

# La Nación

Santiago de Chile, Domingo 14 de Junio de 1987 — Año LXXI — N° 23.003 — 2ª Edición — Eliseo — \$ 70, Regiones I, II, \$ 80, y XI y XII, \$ 90

Anoche, a su arribo, lo recibió el ministro Del Valle

## Canciller chino comenzó visita oficial a Chile

■ Wu Xueqian, la autoridad política de más alto rango de esa nación que llega a nuestro territorio desde 1970, señaló que "nuestras relaciones y cooperación cobrarán un mayor desarrollo"

■ Mañana será recibido por el Presidente de la República, como parte de sus actividades de 4 días en el país

"Estoy seguro que en los años venideros, con los esfuerzos mancomunados de ambas partes e inspirados en los cinco principios de coexistencia pacífica, nuestras relaciones y cooperación en las diversas áreas, cobrarán un mayor desarrollo. Las perspectivas son amplias", manifestó ayer el ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular China Wu Xueqian a su arribo al país, en su primera visita al territorio nacional.

En el terminal aéreo "Comodoro Arturo Merino Benítez" fue recibido por el canciller chi-

leno, Jaime del Valle, por el subsecretario de la Cartera, brigadier general Francisco Ramírez, por el director general de Política Exterior, Gastón Illanes, por el embajador de Chile en China, Patricio Martínez, delegaciones de las embajadas y otras autoridades diplomáticas.

La llegada del canciller Wu Xueqian, integrante del Politburó y del Comité Central del Partido Comunista chino, se produjo exactamente a las 20.55 horas de ayer. Luego de



"Las perspectivas de intercambio son amplias" señaló ayer el ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular China, Wu Xueqian, a su arribo al país. En la fotografía, estrecha la mano del canciller Jaime del Valle, iniciando así, oficialmente, su visita de cuatro días a Chile.

Tensa situación en paso fronterizo de Visviri

## Bolivia boicotea comercio chileno

■ Muchos vendedores debieron retornar a Arica con productos ingresados por ZOFRI

VISVIRI, Frontera chileno boliviana, (Por Juan Cuevas Marambio, corresponsal).— Un virtual boicot a productos provenientes de Chile que cruzan por el paso fronterizo de Visviri y Tambo Quemado, quedó en evidencia aquí, tras la negativa de mayoristas del país altiplánico de recibir, adquirir y a veces hasta trocar mercancías que provienen de las zonas francas de Arica y de Iquique.

El sector, que es bullente de labor comercial toda vez que se implementa una verdadera feria donde participan ciudadanos chilenos y peruanos, se observó prácticamente desierto. La explicación lógica a este "boicot" por parte de comerciantes bolivianos, se debe a la negativa de Chile de conceder en los términos solicitados por

■ ■ ■ 6

Presidente Sarney congeló precios y salarios

## Escepticismo brasileño frente a nuevas medidas

■ Plan económico de austeridad fue recibido con desconfianza por los consumidores y rechazado por los sindicalistas, porque deteriora poder adquisitivo

BRASILIA, 13 (EFE).— Los brasileños se despertaron hoy con escepticismo ante el nuevo paquete de medidas económicas decretadas por el gobierno para combatir la inflación y el peligro de una recesión.

El plan anunciado ayer por el Presidente José Sarney fue re-

cibido con desconfianza por los consumidores, rechazo de los sindicalistas, satisfacción en el comercio y la industria y reservas entre los movimientos políticos, según las opiniones recogidas hoy en el país.

■ ■ ■ 12

### Hoy en La Nación

Comentarios de:

Tomás Casena  
Agustín Bravo A.  
Juan Antonio Coloma  
Tomás Solar G.

### Exija

Ratificación de nóminas definitivas de selección y complementaria del Sistema de Marginalidad Habitacional y llamado para la asignación de viviendas

BAJO CERO amaneció ayer la mitad del país. La temperatura más baja se registró en Osorno, con menos 5,4 grados.

Página 4

OTRAS tres notificaciones de posibles enfermos de SIDA recibió el Ministerio de Salud.

Página 7

MUJER suicida cayó desde decimocuarto piso y aplastó a una asesora del hogar, muriendo ambas.

Página 23



Momia de El Plomo. — Biólogo español señala que el niño inca —en la fotografía—, hallado a 5.200 metros de altura, frente a nuestra capital, en 1954, estaba vivo por un natural proceso de hibernación desde hace 500 años. Única en el mundo, esta momia ha sido retirada de exhibición en el Museo de Historia Natural. (Reportaje exclusivo en páginas centrales).



## Derecha Inglesa

El resultado obtenido por el Partido Conservador en las elecciones parlamentarias británicas demuestra cabalmente la firme posición que mantiene dentro del electorado la Primera Ministra Margaret Thatcher, quien acaba de asegurar su tercer periodo consecutivo de gobierno, fruto sin duda de una política clara de reversión de fórmulas socialistas que hasta su llegada al poder aparecían como parte del "establishment" de Gran Bretaña.

La señora Thatcher se esforzó por llevar a cabo un profundo cambio en el país, impulsando la privatización de las empresas estatales, endémicamente deficitarias y mal administradas, y una clara política financiera de disminución de las cifras inflacionarias y de reactivación de la economía. Tales acciones, criticadas en un comienzo por sus opositores, han comenzado a rendir sus frutos y un electorado consciente no vaciló en darle su apoyo mayoritario para un tercer periodo de gobierno al Partido Conservador.

Contrasta con este apoyo electoral al partido gobernante la derrota sufrida por el Partido Socialista en España, donde la ciudadanía está sufriendo los resultados de la demagogia socialista de Felipe González, quien pese a su personal carisma ha sido incapaz de poner fin a una cesantía creciente que llega a más del veinte por ciento de la fuerza laboral y a las continuas olas de violencia y desórdenes que esas realidades sociales provocan en los sectores perjudicados por el gobierno. En las elecciones municipales y para el Parlamento Europeo el Partido Socialista sufrió un

grave retroceso, perdiendo la mayoría absoluta que detentaba en ciudades tan importantes como Madrid, Barcelona, Zaragoza, Sevilla y Valencia.

La verdad es que los electores europeos buscan, a través de su voto, defender sus intereses: en forma muy pragmática han decidido en cada caso apoyar a quienes ofrecen expectativas de progreso y orden y rechazar la demagogia y las posiciones socialistas que hoy son un anacronismo en las naciones desarrolladas. Este pragmatismo para cambiar las mayorías políticas en forma significativa cuando los electores se sienten perjudicados o, al revés, apoyarlas si ellas corresponden a un mayor bienestar general, es elemento importante de la política europea, que busca por sobre todo mantener una democracia estable, moderna y eficiente.

Esta característica de las democracias europeas permite a las naciones del viejo continente desarrollarse en lo económico y mantener las libertades públicas, garantizar la seguridad interna y externa y proyectar los avances científicos y tecnológicos hacia el futuro. La estabilidad y el pragmatismo son, por lo mismo, cualidades indispensables en la política europea y una vez más ello ha quedado demostrado en estas recientes elecciones.

El conservantismo del elector europeo está demostrando que la mejor garantía para la democracia y el progreso está en el más rotundo rechazo de las ideologías totalizantes y en el reconocimiento a los gobernantes que demuestran con su acción su capacidad para seguir dirigiendo los destinos del país.

## Acto Soberano

Chile respondió la propuesta boliviana sobre una salida al mar.

Por de pronto, y ante la negativa chilena, el país altiplánico ha retirado su cónsul general en nuestro país, anunciando que pondrá en conocimiento de la comunidad internacional, preferentemente de Latinoamérica, la decisión chilena.

Aunque en la determinación adoptada resultaron decisivos los inconvenientes de orden jurídico y territorial de la proposición boliviana, es necesario considerar también el ambiente generado por las conversaciones, especialmente en las zonas del norte chileno que se vieron envueltas en una eventual cesión territorial.

La posibilidad de que un futuro acuerdo con Bolivia implicara un menoscabo geográfico para nuestro país, más aún si no se ofrecían compensaciones de tierras sino más bien servicios, caló y generó descontento rápidamente en la ciudadanía.

El Gobierno, al dar respuesta en el sentido que se conoce, no sólo ha hecho uso de un derecho que le asiste como nación soberana, sino que además se ha hecho eco de un clamor nacional que comenzaba a crecer con gran fuerza en los últimos días.

El ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, ha declarado a la prensa que las autori-

dades civiles procedieron "con toda seriedad" en el estudio de la propuesta. Recordando las primeras etapas de las conversaciones concluidas, Del Valle puntualizó que "nuestra primera sorpresa fue encontrarnos con los mismos planteamientos con que ya habían (los negociadores bolivianos) venido a la mesa de negociaciones decenas de años. Eso fue para nosotros un balde de agua fría pero, de todas maneras, quisimos tratar el asunto con seriedad".

Ha habido, pues, un espíritu abierto y receptivo a las inquietudes altiplánicas, aunque no se había comenzado utilizando la normal vía de restablecer previamente relaciones diplomáticas con Chile, interrumpidas abruptamente por Bolivia en 1978, luego de anteriores negociaciones y de resoluciones negativas del Perú.

Es posible que se pretenda en adelante, como ya ha ocurrido en múltiples ocasiones anteriores, multilateralizar el tema de la mediterraneidad de Bolivia, llevándolo a instancias que carecen de competencia en la materia y revitalizando de paso la campaña internacional en contra de Chile.

Sin embargo, es positivo constatar que ni aquella justificada aprensión y ni este costo han impedido a nuestras autoridades, primero, una actitud abierta y amistosa y, más tarde, una decisión difícil pero patriótica.

## Balaustrada



## Cultura y Política

En un excelente libro que muy pronto se conocerá en Chile, se lee la siguiente digresión, que resultaría de gran utilidad como meditación para quienes ofician en la política:

"Como la sociedad es un conjunto integrado por múltiples factores correlacionados e interdependientes, resulta difícil averiguar en un momento dado si las fuerzas desencadenantes

de un proceso de cambio son culturales, económicas o políticas. En general, son las ideas las que fijan el rumbo del comportamiento humano. Un cambio económico suele ser la consecuencia de una técnica inédita o de una necesidad creada. Un cambio político suele ser el resultado de una nueva idea en la clase dirigente. Tanto en el ámbito político como en el eco-

nómico se manifiesta una causalidad cultural, o sea, un protagonismo del intelecto. No es una interpretación idealista de la historia, sino el reconocimiento de la primacía de la razón en el conjunto de factores que influyen en el cambio histórico. Pero si es una rectificación del monismo materialista atribuido a Marx".

Francisco Linares

## Libertad para el Crecimiento

La Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile recibió en su aula magna al ministro director de Odeplán, Sergio Melnick, en el curso de un seminario sobre temas económicos. El ex decano de esa facultad y actual secretario de Estado hizo mucho más que una mera reseña de la orientación de las políticas macroeconómicas de este Gobierno: dedicó parte importante de su exposición a explicar los fundamentos que había tenido el Gobierno para optar por una economía social de mercado y cómo la política económica era reflejo de una concepción política y social renovada.

La libertad individual —sostuvo el ministro director Melnick— es "el pilar del desarrollo económico", libertad que debe ser garantizada por el Estado mediante una orientación económica subsidiaria, eficiente y tecnificada. Producto de estos criterios alejados del intervencionismo estatal que campeó hasta 1973 en Chile, se han logrado delinear programas de ayuda social capaces de auxiliar a los sectores más pobres, sectores que antes quedaban fuera de la ayuda social porque carecían de atractivos electorales para los partidos en el poder, cualesquiera éstos fueran. Entre 1970 y 1982 la extrema pobreza disminuyó de un 21% al 14,2%, lo que es señal clara del acierto de estos criterios. Las políticas meramente distributivas son incapaces

de romper el ciclo perpetuador de la pobreza si no se sustentan sobre el crecimiento económico. De allí la importancia asignada en este Gobierno al éxito de las políticas macroeconómicas, al impulso de la productividad y de la eficiencia y, en general, a todo cuanto favorezca la actividad privada. El "crecimiento y la inversión en el capital humano —subrayó Melnick— son las únicas opciones válidas para ganar la batalla final contra la extrema pobreza".

Las anteriores consideraciones son fruto del más depurado realismo, puesto que el primer y más importante campo y objetivo de la actividad económica es el crecimiento armónico de sus partes. Las políticas sociales de ayuda, si bien importantes, deben considerarse siempre como lo que son: paliativos necesarios, imprescindibles e impostergables, pero redistribuidores de una cuota limitada de bienes que no pueden satisfacer integralmente las necesidades de los más afectados.

Este Gobierno ha tenido el acierto de saber equilibrar su programa social con su visión macroeconómica global. Dentro de este equilibrio (y del énfasis a la iniciativa privada) ha favorecido el aumento de los "accionistas populares" y liberado de engorrosas tramitaciones a los inversionistas extranjeros y chilenos para que puedan desarrollar sus empresas en el país.

Ciertamente la estabilidad de estas orientaciones se enmarca dentro de la reestructuración de la institucionalidad operada a partir de 1973. El ministro director ha sido categórico al reconocer que sin las modernizaciones impulsadas en estos años de Gobierno hubiera sido imposible restituir a los chilenos sus atribuciones y derechos, casi todos —hasta la crisis del 73— entregados a la burocracia estatal. La institucionalidad de entonces, recalco, "había quedado obsoleta" y se requería de cambios radicales, cambios que se efectuaron sin demagogia y con gran confianza en la iniciativa de los particulares.

Las apreciaciones del ministro Melnick permiten apreciar en toda su magnitud las perspectivas económicas, políticas y sociales de la actual política económica y, también, concluir respecto de su sustancia filosófica que responden a la concepción trascendente de un hombre dotado de espiritualidad, capaz de afrontar desafíos por cuenta propia. Para las políticas económicas de sello socialista, en cambio, las personas no sólo eran irresponsables e incapaces, sino que además actuaban en contra de la comunidad, tesis que obviamente reforzaba las atribuciones de un Estado politizado, cuyo mayor "éxito" consistía en la redistribución regresiva de los bienes a un pequeño grupo de privilegiados...

## Maratónito

¿LO QUE YO ME PREGUNTO ES PARA QUÉ QUIEREN CORREDOR SI NO TIENEN MARATÓN...!





# Siete Días en la Nación

## NOMINACION PARA EL PLEBISCITO

Algunos episodios periodísticos de estos últimos días, aunque carentes de trascendencia sustantiva, han bastado para resaltar factores que caracterizan a la situación política actual, dándole, sin fundamento, una reactivación artificial.

El efecto esbozado ha tenido su origen en respuestas dadas a la prensa por el almirante Merino y por el general Matthei, relativas a la identidad de la persona que deberá ser propuesta al pueblo para ocupar la presidencia de la República por el periodo 1989-97. A ellas se les ha dado un especial realce por algunas características que los entrevistados han indicado frente a la pregunta sobre cuál sería su "candidato ideal".

Ateniéndose sólo a la materialidad de lo dicho por estos dos altos personeros, la oposición y también muchos de los que dicen no pertenecer a ella, con una prontitud digna de objetivos más útiles, le han atribuido importante significación decisoria.

El sector marxista, además, por razón de su metodología de dinamizar la historia a través del enfrentamiento conflictivo, y por su rechazo a la definición inclaudicable que contra él ha hecho el Presidente Pinochet, ha tomado pie de las circunstancias de estas declaraciones para agudizarla y así obtener sus dividendos. Todo esto, como es usual, con distorsión del sentido natural y contextual de los hechos. Es la misma actitud falaz que da origen al conocido fenómeno de la desinformación.

Por su parte, sectores no marxistas han estado no menos prestos para aprovechar la oportunidad que suponen se les ofrece, buscando un avance anticipado hacia el poder político a que aspiran. Y aún cuando declaran su reconocimiento y respeto por las Fuerzas Armadas, acentúan con paternal celo por ellas la preocupación de que no se entremezclen en actividades "contingentes" ni pongan en riesgo su prestigio.

Hay quienes así se han permitido afirmar que con tales declaraciones ha quedado demostrado que en esferas castrenses con responsabilidad pública y, eventualmente, en las instituciones armadas, habría un quiebre de la unidad monolítica que las ha caracterizado y que tanto ha perturbado a la oposición. Y, enseguida, han interpretado que estaría descartada la posibilidad de que la proposición plebiscitaria referida pudiera recaer en el actual Primer Mandatario.

El partidismo politizado ha confirmado con esta reacción, presurosa y ligera, su profundo desconocimiento no sólo de las personalidades de los declarantes sino que de nuestras Fuerzas Armadas.

Aún cuando resulta innecesario dar una aclaración circunstanciada de los dichos de que se trata, puesto que un sano análisis no da pábulo para conclusiones equivocadas, es conveniente sin embargo formular algunas consideraciones sobre el particular.

La materia en referencia, como se sabe, se vincula con el ejercicio de la trascendental decisión constitucional que deberán adoptar por unanimidad los comandantes en jefe del Ejército, de la Armada y de la Fuerza Aérea y el General Director de Carabineros, noventa días antes —a lo menos— del día en que deba cesar en su cargo el actual Jefe del Estado, que es el 11 de marzo de 1989, sobre la persona que deberán someter al veredicto popular como titular del Poder Ejecutivo.

Nuestra Carta Fundamental previene que si esa decisión no se logra en esa instancia, corresponderá adoptarla al Consejo de Seguridad Nacional.

El nivel de las dignidades que componen estos cuerpos decisivos, la envergadura y trascendental proyección histórica de lo que se acuerde y el tiempo que aún resta para que la nominación se decida, conforman un marco de tal entidad que no es dable, con un mínimo de seriedad, suponer que en meras declaraciones periodísticas y circunstanciales se está, ni remotamente, haciendo una definición con visos que entrañen una opción concluyente sobre el punto que interesa.

Sólo cabe atribuir a las declaraciones del Almirante Merino y del General Matthei el carácter de manifestaciones de opinión acerca de elementos que, entre muchos otros y no sólo más importantes que los aludidos sino que incluso distintos y opuestos a éstos, pueden o deben jugar en el discernimiento que en forma privativa y reservada habrán de hacer esas altas autoridades en la oportunidad indicada.

Ello queda patente, por ejemplo, en las expresiones vertidas al contestar sobre las condiciones de un "candidato ideal". En términos políticos y respecto de la estrecha conexión que tendrá que existir entre la persona propuesta y el cabal cumplimiento de la misión que las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden debieron asu-

mir el 73, es evidente que las coordenadas selectivas deberán estar ajustadas a toda la realidad y exigencias que esa misión entraña. La enunciación de las condiciones personales en un plano hipotético y con un alcance definitorio no sólo no es procedente en el caso de que se trata, sino que es ajena del todo a la conformación y exigencias profesionales de los hombres de armas.

Pocas profesiones como la castrense llevan envuelto un imperativo de realismo total, en que las decisiones que se adoptan dependen de las circunstancias concretas que configuran los hechos y de los medios concretos que se disponen para cumplir su tarea específica. El método que hemos llamado en estas mismas líneas "cibernético", que ha estado muy en boga en nuestro confuso y desorientado medio político para elegir al "candidato único" o al líder de nuevos conglomerados, en los que el nombre del elegido se determina inductivamente y a posteriori, no es dable suponer en el ámbito de que estamos hablando.

## MAS SOBRE EL CONTRABANDO U.P.

Esta semana el Partido Socialista de Núñez ha rechazado la alternativa de integrar un frente de izquierda que se venía fraguando desde hace tiempo y que tiene por objeto superar al MDP y agrupar en un solo conjunto político a todos quienes reconocen como casa paterna la de Marx y Lenin, pretendiendo con ello enriquecer eficazmente la capacidad de presión política de este izquierdismo.

Dábamnos cuenta la semana anterior de los conciliábulos sostenidos por la corriente socialista de Núñez con la de Almeyda, en el centro activista de Chile Chico, y hacíamos presente la significación de aquellos más allá de lo que expresamente se publicaba, haciendo especial advertencia para que la ciudadanía no se engañe en cuanto a la verdadera identidad del Partido Socialista de Núñez, que ha logrado entrar a la sociedad política chilena con el seductor calificativo de "izquierda democrática". Pues, como lo señalábamos, este socialismo ha sido acogido en esta calidad no sólo por algunos partidos democráticos, sino que también por altas dignidades eclesiásticas y ha seguido siendo aceptado, no obstante abrumadoras evidencias, hasta por un reciente editorial de un conocido matutino.

Al acordar su rechazo al "frente de izquierda", aparece claro que la corriente socialista de Núñez ha optado, al amparo del aludido equivocado reconocimiento, seguir operando como enclave de la UP en sectores que se revisten de mayores títulos de occidentalidad.

Desde esta posición, según lo han dicho sus más destacados personeros, pretende la facción de Núñez evitar que la democracia cristiana, como ocurrió durante el régimen político anterior, se reúna en un nuevo CODE que balancee a una izquierda netamente marxista colocada en un solo canasto. Ahora se ha decidido por la prudente norma de distribuir los huevos.

Como también lo señalábamos en una oportunidad anterior, esta distribución del socialismo permite al afán reivindicativo de la Unidad Popular lograr su meta de reconquista del poder, a través de dos alternativas: o hegemonizando una parte del socialismo o movimiento preeminentemente izquierdista, como en el 70; o dando un apoyo logístico electoral a la parte del mismo que ha logrado entrar mimetizadamente a una postulación autoencasillada como centrista.

Debe tenerse presente que esta segunda opción ha sido expresamente reconocida por la facción Núñez con especial puntualización de que en las actuales circunstancias históricas del país la primera prioridad es "llevar a la democracia" y la segunda, "construir el socialismo".

¿Y qué socialismo es este de Núñez?

Conviene citar textualmente expresiones públicas de sus más connotados dirigentes: Carlos Briones, el conocido último ministro del Interior del régimen marxista, ante la pregunta de si vuelven los socialistas al poder continuarían la obra de Allende, respondió: "Si la obra de Allende y la idea de Allende. La obra y el pensamiento político del doctor Allende tienen plena vigencia. Ese es su legado histórico".

Ricardo Lagos ha señalado, por su parte, que "los socialistas no hemos renunciado ni lo haremos a la implantación de la sociedad socialista". "El socialismo que buscamos implementar es el socialismo que Allende intentó construir"; "hay que retomar el camino interrumpido en 1973 y plantear al país la posibilidad de avanzar hacia una forma de transición a la sociedad socialista".

Ahora bien, ¿cuál es el socialismo de Allende?

Salvo aquellos que no hayan estudiado o no vivieron el periodo 70-73, un sector aún mayoritario del país podría darse una adecuada respuesta. Pero lo más importante de afirmar y de no confundir no es tanto la evocación del desastre económico, social, jurídico y político a que llevó el experimento del gobierno de la Unidad Popular, visible y palpable por todos, sino que el de renovar en forma indeleble la malignidad del objetivo final del proyecto político del régimen colapsado en 1973.

También en este caso no hay visión más auténtica que la que dio el propio Allende a través de toda su trayectoria política y de todas sus formulaciones. Sin embargo, es necesario volver aquí a la más solemne proclamación, ya citada en estas columnas: se trata del primer discurso al Congreso Pleno, el 21 de mayo de 1971. En forma inequívoca y sin atenuaciones, Allende estableció que lo que se iniciaba con su gobierno era la transición al socialismo, en el sentido de la "construcción" en Chile de la sociedad comunista de la Unión Soviética.

La única diferencia entre ambas revoluciones era de carácter procesal y condicional: en vez de usarse la vía violenta de la Revolución de Octubre, se pretendía usar el esquema pluralista de la sociedad democrática, pero con una advertencia claramente establecida. Si el Congreso y el pueblo no entendían el sentido y la orientación del proceso que comenzaba y no allanaban los medios para su consecución, sobrevendría la vía que conoció Rusia en 1917, es decir, la "violencia revolucionaria".

Esa fue la alternativa "democrática" de Allende y ese su socialismo.

Para realizar esta labor, Allende se mancomunó sólidamente con el Partido Comunista y reconoció vassallaje a la Unión Soviética en la capital misma de su imperio.

Sus discípulos actuales de la facción Núñez, no le van en zaga. El ya aludido Ricardo Lagos ha sido explícito al señalar que "no quiero ocultarlo: no quiero decir no estamos con los comunistas. No, señor. Yo creo que para la transformación del sistema capitalista en un sistema socialista como nosotros lo entendemos, vamos a tener que juntarnos en un instante con los comunistas. En Chile tenemos 50 años de historia común".

Identificado así en forma tan nítida el socialismo "democrático" de Núñez, no puede silenciarse el sentido y la consecuencia que ello tiene en el arduo proceso de restablecer la plena democracia en que se halla el Gobierno, y que está estrechamente vinculado al cumplimiento exitoso de la misión que las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden asumieron en 1973.

Tal identidad transforma al "enclave Núñez" en un caballo de Troya que ingresa a la ciudadela de la plena democracia. ¿Puede ello ser admisible sin que entrañe una derrota de la acción del 11 y de estos sacrificados años de restauración de la institucionalidad quebrantada? ¿Salir de Allende para volver a Allende?

Toda la ciudadanía que no desea que se reedite en nuestra patria la sistemática destrucción de su ser y de su soberanía por la acción de la ideología foránea que representa el marxismo, debe atender cuidadosamente la significación expuesta y adecuar sus definiciones y su acción a parámetros que lleven a resultados consecuentes con lo que pretenden evitar. De no producirse una reacción auténtica, sólida y estable, es inevitable que el camino institucionalizador en marcha corre el riesgo de carecer de tales atributos.

Un especial llamado a estas consideraciones deben sentir corrientes políticas que se dicen democráticas y que en estos días están en proceso de estructuración y redefinición: el Partido Radical de Silva Cimma, que se estaría confederando con la Social Democracia; la democracia cristiana, en cuyo interior están bullendo diversas corrientes, muchas de ellas al parecer incompatibles entre sí; y el Partido Nacional, que en estos días acaba de hacer fracasar su fusión con Renovación Nacional.

Este último partido tiene especiales fundamentos para meditar mucho sus pasos en el futuro. Debe recordarse que su nombre fue el que tomaron los partidos Conservador y Liberal cuando lograron reaparecer en la vida política después de haber sido explícita y desdenosamente declarados "extinguidos" por la democracia cristiana en 1964.

Tampoco puede caer en el tentador engaño de creer que tiene posibilidad de liderar, con aquiescencia de las Fuerzas Armadas, una coalición que lleve en su seno al caballo de Troya del socialismo de Núñez. Aparte de que esta expectativa es ilusoria, debe tener seguridad de que quienes salgan de la panza de ese caballo, una vez obtenida la "democracia", según el citado plan de precedencia de dicho socialismo, los nacionales serán pasados a cuchillo como en los más tradicionales episodios de la historia antigua y bíblica.



Establecerá nueva Ley de Adopción

## Penas privativas de libertad para autores de compraventa de niños

■ Proyecto estaría listo para su despacho en el mes de agosto ya que el plazo original de la Comisión Conjunta que lo estudia fue ampliado

Drásticas sanciones, entre éstas penas privativas de libertad y el establecimiento de la figura delictiva de tráfico o compraventa de menores, contendrá la nueva Ley de Adopción de Menores, actualmente en estudio en el Poder Legislativo y cuyo plazo de análisis por la comisión conjunta encargada de su redacción final, fue ampliado a otros dos meses.

Así lo dio a conocer una fuente del Legislativo, precisando que la ampliación del plazo original de estudio, que terminaba a mediados del mes de mayo,

tiene como objeto fundamental recoger el mayor número de opiniones para entregar, posteriormente, una normativa jurídica más perfecta y completa, manteniéndose algunos de los principios enunciados con anterioridad, como es el legislar en forma muy precisa respecto de una materia tan delicada como es la salida de menores al extranjero.

La Ley de Adopción de Menores debe elaborarse muy cuidadosamente, señaló la fuente, ya que es de muy común aplicación. Indicó que mediante ella se pretende que el máximo de

niños pueda acceder a un hogar familiar. Esto, se logrará mediante una legislación que permita que ese menor tenga prácticamente los mismos derechos que le podrían corresponder a un hijo legítimo, lo que también se establecerá.

En cuanto a los antecedentes recogidos hasta ahora, destacan algunos aportados por el Ministerio de Justicia, jueces de menores —tanto de Santiago como de la V y VIII regiones— abogados e incluso un documento que hizo llegar a la comisión conjunta la Fundación Chilena de Adopción.

Se indicó también que uno de los aspectos que se estudia con detención es la posibilidad de un seguimiento de los niños adoptados por extranjeros, de forma de establecer, mediante un contacto directo entre un organismo rector chileno y similares extranjeros, la realidad que viven los niños. De esta forma, estaríamos evitando posibles problemas para los mismos niños, dijo la fuente.

Para tal efecto, se están analizando los diferentes sistemas de adopción de distintos países europeos, tales como Italia, Francia y Suecia, cuyas legislaciones están muy avanzadas.

## Participación comunitaria

Como una forma concreta de acoger lo dispuesto por el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, en el sentido de incentivar la participación ciudadana e integrarla a los quehaceres de la comunidad, la municipalidad de Macul llevó a cabo ayer el tercer Seminario de Capacitación para dirigentes vecinales.

En la jornada desarrollada en el Liceo A-55 de José Pedro Alessandri intervinieron 160 dirigentes de la comuna, los que tuvieron oportunidad de cono-

cer aspectos relevantes de "Relaciones Humanas", "Conducción de grupos y liderazgo", a cargo del expositor Georg Spee Gaona.

En el encuentro se contemplaron también charlas respecto a las funciones del CODECO, los valores nacionales, Desarrollo Económico, Análisis Político de la realidad nacional y otros.

La ceremonia de clausura prevista para el mediodía de hoy será presidida por el alcalde de la municipalidad de Macul, José Manuel Matte Rodríguez.



Tomás CASENA

## La Libertad Religiosa

La libertad religiosa dista de ser una realidad en el mundo. Con razón el Papa reclama continuamente la vigencia de este derecho de adorar a Dios, que —si se piensa bien— constituye la raíz última de todos los demás derechos.

En el bloque oriental, los creyentes se ven enfrentados a toda suerte de discriminaciones y han llegado a ser ciudadanos de segunda clase. Los apoderados de la Escuela de Slovenska Lupca (Checoslovaquia) fueron sistemáticamente visitados por profesores que les recomendaban no inscribir a sus niños en clases de religión. Así les evitarían muchos problemas en la secundaria a los pequeños y además podrían pensar en ingresar a la universidad (curioso preuniversitario el ateísmo). Esto no ocurrió en ninguna tenebrosa época staliniana, sino en agosto del año pasado, en plena "glasnost" de Gorbachev. Después de eso es fácil seguir diciendo lo que el Vicepresidente del Gobierno de ese país: "A veces hay discusiones sobre las clases de religión en las escuelas. Se sabe que en Checoslovaquia hay clases de religión si los padres las solicitan". Afortunadamente, ejemplos de este tipo permiten entender por qué los padres a veces no las solicitan...

La prensa no suele hablar de estos temas. Tratándose de cuestiones religiosas prefiere dedicar los titulares a Curran a Boff. Pero a veces deja asomar pequeñas puntas de este gran iceberg que es la opresión por motivos religiosos. El mes pasado se supo de un anciano sacerdote que había sido condenado a un año de privación de libertad en un país del Este. ¿El delito? haber administrado el sacramento de la Penitencia sin permiso de la auditoria. Los argumentos del respectivo Partido Comunista habrán parecido impecables a más de un integrante de la civilización pagano-occidental: sólo pueden confesar los sacerdotes activos, el anciano estaba jubilado; luego debía haberse dedicado a ver televisión. Parece que el régimen sabelotodo de los países socialistas no había leído el salmo 110: "Tú eres sacerdote para siempre..." Quizá será porque no es fácil encontrar Biblias en los países marxistas. El mercado no las pide.

En Checoslovaquia sólo 3 de las 13 Diócesis tienen obispo, y no precisamente por desidia de los católicos. Así lo hacía saber en enero pasado Rudolf Tarovsky, jefe de la delegación austriaca a la Conferencia de Viena sobre Seguridad y Coope-

ración en Europa, quien además recordó que muchos puntos del Acuerdo de Helsinki (1975) "no han sido aplicados por los países socialistas".

Parece que a la mentalidad socialista le repugna la libertad religiosa dondequiera que esté. Un caso particularmente ridículo es el de México, en donde el Estado se declara celosamente laico y actúa como si el pueblo entero profesara el ateísmo, pero se cuida de privar de derecho a voto a los ciudadanos que sean sacerdotes. Debe ser una forma desconocida de la igualdad ante la ley, tan defendida por los representantes mexicanos en los foros internacionales. En todo caso, el delegado de Su Santidad ha considerado conveniente volver a insistir al citado Gobierno para que derogue esa disposición que, por decir lo menos, es "anticuada". Quizá el próximo paso será instar a la supresión de otro texto, el famoso "artículo 343", que aplica severas sanciones económicas y penales a los sacerdotes que "intervengan en política". Así es nuestra izquierda latinoamericana: en México pone fuera de la ley a los mismos que en Nicaragua coloca de ministros. Todo depende de lo que convenga.

En la capital hubo menos 1,7° Celsius

## La mitad del país amaneció bajo cero

■ La temperatura más baja del año se registró en Osorno, con -5,4° C

■ Fenómeno climático es producto de una baja actividad solar y los años fríos durante el invierno van a predominar hasta el 2010, predijo el astrofísico Rodrigo de la Vega

La temperatura más baja en lo que va corrido del año se registró ayer en la Región Metropolitana y en varias ciudades del país. En Santiago hubo, a las 7.30 horas, 1,7 grado Celsius bajo cero y en la comuna de Pudahuel -2,1° C, mientras que Osorno amaneció con -5,4 grados bajo cero, según las informaciones proporcionadas por la Dirección Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile.

La razón del fenómeno climático fue explicado por el doctor en Ciencias y docente de la Facultad de Física de la U. de Chile, Rodrigo de la Vega, quien señaló que existe una relación entre una menor actividad solar y la temperatura de la Tierra, ya que el astro proporciona el 99 por ciento de la energía al planeta.

Puntualizó que se producen periodos de actividad solar en las que el aporte de energía es mayor o menor. "En estos años nos encontramos en la parte más baja de las oscilaciones, con lo cual el promedio de la temperatura en el mundo mantendrá sus bajos niveles. Hasta el año 2010 van a predominar los años fríos durante el invierno", adelantó De la Vega.

En cuanto al mes recién pasado, el físico y meteorólogo indicó que hubo un promedio (temperatura máxima más la mínima, dividida por dos) de 11,29 grados Celsius, menor en 2,30 °C al del mes de mayo de 1986. Indicó que durante junio, el promedio llegaría a los 8 ó 9 grados y que "Van a ser frecuentes las temperaturas mínimas alrededor del 0 °C".

En cuanto a agosto y septiembre, De la Vega pronosticó que habrá un promedio de 9,5 ó 10 °C y de 11 ó 12 °C, respectivamente. "Hasta el momento, el índice está mucho más bajo que el registrado durante el año pasado", acotó.

El científico manifestó que sus estudios y resultados fueron el fruto de un largo trabajo de análisis y procesamiento de datos recogidos principalmente en Estados Unidos y Francia... "La actividad solar y la temperatura están muy relacionadas", afirmó al explicar que las explosiones que ocurren en la corteza del sol inciden directamente en la entrega de energía a la Tierra.

Por otra parte, predijo que durante el invierno de este año existirá un superávit en el nivel de precipitaciones en la zona central y una disminución de las lluvias al sur de Concepción, con un déficit que podría alcan-

zar al 50 por ciento como promedio; "continuará la sequía que se ha estado produciendo a lo largo del año", dijo.

### OSORNO CON -5,4° C

Hacia el sur del territorio nacional, la temperatura más baja se produjo en la ciudad de Osorno, en la Décima Región, registrándose 5,4 grados Celsius bajo cero.

En tanto que en Temuco hubo -3,9° C; en Valdivia, -3,4 grados; Chillán amaneció con 1,8 grado bajo cero y Concepción con 0,8° C y Puerto Montt con -2,9° C.

### PORTEÑOS Y VIÑAMARINOS

QUILPUE (Juan Gálvez G.).— La temperatura más baja durante 1987 se registró ayer en la provincia de Valparaíso, de acuerdo a los informes proporcionados por la Oficina Meteorológica de la Armada, con asiento en la base aeronaval de "El Belloto".

Así en la zona portuaria "Valparaíso" la mínima alcanzó a 6,4 grados a las 07.10 horas, en tanto que en "El Bello", se produjo 1,4 grados bajo cero a las 07.30 horas, señalándose que se está en un periodo inestable, destacando la niebla y bajas temperaturas, producto de una onda polar.

En el curso de los primeros días de la semana, el borde costero "Valparaíso y Viña del Mar" se vio afectado por una espesa y densa niebla, debido a lo cual la autoridad marítima dispuso el cierre del puerto al tráfico de embarcaciones menores. Posteriormente, hubo cielos completamente despejados, con heladas en la noche y madrugada.

### PRONOSTICO

Por otra parte, la Dirección Meteorológica de la FACH informó que las bajas temperaturas se han debido a "un anticiclón polar con características frías, que se desplaza hacia el Este y estaría llegando a Argentina".

Hoy se esperan condiciones como las registradas ayer, agregó el servicio meteorológico, y que en forma gradual y lenta terminaría el día lunes próximo con un ascenso en la temperatura".



Mañana se reúne con el Presidente de la República

# Intercambio es objetivo de visita del ministro chino

El ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular China, Wu Xueqian, integrante del Politburó y del Comité Central del Partido Comunista chino sostendrá el lunes una audiencia con el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en el Palacio de La Moneda, como parte de sus actividades diplomáticas durante su permanencia de cuatro días en Chile.

Su agenda incluye una visita al complejo industrial Las Ventanas, el martes, acompañado por el vicepresidente ejecutivo de ENAMI, brigadier general Sergio Pérez Hormazábal, y la firma de un convenio cultural con el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Hoy, el diplomático chino realizará un recorrido turístico por la ciudad, y en los días siguientes, sostendrá una serie de actividades protocolares y de trabajo, como la visita a la Academia Diplomática "Andrés Bello" y el homenaje a Bernardo O'Higgins, ocasión en la que depositará una ofrenda floral en el Altar de la Patria.

Sus actividades incluyen una ceremonia en el Palacio Cousiño, donde le será impuesta la Gran Cruz de la Orden al Mérito de Chile, y la suscripción de un convenio sobre la adquisición de un buque tanque chino, en el Hotel Sheraton.

## INTERCAMBIO

Al referirse a la importancia del acontecimiento, el abogado Neville Blanc señaló que "si es verdad que la cuenca del Pacífico se define como el centro de gravedad de la economía mundial en el siglo XXI, las conversaciones responsables entre sus socios... contribuirán a perfeccionar nuestro intercambio, iniciarán un mayor conocimiento de nuestras tradiciones y alcanzarán de seguro un mayor respeto por nuestros legítimos orgullos nacionales".

En cuanto a la figura del canciller Wu Xueqian, puntualizó que "representa el diseño de una política exterior con gran determinación de independencia, extraordinariamente bien informada por su cuerpo diplomático y pensadores estratégicos, y con un mayor sentido de realismo y pragmatismo en los fines y efectos de las relaciones internacionales".

Finalmente, dijo que "es la autoridad y político de más alto rango que haya visitado nuestro país con el propósito de fortalecer las relaciones de amistad y respeto mutuo".

## WU XUEQIAN

El diplomático chino, de 69 años, nació en Wuchang, Hubei, y realizó sus estudios en la Universidad Sun Yat-Sen de la Unión Soviética, y se graduó de cientista político en la Universidad Fudan de Shanghai.

Fue ministro de Relaciones Exteriores entre los años 1949 y 1952; embajador en Yugoslavia entre 1955 y 1958. Posteriormente, estuvo alejado de toda actividad durante la Revolución Cultural,

entre 1967 y 1974, y luego fue designado ministro de Relaciones Exteriores a partir de 1982.

El comercio bilateral entre ambas naciones alcanzó a fines de 1986 a 130 millones de dólares. Chile exportó cobre, salitre y otros productos por la suma de 80 millones de dólares, en tanto que Pekín vendió a nuestro país petróleo.

Actualmente, el canciller Wu Xueqian realiza una gira por

África, y América Latina, incluyendo los países de Argelia, Costa de Marfil, Kenia, Zimbawe, Zambia, Mozambique, Tanzania, Perú y Ecuador.

Por otra parte, los ministros de Relaciones Exteriores chilenos visitaron China Popular en 1978 y 1984, y al cumplir 15 años de relaciones diplomáticas, Chile envió una misión integrada por 153 personas, entre autoridades, empresarios, deportistas y artistas.

## Canciller... (Viene de la 1ª. Pág.)

los saludos protocolares, los respectivos ministros de Relaciones Exteriores se trasladaron al salón V.I.P. del Aeropuerto, donde mantuvieron una breve y cordial charla antes de la partida hacia el Hotel Sheraton San Cristóbal.

Luego de manifestar sus saludos mantuvo una amena conversación en el Salón VIP con el ministro Jaime del Valle, en medio del asedio de las cámaras de televisión y fotográficas de los diversos medios de comunicación.

En un momento de la charla, debido a la gran cantidad de reporteros que se encontraban en el lugar, el canciller chileno aprovechó la ocasión para elogiar el trabajo periodístico señalando: "Así como ustedes tienen mil millones de habitantes, nosotros tenemos mil millones de periodistas... Hacen un trabajo muy profesional".

Finalmente, y ante la insistencia de los reporteros, ambos diplomáticos posaron durante algunos segundos para las cámaras.

Curiosamente, el canciller Wu Xueqian fue el primero en captar la petición de la prensa y, sonriendo, reflejando muy buen humor, estrechó la mano al ministro Del Valle. Ambos se retiraron del aeropuerto aproximadamente a las 21.15 horas.

Con recuento e inauguración de obras

## Ministerio de OO.PP. celebra su centenario

Con una misa de Acción de Gracias, mañana lunes, el Ministerio de Obras Públicas, inicia la parte modular de los festejos programados con ocasión de cumplirse el 21.º centenario de esa Secretaría de Estado.

La misa será celebrada en el templo "San Francisco de Borja" y asistirán a ella las más altas autoridades del ministerio, encabezadas por el titular de la cartera, brigadier general Bruno Siebert.

El mismo día, a las 10.30 horas, el ministro inaugurará una exposición gráfica en la estación "Universidad de Chile" del Metro.

El martes 16 Bruno Siebert, en compañía de todos los directores de Obras Públicas, ofrecerá una conferencia de prensa para referirse a los cien años del ministerio.

El miércoles el ministro inaugurará las obras de repavimentación y mejoramiento del camino internacional Valparaíso-Los Angeles-Mendoza.

El acto central de las celebra-

ciones del primer siglo de vida se efectuará a las 11.30 horas del jueves y será encabezado por el Presidente de la República. Por la tarde, el ministro Siebert y autoridades de Gobierno recibirán a los participantes de la "Gran Posta Ciclistica, Centenario de Obras Públicas".

El domingo 21, se realizará a las 17.00 horas, la carrera "Centenario del MOP", en el Club Hípico de Santiago.

El lunes 22, el ministro acompañará al Jefe de Estado en la inauguración del camino San Vicente de Tagua-Tagua-puente El Niche, en la Sexta Región.

Los días 24 y 25 el secretario de la cartera viajará a La Serena para celebrar en esa ciudad el centenario. También inaugurará el sistema de agua potable de Combarbalá. Las celebraciones del centenario del Ministerio concluirán el 26, a las 11.00 horas, con un acto en el salón auditorio de Correos en que se lanzará el sello "Cien Años de Obras Públicas".



Una animada conversación informal sostuvo ayer el canciller chino, Wu Xueqian, con el ministro de Relaciones Exteriores Jaime del Valle y con el embajador de Ecuador en Chile, César Valdivieso, luego de su arribo al aeropuerto "Arturo Merino Benítez".

Asegura decano Fidel Reyes, de la U. Central

## Politización daña la esencia de universidad

El decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Central, Fidel Reyes Castillo, advirtió que la politización en las aulas atenta contra la esencia misma de las universidades.

"La universidad no debe tomar partido ni mezclarse en problemas contingentes, aclaró, ya que su misión es fomentar el estudio, promover la excelencia académica, las actividades de extensión e investigación".

"Si la universidad entra en el terreno contingente, explicó, deja de ser universidad, ya que la lucha partidista introduce en

los claustros las diferencias entre sus miembros, los dogmatismos y el sectarismo, que se opone a su misión fundamental".

En cuanto a los medios coercitivos de lucha, como el uso de la huelga y de la violencia, el decano de Derecho puntualizó que ello envenena el ambiente universitario.

"Hay dolorosas experiencias en Chile, dijo, del uso partidista y de la violencia en las universidades, durante los periodos de Frey y de la Unidad Popular, con resultados desastrosos para esas casas de altos estudios".

Poblador Alejandro López a los empresarios

## Llamado a colaborar con los más desposeídos

Un llamado desprovisto de cualquier posición política hizo el dirigente del Comité Unitario de Pobladores (CUP), Alejandro López, a los empresarios y empresas en general, para que en vísperas de acercarse el invierno, colaboren y ayuden a los más desposeídos con abrigo, y algunos elementos mínimos para paliar su pobreza.

El dirigente señaló que es muy triste ver a niños semidesnudos y carentes de toda posibilidad económica para poder comprarse zapatos, un abrigo, comida o algo con que cubrirse ante las bajas temperaturas que se avecinan.

López recordó el llamado que hiciera el Papa, de ayudar a los más desposeídos, en una economía basada en la solidaridad. "Debemos ser solidarios con quienes poseen menos que nosotros", señaló, haciendo un llamado a las empresas, industrias y empresarios priva-

dos en general, para que con un sentido de solidaridad con aquellos chilenos que menos tienen, colaboren con dinero, o ayuden de cualquier forma a estos chilenos más desposeídos. "No olvidemos que la política económica existente, da la oportunidad de crear muchas empresas nuevas, y me gustaría ver en estos nuevos empresarios, su voluntad a dar mucho trabajo. Los más desposeídos cuando piden nos molesta, yo llamo entonces a buscarles fuentes de trabajo que así los dignificará como seres humanos", señaló.

Finalmente dijo a LA NACIÓN que la política de muchas empresas, tanto en Europa como en Estados Unidos, es que hoy están retribuyendo y devolviendo a la sociedad en múltiples obras de caridad y de bien público, lo que la sociedad les entregó generosamente por muchos años.



## Bolivia...

el gobierno de La Paz, la salida al mar, cuyas conversaciones se iniciaron en Montevideo, Uruguay.

Este corresponsal observó en Visviri la preocupación de muchos comerciantes que debieron retornar a Arica con una serie de productos ingresados por ZOFRI y mercaderías que se ingresan a territorio boliviano por el sistema de reexportación.

Consultado el comerciante boliviano Jaime Yucra Velásquez, expresó a LA NACIÓN que "ya no nos interesa hacer negocios con los chilenos, nuestro pueblo está triste y enojado por la decisión de ustedes de no brindarnos mar". Se disculpó, luego de entregar otras declaraciones.

Por su parte, policías bolivianos incrementaron sus servicios en el sector fronterizo, donde la aduana boliviana también inició una revisión inusual a las personas que vienen desde Arica y los valles de Luta y Azapa. Turistas chilenos que retornaron en ese momento confirmaron diversas acciones de hostigamiento hacia ciudadanos chilenos, especialmente en La Paz, donde "hasta se castigó a varias vedettes chilenas que cumplen contrato en centros nocturnos de esa capital".

Informaciones radiales captadas por efectivos de la Policía Internacional de la Prefectura Arica de Investigaciones, expresaron a LA NACIÓN que la campaña antichilena montada en Bolivia provoca en el pueblo altiplánico un rechazo total a todo tipo de entendi-

(Viene de la 1ª Pág.)

miento. "Usan la violencia —acotó la fuente— para creer que sus problemas se van a solucionar. Ayer se hablaba de cuatro chilenos heridos por piedras". Esta última información no fue confirmada.

## CONSUL DE BOLIVIA

Entre tanto, el consulado de Bolivia en Arica, ubicado en el paseo peatonal Bolognesi, mostraba sus puertas cerradas. Asimismo, la bandera amarilla, verde y roja de esa nación, que siempre se mantenía izada en el asta de la representación consular, no fue instalada.

Hicimos exhaustivas gestiones para ubicar al cónsul de Bolivia en Arica, el licenciado Miguel Bonifaz, quien, dicho sea de paso, es el decano del Cuerpo Consular, pero fue imposible. Una atenta secretaria indicó que "el señor cónsul no se encuentra en Arica, viajó en las últimas horas a La Paz; perdón, pero no puedo hablar más".

## SUSPENSIÓN DE VUELO

Paralelamente, fuentes bien informadas del Aeropuerto Internacional de Chacalluta expresaron que está a punto de suspenderse el vuelo de itinerario La Paz-Arica y Arica-Santa Cruz, de la línea Lloyd Aéreo Boliviano, cuyos ejecutivos, por disposición gubernamental, planifican la suspensión definitiva de sus recaladas en esta ciudad. Como corroborando lo aseverado, se observaron las oficinas del terminal aéreo aricaño totalmente desocupadas

en el sector correspondiente a la línea LAB.

## TRANQUILIDAD

También requerimos a la Policía de Investigaciones de Arica la información sobre los turistas que cruzan la frontera con destino a Bolivia y-o que regresan a Chile. Se señaló que es totalmente normal y no se han registrado mayores problemas, salvo el incremento de fuerzas policiales bolivianas a lo largo de los 200 kilómetros de frontera, hasta el paso denominado Salar de Surire.

## DESAGRAVIO

ARICA.— Una jornada de desagravio a nuestra bandera organizan diversas fuerzas vivas de este puerto, tras conocerse en la prensa escrita, radial y televisiva, las diversas manifestaciones antichilenas que se viven desde el pasado martes en las ciudades de Bolivia.

Según señaló a esta corresponsalía uno de los organizadores, "nuestra idea es embandear Arica en todos sus sectores y realizar un pequeño acto en la Pérgola del Libertador O'Higgins, para dar a conocer al mundo entero que Arica es chilena y que repudiamos a quienes en Bolivia quemaron nuestra enseña tricolor".

Se señaló que la jornada que se programa se efectuará en el curso de la próxima semana, puesto que se cursaron los permisos a la autoridad para su realización.

En la ocasión también se escucharán algunos testimonios de ciudadanos chilenos que regresan desde ciudades bolivianas, donde fueron maltratados y de hecho perjudicados por el ambiente antichileno y belicoso de exaltados paceños.

## Desagradable situación viven chilenos en La Paz

LA PAZ (Especial por teléfono).— La colonia de chilenos residentes en La Paz, Bolivia, reclama falta de información sobre los últimos acontecimientos ocurridos con el país altiplánico, principalmente acerca de los informes que se están emitiendo en nuestro país.

A juicio de la colonia residente en La Paz, la información que está entregando nuestro consulado en el país altiplánico está resultando insuficiente, dijeron telefónicamente a LA NACIÓN jóvenes estudiantes chilenos, quienes señalaron que para ellos, y en general para todos los chilenos residentes, la situación es crítica.

"Nos encontramos muy desinformados. Todo lo que sabemos es lo que ha informado la prensa local, la misma que ha insultado y vilipendiado a nuestra querida patria.

Los jóvenes hablaron telefónicamente con nuestro diario y señalaron, esperan poder regresar pronto a Chile, ya que "es muy desagradable la situación que estamos viviendo".

La sede consular chilena está resguardada por policías, y ha recibido en estos días una afluencia poco común de chilenos que acuden en busca de información y a la renovación de sus pasaportes.

"Primero están los intereses nacionales" afirman

## FRENAO apoya rechazo a propuesta de Bolivia

■Presidente de la organización precisó que en agosto realizarán ampliado nacional para iniciar la campaña presidencial

Su total respaldo al Presidente Pinochet, por el rechazo a la propuesta boliviana, expresó ayer el Frente Nacional de Organizaciones Autónomas, FRENAO, que señaló que la actitud del Primer Mandatario "demuestra que primero están los intereses de la Patria, ante intereses mezquinos de algunos politiqueros de nuestro país".

El presidente de la entidad, Manuel Contreras, señaló que después de una gira efectuada al norte del país, comprobó que el candidato ideal a la presiden-

cía de la República es el actual Jefe de Estado.

Puntualizó que en la Región de Tarapacá se han constituido 150 comités tendientes a la campaña del presidente y que en Antofagasta funcionan 180 entidades que tienen este mismo propósito.

Indicó que en agosto realizará un ampliado nacional en Santiago "para iniciar esta importante campaña presidencial". Agregó que este acuerdo cuenta con el apoyo de todas las regiones adherentes del país al FRENAO.

## Iglesia y Deber Ciudadano

Agustín BRAVO ALCANTARA



Decir por ejemplo que últimamente la Iglesia ha estado asumiendo un rol político, constituye sin duda una exageración. Es desde hace mucho tiempo que esa actitud se ha ido convirtiendo en cotidiana buscando de esta manera influir cada vez más en los aspectos decisivos de nuestra sociedad.

Actualmente a diario se conocen noticias, que por repetidas no lo son tanto, de obispos que actúan en un foro aquí, otro allá, convirtiéndose en definitiva en adalides, por ejemplo de la campaña por las elecciones libres, campaña que como se sabe, fue inicialmente convocada por la más agria oposición al Gobierno, ayudando con la fuerza de su investidura a esa campaña, que por supuesto no representa a la totalidad de los católicos introduciendo divisiones y cuñas entre los fieles de una misma fe.

Ahora es casi más común ver a los obispos en paneles y mítines políticos de apoyo a esa campaña que en tareas propias de su ministerio. Hoy por hoy, es tal vez más noticia un sacerdote en misa que un cardenal candidato.

Las reuniones entre quienes tienen la representación de los obispos de Chile y las cúpulas político partidistas, entre las cuales se incluye a todos sin exclusiones, son cada vez más

frecuentes e intensas. Sobre lo que en ellas se trata no hay muchas luces, pero no hay que ser mago para darse cuenta lo que en ellas se trata, sobre todo a la luz de algunos hechos sintomáticos, como por ejemplo, el que un partido de izquierda les hiciera llegar un planteamiento de cinco puntos, todos muy atinentes a la actual coyuntura política con el fin, según declararon, de lograr "una solución política realista, pacífica y digna para todos", pero que obviamente dice todo lo contrario a lo resuelto por el pueblo en el plebiscito de 1980.

Sumado a todo lo anterior, el presidente de la Conferencia Episcopal no ha encontrado nada mejor que recordarnos, aún a los que ya lo hicimos, que hay que inscribirse en los registros electorales, porque es un deber patriótico y porque no hay que dejar las cosas para último minuto. (Declaraciones como ésta habría que repetirlas antes del vencimiento del plazo para obtener el permiso de circulación y la declaración de impuestos, así se evitarían los atochamientos tan propios de nuestra idiosincrasia).

Atrae la atención que sea precisamente la Iglesia la que ha llamado a cumplir con este deber cívico, sobre todo apelando a la conciencia moral, casi de manera coercitiva, cuando

perfectamente la apatía de la ciudadanía puede interpretarse como una clara actitud de rechazo a los grupos políticos de oposición, los que mayoritariamente, con sus juegos de politiquería llevaron al país a los casos reinantes antes del 11 de septiembre de 1973.

Los católicos debemos armarlos de mucha paciencia de aquí en adelante y prepararnos espiritualmente para escuchar los innumerables sermones a que nos someterán los párrocos, quienes escuchando la voz de los Pastores, nos invocarán en cada ocasión que les sea posible nuestra obligación cívica de inscribirnos en los Registros Electorales. Así al menos lo ha anunciado nuestro arzobispo, el Cardenal Juan Francisco Fresno, cuando en días pasados dijo que recomendará a los sacerdotes "para que conversen con sus fieles, a nivel parroquial o en las comunidades cristianas y les expliquen la responsabilidad sobre la materia. Creo —agregó el Cardenal— que es indispensable tener conciencia cívica muy clara y es una obligación de parte nuestra ayudar a formar esa conciencia". Casi habría que exclamar "no nos ayude, compadre", porque de la responsabilidad cívica de inscribirse en los registros a por cuál candidato hay que votar hay un pequeño y peligroso trecho.

DIRECTOR  
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez Arriagada

EDITOR NACIONAL  
Alejandro Dario Molina

JEFE DE REDACCION  
Carlos Iturra Herrera

EDITOR DE DEPORTES  
Héctor Vega Onésime

CRÓNICA: Jorge Provens (jefe), Flor Ayala, Sandra Ulloa, Ximena Misle, Marilú Correa, Leticia Soto, José Luis Montes, Mario Vielma, Guillermo Villar, Hernán Collao, Hugo Camus, Hugo Ferrando, Hernán Vergara y Adolfo Schweitzer; POLÍTICA: Manuel José Gamonal, Amelia Miranda y Sergio Villalino; ECONOMÍA: Viviana Apud (editora), Marisa Latorre y René Lillo; INTERNACIONAL: Eliana Fellenberg, Luis Gómez y Viviana Rojas; POLÍTICA: Hugo Vergara y Ernesto Zelada; ESPECTÁCULOS: Nury Constenla (jefa), Ximena Gattas y David Abuhadba; EDICIÓN NOCTURNA: Fernando Salinas y Guillermo Vilches; DEPORTES: Aldo Schiapaccase (jefe), Juan Carlos Cordero (subjefe), Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baza; HIPICA: Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solís; REDACCIÓN: Mario Cruciani; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcantara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychowski, Tomás Soler, Felipe Vigaux, Juan Antonio Widow, y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Cecilia Alamos, Carmen Bravo, Nena Ossa y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larrain (jefe); CORRESPONSALES: Valparaíso: Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez y Gabriel Solar; Concepción: Remijón Chamorro, Yolanda Leyton, Antofagasta: Neftalí Plummer C. Copiapo; Edith Tapia; La Serena y Coquimbo: Fernando Moraga; Talca: Hernán Cisternas; Chillán: Carlos Carrasco; Temuco: Exequiel Contreras; Puerto Montt: Jorge Toro; Coihaique: Valentín Álvarez; Punta Arenas: Germán Fabio; FOTOGRAFÍA: Humberto Guerra (jefe), Gastón Acuña, Heimit Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Guillermo Escudero, Carlos Sepúlveda, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo y Esteban Meneses; DIAGRAMACIÓN DIARIO: Susana González (jefa), Jaime Clavería, Leonardo González, Franklin Mancilla y Jaime Tellez; DIAGRAMACIÓN SUPLEMENTOS: Alejandro Román (jefe), Alexis Humares, Patricio Garay y Cecilia Acuña; DIBUJO HUMORÍSTICO: Javier Quezada (Jota Q'cosas); DOCUMENTACIÓN: Ángela Flores y Lidia Pérez; SECRETARÍAS: Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

GERENTE GENERAL  
Y REPRESENTANTE LEGAL  
Carlos Gómez Drogue

EDITORES:  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609



Detectan tres posibles nuevos casos

# Otra muerte cobra el SIDA

Ayer fue anunciado un nuevo caso fatal de SIDA, aumentando a 18, las muertes por esta causa en el país. El deceso tuvo lugar en el Hospital Gustavo Frick de Viña del Mar y corresponde a un varón de 40 a 45 años al que se le había detectado la infección en 1986, pero que sólo comenzó a desarrollar la enfermedad en marzo de este

año. La causa de la muerte fue cuadro infeccioso al pulmón fulminante.

El secretario de salud de la Quinta Región, Dr. Virgilio Peragallo, indicó que luego de la muerte del paciente, el día jueves se han tomado todas las precauciones de aislamiento en el hospital viamarino, como asimismo se controla a los pa-

rientes y contactos, del fallecido que correspondía a uno de los grupos de alto riesgo.

## OTROS TRES CASOS

Las autoridades sanitarias estudian la notificación de tres posibles nuevos casos de SIDA en el país, con lo cual se elevaría a 38 el número de enfermos afectados por el mal, de acuerdo al informe epidemiológico dado a conocer ayer, en el Primer Encuentro de Encargados del Control de Enfermedades de Transmisión Sexual —ETS—.

El doctor Daniel Villalobos, asesor ministerial de ETS, explicó que el Ministerio de Salud entrega un informe trimestral de los casos de SIDA en Chile a la Organización Mundial de la Salud-OMS— el cual debería ser enviado a fines del presente mes.

Recordó que hasta el momento, se tiene la confirmación de 15 pacientes afectados por este Síndrome en el país, pero que se evalúan tres nuevas notificaciones, las que podrían ser consideradas en el informe oficial de la OMS.

Recordó que el primer caso de la enfermedad se conoció el primer semestre de 1984, pero es probable que ya se haya registrado un paciente antes de esa fecha y que corresponda al esposo de la mujer que murió de SIDA en Valparaíso.

Agregó que de los 35 casos confirmados, 18 corresponden a residentes en Chile, pero que en más de una oportunidad han viajado o permanecido por un tiempo en el exterior, ocho de ellos, tenían como residencia habitual Brasil; 5, Estados Unidos; 3 en Europa y uno en Australia.



Con la exposición del jefe de relaciones públicas de Investigaciones Pantezka Zuloaga sobre La Prostitución en Chile, culminó el Primer Encuentro de Enfermedades de Transmisión Sexual en el Hotel Tupahue.

Afirmó doctor Villalobos

## No existen niños contagiados con enfermedad

En Chile no se ha registrado ningún caso de SIDA pediátrico, advirtió el doctor Daniel Villalobos, asesor del Programa de Enfermedades de Transmisión Sexual —ETS— del Ministerio de Salud, aclarando así una información que afirmaba lo contrario en un vespertino de la capital.

El doctor Villalobos manifestó que el caso a que seguramente hacía referencia la citada publicación, era el de la investigación de anticuerpos que se efectuó hace tres años, por encontrar niños que los tenían y que habían usado un factor ocho procedente del extranjero y que no había sido tratado con el método habitual.

Precisó que la investigación se hizo en 1980 y que ya ha pasado el tiempo suficiente como para que la enfermedad se hubiera declarado, pero que afortunadamente eso no ha ocurrido, mientras que los niños siguen controlándose y están absolutamente sanos. "El hecho de que posean anticuerpos del mal, no significa —dijo— que necesariamente deban desarrollarlo".

Las declaraciones del especialista sobre este caso fueron formuladas luego de la clausura del Primer Encuentro Nacional de Encargados de Control de Enfermedades de Transmisión Sexual —ETS— que se efectuó durante tres días en el Hotel Tupahue y al cual asistieron representantes de los servicios de salud de Arica a Punta Arenas.

En esta jornada, que tuvo por objeto presentar el estado actual de la epidemiología de las

ETS, en especial del SIDA, y estimular a los participantes a estar mejor preparados para enfrentar la enorme amenaza que es el SIDA en el mundo, participaron también, representantes de los servicios de salud de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, de laboratorios, de las universidades, de la Policía de Investigaciones y de empresas como CODELCO e instituciones como APROFA —Asociación de Protección de la Familia—.

A modo de balance preliminar, el doctor Villalobos señaló que se pudo apreciar que los grupos de personas que pertenecen a estos organismos están trabajando en forma eficiente y colaborando en esta cruzada que es de toda la humanidad.

El encuentro culminó con la exposición del jefe de relaciones públicas de Investigaciones, Pantezka Zuloaga, sobre "La prostitución en Chile". En ella destacó que actualmente existen casi 10.000 prostitutas controladas en el país, lo que obliga a preocuparse y a comprometer la colaboración de todas las instituciones que tengan relación con el problema para abordarlo, considerando que la legislación no es muy extensa en cuanto a recursos de control.

También hizo presente que la prostitución homosexual está avanzando y que este grupo de alto riesgo para contraer el SIDA, presiona cada día más. Manifestó que actualmente se está desarrollando un amplio plan de trabajo para controlar a los homosexuales que ejercen la prostitución en el país.

Difícil aplicación de programa ETS

## Controlan afecciones de transmisión sexual

Problemas de carácter técnico, geográfico y de disponibilidad de recursos, dificultan la aplicación plena del Programa de Control de las Enfermedades de Transmisión Sexual —ETS— en el país.

Así se pudo evidenciar luego de las exposiciones presentadas por representantes de los Servicios de Salud Regionales en el primer encuentro sobre encargados de esta labor, que culminó ayer en Santiago.

Los trabajos presentados en

esta ocasión revelaron que existen zonas especialmente dedicadas a las actividades agrícolas, mineras y portuarias, donde resulta difícil establecer un control eficaz del problema, aun cuando los casos de ETS no puedan considerarse graves.

Esto provoca un fenómeno de migración de prostitutas que dificulta el control sanitario a los que se suma la falta de recursos en algunos servicios de salud que impide ampliar la cobertura de esta acción.

Resultados se conocen el miércoles

## Analizan exámenes de sospechoso en Iquique

IQUIQUE.— (Por Andrés Leyton G.).— Tres amigos íntimos del joven sospechoso de SIDA en este puerto, murieron a raíz de este mal en Brasilia. Así lo declaró el propio afectado a fuentes médicas, reconociendo abiertamente la posibilidad de estar contagiado con el Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida.

El paciente, de muy buen ánimo, se encuentra en una sala de aislamiento en el Hospital Regional de esta ciudad. Se informó que proviene de la capital y es de ostentosa situación económica. En uno de sus comentarios con los médicos tratantes, indicó que si se confirma que tiene el mal de este siglo, pediría ser trasladado a los Estados Unidos para recibir un tratamiento más avanzado. Recalcó, asimismo, que estaría dispuesto a donar su cuerpo para cooperar con los estudios científicos destinados a combatir el SIDA.

El joven, ha presentado una buena disposición y semblante. Hasta el momento sólo se le ha aplicado un tratamiento a base de penicilina para contrarrestar las ampollas que aparecieron en su piel. En primera instancia, el afectado se presentó en una clínica particular, en donde fue notificado de la posibilidad de esta enfermedad.

El doctor Freddy Vilches, director del Hospital Regional, dijo que el próximo miércoles se conocerán los resultados de los exámenes. No obstante, las probabilidades de que el mal sea SIDA, son altas, puesto que tres amigos del joven fallecieron por esta enfermedad en Brasil, según versiones confidenciales por el paciente.

En el centro asistencial iquiqueño se han tomado estrictas medidas de seguridad para evitar contagio y asimismo ha causado la preocupación de otros pacientes quienes han perdido el máximo de aislamiento.

## Thatcher III

Juan Antonio COLOMA CORREA

Los increíbles resultados que Margaret Thatcher obtuvo en las recientes elecciones británicas han llevado a la prensa de su país a "bautizarla", bajo la peculiar denominación de "Thatcher III", como queriendo así simbolizar que no se debe olvidar nunca la espectacular actuación pública hecha a favor de su pueblo.

Aun cuando tal realidad se vive a muchos kilómetros de distancia, y se refiere a un país extranjero, estoy cierto que tal "fenómeno" ha impactado fuertemente a los que viven en otras naciones, quienes más allá de sus ideas políticas, coinciden en afirmar que esta experiencia en el mundo moderno está constituyendo un verdadero hito en la historia política contemporánea.

Creo que por lo mismo resulta interesante reflexionar en lo que los propios analistas británicos señalan como algunos de los factores de tan afortunado éxito, sobre todo considerando que su gestión ha debido generar tal bienestar en su pueblo que, por primera vez en 160

años, un primer ministro de esa nación ha obtenido el triunfo y el apoyo ciudadano en tres elecciones consecutivas.

Como primer elemento de victoria, se ha señalado que ello lo constituye sin duda su concepción y defensa de la sociedad libre, particularmente en materia económica. En un país especialmente determinado por enfoques socialistas, en donde la propiedad estatal adquiría una importancia relevante, Margaret Thatcher supo confrontar ese sistema dirigista, procurando un programa de neto corte de libre mercado, incluyendo en ello privatizaciones de empresas, control del gasto público, lucha contra la inflación, etc., cuestión que rápidamente demostró sus beneficios, y eficiencia a la población, produciendo así un evidente mejoramiento en las condiciones de vida de su pueblo.

Como segundo elemento fundamental, los mismos analistas han reconocido que ello lo constituye la consistencia y firmeza en la defensa de los postulados fundamentales que siempre ha de-

mostrado Margaret Thatcher. En un mundo en donde la transacción, el entreguismo y el temor parecían campar, la señora Thatcher se atrevió a "jugarse" por sus creencias, combatiendo con energía a quienes pretendían desestabilizar su programa económico, presionar demagógicamente para obtener mejoras particulares o postular disminuciones de grave importancia en materia defensiva, obteniendo a través de ello la confianza de los hombres y mujeres de su patria.

Precisamente en ello, en esa armonía de factores superpuestos junto a otros de orden interno, está la base del éxito de Margaret Thatcher.

Así, bien parece oportuno reflexionar en lo que esto significa para el mundo y las lecciones prácticas que muchos pueblos pueden extraer de tal experiencia, en donde la libertad, la consistencia y la firmeza en la defensa de los principios se han convertido en un fenómeno que está llamado a ser historia.





Sanciones judiciales para el totalitarismo

# Aplicación constitucional para el MIR, MDP y PC pide el PARENA

La comisión política de Renovación Nacional, en declaración pública entregada ayer, planteó el imperativo de afianzar el marco jurídico adecuado para la evolución de Chile hacia la plenitud democrática, mediante un urgente llamado al Gobierno para que confiera íntegra aplicación y plena eficacia al artículo octavo de la Constitución, que se refiere a las sanciones judiciales contra aquellas doctrinas totalitarias y violentistas.

El artículo octavo de la Constitución —señala Renovación Nacional— establece que todo acto de persona o grupo destinado a propagar doctrinas totalitarias o violentistas es ilícito y contrario al ordenamiento institucional de la República. Consecuente con ello, agrega la declaración, se dispone que a las personas a quienes el Tribunal Constitucional declare responsables de esas conductas, se les suspendan sus principales derechos cívico-políticos, que el propio precepto señala.

Del mismo modo, la comisión política del PARENA afirmó que corresponde al Tribunal Constitucional declarar incons-

titucional a las organizaciones, los movimientos y los partidos que, por sus fines o por la actividad de sus adherentes, tienden a los objetivos señalados, declarando que los aspectos citados en el artículo octavo de la Constitución son sustancialmente coincidentes con la Declaración de Principios de dicha colectividad.

“Existe un fallo del Tribunal Constitucional, de enero de 1985, que declara la inconstitucionalidad del Movimiento Democrático Popular (MDP), del Partido Comunista, del MIR y del Partido Socialista (fracción Almeydista), colectividades que sustentan y propagan el marxismo-leninismo, doctrina que el referido Tribunal caracteriza como totalitaria y violentista”, señala Renovación Nacional, agregando que ni el artículo octavo de la Constitución ni el aludido fallo del Tribunal Constitucional tienen hoy eficacia, debido a que el Gobierno no ha impulsado la legislación que precise los efectos de las referidas declaraciones de inconstitucionalidad. Ello se traduce, continúa la declaración, en que la única limitante

real que hoy tiene el Partido Comunista, consiste en no poder constituirse legalmente con ese nombre, pero actúa en igualdad de condiciones con los sectores democráticos en todos los demás ámbitos de la vida nacional. Por ello el PARENA plantea la necesidad urgente de conferir íntegra aplicación y eficacia al artículo octavo de la Constitución, en lo relativo a las doctrinas totalitarias y violentistas, impulsando de inmediato —agregan— la legislación y las acciones procesales ante el Tribunal Constitucional requeridas a tal efecto.

Al finalizar este planteamiento, Renovación Nacional reitera que la derrota definitiva de los totalitarismos exige una lucha contra ellos en varios terrenos simultáneos, resultando necesario también enfrentarlos en el plano de las ideas, de la acción antisubversiva y del desarrollo económico-social que les prive del caldo de cultivo que para ellos representa la pobreza material y el atraso cultural. Asimismo señalan es menester aislar políticamente a los totalitarios, evitando toda concomitancia con ellos.



Ricardo Rivadeneira dijo que el plebiscito debe servir de instrumento de paz y entendimiento entre los chilenos y no debe ser un factor de confrontación.

Ricardo Rivadeneira, presidente del PARENA

## “Candidato militar puede ser instrumento de paz”

Ricardo Rivadeneira, presidente de Renovación Nacional, no descartó la posibilidad de que un candidato militar pueda servir de instrumento de paz y entendimiento entre los chilenos en el próximo plebiscito que establece la Constitución, como mecanismo de sucesión presidencial, según señaló a LA NACIÓN.

Rivadeneira, refiriéndose a la acogida en la opinión pública a las declaraciones del Almirante Merino y del General Mattei respecto a esta materia, dijo que no le extrañaba esta situación, “porque creo, explicó, que la ciudadanía confía en que el plebiscito, de mantenerse, debe servir de instrumento de paz y entendimiento entre los chilenos y no debe ser un factor de confrontación. De modo que buscar un candidato civil de mayoría y de entendimiento es algo que va a contar, creo yo, con el apoyo y el beneplácito de la mayoría de los chilenos”.

Luego al consultarle si no creía que un candidato militar podría traer también esta paz y entendimiento, indicó que sí, que no descartaba tal posibilidad, señalando “No descartó la posibilidad de que un candidato militar pudiera también cumplir ese cometido. No lo descarto”.

En la oportunidad, refiriéndose a la próxima visita del ministro de Relaciones Exteriores chino, Wu Xueqian en la primera visita a Chile de un person-

ro de tan alto rango desde que se establecieron relaciones diplomáticas con la República Popular China, Rivadeneira señaló que ésta es una visita muy interesante para las relaciones con China, dada la importancia y las dimensiones de ese país. “Son, opinó, muy interesantes, porque son relaciones con un país comunista que demuestran que en materia internacional, las diferencias ideológicas no tienen por qué influir en las relaciones políticas entre Estados con distintos sistemas políticos”.

Finalmente, el presidente del PARENA, en relación a la separación de la juventud del Partido Nacional para formar un frente juvenil “Democracia y Libertad”, junto a la juventud republicana, liberal y al Frente Universitario, indicó que no teme que la juventud de su partido se vaya por este mismo camino.

Frente a la consulta de cuál era la labor que el PARENA estaba haciendo concretamente con la juventud para que no les sucediera como al Partido Nacional y su juventud, dijo que estaban muy interesados en procurar orientar a la juventud hacia objetivos de unidad interna. “Creo que estos objetivos se consiguen procurando que la juventud vea con claridad quiénes son los que comparten nuestros ideales y quiénes son nuestros oponentes en las lides políticas”, concluyó.

Acusan los alumnos

## FECH prioriza política por sobre interés estudiantil

Un grupo de vocales de la FECH, pertenecientes a Renovación Nacional, acusó a ese organismo de estar priorizando la campaña por elecciones libres y otras de índole netamente políticas, por sobre los problemas estudiantiles como el crédito fiscal, las becas de alimentación y la escasez de textos de bibliotecas, entre otros, perjudicando a los estudiantes.

En una declaración pública los alumnos Cristián Barra, José Ignacio Lathrop, Alvaro Sarra y Carlos Stevenson, explicaron que sin duda alguna las inquietudes estudiantiles citadas son también de gran pre-

ocupación de la directiva de la FECH. “Pero la verdad es que han sido desplazadas, por no decir olvidadas, por temas político-contingentes, como es la formación del comando por elecciones libres dentro de la universidad”, indicaron los jóvenes.

Agregaron que un ejemplo de ello fue la situación ocurrida en el último ampliado de la Federación, en donde se discutió la propuesta política de la federación en torno al comando durante tres horas, dejando pendiente para otra oportunidad el problema del crédito fiscal”.



Tomás SOLAR GANA

## “Los Ayatollahs”

Una nota característica de la revolución iraní es la teocracia, el gobierno de los representantes de Dios que en la religión shiíta se denominan “Imanes”. Desde 1979, en efecto, el Imán Khomeini y los imanes que lo apoyan rigen con mano de hierro al pueblo iraní.

Desde la separación del Islam en el siglo VII entre fieles sunitas y shiítas se ha desatado una permanente odiosidad entre ambos grupos. Estos últimos —regidos por una jerarquía religiosa formada por los “imanes”— sustentan un credo revolucionario que propicia una república islámica en donde la frágil separación musulmana entre lo temporal y lo espiritual definitivamente desaparece. Las palabras del Ayatollah Khomeini son la voz tronante de Dios que proclama imperativamente la voluntad de Alá acerca de materias religiosas, económicas, políticas, culturales y de toda otra índole. Quien lo desobedece, es un hereje que no merece vivir en la república de Alá. El que pone en duda su competencia para pontificar en algún género de materias es un impío, merecedor de un ejemplar castigo. Es así como desde hace ocho años Khomeini dispone la ley que rige toda la vida de los iraníes, a través de su apreciación de los hechos desde un punto de vista moral y religioso.

Un interesante estudio acerca de la revolución iraní (“Iran: A revolution in turmoil” de Ha-

leh Afshar) señala que los clérigos shiítas —que tomaron el poder desde 1979— constituyen una casta unida por el matrimonio y su posición social y bienestar económico. Su principal fuerza para mantenerse en el poder es la unidad, pues advierten que una división entre radicales y moderados sería su fin. Afshar demuestra que son muy pocos los mullahs que cumplieron un papel activo en la revolución que ahora controlan: otra razón para mantenerse unidos. Ellos son, en efecto, una secta usurpadora que necesita la apariencia de unidad para mantener su ascendiente sobre los fieles.

Algunos “mullahs” o “imanes”, sin embargo, piensan que los clérigos no deben meterse en política. En verdad, parece que son mayoría entre los clérigos adultos. Pero chocan frontalmente con la doctrina de “Velayet-e-faqih” (gobierno de los clérigos) del Ayatollah Khomeini, idea que predomina absolutamente en Irán desde que fuera silenciado el vocero de los “mullahs apolíticos”, el Ayatollah Hassan Shariatmadari, en 1982.

Otro prominente líder moderado shiíta, el imán Musa Sadr del Líbano, desapareció en Libia en 1978 cuando ya había adquirido peligrosa celebridad. Moraleja: es posible ser a la vez líder religioso y moderado, pero es también muy peligroso.

Aparte de la confusión e identificación de lo religioso y lo

temporal, a la revolución iraní no podía faltarle —como a todas las revoluciones— el internacionalismo. Said Arjomand (“From nationalism to revolutionary islam”) explica detalladamente los deseos de Khomeini de expandir la revolución, aún después de su muerte. Es probable, con todo, que así como en Rusia Stalin se opuso a la “revolución mundial” de Trotsky propiciando el “socialismo en un país”, surjan en Irán posturas menos beligerantes con el mundo árabe aunque, como en Rusia, no deje de existir un eficiente “Komintern” dedicado a exportar la revolución.

En síntesis, el gobierno de los ayatollahs se caracteriza por: 1. Una jerarquía religiosa que extiende en forma exorbitante su competencia para juzgar distintas materias desde un punto de vista religioso y moral. 2. Una casta de ayatollahs, imanes y mullahs que —ansiosa de ocultar sus discrepancias y temerosa de destruir su imagen de unidad frente a los fieles— es manejada por minorías exaltadas y audaces y, 3. Una ideología cubierta con ropaje religioso, en la que el simplismo de las ideologías y el fanatismo de la intolerancia conduce a un internacionalismo revolucionario. Este último, naturalmente, es dogmático, abstracto y prescindente absolutamente de hechos y circunstancias concretas como la nacionalidad, la idiosincrasia y la tradición de los pueblos donde aspira a imponerse.



De los hechos destacados en la actividad política

# Opositores siguen ensayando en la búsqueda del eslabón perdido

■ Los hijos de Frei se apoderan del Partido Demócrata Cristiano... y de la oposición. El socialismo en su etapa final antes de la sepultura. El ajuste ministerial

Manuel José GAMONAL

## AHORA LOS FREI

En la semana política tocaron a muerto en la oposición.

Fueron sepultados varios "referentes" en una ceremonia fúnebre oficiada por el maestro sala mayor, Gabriel Valdés, especialista en tales materias. Basta ver lo ocurrido con la Democracia Cristiana.

Pero en una imitación simplona del ave fénix, han hecho nacer otro en su reemplazo: Comando Operativo de los Partidos Políticos por las Elecciones Libres, COPPEL.

O sea, borrar todo lo que se había hecho hasta ahora, y como cuando un niño está aprendiendo a escribir, sobre el manchón, volver a dibujar la palabra que se resiste a salir bien.

En esto hay que encontrar una de las principales causas de que a la oposición le vaya tan mal en sus intentos. Carece de seriedad. Y el pueblo chileno, aunque alegre y risueño en las cuecas para el "dieciocho", es reposado y serio para sus decisiones. Es una realidad sociológica que el que no la entiende, pierde.

Porque es muy poco serio seguir hablando de "elecciones libres" cuando saben los Valdés, Abeliuk, Silva Ulloa, Silva Cimma, Jaramillo y otros que el plebiscito presidencial será libre tal como una elección en que participen varios candidatos. Usan el slogan como si quisieran vender Coca-Cola. Y la política, al menos para el chileno, es más serio que eso.

Este COPPEL quiere ser la expresión de partidos políticos de la campaña antiplebiscitaria dando a entender que "vastos

sectores de la vida nacional" están por tal predicamento. Y que hay comités de profesionales, hombres de letras, etc. etc., que rechazan el plebiscito que el pueblo aprobó al dar su respaldo a la Constitución de 1980. Es una típica maniobra que la oposición ha venido ensayando sin éxito, pues, como en el cuento del payaso, siempre es descubierto.

Un observador poco despierto — como la mayoría — que mire estos hechos tanto en Chile como en el exterior, quedará con la impresión que todas estas agrupaciones que han venido formando desde 1978 son múltiples expresiones de las más distintas áreas del país que se han ido agrupando para oponerse a la gestión gubernamental de las Fuerzas Armadas. La verdad es que se trata de la misma jeringa con muy diferentes bitoques. Desde el Grupo de los 24, pasando por la Coordinadora Nacional Sindical, la Convergencia Socialista, la Unión Democrática de Trabajadores, el PRODEN, la Alianza Democrática, el Comando Nacional de Trabajadores, el Movimiento Democrático Popular, la Multipartidista, el Bloque Socialista, la Federación Socialista Democrática, el Comando Democrático de Trabajadores, el Acuerdo Nacional, el Área Socialista, la Asamblea de la Civilidad, el ANDE o Grupo de los 13 y la Profundización de las Bases, o sea, todos estos referentes, están integrados, o han sido formados, por las mismas agrupaciones políticas y las mismas personas, sin agregar ni un militante más.

En la Democracia Cristiana, hay dos o tres familias que han mantenido la tradición. Y hay otras que de padres DC han salido hijos comunista, hijas miristas y de otras pluralidades políticas.

Pero entre los fieles a la herencia destacan los Frei y los Zaldívar. Los primeros mantienen el prestigio del padre que fuera Presidente de la República, en cuya gestión se dictara la ley de Reforma Agraria y se iniciara una serie de acciones que pavimentaron el camino de acceso al poder al marxismo. Los Zaldívar, en una línea menor, aspiran a la presidencia del partido. Ya fue proclamado Adolfo. Pero Carmen Frei también está siendo promovida para dirigir la colectividad al término del periodo de Gabriel Valdés.

Un documento reservado de la Democracia Cristiana dado a conocer por la revista A FONDO en la semana, indica que en ese partido se prepara, para el último momento, casi previo al inicio de la convención nacional en que deberán definir no sólo la nueva directiva sino que la línea política de "tierra derecha" para el plebiscito presidencial y la elección parlamentaria posterior, el nombre de Carmen Frei Ruiz Tagle, hija del ex Presidente. Ella, se augura, aglutinará a todas las tendencias, hasta la de Ricardo Hormazábal — que en regiones se vuelve un reposado caballero, al menos en sus declaraciones — y con ello salvarían el quiebre del PDC, que se teme en caso de continuar en contienda los diversos candidatos hasta ahora en campaña.

De esta manera, Carmen Frei dirigiendo la DC allanaría el camino para que su hermano, Eduardo, pueda ser levantado como "el hombre" de la oposición para una eventual elección pluripersonal en 1989, y dicen, con exceso de optimismo, sería hasta el candidato de las FF.AA. aunque no tenga "entre 52 y 53 años" para esa fecha.

"Será el Alan García chileno", aseguró el ex diputado Ansiera de Valparaíso en una reciente conversación, el que lo clasificó también como "el Jorge Alessandri de la Democracia Cristiana": ingeniero, mesurado, reconcentrado, "quitado de bulla", etc.

Son agradables sueños para sus amigos y partidarios.

## EL SOCIALISMO EN RETROCESO

El mundo, ya no ancho ni ajeno como efecto de las comunicaciones, está presente en la casa de cada familia y cada noche. Ahí se supo del triunfo de Margaret Thatcher en Gran Bretaña y de la derrota de Felipe González en España.

Aun cuando la primera bajó su proporción y el segundo se mantiene con el respaldo para gobernar, la Premier inglesa afianzó sus posiciones y el español perdió algún terreno. Todo



Gabriel Valdés: Sigue hablando de "elecciones libres", aunque sabe que el plebiscito será libre.



Como un "signo de los tiempos", calificó Jaime Tormo el triunfo de Margaret Thatcher.

lo cual es interpretado, como lo hizo Jaime Tormo, presidente de la Democracia Radical, como un interesante "signo de los tiempos".

La Thatcher representa una posición política, un pensamiento económico, una forma de vida, diametralmente opuestos a los que postula González. Y como las cosas las conocemos por sus frutos, hay que convenir que lo de Gran Bretaña es mejor que lo de España. El desarrollo integral del pueblo inglés pena sobre el fracaso económico-social de los españoles casi tanto como la derrota de la Invencible Armada.

Estos hechos, aunque fuera de contexto de la política chilena, son un ejemplo que nos deja una elección. Si Chile ha estado luchando por sostener un modelo de desarrollo basado en la libertad de las personas — tal como en Inglaterra — y ha abandonado las estructuras del sistema socialista — tal como el de España —, y el resultado ha sido bueno, constituiría un error de los que en los discursos o declaraciones se califica de "histórico", cambiar de rumbo.

Por eso es que el Almirante Merino ha resaltado que para después de 1989, "habrá que continuar con nuestra economía", o sea, reafirmando el sistema de desarrollo hasta ahora puesto en vigor. Con lo que

queda del todo clara la lección del retroceso que está sufriendo el socialismo en el mundo como para caer en la tentación de subirnó a un carro que va cuesta abajo.

## AJUSTE MINISTERIAL

Algunas palabras sobre la renuncia de los Subsecretarios, que es el único hecho concreto sobre el ajuste que el Presidente Pinochet prepararía para su Gabinete Ministerial.

Cada cierto tiempo los motores requieren cambio de aceite, de empaquetaduras, apriete de tornillos, todo lo cual permite seguir caminando sin problemas y más eficientemente. Renovarse o morir es válido no sólo para la mecánica de motores. Por eso es que el Presidente, que tiene una visión de conjunto efectiva, introduce las modificaciones que sean necesarias cada determinado tiempo, cuando las circunstancias lo aconsejan.

Y sin salirse del simil, cuando a un automóvil se le pinta de nuevo y se le cambia el tapiz, sigue siendo el mismo y continúa caminando en la misma dirección en que lo impulsa el conductor, pero con acentuaciones diferentes, como cuando se le cambian los neumáticos corrientes, por aquellos radiales que permiten mejor manejo, más seguro y más rápido.

## Rechazan elecciones ajenas a la entidad

### Alumnos de U. Metropolitana piden federación autónoma

A un 47 por ciento alcanzó la abstención en la elección de la directiva del Centro de Estudiantes de la Universidad Metropolitana, convocada por los partidarios de que esa entidad actúe como un organismo estudiantil afiliado políticamente a la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, FECH.

Así lo declararon en un comunicado público los estudiantes del partido Renovación Nacional, integrados a la juventud de esa colectividad política y que pertenecen a la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación.

Indicaron en el documento que "el llamado formulado el jueves por el Frente de Defensa de la Universidad, para formar una federación debe ser acogido y comprendido por todo el alumnado de la U.M. y especialmente, por la DC universitaria que, hasta este momento sólo ha servido de aval "para el oscuro manejo del Centro de Estudiantes del pedagógico, hecho por minorías violentistas que sólo utilizan las inquietudes universitarias como plata-

forma político-partidista".

En su declaración, los jóvenes universitarios de Renovación Nacional, que pertenecen a la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, señalan textualmente:

"La decidida y firme posición de las autoridades universitarias de no permitir en el futuro elecciones ajenas a nuestra casa de estudios, es una actitud digna de ser destacada porque interpreta, sin lugar a dudas, posición mayoritaria de rechazo de los estudiantes a este tipo de votaciones".

Agregan finalmente que "la juventud de Renovación Nacional de la Universidad Metropolitana luchará con decisión para construir una federación de estudiantes autónoma e independiente de la FECH, apoyando, vigorosa y desinteresadamente, cualquier iniciativa de este tipo".

El documento entregado ayer está suscrito por Patricio Vergara Gatica, coordinador de la juventud de Renovación Nacional de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación.

## Social Democracia Chilena

### Mañana se inscribirá el primer partido opositor

El presidente de la Social Democracia Chilena, Arturo Venegas Gutiérrez acompañando de la mesa directiva, dirigentes nacionales y presidentes provinciales de diversas regiones del país, concurrirá mañana lunes a las 11 horas, a la Dirección del Servicio Electoral con el objeto de inscribir a la Social Democracia en el Registro de los partidos políticos dando así con ello cumplimiento a lo acordado por el CEN (Comité Ejecutivo Nacional) del partido en forma unánime y ratificado también por unanimidad en el Consejo Nacional celebrado en abril próximo pasado.

La Social Democracia, señaló a LA NACIÓN que reitera sus muchas y fuertes objeciones a la Constitución de 1980 y sus leyes complementarias, respetando sin embargo la legalidad vigente. Del

mismo modo señala que está muy claro que "nuestros conciudadanos quieren que la Social Democracia persevere en su lucha por conquistar una real democracia ejerciendo al máximo sus capacidades de escasos espacios políticos tan pronto como éstos se conquistan".

Igualmente, reafirmaron su compromiso "fundamental con los que hoy están indefensos, con los trabajadores, con los que carecen de trabajo, con los débiles, con los postergados y desamparados, de quienes somos servidores", señalando que por lo mismo aprovecharán cualquier asidero de poder de contestación eficaz que se les conceda o que ganen, añadiendo que reiteran su llamado a todos los chilenos para que se inscriban en los registros electorales.





**CUMPLEAÑOS DE REINA ISABEL.**— La reina Isabel II de Gran Bretaña saluda a las multitudes en camino al Palacio Buckingham. La reina fue en carroza y no siguió la tradición de andar a caballo para su fiesta oficial de cumpleaños. Detrás de ella, su esposo el príncipe Felipe. (Reuter).

## 15 soldados sandinistas muertos al caer helicóptero

MANAGUA, 13 (UPI).— Un helicóptero de la Fuerza Aérea sandinista se precipitó a tierra causando la muerte a 15 soldados que transportaba, informó hoy el Ministerio de Defensa.

El aparato, un MI-17 de fabricación soviética, cayó el viernes poco después del mediodía cuando realizaba operaciones de combate en apoyo a las fuerzas terrestres del ejército popular sandinista cerca del río Amaka, en el Departamento de Jinotega, 250 kilómetros al norte de Managua.

"Se precipitó a tierra cuando realizaba labores de rutina de transporte de tropas" en el sector La Pavona Abajo, 280 kilómetros al noreste de la capital, señaló el Ministerio.

En el helicóptero, marcado con el número 287, viajaban 15 miembros del Ejército popular sandinista, incluyendo dos oficiales, el piloto y el copiloto de la nave. No hubo sobrevivientes.

Según el comunicado oficial, el aparato quedó destruido al estrellarse.

"Los primeros informes indican que el percance fue debido a causa accidental", dijo el informe.

"Una comisión de la Fuerza Aérea sandinista prosigue investigaciones para profundizar sobre las causas de este trágico hecho", agregó.

El helicóptero es el segundo de fabricación soviética que cae en poco más de un mes.

En Bonn

## Más de 100 mil manifestantes piden desarme nuclear total

BONN, 13 (EFE).— Bajo el lema "dar el primer paso: destruid los misiles nucleares", más de 100.000 personas se manifestaron hoy en Bonn para exigir la desnuclearización de Europa y el mundo, así como un mayor acercamiento entre el este y el oeste.

La manifestación, celebrada bajo una intensa lluvia y en cuya cabeza figuraban el aún presidente de los socialdemócratas alemanes, Willy Brandt, así como otros líderes de su partido, Los Verdes y la Confederación

Alemana de Sindicatos, había sido convocada por el Movimiento Pacifista Alemán.

Desde primeras horas de la mañana la pequeña capital alemana comenzó a congregarse a seguidores de los movimientos pacifistas que llegaron a Bonn a bordo de 13 trenes especiales, 1.200 autobuses y más de 10.000 automóviles privados, procedentes de todo el país.

Los asistentes al acto, que tras concentrarse en tres puntos distintos de la ciudad marcharon formando sendas columnas hasta su centro, se

reunieron finalmente en la explanada existente frente a la universidad local, donde había sido montada una gran plataforma para los diferentes oradores.

Hans Jochen Vogel, que mañana será elegido en Bonn sucesor de Willy Brandt como presidente del SPD, dijo ante los microfonos que "el arroyo de la razón debe convertirse en un amplio caudal de paz" y condenó al "desagüe" a aquellos que se han resistido a la llamada opción doble cero.

Por amenazas recibidas en este país

## Línea aérea de EE.UU. cancela 4 vuelos con escala en Panamá

PANAMA, 13 (EFE).— La aerolínea estadounidense "Eastern" canceló hoy cuatro de sus vuelos con escalas en Panamá por aparentes amenazas recibidas en este país.

Los vuelos 976 y 992 desde Colombia, el 915 que debió llegar desde Nueva York, y el 912, de Guayaquil, no aterrizaron hoy en Panamá y sus pasajeros serán transportados en "otras líneas".

La gerencia de "Eastern" no

especificó las causas de las cancelaciones, pero informó, sin detalles, que han recibido amenazas contra sus naves.

Extraoficialmente se informó que los pilotos de esa línea aérea se negaron a volar, porque el seguro de vida con el que cuentan no cubre riesgos como los que se corren en Panamá.

El presidente panameño, Eric Arturo Delvalle, suspendió el jueves las garantías constitu-

cionales en el país y tropas militares custodian la ciudad, donde se han registrado disturbios durante toda la semana.

Los manifestantes exigen la destitución del comandante del Ejército, Manuel Antonio Noriega, acusado de corrupto y asesino por un ex compañero de armas.

Esta tarde saldrá un "vuelo especial" originado en Panamá con destino a Miami, Estados Unidos.

Pidiendo ayuda a superpotencias

## Canciller iraní dijo que Kuwait evaluó mal la situación en Golfo

PEKIN, 13 (Reuter).— El ministro de Relaciones Exteriores iraní, Ali Akbar Velayati, dijo hoy que Kuwait había evaluado mal su pedido a las superpotencias para que protejan sus buques cisternas y que ellos recibirán su sanción por estar involucrados.

Velayati señaló que Kuwait estima que el ingreso de las superpotencias en el Golfo Pérsico restauraba la seguridad en esa zona donde Irak e Irán combaten desde 1980.

El canciller iraní hizo estas apreciaciones en una conferen-

cia de prensa en Pekín, ciudad donde hizo escala al regresar de la conferencia sur-sur celebrada en Corea del Norte.

"Kuwait hizo una mala evaluación de la situación. El ingreso de las superpotencias contribuyó a una escalada de la tensión en el área y las mismas superpotencias se verán enredadas, ocasionándoles daños y problemas".

La agencia noticiosa Nueva China citó al Presidente Li Xiannian diciéndole a Velayati durante su encuentro de hoy, que las dos superpotencias to-

maron ventajas de la situación "haciendo más complicada y tensa la ya turbulenta situación del Golfo".

"Existe el peligro de que se internacionalice la guerra Irán-Irak, sobre lo que China está muy preocupada", agregó.

"China sostiene que los problemas en la región del Golfo deben ser resueltos por los países situados a lo largo de las costas del mismo, mediante consultas, sin interferencia externa", señaló.

Estados Unidos dijo que permitirá a 11 tanques kuwaitíes navegar bajo bandera estadounidense y recibir la protección de su Armada. Kuwait arrendó buque-tanque soviético y pidió a China cisternas chinas en leasing o que se registraran cisternas kuwaitíes en China.



MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

PROPUESTA PUBLICA N° 14/87

REPARACION Y PINTURAS PAVIMENTOS 2° Y 3° NIVEL ESTADIO REGIONAL

- 1.— Presupuesto oficial: No contempla.
- 2.— Venta de bases: Desde el 15 de junio y hasta el 17 del mismo mes, en el Sub-Departamento de Patentes, rentas e inspección, Avda. O'Higgins N° 525, 6° piso, desde las 9,00 horas y hasta las 17,30 horas.
- 3.— Valor de las bases: \$ 1.800.
- 4.— Apertura de la propuesta: El día 23 de junio de 1987. En la Sala de Consejo de la Alcaldía, O'Higgins N° 525, 5° piso, a las 12,30 horas.
- 5.— Registros: Podrán participar todos los Contratistas inscritos en los siguientes registros: — MINVU 4ª categoría. — MOP obras menores clase "B".



MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

PROPUESTA PUBLICA  
13/87

Llámanse a Propuesta Pública para la instalación de semáforos en seis cruces de la comuna:  
Monto de la inversión: \$ 10.330.000.-  
Venta bases: A partir del 15 de junio y hasta el 19 de junio en el Sub-Departamento de Rentas e Inspección, O'Higgins N° 525, 6° piso, Concepción.  
Valor de las bases: \$ 3.000.-  
Apertura de propuesta: Martes 7 de julio, a las 12,15 horas, en la Sala de Consejo de la Alcaldía, O'Higgins N° 525, 5° piso.

HAZTE SOCIO HOY  
Para que con tu aporte le demos asilo y abrigo a un animal abandonado.

TE ESPERAMOS

spa

SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES  
8. VICUNA MACKENNA  
CLINICA VETERINARIA LIBERTAD 1550 TELEFONO: 738141



En apoyo a proscrito sindicato Solidaridad

## Comunistas "advierten" al Papa que modere tono de sus discursos

LODZ, Polonia, 13 (AP).— Dos altos funcionarios comunistas solicitaron hoy una entrevista con el Papa Juan Pablo II y hablaron con él 10 minutos en el templo más venerado de la nación, dijeron fuentes de la Iglesia.

Pontífice que debía moderar el tono de sus discursos de apoyo al proscrito sindicato Solidaridad. Pero las fuentes dijeron que no podían confirmar los rumores, y en realidad, no conocían detalles del diálogo.

También señalaron que era posible que el propósito de los dos altos funcionarios hubiera sido invitar al Papa a una reunión con el líder comunista polaco, general Wojciech Jaruzelski, al concluir el tercer peregrinaje del Pontífice a su patria.

Un colaborador del vocero vaticano Joaquín Navarro dijo que éste no tenía información sobre las conversaciones sostenidas en Czechochowa.

Los dos funcionarios comunistas eran Kazimierz Barcikowski y Stanislaw Ciosek. Barcikowski es miembro del Politburó del Partido Comunista y alto colaborador de Jaruzelski. Ciosek es secretario del Comité Central del Partido Comunista y fue ministro de Trabajo que negoció con Solidaridad en la época de auge del sindicato libre en 1980 y 1981.

### ADVERTENCIA

Revelaron a The Associated Press, con la condición de no ser identificadas, que circulaban versiones de que los dos funcionarios "advirtieron" al

Después que policía atacó a miles de manifestantes pro Solidaridad

## Juan Pablo II dijo a polacos que él ruega para que tengan esperanza

CZESTOCHOWA, Polonia 13 (AP).— En el Centro Espiritual de Polonia, el Papa Juan Pablo II pidió a sus compatriotas no perder la esperanza después que la policía atacó a miles de manifestantes pro-Solidaridad, causando heridas a más de una docena.

"En esta tierra de Polonia, hay mucha necesidad de esperanza", dijo el Papa frente a 100.000 personas reunidas en un campo al lado del monaste-

rio de Jasna Gora, donde se rinde culto a la Virgen Negra, la imagen religiosa más venerada de Polonia.

"Ruego para que mis compatriotas tengan esta esperanza que trae la victoria. Quisiera reunir aquí a todos mis hermanos y hermanas que sufren privaciones, los que tienen hambre de libertad, y los que no tienen forma de encontrar la verdad", dijo el Pontífice romano.

### EXPLOTACION

LODZ, Polonia, 13 (AP).— El Papa Juan Pablo II visitó hoy la mayor fábrica Textil de Polonia, que fuera baluarte del sindicato libre Solidaridad, y condenó la explotación de los empleados del lugar, que son mayormente mujeres.

Previamente, dos altos funcionarios del gobierno comunista de Polonia fueron vistos salir de la histórica Capilla de Czechochowa segundos antes que el Pontífice, pero no se supo si se reunieron con él.

Mientras tanto, fuentes opositoras de Varsovia dijeron que la Iglesia Católica recibió una carta dirigida al Papa y firmada por 12.000 obreros que reclamaban el derecho a constituir sindicatos libres.

Juan Pablo II se pronunció decididamente en favor del proscrito sindicato Solidaridad y se refirió a los derechos de los trabajadores en general desde que inició el lunes una visita de una semana a su patria.

Hoy criticó la explotación de las obreras, al visitar la fábrica Uniontext de Lodz, la capital textil de Polonia, en estos momentos acuciada por problemas económicos.

Declarada inconstitucional por juez

## Polémica en Argentina por ley de "obediencia debida"

BUENOS AIRES, 13 (AP).— La decisión de un juez federal de declarar inconstitucional una ley que beneficia a militares acusados de violar los derechos humanos creó una creciente polémica y se acentúa la creencia de que la cuestión tendría que ser resuelta por la Suprema Corte de Justicia.

La ley denominada de "Obediencia Debida" aprobada por el Congreso tras un arduo debate, fue promulgada el lunes pasado por el Presidente Raúl Alfonsín. La versión original que recibió media sanción de la Cámara de Diputados fue ampliada en la de Senadores para beneficiar a oficiales de mayor jerarquía, hasta generales de Brigada de Ejército y sus equivalentes en las otras ar-

mas, acusados de cometer violaciones a los derechos humanos pero que actuaron cumpliendo órdenes superiores. La versión final fue impulsada por Alfonsín, que adujo razones de estado y la necesidad de contribuir a poner fin a un estado de intranquilidad entre los militares, que en abril llegó a manifestarse en actos de rebelión de algunos oficiales.



El Papa Juan Pablo II pide a los fotógrafos que tomen su imagen junto con algunos de los mil 500 niños que recibieron comunión por primera vez en Polonia. (Reuter).

## M. Thatcher anuncia su nuevo gabinete

LONDRES, 13 (REUTER).— La Primera Ministra Margaret Thatcher, cuyo partido conservador se impuso en los comicios generales británicos, anunció su nuevo gabinete:

Primera Ministra: Margaret Thatcher, lord presidente del Consejo (viceprimer ministro) presidente de la Cámara de los llores: Lord Whitelaw; Lord canceller: Lord Havers (anteriormente Michael Havers); ministro de Relaciones Exteriores: Sir Geoffrey Howe; canceller del Tesoro (ministro de Finanzas): Nigel Lawson; secretario del Interior, Ministro del Interior: Douglas Hurd; secretario de Energía: Cecil Parkinson; secretario de Defensa: George Younger; secretario Ga-

les: Peter Walker; Lord del Sello Real (presidente de la Cámara de los Comunes): John Wakeham; Secretario de Servicios Sociales: John Moore; canceller del Ducado de Lancaster: Kenneth Clarke; secretario de Irlanda del Norte: Tom King; ministro de Agricultura: John MacGregor; secretario del Medio Ambiente: Nicholas Kidley; secretario de Empleo: Norman Fowler; secretario de Educación y Ciencia: Kenneth Baker; tesorer general y ministro del Empleo: a ser anunciado; secretario en jefe del Tesoro: John Major; secretario escocés: Malcolm Rifkind; secretario de Industria y Comercio: Lord Young; secretario de Transporte: Paul Channon.

Para someterlos a juicio, según semanario

## Rehenes norteamericanos en Líbano fueron llevados a Irán

BEIRUT, 13 (AP).— Algunos de los ocho rehenes norteamericanos retenidos en el Líbano han sido llevados a Irán, donde una poderosa facción quiere someterlos a juicio, dice hoy un semanario noticioso en esta capital.

La publicación "Ash-Shiraa", la misma que había re-

velado las ventas secretas norteamericanas de armas a Irán, agrega que otro grupo iraní se vuela en favor de dejar en libertad a los rehenes, pero sólo a cambio de que se entreguen las armas norteamericanas que fueron pagadas por Irán en época del extinto Sha Mohamed Reza Pahlevi, pero que nunca fueron enviadas.

### JOTA Q' COSAS



## Esta vez no deje de ir a MENDOZA

tiempo

Agencia de Viajes le ofrece esta oportunidad

Salida 18 junio — Regreso 21 junio Pie \$ 3424

Saldo 6 cuotas cada una \$ 2478

Solicite su reserva y consútenos por hotel

Huérfanos — 1160 Of. 1102 Fonos: 6964591 — 6963553



# Shultz llevó ayuda financiera a Filipinas por US\$ 163 millones

MANILA, 13 (AP).— El Secretario de Estado norteamericano George P. Shultz, portando un paquete de ayuda financiera por 163 millones de dólares para las Filipinas, empezó hoy una visita de 10 días al lejano Oriente y Australia, aún con la carga a cuestas de problemas con el Congreso estadounidense y el Golfo Pérsico.

Shultz pasa el fin de semana en descanso y preparativos para sus diálogos del martes con la presidenta Corazón Aquino, a quien le hará entrega del primer tramo de la ayuda norteamericana de 356,9 millones de dólares para las Filipinas.

Luego de tres días viajará a Singapur para una reunión con los seis cancilleres de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático y luego a Australia para dialogar sobre problemas militares en la región.

La gira de Shultz empezó en Venecia, con la Conferencia Cumbre Económica y continuó en Islandia, donde asistió a una reunión de los 16 aliados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Aunque el viaje ha cubierto unos 12.000 kilómetros, Shultz no ha ido aún lo suficientemente lejos como para dejar atrás las cuestiones y quejas congre-

sales que han impactado la administración del presidente Ronald Reagan.

Shultz reiteró su apoyo para su asistente principal para la América Latina, Elliott Abrams, y rechazó las versiones de que el presidente Reagan haya dado un tibio respaldo a Abrams.

Antes de su arribo a Manila, Shultz dijo a un periodista: "Es su opinión de que el presidente ha expresado un tibio respaldo. El presidente me ha dicho que apoya plenamente a Elliot Abrams".

"Es un admirador de Elliot Abrams", dijo Shultz.

Se mofó de Reagan por petición a Gorbachev

## Moscú dice que Occidente tiene la culpa de que se erigiera el muro

MOSCU, 13 (AP).— El diario oficial Pravda se mofó hoy del Presidente norteamericano Ronald Reagan por llorar "Lágrimas de cocodrilo" en Berlín Oeste y culpó a Occidente por haber hecho necesaria la construcción del muro que divide esa ciudad.

Reagan, hablando el viernes acerca de la entrada Brandeburgo de Berlín, pidió al líder soviético Mikhail S. Gorbachev la destrucción de la barrera que

ha dividido la ciudad alemana en los últimos 26 años.

"Secretario General Gorbachev, si usted busca la paz, si usted busca la prosperidad para la Unión Soviética y Europa Oriental, si usted busca la liberación, venga aquí a esta entrada", dijo Reagan.

"Señor Gorbachev, abra esta entrada, Señor Gorbachev, derribe este muro", declaró Reagan.

El comentario en Pravda, el

diario del Partido Comunista, dijo que Reagan pareció haber confundido el muro de Berlín por el muro de los Lamentos de Jerusalén y ha vertido copiosas "lágrimas de cocodrilo".

El periódico soviético dijo que sus palabras fueron un pedido de cambios en las fronteras alemanas y ello constituye una amenaza para la soberanía de Alemania Oriental, una nación alineada con Moscú.

Pravda dijo que el muro, al que calificó como "una barrera antifacista", era necesaria por la política del pasado de Estados Unidos y sus aliados.

Dijo que los países occidentales habían usado a Berlín Oeste como "una ciudad frente" para perjudicar a Alemania Oriental, pero no dio detalles.

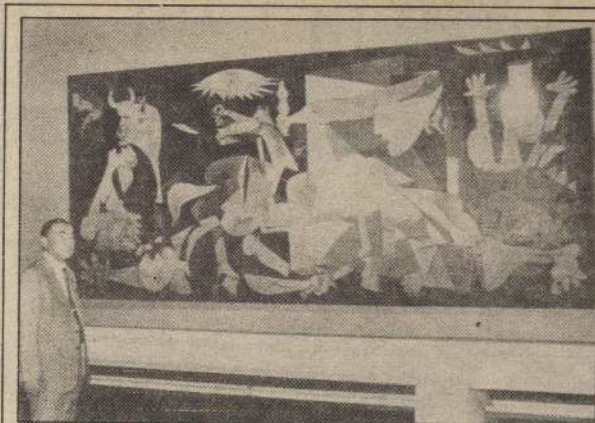
## Se inician elecciones en Italia

ROMA, 13 (AP).— Los italianos votarán mañana y el lunes en unas elecciones generales anticipadas, que incluyen el enfrentamiento entre los demócratacristianos tradicionalmente dominantes en este país y el mayor Partido Comunista de Occidente.

Las encuestas de opinión muestran que ambos gigantes grupos han perdido terreno, ante los avances de los socialistas del ex Primer Ministro Bettino Craxi. Sin embargo, resulta difícil pronosticar la formación del próximo gobierno, el número 47 de Italia desde el fin de la Segunda Guerra Mundial.

Craxi, que renunció como jefe de gobierno en marzo último, quiere recuperar el cargo que ejerció durante tres años y medio.

Los demócratacristianos, que han encabezado 45 de los gobiernos italianos de post-guerra, tienen la esperanza de mantener su posición como partido dominante en Italia y volver a ocupar la oficina del Primer Ministro.



NAKASONE JUNTO A UN PICASSO.— El Primer Ministro japonés Yasuhiro Nakasone posa enfrente de la pintura de Picasso "Guernica", durante su visita al Museo Del Prado, en su último día de estada oficial en España, (Reuter).

## Escepticismo... (Viene de la 1ª Pág.)

El Consejo de Desarrollo Económico del Gobierno expidió el nuevo plan, congelando precios, salarios y alquileres por un plazo hasta de 90 días y ordenando un corte drástico en las inversiones públicas, entre sus principales puntos.

Las primeras encuestas indican que entre la población brasileña es mayor la desconfianza por el fracaso del primer plan de estabilización de la economía, conocido como "plan cruzado", decretado el año pasado y que fracasó meses después con el estallido de precios.

La izquierda Central Unica de Trabajadores (CUT), la más importante de Brasil, advirtió que las medidas no benefician al trabajador y que por el contrario deterioran el poder adquisitivo porque los productos fueron reajustados por encima de los salarios.

Por ello inició los contactos para llamar a una huelga general de trabajadores que podrá ser decidida en los próximos días.

El presidente de esa organización sindical, Jair Meneguelli, dijo a EFE que las medidas gubernamentales son impracticables y criticó el fin del reajuste automático de salarios conocido como "gatillo salarial".

Dijo que durante el periodo del congelamiento el trabajador no podrá amortiguar sus gastos y que es necesario reunir a los trabajadores "para comenzar a preparar una respuesta a esta política nociva".

El diputado federal Luis Inacio Lula Silva, dirigente del Partido de los Trabajadores (PT), dijo que en lugar de un planteamiento económico para el país, el ministro de Hacienda, Luis Carlos Bresser Pereira, está intentando ganarse una lotería.

El presidente nacional del Partido Democrático de Trabajadores (PDT), Leonel Brizola, el principal opositor del gobierno, dijo que "da la impresión de que se pasó a adoptar una política económico-financiera más próxima a las exigencias del Fondo Monetario Internacional (FMI) que a la realidad del país".

Por su parte, el director del Departamento Económico de la Federación de las Industrias del Estado de Sao Paulo (FIESP), Walter Sacca, señaló que el gobierno abandonó el inmovilismo y agregó que el éxito va a depender de que se demuestre la buena voluntad de los mandatarios para cumplir las metas anunciadas.

El presidente de la Federación de Industriales de Río de Janeiro, Edgard Arp, señaló que para que tenga éxito el nuevo paquete, el gobierno tendrá que hacer un enorme esfuerzo y recuperar la credibilidad que perdió, "porque el apoyo popular es fundamental".

Dirigentes del gobernante partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB) apoyaron las medidas adoptadas pero criticaron la suspensión del reajuste automático de salarios que disparaba automáticamente cuando la inflación superaba índices superiores al 20 por ciento.

Para superar la crisis económica el gobierno congeló por un plazo hasta de 90 días los precios que irá descongelando gradualmente hasta llegar a una política de precios libres.

Según Bresser, la devaluación del 9,5 por ciento del cruzado impulsará las exportaciones y se podrá pensar en un superávit mínimo de 8.000 millones de dólares en la balanza comercial.

Los salarios, después de 90 días, serán corregidos conjuntamente con los precios, por medio de la "Unidad de Referencia de Precios" (UPR), nuevo indicador calculado cada tres meses por la inflación media de los tres meses anteriores.

Las tarifas de energía eléctrica, portuarias, telefónicas, tuvieron aumentos, así como el acero y los combustibles derivados del petróleo, para evitar presiones de los precios desahuciados durante el congelamiento.

Las inversiones estatales fueron suspendidas o aplazadas para el control del déficit público, junto con el reordenamiento de las finanzas del sector público, una medida que permite ahorrar al gobierno cerca de 35.000 millones de dólares.

También se anunció que después de poner en marcha este plan, el gobierno brasileño va a buscar un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI), incluso antes de la reunión de los gobiernos acreedores del Club de París, prevista para el 15 de julio.

El objetivo del entendimiento, con bases aún no definidas, pero que supone algún tipo de control del FMI sobre la economía brasileña, buscará nuevos créditos por 4.000 millones de dólares en bancos y organismos internacionales, tres meses después de haber suspendido el pago de los intereses de su deuda, (EFE)

### MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION VIII REGION

#### LICITACION PUBLICA N° 10-87. (2ª Licitación Pública Nacional)

Contratación de 688 viviendas como mínimo.  
Diversas Comunas de la Región.  
Financiamiento: Convenio MINVU-BCO. MUNDIAL

N° LICITACION	COMUNA	POBLACION	N° VIV.	VALOR TOTAL U.F.
10-87-1	Curanilahue	E. Ramirez	104	18.000.-
10-87-2	Quillón	N.N. (*)	40	7.200.-
10-87-3	Coihueco	N.N. (*)	50	9.000.-
10-87-4	Conlema	N.N. (*)	90	14.400.-
10-87-5	Concepción	Chgte. Sur	78	13.680.-
10-87-6	Negrete	Marimar	52	9.000.-
10-87-7	Hualqui	A. de Ercilla	62	10.800.-
10-87-8	Yumbel	D. Portales	52	9.000.-
10-87-9	Tomé	N.N. (*)	170	30.600.-
		TOTAL	688	121.680 U.F.

(\*) Terrenos de propiedad Municipal que pueden ser adquiridos por las Empresas Contratistas.

SISTEMA DE CONTRATO: Suma Alzada D.S. N° 29-84 (V. y U.)

PARTICIPANTES: Empresas con inscripción vigente en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU, Rubro A-1 (Viviendas), 3ª Categoría o superior, excepto Licitación 10-87-9 que corresponde a 2ª Categoría o Superior.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día 15 de junio de 1987 en Serviu Región del Bío Bío, Serviu Metropolitano, Serviu Región del Maule y Serviu Región de la Araucanía.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: Bases Generales \$ 2.000 (IVA incluido)

Anexo a Licitación \$ 600 (IVA incluido)

APERTURA LICITACION: El día 20 de julio de 1987, a las 12.00 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Serviu Región del Bío Bío, Rengo N° 476, tercer piso, Concepción.

DIRECTOR SERVIU  
REGION DEL BIOBIO



Chile. soluciones concretas.



Operación de venta accionaria se concretará el próximo mes

## Crece la participación privada en empresas Soquimich y Chilmetro

■ Corporación de Fomento de la Producción licitará —además— tres fundos del Complejo Forestal Panguipulli

La Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, informó que a la brevedad licitará tres fundos del Complejo Forestal y Maderero Panguipulli, además de vender el 93 por ciento de las acciones de la empresa distribuidora eléctrica EMETAL.

Asimismo, la entidad precisó que aumentará el porcentaje de privatización de la Sociedad Química y Minera de Chile, Soquimich y Chilmetro.

Se señaló que en el caso de Soquimich, la CORFO decidió aumentar al 87 por ciento la privatización de esa firma, con la venta del 22 por ciento de las acciones de la empresa.

La operación —que se concretará antes del 31 de julio próximo en la Bolsa de Comercio— se realizará a través de la firma Eurovalores. La actual privatización de Soquimich alcanza al 65 por ciento de su capital accionario, el cual está en manos en un 23 por ciento de las AFP; 12,5 por ciento de los trabajadores y 29,5 por ciento de inversionistas privados.

### CHILMETRO

En relación a Chilmetro, la CORFO informó que se contrataron los servicios de la firma

### Promisorio futuro

## Destacan industria del carbón

CONCEPCION.— (Por Yolanda Arias F.).— Una visión optimista sobre el futuro desarrollo del carbón presentó en esta ciudad el secretario ejecutivo de la Comisión Nacional de Energía, Sebastián Bernstein, al participar en el seminario "Situación actual de la industria carbonífera y sus perspectivas regionales", organizado por la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Concepción, el Colegio de Ingenieros A.G. y el Instituto de Promoción y Desarrollo.

El personero señaló que por la tradición minera que tiene Chile, la capacidad empresarial y de sus trabajadores como por las características de patriotismo y disciplina del trabajo existían condiciones objetivas como para poder ser optimista en el futuro desarrollo de este mineral.

Dijo que el consumo y la producción del carbón tienden a aumentar, al mismo tiempo que anunció fuertes presiones en los precios externos este año. Aconsejó además evitar los aumentos significativos de producción, sobre todo de la capacidad instalada. Asimismo, consideró que no se debía permitir aperturas de nuevas minas, para que no se produzcan excedentes.

de corredores B&C para que asocore la venta del 35 por ciento de las acciones de la empresa.

Chilectra Metropolitana se encuentra hoy en un 65 por ciento en manos del sector privado, con una participación en su propiedad que se reparte entre un 24 por ciento para las AFP, 8 por ciento para los trabajadores y 33 por ciento en inversionistas privados.

### COFOMAP

La licitación del Complejo Forestal y Maderero Panguipulli

### De tipo electrolítico

## ENAMI producirá 200 mil toneladas anuales de cobre

Un incremento en su producción de cobre electrolítico, que permitirá llegar a cifras del orden de las 200 mil toneladas anuales con aumentos consecuentes en la producción de oro y plata metalizada, realizará la Empresa Nacional de Minería.

El incremento se llevará a cabo como consecuencia de una adecuación de la refinería electrolítica de "Las Ventanas", efectuada en 1986, lo que permitirá aumentar en 26 mil 500 toneladas métricas su capacidad anual de electrorrefinación.

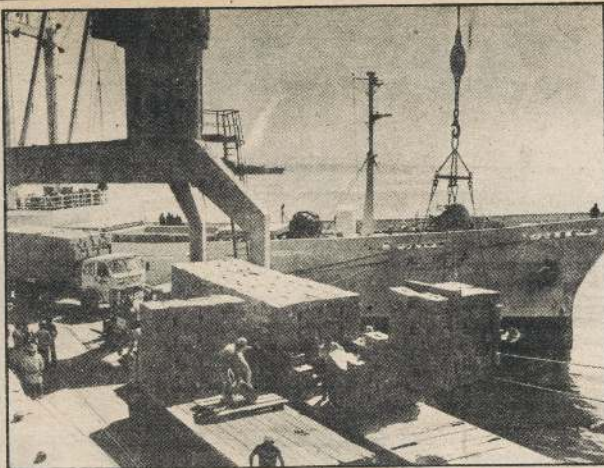
Según se informó, el año pasado, se efectuaron diversas mejoras tecnológicas en las fundiciones y refinerías, que han permitido una optimización de los procesos de la ENAMI.

Como producto de lo anterior, la Empresa Nacional de Minería efectuó ventas de productos y servicios a terceros, en 1986, por un total de 340 millones 756 dólares.

Durante ese período, ENAMI vendió 7 mil 425 kilos de oro, superior en un 12,5 por

—que se espera concretar en el curso del mes de septiembre—, se refiere a los fundos Arquihue Forestal, Arquihue Ganadero y Pilmaiquén, con sus respectivos inventarios y ganados.

Asimismo, la CORFO informó que se efectuarán las publicaciones del caso para comenzar a recibir las ofertas en septiembre sobre la licitación del 93 por ciento de la Empresa Eléctrica Atacama EMELAT que distribuye la energía eléctrica de la III Región. La empresa, filial de ENDESA, tiene actualmente una participación privada del 7 por ciento.



La fuerte competitividad que existe en los mercados externos obliga a Chile a buscar nuevos mercados para sus productos.

Sostiene director de AMCHAM

## "Chile debe abrir nuevos mercados a sus productos"

"Chile debe abrir nuevos mercados para sus productos como estrategia para aumentar sus volúmenes de exportación y minimizar las potenciales medidas proteccionistas en los países a los que actualmente exporta", señaló el director de la Cámara de Comercio de Estados Unidos en Chile (AMCHAM), Gregory Nicolaidis.

El director de AMCHAM indicó que durante el desarrollo de la primera Conferencia Internacional de Exportaciones los participantes concordaron en que existe una serie de tópicos que "requieren de cambios rápidos en Chile". En lo que respecta a la diversificación de las bases de exportación en nuestro país, Nicolaidis sostuvo que existió "consenso en que nuevos productos o nuevas variedades deberían ser desarrolladas dentro de las áreas en las cuales Chile actualmente disfruta de ventajas comparativas, como son la mi-

nería, agricultura, productos forestales y del mar".

Agregó que en la Conferencia se trató con especial interés el tema de cómo incrementar el valor de las actuales exportaciones y el papel que cumple en esta tarea el sector manufacturero, junto a toda su estrategia. "Aquellos que estaban tratando de emprender un mejor rol para exportaciones manufacturadas enfatizaron las tendencias de precios a largo plazo en productos manufacturados como más favorables que aquellas exportaciones del tipo commodities (del tipo ya acordado). Este es el argumento antiguo —explicó— que destaca diferenciación de productos como el elemento principal para demandar mayores precios para algunos productos".

Por otra parte, indicó que quienes pusieron menor énfasis en productos manufacturados, tendieron a destacar el pequeño tamaño del mercado chileno y la falta de economías de escala para este tipo de productos.

Publicada ley en Diario Oficial

## Rige garantía estatal para obligaciones financieras

A través de decretos del Ministerio de Hacienda publicados ayer en el Diario Oficial, se otorgó la garantía del Estado a diversas obligaciones financieras contraídas con organismos financieros internacionales y entidades acreedoras privadas.

El decreto número 467 señala, en primer lugar, que "se otorga la garantía del Estado de Chile a las obligaciones indicadas en diversos artículos de la Ley 18.624, con cargo a una suma máxima de US\$ 3.200.000.000 (tres mil doscientos millones de dólares de los Estados Unidos de América) por concepto de capital o su equivalente en otras monedas extranjeras.

Entre las condiciones financieras generales se menciona el hecho que el capital será amortizado en 20 cuotas semestrales sustancialmente iguales y sucesivas, la primera de las cuales vencerá en el primer semestre de 1993 y la última en el segundo semestre del año 2002.

Se señala además que "los intereses no serán superiores si se trata de dólares de los Estados Unidos de América a la tasa LIBOR o CD ajustada, más 1 anual. Si se trata de otras monedas extranjeras, los márgenes de interés deberán ser equivalentes al indicado precedentemente.

Los intereses serán pagados anualmente a contar de 1988. A partir de 1993 se volverá al pago semestral de los intereses, de acuerdo a lo estipulado en los contratos de reestructuración correspondientes al período 1985 a 1987 y podrán convenirse otras obligaciones pecuniarias de carácter usual para este tipo de operaciones en los mercados financieros internacionales, incluyendo intereses penales y otros gastos, los que deberán ser aprobados por el Banco Central de Chile.

También, las disposiciones legales publicadas ayer en el Diario Oficial se refieren a la garantía estatal para otro tipo de obligaciones financieras, de un menor monto.

## LICITACION

El Banco del Estado de Chile llama a Licitación Privada por diseño y confección de aproximadamente 20.000.000 de Formularios de Cheques Planos y Continuos.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados, a contar del 15 de Junio en curso, en el Departamento de Aprovisionamiento de la Oficina Principal del Banco, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1111, 6° piso, fono 710171.

VALOR DE LAS BASES: \$ 10.000, Más I.V.A.



BANCO DEL ESTADO DE CHILE



Orlando Aravena

## "Colo Colo y Cobreloa deberían definir fecha de la final"

■ El entrenador de la selección señaló que una eventual final en la Libertadores, tendría que jugarse en julio para no entorpecer el trabajo de la roja  
■ Orlando Mondaca se integra hoy como preseleccionado, y viajará con la delegación a Lima

Su complacencia por la solución al problema que impedía la venida de Jorge Contreras expresó el entrenador de la selección nacional Orlando Aravena. "Con esto se comprueba la importancia del diálogo para solucionar los conflictos. Yo siempre he dicho, y lo reitero, que no hay nadie descartado hasta que el 18 nomine a los que viajarán a Argentina. Lo del Coke resulta una excelente noticia, porque sin duda será un jugador

importantísimo dentro del equipo. Ahora sólo falta Jorge Aravena y espero que también su traida se solucione. Pueda ser que otra empresa privada se interese por la publicidad que él puede ofrecer".

Por otra parte, Aravena informó que para el entrenamiento de hoy fue citado el jugador de Universidad de Chile Orlando Mondaca, quien se integra en carácter de preseleccionado,

como lo ha estado haciendo hasta el momento el defensa de Palestino Carlos Soto. "Ambos viajarán con el equipo a Lima, para jugar el cuadrangular, pues no podré contar todavía con los jugadores que vienen del extranjero". Explicando la situación de Mondaca y Soto, el entrenador señaló que "aparte de los jugadores convocados para la Copa América, yo cuento con una lista de alternativas para cada puesto. Si se lesionara un arquero, llamo a Fournier; si es un lateral, cito a Opazo; si se trata de un puntero, el que entraría es Puebla, por dar algunos ejemplos. Es bueno tener substitutos para prevenir cualquier contingencia".

En relación a la posibilidad de que Colo Colo y Cobreloa debieran definir en el grupo tres de la Libertadores, Aravena admitió que "dadas las circunstancias, eso sería lo más probable. En ese caso, espero que el partido final se jugará en julio, como aconteció con el torneo de apertura. Ojalá se clasificara directamente alguno de los dos, para evitar problemas".

"A la selección hay que ayudarla —prosiguió el entrenador— por lo que considero que los dirigentes de ambos clubes ya deberían ponerse de acuerdo en el caso de una eventual definición. Lo ideal es que el martes ya se sepa la fecha de esa final, para poder contar con los jugadores de Cobreloa. En caso contrario, lo más probable es que tenga que citar a algunos futbolistas de reemplazo para viajar a Lima".

Por último, Aravena informó que el próximo lunes se jugará un partido amistoso —con un rival de Segunda División a definir— en el estadio Santa Laura. El martes y miércoles, en tanto, las reuniones se desarrollarán en el Estadio Nacional. Todas las jornadas se iniciarán a las 19.30 horas.

Informó su representante

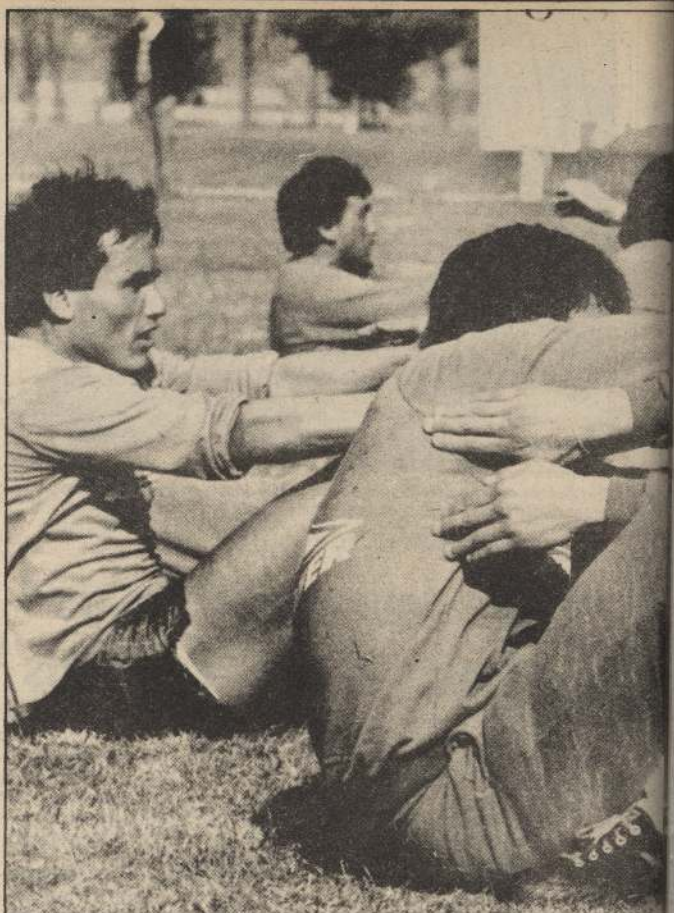
## El martes se integraría Jorge "Coke" Contreras

Entre el martes y el jueves próximo Jorge Contreras se integrará a la selección nacional. Así lo afirmó Ernesto Durán, suegro y representante del jugador en nuestro país, quien llevó las conversaciones con Adidas para que esta empresa cancelara la diferencia económica entre lo que ofrecía la ANFP y lo que gana el futbolista en España. Asimismo, Durán manifestó que "el contrato que liga a Jorge con Adidas es de largo aliento, pues él pasa a ser parte del grupo de deportistas destacados que esa entidad ocupa en sus contratos comerciales y publicitarios. Jorge firmará un acuerdo muy ventajoso económicamente, que creo se extenderá por más de un año".

En relación a los próximos pasos a seguir para contar con la presencia del goleador, Durán señaló que es indispensable que "algún funcionario de la ANFP formalice la petición al club Las Palmas y que se llegue

a un acuerdo con respecto al monto que deberá cubrir el seguro que se contrate. Hasta el momento nadie se ha comunicado con los dirigentes del club español y pienso que ya es hora de que se preocupen un poco más por la situación. Yo, personalmente, llevé todas las conversaciones con Adidas para conseguir que Jorge viniera, pero lo del seguro no lo puedo tratar, pues son atribuciones que no me corresponde. Además, considero que sería una falta de respeto para los directivos españoles".

Por último, Durán expresó su molestia por algunas apreciaciones que desde diversos sectores lo han sindicado como una persona "que ha entorpecido las gestiones. Muy por el contrario, yo he estado dispuesto a zanjar todas las diferencias, y eso lo comprueba que yo, finalmente, haya conseguido que el "Coke" venga a jugar por Chile.



Ante la imposibilidad de realizar prácticas de fútbol, la docena de jugadores fueron sometidos a un fuerte entrenamiento físico.

Arturo Salah

## "A la selección le conviene clasifiquemos ante los brasileños"

■ El técnico de los albos manifestó que "lo que han hecho los representantes del rival que nos tocará en Copa América para los jugadores. Si hay una definición extensa de armonizarla con la preparación del cuadro nacional"

Primero analizó con sus jugadores el partido con Guarani, enseguida participó en un "picado" de fútbol reducido y por último se fue a presenciar un encuentro de los cadetes de Colo Colo. Los periodistas, apremiados por el tiempo, no tuvieron más alternativa que ir a buscar al técnico. Arturo Salah se percató a la distancia y optó por aproximarse a la prensa.

Relajado y derrochando buen ánimo respondió a las consultas. Partió destacando el rendimiento del equipo ante los brasileños.

"Siento la satisfacción de haber cumplido un buen trabajo. Pasaremos un fin de semana en familia, para comenzar a pensar la próxima semana en el compromiso con Sao Paulo, que será el que defina el grupo".

—Eso dependerá mucho de lo que haga Cobreloa el martes o ustedes piensan que un resultado favorable de los nortinos no altera la opción de Colo Colo?

"Creo que cualquiera sea el resultado en Calama, nosotros nos jugaremos la opción de clasificar el día viernes. Si Cobreloa saca un triunfo o un empate, igual Colo Colo tendrá que tratar de vencer a Sao Paulo. Y para eso nos preparamos".

—El desempeño del equipo subió con respecto a lo que hizo ante Cobreloa en Santiago?

"Cada partido es diferente en

sus circunstancias. Cobreloa vino con otra disposición. En cambio Guarani era un equipo que necesitaba ganar. Esto nos permitió tener más espacios arriba, lo que se facilitó con el gol convertido muy temprano por Jaime Pizarro, situación que nos dio más confianza. Con Cobreloa fue distinto porque ellos trabajaron un empate que les convenía y nosotros no pudimos zafarnos de ese planteamiento. Así y todo, sigo pensando que ese partido debimos ganarlo. Creo que el rendimiento individual y colectivo se ha mantenido, variando si lo que ha hecho el rival".

—La expulsión de Hugo González podría significar que retorne Luis Hormazábal como lateral, ubicándose nuevamente Neculnir como central?

"Primero que nada tengo que decir que Hugo pagó penas injustas, porque se veía que como estaba el partido de caliente, el árbitro tomaría una decisión de ese tipo es decir expulsar a dos jugadores. Siempre lo hacen así y en este caso le tocó a González. Ahora, es prematuro señalar sobre quién lo reemplazará. Lo único que sé es que en el plantel hay jugadores dúctiles que pueden actuar de manera temporal o constante en diversas funciones en la zaga. Luis Hormazábal está casi recuperado, Alfonso (Neculnir) ha respondido bien y también tengo a Parcko Quiroz."

En "Copa Presidente"

## Representativo "A-2" de Chile empató sin goles con Corea

SEUL, 13 (UPI).— El equipo "B" de Corea del Sur empató hoy (ayer) sin goles con el seleccionado "A-2" de Chile en un encuentro correspondiente a la sexta jornada del decimosexto torneo internacional de fútbol por la "Copa Presidente".

Los victoriosos en la jornada fueron los equipos australianos y holandeses.

Australia superó al equipo profesional irlandés, Shamrock Rovers, por 1-0 obteniendo así su tercera victoria consecutiva en la serie que se disputa en la ciudad de Tegu, a 250 kilómetros al sureste de Seúl.

El delantero Howard Farina fue el autor de la conquista a los 10 minutos.

En el segundo encuentro del día, el equipo profesional holan-

dés Fortuna Sittard Ac. se apuntó una difícil victoria por 3-2 sobre el seleccionado nacional de Marruecos.

Los africanos, que perdieron sus tres encuentros, fueron eliminados de pasar a las semifinales.

En el último encuentro de la jornada, el equipo "B" de Corea del Sur empató sin apertura del marcador con su similar chileno.

Los australianos tienen seis puntos en tres partidos, seguidos por los surcoreanos con dos victorias y un empate. Chilenos y holandeses tienen una victoria, un empate y una derrota; Irlanda dos derrotas y un empate y Marruecos ningún punto en tres partidos.



El rancagüino Aníbal González ha convertido el único gol de la "A-2" de Chile, en la Copa Presidente.



# MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

## SERVIU METROPOLITANO

### RATIFICACION NOMINAS DEFINITIVAS DE SELECCION Y COMPLEMENTARIA DEL SISTEMA DE MARGINALIDAD HABITACIONAL Y LLAMADO PARA LA ASIGNACION DE LAS VIVIENDAS

Serviu Metropolitano ha dictado la Resolución N° 1.535-E de fecha 11.06.87, por la que se aprueba la Nómina Definitiva de Selección para la asignación de viviendas básicas en la Región Metropolitana y asimismo, la Nómina Complementaria correspondiente, conforme a lo establecido en los Arts. 16° y 18° del D.S. 62/84. Esta Resolución, que en extracto se publica, para todos los efectos reglamentarios contemplados en el D.S. N° 62, resuelve todos los reclamos presentados dentro del plazo, contra las Nominas primitivas publicadas en este mismo diario el día 30 de Mayo de 1987

1. Ratificase la Nómina Definitiva de 3.740 postulantes seleccionados, para adquirir viviendas destinadas a atender situaciones de Marginalidad Habitacional en la Región Metropolitana, publicada en el Diario "La Nación" de Santiago del día 30.05.87, sólo con las modificaciones que en los siguientes Resueltos se señalan.
2. Incorpórase a la Nómina Definitiva de Selección a los postulantes que a continuación se indican, ocupando en la Comuna que resultaron quedar seleccionados, la prelación que en cada caso se señalan en Anexo 1.

#### COMUNA DE ESTACION CENTRAL

Prelación	R.U.T.	Nombre Postulante	Ptje. Total	G. Fam.	C.A.S.	Ptje. Ahorro
-----------	--------	-------------------	-------------	---------	--------	--------------

23	07201341-7	González Quintanilla, Myriam	621.480	4	1	
----	------------	------------------------------	---------	---	---	--

#### COMUNA: QUILICURA

21	07749275-5	Arroyo García, Pedro P.	453.152	4	2	32.368
87	06083095-9	Fallad Valenzuela, Juan A.	299.180	5	2	17.096
85	07517512-4	Godoy Figueroa, María Angela	301.380	6	1	10.046
76	08597588-9	Jorquera Reyes, Angela de la M.	311.472	4	3	38.934
79	09358426-0	Salamanca Salamanca, Reynaldo	304.620	3	1	20.308

#### COMUNA: PUDAHUEL

88	08333867-9	Aguilera Cofré, Angel Custodio	326.730	3	1	21.782
57	06867650-9	Arriagada Sánchez, Fernando E.	376.170	3	1	25.078
48	02894548-5	Avila Campos, Luis Enrique	386.010	3	1	25.734
201	08823187-2	Cáceres Muñoz, Sergio Domingo	243.778	3	2	23.217
44	05669213-4	Ceballos Villalobos, Eliana M.	398.345	7	2	16.259
173	09807582-8	Concha González, Mabel Irene	257.100	4	1	12.855
198	09746055-8	Fernández Valles, Gladys	244.454	4	2	17.461
246	08841914-6	Gajardo Carvajal, Víctor R.	226.540	4	1	11.327
79	08649422-1	Marín Pinto, Isabel del C.	333.091	3	2	31.723
276	06797438-7	Martínez Pino, Gimilia Mireya	214.935	6	2	10.235
97	09079059-5	Muñoz Machuca, Mónica de las M.	319.032	4	2	22.788
127	00955723-7	Rico Reyes, Alejandro	287.230	2	1	28.723
319	07189974-8	Rosales Cerda, Juan C.	207.512	4	3	25.939
59	09978537-3	Salinas Tolosa, Flavio E.	356.310	3	1	23.754
361	05782101-9	Vallejos Trejo, Isabel del C.	201.506	3	2	19.191

#### COMUNA: LO PRADO

20	06365292-K	Bravo Ahumada, René Jorge	359.140	4	1	17.957
61	08331093-6	Cerda Pizarro, Graciela del C.	246.725	5	1	9.869
12	09703397-8	Escobar Marín, Eduvina del C.	394.716	4	2	28.194
58	07407426-K	Muñoz Mora, José Mercedes	250.605	3	1	16.707
78	09200029-K	Rivera Dumulef, Verónica Edith	233.016	4	2	16.644
7	03185834-8	Rojas Orrego, Luis Emilio	458.040	3	1	30.536
81	07105338-5	Sepúlveda Sánchez, Pedro G.	231.122	5	2	13.207

#### COMUNA: CERRO NAVIA

165	04450826-5	Balboa Beoriza, Román Alfonso	172.185	3	1	11.479
167	08608630-1	Erazo Suárez, Ivonne Marlene	171.825	5	1	6.873
55	09476329-0	Espinace Silva, Denise del C.	211.500	3	1	14.100
268	12019878-5	Gálvez Aliaga, Marcela del C.	152.848	3	2	14.557
99	07413934-5	Garrido Soro, Jaime	187.840	4	1	9.392
340	05349660-1	Jara Viera, Sonia del C.	142.675	5	1	5.707
38	05526313-K	Soza Rosales, Clarisa del C.	241.680	4	1	12.084
140	02918592-1	Valdivia Uribe, Waldo José	177.525	3	1	11.835
309	06768937-2	Vásquez Miranda, Rosa Herminia	146.900	4	1	7.345
279	07745593-0	Zamorano Espinoza, Héctor A.	152.088	4	3	19.011

#### COMUNA: LA FLORIDA

72	05355343-5	Aburto González, Rigoberto	503.650	5	1	20.146
349	05890202-0	Andrade, María del Pilar	321.380	4	1	16.069
57	04478295-2	Arancibia Rivas, Blanca Rosa	545.160	4	1	27.258
357	08061096-3	Arredondo Salinas, Ismael E.	317.142	4	2	22.653
879	06829551-3	Bahamondez Rivera, Silvia Sara	227.955	3	2	21.710
983	09150561-4	Barrera Moraga, Norma del R.	216.800	5	1	8.672
564	07574978-3	Carvajal Durán, Manuel Fco.	266.924	4	2	19.066
549	07543309-3	Castro Fariás, Oscar Osvaldo	269.240	4	1	13.462
970	08042878-2	Cerda González, Osvaldo Arturo	217.511	2	2	31.073
703	08923923-0	Cornejo Cornejo, Juan Carlos	247.530	3	1	16.502
761	07547430-K	Garces Suazo, Waldo Omar	241.590	3	1	16.106
363	06981817-K	Godoy Contreras, Graciela del C.	315.075	5	1	12.603
896	06254359-0	Gutiérrez Villanueva, Albino	226.016	4	3	28.252
930	06752090-4	Hugo Vásquez, María	221.535	3	1	14.769
25	06968347-9	Lara Gajardo, Blanca Aurora	665.875	7	1	19.025
577	06911201-3	López Dupuy, Samuel	264.250	5	1	10.570
600	08829917-5	Mamani Toloza, Héctor Mauricio	261.100	4	2	18.650
284	09786790-9	Mendoza Cabrera, María Graciela	341.432	4	2	24.388
628	07570974-9	Oyarce Flores, Patricio Antonio	258.720	4	3	32.340
598	07128147-7	Quintero Rivera, Juana G.	261.144	4	3	32.643
151	07908931-1	Ramírez Sánchez, Armando Enrique	418.320	4	1	20.916
225	08513830-8	Sepúlveda Urbina, María Mercedes	367.428	6	3	30.619



Chile. soluciones concretas.



212	05478407-4	Tapia Zúñiga, Carmenza	375.975	3	1	25.065
910	08350538-9	Torres Bravo, Susana Rosa	223.740	3	1	14.916
770	08366340-5	Torres Schulz, Eduardo Segundo	241.025	5	1	9.641
827	07952896-K	Urbina Montenegro, Mauricio	233.620	4	1	11.681
350	08089122-9	Urta Bastias, Faustino Enrique	320.760	6	1	10.692
73	06382153-5	Valdés Acevedo, Carlos Alberto	503.560	4	1	25.178
412	08310010-9	Valenzuela Reyes, Rosa de las M.	298.832	4	3	37.354
877	06623290-5	Venegas Alvarez, María Matilde	228.116	4	2	16.294
869	05005682-1	Yáñez Villalobos, Juan Enrique	228.500	5	1	9.140

#### COMUNA: LA PINTANA

375	09354987-2	Chamorro Rojas, Jeannette A.	74.865	3	1	4.991
416	05811515-0	Jiménez Ganga, Ana del Carmen	70.402	5	2	4.023
448	05847836-9	Jorquera Cabello, Ana Palmira	67.357	5	2	3.849
508	02479992-1	López Vera, Félix Antonio	61.890	3	1	4.126
663	07312999-0	Merino Muñoz, Eliana del Carmen	51.492	3	2	4.904
14	07463002-2	Olmedo Guerrero, Carlos Abel	201.572	4	2	14.398
210	07685997-3	Olmos Hidrabo, Fernando Antonio	94.688	4	3	11.836
591	07294948-K	Trincado Gallegos, Ana María	55.650	5	1	2.226

#### COMUNA: EL BOSQUE

20	08517265-4	Briones Ortega, Sylvia Marianela	249.945	3	1	16.663
199	08120449-7	Flores Vergara, Pedro Oscar	142.660	4	1	7.133
27	08319538-K	Mardónes Castro, Graciela del C.	228.688	4	3	28.586
396	05731450-8	Ramírez Bobadilla, María Aida	110.488	4	2	7.892
338	07632521-9	Reuquén Cárcamo, José Fernando	118.765	3	2	11.311
183	08835443-5	San Martín Oyarzún, Carlos R.	147.980	4	1	7.399

#### COMUNA: BUIN

25	04412650-8	Acuña Chávez, Fresia Ernestina	213.377	5	2	12.193
----	------------	--------------------------------	---------	---	---	--------

3. A consecuencia de la incorporación de los postulantes individualizados en el Resolvo anterior resultan excluidos de la Nómina Definitiva de Selección los postulantes de las Comunas que se señalan más adelante. Se previene, sin embargo, que los citados postulantes, por haber sido excluidos de la Nómina Definitiva, serán atendidos con las viviendas que quedaren disponibles, una vez dado término al proceso de asignación en las Comunas que resultaron seleccionados y si ello no fuese posible, serán incluidos en lugar preferente en la próxima selección de postulantes que corresponda a las Comunas elegidas.

#### COMUNA: ESTACION CENTRAL

Ex-Prelación R.U.T.	Nombre Postulantes
48	06865455-6 Vergara Moya, Carlos Adrián

#### COMUNA: QUILICURA

93	07312127-2	Aranda Gutiérrez, Alicia M.
91	09126168-5	Arcos Riveros, María Ester
88	05812649-7	Guaje Miranda, Rosa Mirta
92	06242281-5	Pino Serrano, María Angélica
89	06511974-9	Pizarro Torres, Nelly Ester
90	06382693-6	Rojas Pérez, Graciela del C.

#### COMUNA: PUDAHUEL

381	09157162-5	Arenas Montero, Anabella
372	05821684-4	Avila Solis, Elsa del Carmen
375	07608415-7	Bravo Rojas, Manuel Enrique
373	02087692-1	Cárcamo Burgos, Pedro Pablo
370	09494315-9	Carvajal Núñez, Rosa María
378	07472226-1	Castro Rodríguez, Patricia E.
377	05126079-1	De la Cruz Hernández, Hilda S.
379	04071333-6	Fuentes Villegas, Luis Israel
374	09297318-2	Fuenzalida Véliz, Isabel
371	07899021-K	González Barrera, Miguel A.
382	07659988-2	Herrera Medel, Manuel O.
385	09514860-3	Leiva Orellana, Myriam del C.
376	05575046-7	Meneses Acuña, Gisela Brunilda
383	08190944-K	Mora Acevedo, Rosa Delia
384	07890467-4	Toledo Alcaíno, Emilio Alonso
380	06380123-2	Vergara Riquelme, Verónica del C.

#### COMUNA: LO PRADO

81	10111084-2	Díaz Román, Liliana del C.
86	05276866-7	López López, Eduardo Patricio
82	07578894-0	Moreno Cid, Georgina Celia
85	05861155-7	Osorio Vergara, María Teresa
84	07639145-9	Pereira González, Ana Julia
83	08144482-K	Super Quezada, Héctor René

#### COMUNA: CERRO NAVIA

386	08042618-6	Alfaro Madariaga, Gloria S.
389	07192887-K	Espinoza Honores, Claudia
390	05745435-0	Llampacán Lobos, Marta Zulema
392	07969868-7	Martínez Campos, Carlos Antonio
388	05989171-5	Medina Rocha, Gumercindo B.
391	05639659-4	Paredes Olivares, Luis Antonio
387	04955218-1	Zepeda Mejía, Francis Lillian

#### COMUNA: LA FLORIDA

961	04512207-7	Alvarado Frede, Manuela
983	07060566-K	Arévalo Valenzuela, Juan E.
960	05582541-6	Ansensi Galves, Miriam de L.
971	05479750-8	Berrios Pozo, Nelson Enrique

970	07541628-8	Cabezas Córdova, Berta del L.
958	06369200-K	Carvajal Trigo, Raquel Emilia
987	05292980-6	Clare Vázquez, Eliana Marivel
986	09145961-2	Díaz Fernández, Myriam de las M.
963	08840587-0	Escobar Brito, Juan Carlos
979	06519137-7	Fernández Villalobos, Matilde
975	06309395-5	Fuentealba Fuentealba, Erika
973	03759041-K	Henríquez Concha, Luz
957	06993221-5	Hevia Cádiz, Ana María
965	09170120-0	Ibáñez Zamorano, Ana Angélica
981	07690271-2	Lazo Segura, Mercedes Adriana
974	05007014-K	Molina García, Sonia Odette
962	07468024-0	Muñoz Aravena, Rosa del Carmen
967	09354386-6	Muñoz Sazo, Betzabé
969	04366195-7	Norambuena Sánchez, Susana
966	07716173-2	Painén Neicum, Ramón Domingo
968	05103673-5	Pérez Ulloa, Orlando
978	08832061-1	Rojas Toro, Miguel Angel
980	06927568-0	Saavedra Fuentes, Carlos E.
976	05542597-3	Silva Yáñez, José Isaías
984	06136048-4	Torres Fuentes, María N.
972	06776278-9	Torres Tricanao, Juana
959	09974641-6	Valenzuela Amaya, Patricia
964	04954209-7	Vásquez Faúndez, Inés Teresa
985	06403428-6	Venegas Venegas, Rita
988	08945123-K	Yáñez Sepúlveda, Jorge Eduardo
982	06188851-9	Zurita Sagredo, Marta

#### COMUNA: SAN MIGUEL

183	08512540-0	Araya Godoy, Marín Vivian
177	05742355-2	González Escobar, Luis Rodolfo
172	05667955-3	González González, Mario Ernesto
179	08188304-1	Herrera Espinoza, Carolina B.
180	03681309-1	Madariaga Zúñiga, Miguel José
182	06615400-9	Morales Ahumada, Sergio M.
175	08680335-2	Muñoz Cordero, María Angélica
181	09302461-3	Olave Lillo, Roberto Emilio
178	10497182-2	Pérez Sepúlveda, Jéssica Miriam
173	08041796-9	Valenzuela Campos, Marisol
174	08585170-5	Zelada Salinas, Mónica Clotilde
176	06929310-7	Zúñiga Soto, Virginia de las M.

#### COMUNA: LA CISTERNA

306	07743578-6	Cordero Villa, Angela del C.
-----	------------	------------------------------

#### COMUNA: LA PINTANA

787	05939399-5	Carrasco Montiel, Vitalina
790	03427076-7	Curaqueo Quilaqui, Casilda
792	05667769-0	Fariás Pérez, Regina del C.
788	07300052-1	Gutiérrez Fariás, Luis
785	09831031-2	Higuera Reikenberg, Lucía M.
791	08459627-2	Maldonado Berrocal, Rosa Isabel
784	08934317-8	Parraquén Valenzuela, Patricia
786	06032141-8	Ramírez Olivares, Lindor F.
786	05425085-1	Silva Silva, Silvia de las M.

#### COMUNA: EL BOSQUE

420	08741284-9	Bahamondes Cárcamo, Francisca
415	10147932-3	Donoso Clavero, Alejandro F.
417	06010774-2	Salinas Cordero, Patricia del C.
416	08082235-9	San Martín San Martín, Erwin F.
418	04334954-6	Soriano Salinas, María Valentina
419	07659185-7	Tapia Lorca, Fernando



Chile, soluciones concretas.



# Cultura en La Nación

Virginia Cruzat y sus "Profundas Raíces Verdes"

## Raíces de una profunda novela

■ "¡Dios mío! no saben lo que es Chile, no saben lo fácil que es destruir lo hecho, que ha costado tantos años. No se dan cuenta que estamos al final del mundo, que somos un país pobre, que la población no está suficientemente preparada..."

■ "...Lo peor es que la falta de lectura se empieza a notar a los cuarenta años: el hombre se da cuenta que está vacío, que no ha cultivado nada..."

Virginia Cruzat es una escritora chilena de larga trayectoria. Entre sus publicaciones se cuentan obras infantiles como "Nunca pasa nada en Algarrobo", diversas traducciones del inglés y del francés para Editoriales Pomare, Del Pacífico y Zig Zag; pertenece desde 1974 al IBBY —organización mundial de literatura infantil—, ha sido antologada en varias oportunidades. Acaba de publicar la novela ESAS PROFUNDAS RAÍCES VERDES, una obra de largo aliento, en la que presenta los duros problemas que se vivieron en Chile en el período 1970-1973, (derivados de una reforma agraria politizada) y que "refresca la memoria de tanto agricultor olvidadizo".

como ha dicho Domingo Durán en la presentación del libro.

Es una mujer cálida, espiritual y que ha tomado en serio su pertenencia al IBBY, transformándose en una verdadera "dirigente sindical de la juventud".

"El IBBY es una institución formada por una escritora alemana que cuando vio los horrores de la guerra, dijo, a estas nuevas generaciones hay que unirlos, no desunirlos. Se dedicó a hacer de su trabajo de bibliotecaria un punto de unión entre todos los países del mundo, entre los niños".

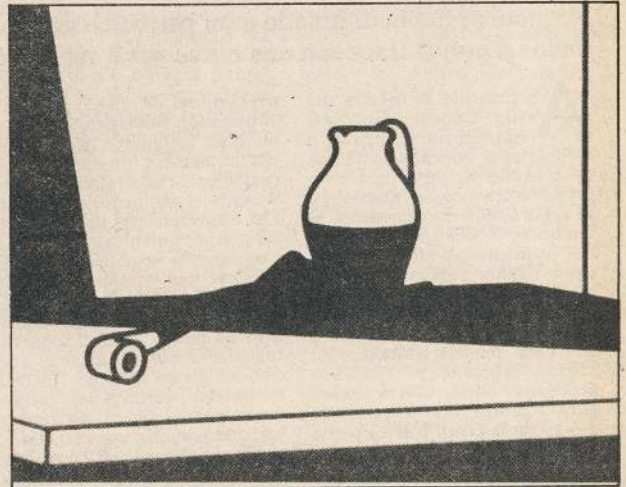
Nos dice que siempre le ha tenido amor a las letras: "Me parecían casi como juguetes para ir formando frases".

Le preguntamos por su experiencia como traductora: "Primero tengo que formarme una idea acerca del estilo en que está escrita la obra para emplear el lenguaje apropiado... Voy a la intención del autor..."

¿Qué opina sobre la literatura de la mujer, el movimiento de Pía Barros y sus talleres literarios...?

"Creo que la mujer está muy interesada en escribir, en expresarse y justamente en nuestro grupo, hay algunas escritoras que vienen del taller de Pía Barros, son más avanzadas en su expresión que nosotras. Bueno, la vitalidad de Pía viene de su abuela doña Raquel

... VI



"Pipe and jun" (Caufield): Nena Ossa comenta dos exposiciones extranjeras.

La "moda" ya no es el héroe, sino

## El anti-héroe

■ La actual literatura en su enfoque de personas y personajes

Por F.M. ANINAT

En general los cuentos también tienen una historia, algo que comienza con una frase escuchada, con el ruido de la calle en una noche de desvelo o con la vista de un amigo afirmado sobre el mesón de un bar. Luego juegan, todavía borrosos, y girando alrededor de su autor se introducen en los sueños, se escriben en la mente. Cuando pasan al papel ya se han transformado en algo propio, pero no siempre feliz. Sin que el escritor se lo proponga, los personajes se desordenan, sufren soledades, realidades dolorosas o desafíos sin salida. Parece inevitable en esta época tratar problemas existenciales. La vida del hombre con sus angustias, su vejez y el enfrentamiento ante la muerte, es una realidad que se hace obligatorio contar. Ya no gusta el argumento fácil donde todo sale bien y el final es pleno de fortuna. Se escribe poco sobre temas alegres: los protagonistas son anti-heroes. Los autores modernos están de acuerdo en que el mundo contemporáneo presenta una afrenta continua al hombre y que su respuesta es la de un rebelde o una víctima. Títulos como "La víctima", de Saul Bellow; "Los desnudos y los muertos", de Norman Mailer; "El corazón es un cazador solitario", de Carson Mac Cullers; "Tendidos en la oscuridad", de William Styron; entre los escritores norteamericanos, nos lo demuestran.

En "Radical innocence", un estudio de la novela contemporánea escrito por Ihab Hassan, podemos encontrar la descripción de la trayectoria del héroe de ficción hasta su conversión en anti-héroe.

El proceso de atrofia del héroe comienza con "Don Quijote", pero su fase crítica toma lugar sólo en el siglo XVIII. Werther, el personaje famoso de Goethe, rompe el lazo tradi-

cional entre el héroe y la sociedad: llega a alienarse, a separarse en conflicto con ella.

Características similares se encuentran en los héroes de Byron y De Sade.

Cuando el nuevo "orden burgués" llega a ser una realidad social, los caracteres de Stendhal, Balzac y Flaubert, parecen a menudo "héroes de ironía" cuyos ideales, deseos y sentimientos están en antagonismo con la concepción de dicha realidad. El subtítulo de "Vanity fair", "Una novela sin un héroe", nos muestra que en la época victoriana comienza la desintegración del héroe, primero con el burgués y luego con las clases bajas, en el naturalismo de las novelas de Zola y los hermanos Goncourt. Al llegar a ser una víctima sin control sobre su destino en el mundo, el héroe se vuelve hacia su interior y sus energías se dirigen hacia virtudes de amor o descubrimiento de sí mismo, cualidades más personales que sociales.

Y cada día que pasa, la literatura se apega más a la tierra, la tierra está más saturada y los conflictos que se entrecrocaban no ayudan a lograr paz o felicidad ni en la realidad ni en lo que se cuenta sobre ella.

### Hoy en cultura

REPORTAJE: La Momia Viva del Cerro El Plomo (Págs. IV-V)

DOCUMENTO: Amena historia de la infiltración soviética en la "prensa objetiva". (Págs. II-III)

TEXTOS: Una hermosa "burrada" de J.R. Jiménez. (Pág. VI)

En la Plaza del Mulato

## Las extinguidas razas australes

■ Pocas personas han escuchado las palabras selknam, kaweshqar, yámana, aonikenk o haush. Estos son los nombres vernáculos de los onas, alacalufes, yaganes y tehuelches, milenarios habitantes de las frías e inhóspitas tierras del sur de Chile

Hernando de Magallanes es el primer europeo que da cuenta de ellos. Viendo las grandes fogatas que hacían los onas, llama a la ribera norte del Estrecho "Tierra del Fuego". Después vendrían más navegantes; corsarios, aventureros,

investigadores. Junto con la civilización occidental, llegaría entonces la desintegración cultural y física de estos grupos.

El Museo de Arte Precolombino Nacional rinde un homenaje a estos esforzados habitantes del extremo sur con su exposición

"Habitantes del Confin del Mundo". Gracias al valioso aporte de diversas instituciones y particulares y especialmente a la Congregación Salesiana de Chile que —cumpliendo su cen-

... VI-VII





El proceso por difamación en contra de la revista "The Economist"

# ¿Portavoz de la Unión Soviética

■ Luego de un proceso de ocho semanas en un Tribunal Superior de Londres, el jurado fue incapaz de decidir si la revista The Economist había difamado a un periódico griego. El jurado fue disuelto sin presentar cargos en contra de The Economist por daños y perjuicios y con una orden para reabrir el proceso. Esta es la historia

A fines de la década del 70, George Bobolas, empresario e ingeniero civil griego, buscaba la forma de expandir su imperio. En un primer momento, se interesó en la exportación de cemento a la Unión Soviética. Sus ambiciones aumentaron cuando conoció a Yannis Yannikos, veterano de la guerra, quien había combatido por los comunistas en la guerra civil de Grecia y que tenía buenos contactos en Moscú. Bobolas y Yannikos acordaron iniciar una sociedad para publicar una versión en griego de la Gran Enciclopedia Soviética y de un libro escrito por Brezhnev. Se embarcaron en esta empresa sin que Bobolas hubiera tenido ninguna experiencia previa en materia de publicaciones, tampoco se realizó ninguna investigación de mercado y los costos resultaban elevadísimos. Bobolas señaló que esperaban recuperar los costos, haciendo algunas transacciones comerciales rentables y con la ayuda de la buena disposición de los soviéticos. Finalmente, estas negociaciones quedaron en nada, se terminó la sociedad con Yannikos y la enciclopedia, editada por Alexander Filipopoulos, registró escasas ventas.

Ese podría haber sido el final de la historia si, en las calles de Atenas, no hubiera aparecido el periódico Ethnos, el 14 de septiembre de 1981, poco tiempo antes de las elecciones generales en Grecia. El propietario era Bobolas; el editor, Filipopoulos, entre los miembros de la directiva y colaboradores había algunos nombres de quienes habían participado en la publicación de la Enciclopedia.

Ethnos tuvo un éxito inmediato: moderno, vivaz, bien impreso, con el formato de un diario sensacionalista inglés y producido en modernas máquinas. Parecía un periódico serio que brindaba su apoyo al primer ministro entrante. En los días que siguieron al triunfo electoral de Andreas Papandreu, el diario pronto alcanzó una circulación de más de 150.000 ejemplares, convirtiéndose en el más vendido en Grecia. Sólo varias semanas después de que Ethnos entrara en circulación, algunos analistas insinuaron que el periódico tenía un cierto dejo soviético. Junto con artículos muy vivaces y coloridos de deportes, sexo y moda, había un núcleo, pequeño pero constante, de noticias del exterior muy pomposas y virulentamente antinorteamericanas que, en ningún caso, incluían crítica alguna de nada que proviniera de la Unión Soviética.

El boletín informativo confidencial de The Economist, el Foreign Report, en un artículo acerca de "Rusia y Grecia" escrito en 1982, concluía:

Sin embargo, no es muy probable que los rusos se sientan complacidos con la marcha del periódico ateniense To Ethnos (El Pueblo), lanzado el 14 de

septiembre de 1981 con una subvención soviética de 1.800 millones de dólares. To Ethnos era el nombre de un antiguo periódico de centro, clausurado durante el régimen de 1967-74. Fue adquirido por un empresario griego, quien también tenía a su cargo la responsabilidad de publicar una versión griega de la Gran Enciclopedia Soviética. El periódico tiene una impresión de buena calidad, con fotografías a color y alcanzó una circulación de más de 100.000 ejemplares durante las primeras semanas. Ahora las ventas han descendido a unas 60.000 y, según se informa, está circulando con pérdidas que asume la Unión Soviética.

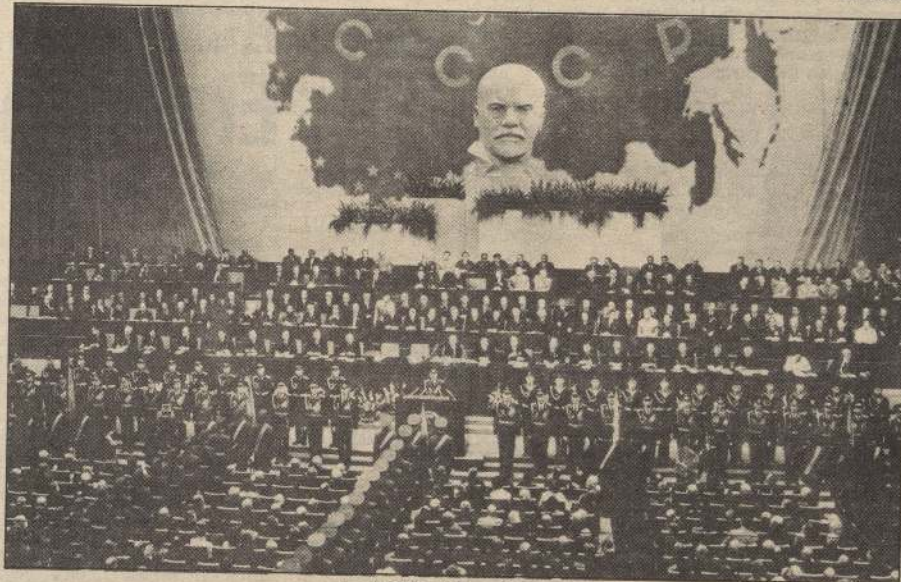
El periodismo que da la Gran Enciclopedia Soviética parece apropiada al caso: "El periodismo... es una de las formas que permite manejar la propaganda a nivel masivo y también la agitación popular... La teoría marxista-leninista del periodismo se basa en la premisa de que sólo un periodismo que adhiera a la doctrina comunista puede entregar una visión absolutamente objetiva de la realidad. En los países socialistas, el periodismo es verdaderamente libre". Se les dijo a Filipopoulos y a Bobolas que ésta era precisamente la línea que seguía Ethnos. Los testigos principales y otros numerosos periodistas de Ethnos que

Lo que no se les informaba a los lectores era que uno de los principales analistas occidentales había sido un comunista comprometido y que los demás redactores seguían atados a la línea del P.C. 18 artículos (del total de 71) fueron escritos por Carl Marzani, un norteamericano que había sido sentenciado el año 1947 a tres años de prisión por no declarar que era miembro del Partido Comunista mientras se desempeñaba como funcionario del Departamento de Estado. 23 comentarios fueron redactados por Stanley Harrison, inglés, quien se unió al Partido Comunista británico en 1983 y sigue siendo miembro activo de él. Harrison,

dar la impresión general de que la Unión Soviética es una nación democrática y amante de la paz, a diferencia de Estados Unidos que es presentado como un estado agresor que aspira a tener una supremacía mundial y nuclear. Había cuatro temas recurrentes: la aspiración norteamericana de lograr la superioridad nuclear sobre la Unión Soviética; el fracaso de las políticas del Presidente Reagan; la interferencia de los Estados Unidos en los asuntos de otras naciones, y el anhelo soviético por la paz y su respeto por los derechos humanos.

Al ser interrogados en el estrado de los testigos, tanto Bobolas como Filipopoulos negaron que estos artículos fueran parte de la maquinaria propagandística de la Unión Soviética. Señalaron que en todas las materias políticas, Ethnos seguía la línea partidista de Pasok, el partido de Papandreu y que esta línea podría haber coincidido, incidentalmente, con la línea soviética. Ellos y otros testigos que declararon en su favor afirmaron que existía un intenso sentimiento anti-norteamericano en Grecia debido a la "percepción" generalizada de que Estados Unidos había brindado su apoyo al régimen que gobernó entre 1967 y 1974 y luego a Turquía durante la invasión de Chipre. Filipopoulos declaró que no se había interesado en las ideas políticas de Harrison o de Marzani y que sólo se había enterado poco antes del juicio de que Harrison era comunista; además, poco importaba, puesto que, según lo expresado por uno de los editores políticos de Ethnos, los periodistas "dejaban sus ideas políticas en casa". De todos modos, se repitió insistentemente que Ethnos no aplicaba ningún tipo de censura, sus periodistas de opinión tenían libertad para escribir lo que pensaban y las opiniones que ellos vertían no tenían necesariamente que coincidir con la línea del periódico. David Eady, abogado defensor de The Economist tildó a Filipopoulos de "charlatán", pues en su libro acerca del periodismo, que se transformaría en la Biblia para los periodistas de Ethnos, él abogaba por la "independencia y la no-alineación de su equipo editorial" y la necesidad de "Tener una visión objetiva de los hechos, con el fin de entregar una información completa y equilibrada". Filipopoulos y su equipo pensaban que todas sus acciones se habían ceñido a estos elevados ideales.

Además de analizar el contenido de todos estos artículos durante un período de seis meses, The Economist también estudió la forma cómo Ethnos cubría algunos tópicos específicos relativos a sucesos acaecidos en el exterior. Todos ellos iban mucho más allá de una postura marcadamente pro-soviética y decididamente antinorteamericana, pues ese sólo



La URSS infiltrando...

Violando el carácter confidencial del Foreign Report, la prensa griega reimprimió la historia. Bobolas entabló una demanda en contra de The Economist, alegando que el artículo era difamatorio, pues en él se daba a entender, según lo señalaron sus abogados, que "Ethnos" era publicado gracias a las subvenciones de la Unión Soviética y que no era parte de la prensa libre, sino más bien el vocero de la maquinaria propagandista de un estado comunista totalitario. Durante el juicio, The Economist nunca alegó que hubiera habido una subvención por parte de la Unión Soviética o que Ethnos hubiera circulado con pérdidas. El alegato de The Economist era que Ethnos era simplemente portavoz de la Unión Soviética.

The Economist planteó ante la Corte que Ethnos había comenzado sus actividades con un equipo editorial y un directorio extranjero formado por un grupo cerrado de comunistas comprometidos con la línea de Moscú y que el diario nunca se había apartado ni un ápice de esta línea. La definición de pe-

fueron presentados ante el Tribunal Superior por los abogados de Bobolas, refutaron este hecho evidente ante los ojos occidentales.

The Economist analizó todos (no una selección) los artículos de política exterior publicados por Ethnos durante sus primeros seis meses, período al cual se refería el documento divulgado en el Foreign Report. En total se estudiaron 71 artículos. De estos 71, sólo cinco fueron escritos por periodistas griegos, hecho insólito para un periódico que aseguraba representar el interés nacional de Grecia y la línea Pasok del gobierno de Papandreu. De los 66 artículos restantes, 14 fueron redactados por Vsevolod Ovchinnikov, funcionario de Pravda, y 10, por periodistas de otras fuentes de propaganda soviética, Novosti y Literaturnaya Gazeta. (Dos de estos corresponsales, Novosti y Ardamatsky, fueron identificados ante la Corte como agentes de la K.G.B.) Ethnos aseguraba a sus lectores que "el análisis de los acontecimientos se hacía desde el punto de vista de Occidente y del Bloque Oriental".

quien declaró en el estrado de los testigos, había trabajado para el Daily Worker y para el Morning Star por más de treinta años antes de retirarse para entrar a Ethnos. En su testimonio, Harrison admitió que cuando aparecieron los artículos, él solamente había estado en Grecia una vez, durante una semana. Había sido contratado para el Ethnos por Dinos Tsakoteli, editor de política exterior. Tsakoteli, quien no se presentó ante la Corte, trabajaba para la agencia noticiosa Telepress de Checoslovaquia cuando la Guerra Fria se encontraba en pleno apogeo. Allí fue donde conoció a Harrison. Cuando se increpó a Harrison diciéndole que en esa época existía una estricta censura en Checoslovaquia, éste replicó: "Existía un control directo del partido, pero no había censura". Harrison declaró que sus artículos siempre habían reflejado la libre expresión de sus propias opiniones y que nunca nadie de Ethnos o de Moscú le había ordenado lo que tenía que escribir.

The Economist sostenía que con estos artículos se quería



# ¿Por parte de la prensa libre?

hecho no habría bastado para afirmar que Ethnos no era sino un "portavoz" soviético. Más bien, los hechos analizados demostraban claramente las verdaderas características de todo el aparato de propaganda soviética. En primer lugar, una maquinaria montada sobre una débil estructura de verdad (los problemas de Afganistán derivaban de una "guerra no declarada" por parte de Estados Unidos); por otra parte, existía la premisa de que ninguna mentira era demasiado grande (el Muro de Berlín fue levantado para impedir que Alemania Occidental se infiltrara en Alemania Oriental); y, por último, la característica más relevante de todas, el hábito de censurar todo aquello que pudiera resultar embarazoso para la Unión Soviética ante los ojos de Occidente (así, Chernobyl había sido el resultado directo de la carrera armamentista de Estados Unidos). Los testigos de Ethnos, incluidos aquellos que escribieron algunos de los artículos, reiteraron incansablemente que las opiniones vertidas en el periódico eran la expresión de sus propios pensamientos y que nunca habían experimentado ningún tipo de censura. Como lo que verdaderamente importaba era la línea de Ethnos, las opiniones en él vertidas resultaban ser pro-Pasok, antinorteamericanas y prosoviéticas sólo por coincidencia.

Un último aspecto de la técnica propagandística aplicada en Ethnos, según lo señalado por The Economist, era la manipulación directa de todos los textos. Por ejemplo, en julio de 1982, Ethnos volvió a imprimir un artículo sobre Bulgaria tomado del Financial Times de Londres (escrito por David Buchan, quien solía colaborar con The Economist). The Economist afirmaba que un artículo mesurado acerca de la economía búlgara fue absolutamente distorsionado, puesto que se eliminaron todas las referencias críticas al comunismo o a la Unión Soviética, sin advertirle nada al lector. Filipopoulos ofreció dos explicaciones para tan deleznable hecho: el artículo había sido cortado por equivocación y, de todos modos, Bulgaria era un país vecino que no se iba a ofender.

En junio de 1982, Ethnos publicó un texto bajo el título "Una de las mayores revelaciones: el método para fabricar información. La CIA y el Foreign Report". Este es uno de los dos artículos que decidió a The Economist a entablar una contrademanda. El artículo pretendía ser una reimpresión de un texto que había sido publicado en un periódico norteamericano en 1976. Su autor, un diplomático chipriota, Marius Evriavidis, se refería a dos boletines especializados, Foreign Report y Soviet Analyst, que, según él, contenían material proporcionado por la CIA. En su texto original, Evriavidis concluía: "Quisiera volver a insistir sobre un punto: en ningún caso, pretendo afirmar que alguna de las dos publicaciones esté controlada o finan-



Grecia infiltrada...

ciada por la CIA..." En el texto publicado por Ethnos se leía: "Personalmente, insisto en que ambas publicaciones están controladas y financiadas por la CIA..."

En la contrademanda iniciada por The Economist también se aludía a una entrevista con Philip Agee, un ex-Agente de la CIA, que fue reimpresa por Ethnos. En la transcripción que se hizo de la entrevista a Agee se eliminaron importantes detalles dados a conocer por el ex-agente en su conversación con The Economist. Bobolas y Filipopoulos se negaron a aceptar que se trataba de distorsiones deliberadas.

El principal argumento esgrimido por The Economist para declarar que Ethnos era un portavoz de la Unión Soviética se resumía en la frase "el movimiento se muestra andando", es decir, lo verdaderamente importante es lo que los periodistas escriben en el diario y no lo que dicen en el estrado de los testigos.

Pero, además, The Economist aportó pruebas concluyentes en el sentido de que el interés soviético en Grecia viene desde hace mucho tiempo y resulta desproporcionado para un país de 9 millones de habitantes. Costas Mavropoulos, griego, quien trabajó durante 15 años para Radio Moscú atestiguó que la Unión Soviética pasaba más tiempo transmitiendo a Grecia que a cualquier otro país de Occidente, excepto Alemania Occidental. Es evidente que Radio Moscú es un puente de propaganda absolutamente legítima, clara y abierta en cuanto a su objetivo. Mavropoulos, quien ahora vive en Grecia, alcanzó en 1966 el cargo de Secretario General del Consejo de Radiodifusores de la Unión Soviética. De este modo, le tocó trabajar con los funcionarios soviéticos encargados de elaborar las políticas de propaganda, entre ellos:

—Pankin, editor en jefe de Pravda (para la juventud) y, más tarde, presidente de VAAP, agencia de copyright de la

Unión Soviética, responsable de la Gran Enciclopedia.

—Boris Stukalin, quien llegó a ser Director de Propaganda del Comité Central del Partido Comunista.

—Evgeny Chistiakov, más tarde Agregado de Prensa de la Embajada soviética de Atenas.

—Evgeny Semikhin, funcionario responsable del comercio en Grecia.

—Vasily Sitnikov, coronel de la K.G.B. (responsable de la desinformación) y presidente subrogante de VAAP.

—Estas fueron exactamente las personas con quienes se reunieron Bobolas y Filipopoulos en la Unión Soviética o en Grecia cuando iniciaban su sociedad para publicar la Gran Enciclopedia Soviética. Se pusieron en contacto con ellos, pensando, según lo que declararon, que su único interés era el asunto del copyright, además agregaron que, en ningún momento, se dieron cuenta de que todos ellos pertenecían a las altas esferas de la maquinaria propagandística soviética. Bobolas le había escrito a Stinikov solicitándole ayuda para sus transacciones comerciales y para la publicación de la Gran Enciclopedia Soviética y con ese objetivo se habían reunido en Grecia y en Rusia según declaró Bobolas.

Este mismo grupo se reuniría regularmente para "trazar las líneas de acción referidas a las informaciones difundidas en Grecia". Cuando en la Corte se exhibieron fotografías que mostraban a Bobolas junto a algunos funcionarios soviéticos que supuestamente habían venido a hablarle sobre el asunto de los "derechos de autor", Mavropoulos reconoció a cada uno de ellos como figuras centrales de la maquinaria propagandística de Moscú. Cuando se lo interrogó acerca de las informaciones del exterior entregadas por Ethnos, Mavropoulos respondió que debido a su larga experiencia en Moscú "la línea de Ethnos le recordaba exactamente el modo de propaganda soviético". Gilbert Gray,

abogado de Ethnos, quiso dar a entender que Mavropoulos era una fascista por usar camisa negra. Insistió en este punto, volviendo reiteradamente sobre lo mismo, hasta que Mavropoulos respondió que llevaba camisa negra simplemente porque está de luto por la muerte de su hijo.

El testigo más importante que presentó The Economist para que declarara acerca de cómo operaba la maquinaria propagandística soviética fue Ilya Dzhirkvelof, ex oficial de la K.G.B., quien había desertado con destino a Inglaterra en el año 1980. Dzhirkvelof había sido Secretario General Adjunto de la Unión de Periodistas Soviéticos (un puesto de la K.G.B.), miembro de la Nomenklatura y editor de Tass. Entregó detalles acerca del sistema de propaganda ruso y del absoluto control que éste ejercía sobre todas las agencias noticiosas soviéticas, las que proveían gran parte del material de Ethnos. Desde 1960 a 1965, Dzhirkvelof se había reunido regularmente con un compañero suyo, también oficial de la K.G.B., Vasily Sitnikov, con el propósito de contactarse con periodistas extranjeros, su objetivo específico era infiltrarse abiertamente en periódicos no comunistas.

Dzhirkvelof, al igual que Mavropoulos, también conocía a varios de los otros soviéticos que se habían reunido con Bobolas o que habían trabajado para Ethnos. Entre ellos se encontraban Boris Pankin (no en la K.G.B.) y su suplente como jefe de la agencia de copyright soviética, Boris Stukalin, quien más tarde asumió como jefe del departamento Agitprop en calidad de responsable de la propaganda en el exterior; Udaltov, ex director de Novosti, entonces embajador soviético en Atenas; Ovchinnikov, colaborador permanente de Ethnos; Genrikh Borovik, agente de la K.G.B., responsables de los periodistas extranjeros, Dimitri Ardamsky, también miembro de la K.G.B. y ex colega de Dzhirkvelof; y Andronov, corresponsal de Literaturnaya Gazeta de donde Ethnos tomaba sus artículos. Tanto Bobolas como Filipopoulos negaron estar al tanto de las funciones secretas que cumplía cada una de las personas antes mencionadas.

El último testigo presentado por The Economist, Lord Chalfont, portavoz de la Unión Soviética, quien sirvió como ministro de estado para asuntos exteriores con actuaciones específicas en materia de desarme desde el año 1964 hasta 1970, presentó un informe de 50 páginas acerca de la práctica soviética de "desinformación". Según la definición entregada por la propia K.G.B., "la desinformación estratégica constituye una herramienta que permite que se lleven a la práctica las tareas del Estado y su objetivo es confundir al enemigo respecto de cuestiones básicas de política estatal". Las entidades encargadas de conducir la desinformación estratégica son: el Departamento de Información

Internacional (disuelto recientemente); el Departamento Internacional del Partido Comunista, y la Primera Junta de Directores de la K.G.B., quienes se encargan de manejar la propaganda clandestina y a los "agentes de influencia". Lord Chalfont declaró que se estima que todo el montaje de esta maquinaria de desinformación tiene un costo aproximado de 4 billones de dólares al año. También hizo un análisis acerca de cómo Gracia se había transformado en un atractivo objetivo de propaganda durante los años 1981-82.

The Economist no tiene intereses en Grecia, aparte de 2000 personas que leen el periódico y unos 95 lectores del Foreign Report. No quiere entrar en mayores disputas con Bobolas y está dispuesto a retractarse del alegato (que no formó parte de su defensa en este juicio), según el cual Bobolas contó con el financiamiento de la Unión Soviética para iniciar las actividades de Ethnos. Como quedó claramente expresado en el juicio, The Economist siempre alegó, y no podría retractarse de ello, que Ethnos, fue, desde un comienzo, un portavoz de la maquinaria propagandística de la Unión Soviética. Este aparato se infiltra en Europa Occidental y actúa en forma paralela al glasnost de Gorbachev, simbolizando exactamente lo contrario de lo que nosotros entendemos por apertura. En conclusión, dejando de lado al Ethnos, las revelaciones hechas en este juicio acerca del aparato propagandístico y de desinformación montado por la Unión Soviética podrían incitar al Sr. Gorbachev a desmantelarlo.

(The Economist, 18 de Abril de 1987)

## COMO ETHNOS CUBRIO EL CASO DEL JUMBO COREANO

La historia del avión coreano demuestra cómo funciona la maquinaria propagandística y de desinformación en Ethnos. Entre el 2 de septiembre de 1983, cuando el jet fue derribado, y el mes de octubre de 1984, el periódico publicó 12 artículos destacados.

Ethnos declara que entregó una información justa y objetiva. A continuación presentamos los títulos bajo los cuales aparecieron los artículos:

## FECHA TITULO DEL ARTICULO

02.09.83 Cómo cayó el Jumbo con 269 pasajeros: qué declaran los norteamericanos y los soviéticos al respecto.

03.09.83 Tass: la tragedia se está explotando con fines políticos.

04.09.83 El Jumbo en la ruta de U-2.

05.09.83 Una provocación planeada por la CIA y espías.

07.09.83 Los soviéticos explican por qué derribaron el Jumbo.

08.09.83 Grecia dice no a la CEE en el asunto del Jumbo coreano.

(Pasa a la Pág. IV)



## ¿Portavoz...

(Viene de la Pág. III)

08.09.83 Gromyko rechaza las acusaciones de Occidente.  
09.09.83 Los soviéticos se referirán en detalle a la tragedia.

10.09.83 Cuatro naciones occidentales rechazan las sanciones en contra de la URSS.

18.08.84 El Jumbo coreano estaba espionando.

03.08.84 El Tiempo ha vindiado (a Papandreou).

24.10.84 La hipocresía teatral sobre el "Boeing" es irrisoria.

(The Economist, 18 de abril de 1987)

### COMO VE ETHNOS EL MUNDO

A continuación presentamos algunos pocos ejemplares que ilustran la forma cómo Ethnos cubre los acontecimientos internacionales. Bobolas y Filipopoulos declararon, en su defensa, que Ethnos seguía la línea de Pasok, que representaba el profundo sentimiento antinorteamericano y antiturco arraigado en el pueblo griego y que sus comentaristas gozaban de plena libertad de expresión aunque sus opiniones no coincidieran exactamente con la postura del periódico. Ethnos, prosiguió, nunca se ha presentado ante sus lectores como un periódico comunista y rechaza esta acusación. The Economist no hizo una selección mordaz de los artículos. Pero es, a todas luces, evidente que Ethnos que declara estar guiado por un equilibrio editorial, no produjo ni un solo comentario que mostrara una postura crítica frente a algunos acontecimientos provenientes de la URSS. Sin embargo, en el proceso, se aludió a algunas noticias menores que en su mayoría databan del año 1986, señalando que se trataba de artículos críticos. Un periódico que, de otra forma, podría haber sido un tabloide ágil, publicaba artículos eternos sobre política internacional que se extendían en miles de palabras muy difíciles de digerir: por ejemplo, una serie de seis capítulos sobre Hungría (un modelo que todos deberían seguir) o sobre AIDS (Inventos en los Laboratorios de Guerra Bacteriológica del Pentágono).

— El asesinato de la Sra. Gandhi

En el titular de Ethnos se leía: "La CIA está detrás del asesinato". "La ejecutaron con una lluvia de balas" (se sabe que este artículo de desinformación fue inventado en la Unión Soviética, pero en Ethnos no había ningún indicio que revelara que había sido producido allá). El asesinato "es una movida imperialista en este tablero de ajedrez internacional". El objetivo que se persiguió con este asesinato fue provocar la desestabilización que, entre otras cosas, "minaría, corrompería y destruiría la amistad y la cooperación entre Nueva Delhi y Moscú, quienes conforman un eje de paz". Este asesinato va unido a "la intervención imperialista en América Central; las atrocidades cometidas por los títeres de Estados Unidos en Chile y la continua invasión del Medio Oriente por parte de Israel y Estados Unidos".

— Afganistán, Diciembre de 1982

"De prontos, todos, desde Kissinger hasta Margaret Thatcher e incluso Zia Al Haq, el sanguinario dictador de Pakistán han comenzado a preocuparse por los derechos humanos en Afganistán... ¿Por qué Afganistán se transformó en el principal problema internacional? Porque este país servía la nueva estrategia de los Estados Unidos, la estrategia para preparar el advenimiento de la guerra nuclear... Las fuerzas soviéticas están estacionadas en Afganistán para proteger su integridad territorial... los mercenarios y guerrilleros que se infiltran desde Pakistán y cometen crímenes atroces en contra de la población afgana habrían sido la envidia de los nazis en los campos de concentración de Auschwitz".

— Polonia, Diciembre de 1982

"Polonia y Afganistán fueron llevados a un primer plano por las agencias noticiosas occidentales. De ese modo, se intenta ocultar los preparativos norteamericanos para el advenimiento de la guerra nuclear mediante el traslado de los cuarteles generales de la OTAN en Europa para ubicarlos detrás de los misiles MX. La detención de Walesa en Gdansk durante nueve horas fue obviamente para interrogarlo acerca de ciertas irregularidades financieras que las autoridades polacas descubrieron en los archivos de Solidaridad". La nota enviada por Papandreou al General Jaruzelski en la cual le solicitaba que todos los prisioneros políticos fueran liberados, naturalmente, constituyó una noticia extremadamente importante en todos los periódicos griegos, pero Ethnos ni siquiera la mencionó. "Un descuido", explicó Filipopoulos; una omisión que demuestra que Ethnos es más pro-soviético que pro-Pasok, respondió The Economist.

— Chernobyl

Cuando se les pidió algún material que se mostrara crítico de la Unión Soviética, Bobolas y Filipopoulos recurrieron a Chernobyl. El 6 de mayo, cuando las nubes de radiación se acercaban a los Balcanes, Ethnos escribía en su primer comentario editorial: "La incontrolada propaganda norteamericana respecto del accidente nuclear de Chernobyl obligó a un comité de expertos norteamericanos a dar a conocer, hace dos días, un informe que impactó al mundo... En 1985, se produjeron 2.970 accidentes de mayor o menor envergadura en las 100 plantas de energía nuclear que operan en los Estados Unidos... Esta cifra escalofriante hará que quienes están comprometidos directamente en los planes nucleares tomen mayor conciencia y sean más cuidadosos? Nadie puede esperar una respuesta optimista cuando el mismo Presidente de los Estados Unidos —luego de la tercera catástrofe espacial y nuclear— afirma orgullosamente que nada podrá detener su programa espacial".

(The Economist, 18 de abril de 1987)

# La momia viva del c

■ Biólogo español dice que el niño inca descubierto a 5 mil 200 metros de altura un proceso de hibernación hace 500 años por los incas. Unica en el mundo, su Natural, para evitar que se destruya. Otras "momias vivas" aguardan despo

¿Un niño inca ¡vivo! fue el que murió cuando el zapatero Gerardo Ríos sacó de su ataúd de hielo a la momia del cerro El Plomo, el 1° de febrero de 1954?

La posibilidad de este "crimen contra un patrimonio cultural de la humanidad" fue recientemente planteada por el biólogo español García Beltrán.

El especialista tiene la teoría que el pequeño pudo haber estado vivo —pero en estado de hibernación— y que al ser desenterrado violentamente de su sitio original, en la Pirca del Indio a 5 mil 200 metros de altura frente a Santiago, ¡murió!

La alucinante hipótesis se une a un dilema científico concreto y actual que hoy pesa sobre el Museo Nacional de Historia Natural, sitio donde reposa este infante de 500 años de edad.

¿Cómo conservar este cadáver del tiempo de los Incas, sin que el clima de Santiago lo continúe deteriorando y destruyendo?

El conflicto es insoluble hasta la fecha.

Los avances en conservación y la tecnología mundial no han dado la respuesta precisa —dice el doctor Hans Niemeyer, director del Museo de Historia Natural.

Y el niño reposa celosamente guardado en camarín refrigerado, en una sala del museo. Ya no se exhibe... Desde hace 5 años (junio de 1982) fue retirado de la circulación y ningún ojo humano extraño lo ha visto desde esa fecha. A pesar de la presión que ejercen los visitantes extranjeros que conociendo su increíble valor arqueológico e histórico, exigen conocerlo.

### UNICO EN EL MUNDO

El 1° de febrero de 1954, el zapatero Luis Gerardo Ríos y su sobrino Jaime Ríos Abarca, hicieron el hallazgo que conmovió a Chile y el mundo.

Un descubrimiento sobre cuya magnitud científica, Humberto Fuenzalida, director del museo en ese entonces, comentó a LA NACION de la época:

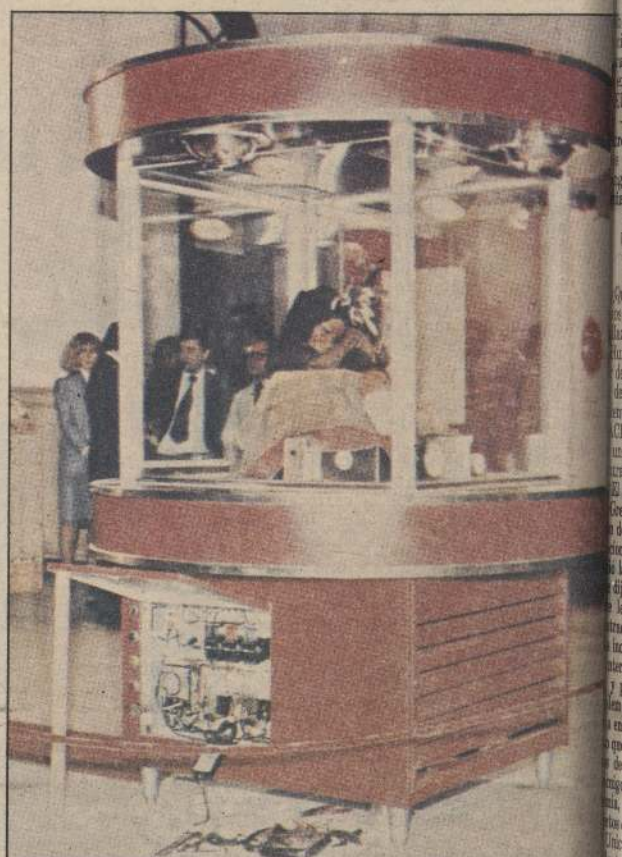
Este es el único cuerpo indígena conocido conservado en hielo. Y uno de los documentos más sorprendentes que registra la arqueología de nuestro tiempo. Hemos adquirido el hallazgo arqueológico hecho a mayor altitud en el continente.

Momias prehispánicas y también milenarias se han encontrado muchas en América Latina y otros lugares del globo. Las más antiguas de la Tierra son las del Chichorro, halladas el año pasado en Arica. ¿Cuál es el atributo que hace que la del cerro El Plomo sea casi única en el mundo?

Simplemente ¡que no es una momia! Es un niño congelado, liofilizado en lenguaje científico.

Absolutamente distinto a las momias "corrientes", que fueron especialmente embalsamadas para que se conservaran, como las egipcias y las de la cultura del Chichorro. O a los restos de huesos y vendas momificados naturalmente por el clima seco del desierto chileno, como las del norte del país.

El niño del cerro El Plomo está intacto. Tiene todos sus órganos vitales internos. Exteriormente, su cuerpo es igual al de un ser hu-



AÑO 1985: El infante inca reposando en la cámara climatizada que costó 15 mil dólares y que no sirvió para preservarlo.

mano vivo. Con pies, rostro completo con su boca, frente, ojos con pestañas, nariz y la cabeza cubierta con un complicado peinado de múltiples trencitas. Está reclinado sobre sus piernas con las manos apoyadas en las rodillas.

### ¡MOMIAS VIVAS!

¿En qué basa el español García Beltrán su teoría que el niño estaba en un estado de vida suspendido por la hibernación, cuando fue desenterrado por Gerardo Ríos, de su cámara mortuoria en el hielo?

En un relato del inca Garcilaso de la Vega —escritor mestizo del siglo XVI— hijo de la princesa inca Isabel Chimu Oclo y el capitán español García Lazo de la Vega. Y otras deducciones.

Este escritor colonial peruano escribió que, en 1560, tuvo la oportunidad de ver cinco momias incásicas que fueron llevadas a la casa del licenciado Pablo Ondegardo. Agrega que eran los cuerpos de Viracocha, Fupac Yupanqui, Huayna Cápac y las collas Mama Runto y Mama Oello. Estaban tan excelentemente preservados, que no les faltaba ni un solo cabello ni una ceja. (Al igual que el infante del cerro El Plomo).

Y un sacerdote, el reverendo padre Acosta comentó: estaban tan íntegros y bien embalsamados con cierto betún, que parecían estar vivos.

El Inca Garcilaso puntualiza que el secreto de los indios consistía en enterrar los cuerpos en

la nieve y ponerles el betún, señala el padre Acosta.

Las momias fueron llevadas a Lima por orden del virrey del Perú, el marqués de Cañete. Allí deterioraron debido al clima frío y caluroso. Y tuvieron ser enterradas en el cementerio de San Andrés, en 1562.

El biólogo García Beltrán aún más allá... afirma, —desde el punto de vista científico— las momias o cuerpos con todos sus órganos inertes, pero vivos, a consecuencia de la hibernación, método que los incas manejaban a la perfección. Su objetivo era científico puesto que pensaban que la vida futura estaría en condiciones de dar nueva vida a las momias.

### "EL SAPO HELADO"

La noticia que hace 33 años (1954) recorrió el mundo a través de los teletipos fue en Chile, en el sitio denominado Pirca de los dios en el cerro El Plomo, se había encontrado en una cámara mortuoria la momia de un niño inca y numerosas estatuillas de oro macizo.

Una de ellas tenía la cabeza de un sapo.

El autor del hallazgo, fascinado por el oro, había exhumado el cuerpo sin mayores precauciones de su sepulcro helado.

¿Qué dice Beltrán sobre el hecho?

Remitiendo al inca Garcilaso indica que éste precisó que el tema de congelación denominado "Sapo Helado", era un secreto incásico. Se piensa que el infan-



# Cerro El Plomo

te a Santiago en 1954, ¡estaba vivo! Fue sometido a  
na está fuera de exhibición en el Museo de Historia  
Los Andes

Por Carmen Eugenia BRAVO

ia transmitir un mensaje de  
ciencia inca a la humanidad fu-  
a. Pero su apresurada y brus-  
exhumación lo mató.  
El experimento estaba explica-  
—en un lenguaje en clave y  
reto— en las estatuillas de oro  
que acompañaban al muchacho  
helado. Sobre todo en la que  
era cabeza de sapo.

## UN MES ESCONDIDO EN UNA CUEVA

¿Qué dijeron los científicos chi-  
les sobre este apasionante  
hallazgo arqueológico, en 1954?  
Humberto Fuenzalida, direc-  
tor del Museo de Historia Natu-  
ral de este tiempo, entrega el si-  
guiente testimonio al Diario LA  
NACION, a fines de marzo, más  
un mes después que fue en-  
terrada la "momia":

El 16 de febrero ppdo. la seño-  
ra Grete Mostny, jefa de la Se-  
cción de Antropología del Museo  
Nacional de Historia Natural, re-  
cibió la visita de un campesino  
que dijo ser arriero cordillerano;  
le contó que habrían en-  
contrado en la cordillera una mo-  
mía indígena. La señora Mostny  
interesó vivamente por la noti-  
cia y pidió algunas referencias  
documentarias. Como yo no es-  
toy en Santiago, rogó al campe-  
sino que volviera en los primeros  
días de marzo, para conversar  
conigo y tratar la compra de la  
materia, junto con los adornos y  
objetos que la acompañaban".

Unicamente 30 días después,  
la doctora Mostny y otros espe-  
cialistas concurren a Puente  
Alto y vieron la "momia", con  
sus ojos. Quedaron tan impre-  
sionados que recomendaron que  
el Museo debía hacer cualquier  
esfuerzo para comprarla".  
¿Qué había sucedido con  
este pequeño inca en el lapso que  
había entre su descubrimiento  
en febrero de 1954— al 18 de  
junio de ese año, cuando los  
etnólogos lo observaron por  
primera vez?

Rodrigo Ríos desenterró el  
cuerpo y lo bajó desde la Pirca de  
Andes a 5 mil 400 metros de  
altura, escondiéndolo en una  
cueva en el sector Piedra Nume-  
rada a sólo 4 mil 600 metros  
del nivel del mar.

Cuando lo rescató de la cueva  
lo llevaron a Puente Alto —1  
nueve días después de su  
hallazgo— el muchachito inca ha-  
bía bajado 20 kilos de peso! Y  
ante el trayecto a Puente Alto  
el cuerpo del indiecito de 8  
años y 3 meses de edad, comenzó  
a sudar aceite y a sangrar por  
los poros.

Rodrigo Ríos dijo al vespertino  
"Los Tiempos", del diario LA  
NACION, de ese entonces:

Cuando tropezamos con su  
cuerpo y lo sacamos cuidadosa-  
mente, pesaba más o menos 35 ki-  
los. Cuando volvimos a Piedra  
Numerada, 1 mes y nueve días  
después, nos encontramos con  
una tremenda novedad. Estaba  
muerto y a lo sumo pesaba 15 ki-  
los. Fue el viento cordillerano,  
que en esa región es seco y cons-  
tante el que operó el milagro.

Al día siguiente, Hans Niemeyer, di-  
rector del Museo, es más específi-  
co que sucedió fue que ya ha-

tempezado el proceso de  
desecuración del cuerpo conge-

lado, al extraerlo de su cámara  
mortuoria en el hielo, sometido a  
la liofilización. Es decir a una  
combinación perfecta de tempe-  
ratura y humedad, que logró su  
conservación perfecta.

Vale decir, el niño estaba en  
vias de momificación por el cam-  
bio climático al que fue expuesto  
al sacarlo de su hábitat natural.

¿Pudo haber estado vivo, en hi-  
bernación, al momento de ser en-  
contrado?

—Esa es sólo una teoría  
—replica Niemeyer.

## ¿OTRAS MOMIAS VIVAS ESPERAN EN LOS ANDES?

Sea lo que fuere, el pequeño in-  
dígena no murió por enfermedad  
alguna. Fue sacrificado en una  
ignota ceremonia ritual, estiman  
los científicos.

Eliana Durán, jefa de Antropo-  
logía del Museo de Historia Na-  
tural, explica:

—Las investigaciones señalan  
que el infante fue emborrachado  
con coca e instalado en su se-  
pulcro de piedra y hielo. Se adormeció lentamente con el frío y  
—sin sufrir dolor alguno ni darse  
cuenta— falleció.

¿Sacrificio ritual o secreto ex-  
perimento incásico de hiberna-  
ción, mediante el sistema de con-  
gelación del "Sapo Helado"?

El biólogo Beltrán asegura que  
los sapos —gracias a sus venenos  
diastásicos— pueden yacer en-  
terrados sin comer y seguir con  
vida durante 12 años.

¿Existe y dónde está la esta-  
tuilla del sapo de oro?

¡No se sabe!... El zapatero Ríos  
declaró que habían encontrado  
"estatuillas de oro y plata y una  
bolsa de coca". Pero no las de-  
talló mayormente.

Y la doctora Grete Mostny, al  
describir al niño, tocado y ob-  
jetos que lo acompañaban, especifi-  
ca la existencia de estatuillas  
de oro y plata. Pero no señala  
ningún sapo de oro. (Libro "La  
Prehistoria de Chile", Editorial



AÑO 1954: La cara del niño congelado, único en el mundo, en fotografía tomada por LA NACION en esa época.

Universitaria, mayo 1974, pági-  
nas 159-160).

Pero la momia del cerro El Plomo  
no estaba sola en su complejo  
ceremonial.

Mario de los Reyes, enviado espe-  
cial de LA NACION —único  
periodista que en plena cordillera  
mantuvo contacto con la poste-  
rior expedición que hizo el profe-  
sor Rubén Schaedel—, escribió  
en 1954:

"La segura existencia de otras  
dos momias más, —cuyo destino  
se ignora—, que acompañaron en  
esas heladas soledades al  
muchacho quichua, tiene concre-  
to asidero en el hallazgo de tres  
fosas que ostensiblemente con-  
servaron otros tantos cadáve-  
res".

"La segunda tenía demostra-  
ciones de haber estado ocupada  
recientemente y junto a ella el es-  
calador Krahl encontró una pala  
y un chuzo. La tercera fosa vacía,  
no ofrecía mayores antecedentes  
para poder determinar la fecha  
exacta en que fue desocupada...".

Y García Beltrán sostiene ta-  
xativamente, que otras momias  
vivas están aún ocultas en los  
ventisqueros de Los Andes, me-  
diante el método de hibernación  
del "Sapo Helado".

La momia del cerro El Plomo  
es hoy en día un peso de concien-  
cia para el Museo de Historia Na-  
tural.

A pesar de su inmenso valor y  
el enigma que la rodea, desde ha-  
ce cinco años está fuera de exhi-  
bición. Los problemas de conser-  
vación que la aquejan son de tal  
magnitud, que los especialistas  
aconsejaron guardarla lejos del  
público, hasta poder solucionar  
el conflicto.

Hans Niemeyer afirma:

—Es vital que la humedad de  
la atmósfera que la rodea sea in-  
ferior al 45 por ciento, y la tempe-  
ratura entre 2 y 5 grados bajo ce-  
ro. Mantener estas condiciones  
en la sala de exhibición fue imposi-  
ble porque son alteradas por  
cualquier causa, por mínima que  
sea. Tal como las corrientes de  
aire, la iluminación de la cámara,  
el calor del público y su respira-

ción, la vibración que puede  
sufrir la cámara por cualquier  
motivo, etc.

La vedette enferma es tan frá-  
gil y valiosa, que en 1985, la  
OEA donó 15 mil dólares para  
construirle un receptáculo clima-  
tizado especial y pudiera ser vista  
nuevamente por los chilenos y  
especialistas extranjeros.

—Desgraciadamente, el cons-  
tructor de ese equipo lo hizo en  
forma defectuosa y no sirvió pa-  
ra esos efectos —indica el direc-  
tor del Museo. Unicamente nos  
fue útil para saber con exactitud,  
lo que no debíamos hacer.

Hay un juicio legal pendiente  
en contra del fabricante.

Niemeyer anhela ferviente-  
mente contar con el dinero nece-  
sario para hacer una réplica exa-  
cta de la momia, y satisfacer la cu-  
riosidad de los visitantes que  
presionan por mirarla y obser-  
varla. Faltan los fondos...

En estos momentos el niño  
congelado reposa envuelto en pa-  
ñales desinfectados de bacterias,  
en una cámara en el museo con  
una humedad de 42 grados y a la  
temperatura de 2 grados bajo ce-  
ro. Un scanner que los médicos le  
hicieron tiempo atrás, detectó  
que sus órganos vitales internos  
están en buena forma.

Hasta la fecha, el único sitio  
que le brindaría las seguridades  
adecuadas para su conservación  
sería el complejo ceremonial de  
donde la exhumaron: en la  
cumbre del cerro El Plomo, a 5  
mil 200 metros de altura sobre  
Santiago.

Pero ahí duraría un día, ¡se la  
robarían!...

¿Cuándo podrá ver nuevamen-  
te la luz del día?



JUNIO 1987: La momia envuelta en pañales desinfectados de bacterias, invisible y retirada de circulación, en una sala del Museo de Historia Natural.



## Raíces...

(Viene de la 1ª. Pág.)

Barros Aldunate, gente de mucho impulso... Creo que la mujer ha sido postergada en el campo laboral, más que en el literario. Lo que sí me parece que falta es la formación literaria de la mujer".

¿Qué le parece el momento editorial chileno?

"Cuando a uno no la conocen, las personas encargadas de la librería la miran como si uno fuera sospechoso de haber perpetrado un crimen."

¿Cómo y cuándo escribe?

"Cuando ya está todo tranquilo. Escribo a lápiz. La máquina de escribir mete mucha bulla, la presencia de una escritora en un departamento no es agradable. Prefiero escribir calladita, cuando el músculo duerme y la ambición descansa..."

Hablemos un poco de ESAS PROFUNDAS RAICES VERDES. ¿Cómo nace el proyecto?

"Se me vino una avalancha de ideas, a veces me tenían pillada las ideas. Pensé escribirlo el año 1976. Si Pasternak escribió sobre la revolución rusa, por qué no lo podía escribir un chileno sobre esta mini-revolución. Estas son las cosas que tienen que quedar, que tienen que ser frescas, y tiene que ser escritas por la persona que las vivió. Pero, pensé que alguien iba a tomar el tema con mayor profundidad y más autoridad. Creo que es indispensable dejar constancia..."

¿Hay algo autobiográfico en su libro?

"Pasé por la experiencia de recibir el aviso que estaba expropiada a pesar de estar dentro de las hectáreas permitidas. Pasé por el proceso de tratar de evadirme de esto. Fue muy angustiante. Uno no se sentía viviendo en Chile. Siempre había habido confianza en la gente, pero ahora uno conversaba con un funcionario y al rato empezaban a aparecer los hijos, la mujer... Estos eran seres rígidos, impenetrables. Mucho de eso me pasó: el miedo a una toma. Era como una guerra".

Este sentimiento de desconianza que puede leerse en su libro, ¿recuerda algún otro período en que ocurriera?

"Eran muy diferentes las cosas. Mi padre era político. Durante el gobierno de Ibañez, era diputado y le mandaban un

guardia, un vigilante, porque era opositor. Pero era una cosa tan a la buena y tan liviana, de buena fe, que nadie se preocupaba. Mi padre salía de la casa por calle San Ignacio y el vigilante estaba en la calle Dieciocho... Mi madre sentía pena por el vigilante y le llevaba café..."

En la novela hay un episodio muy interesante, que se refiere al enfrentamiento de la protagonista con un alto funcionario del régimen, de quien dependía una firma para evitar la expropiación.

"El señor K. Fui a hablar personalmente con él. Este señor me miraba y no me atendía. Estuve tres días esperándolo. Hasta que me hizo pasar. Le conté que era traductora y que no entendía como quince líneas podían demorarse tanto. Yo le dije que en mi trabajo tenía que entregar un libro en dos meses y en otro idioma. Entonces el funcionario me llamó a otra habitación y me dijo: ¡qué bueno es hablar con alguien que entiende de las cosas del espíritu! Me dijo que estaba desesperado que la gente pensara sólo en comer y en mujeres. A él le impactó mucho que una señora que él imaginaba como que le chorreaban las alhajas, momia total, rodeada de oro hasta los pies, llegara y esperar tranquilamente tres días... Le impresionó que yo fuera una mujer de trabajo..."

Su novela tiene un aspecto político. ¿Teme usted que ESAS PROFUNDAS RAICES VERDES puedan ser rechazadas por razones extraliterarias?

"Ha pasado. Me parece que la gente que lo ha hecho no tiene un criterio muy abierto. Es tan poco un libro más en una librería grande, que uno le puede dar una connotación diferente de la que tiene en ese momento... He sido rechazada en algunas librerías..."

Usted hace una literatura histórico-política. ¿Cómo se siente representando ciertas ideas políticas cuando habitualmente las novelas o son apolíticas o de izquierda?

"Me siento muy sola, enfrentando un mundo un poco hostil".

¿A quién quiere llegar más, a la gente que vivió en esa época y

la recuerda o a quienes no la vivieron para que la conozcan?

"Al joven de hoy. Tengo la mente muy puesta en el presente y en el futuro. Son los hombres que van a gobernar y quiero que conozcan Chile. ¡Dios mío! no saben lo que es Chile, no saben lo fácil que es destruir lo que se ha hecho, que costó tantos años. No se dan cuenta que estamos al final del mundo, que somos un país pobre, que la población no está suficientemente preparada. Me gustaría que la novela se editara en todo Chile. En este momento los adolescentes no alcanzan a sentir lo que es el amor. Es algo mucho más profundo que los besos que se dan... No es posible que a los jóvenes se les obligue a leer una literatura tan física, habiendo cosas más elevadas. Lo peor que esta falta de lectura se empieza a notar a los cuarenta años, el hombre se da cuenta que está vacío, que no ha cultivado nada..."

Virginia Cruzat se confiesa poco amiga de las computadoras. "Las encuentro maravillosas, como del año 2000, pero yo prefiero el lapicito... Además, sumar y restar es un ejercicio mental. Se le acaban las pilas a la máquina y el hombre queda convertido en un idiota... El hombre tiene que aprender a vivir pegado a la tierra, no pegado a la máquina. La educación que da el campo, la naturaleza, crea una vinculación con el mundo, eso no existe en la ciudad, en el mundo deshumanizado. El hombre necesita la sensación de la tierra que se desgrana, esa tierra porosa... Aprender las raíces... O por ejemplo, lo que uno siente en otoño cuando está sembrando y pensar en la primavera, que la planta va a dar flores... Eso es vida, cosa por delante, futuro..."

Así, Virginia Cruzat Balmaceda puede aspirar a mucho con ESAS PROFUNDAS RAICES VERDES. Se trata de una novela entretenida, impecablemente bien escrita sin contar con todo lo que tiene de positivo el hecho de que un escritor se acuerda, en estos agitados tiempos, del valor trascendente de la vida.

Por C.D.



Escribo a lápiz. La máquina de escribir mete mucha bulla. Prefiero escribir calladita, cuando "el músculo duerme y la ambición descansa", afirma Virginia Cruzat.

## Las extinguidas... (Viene de la 1ª. Pág.)

tenario de actividad evangelizadora—, ha facilitado por primera vez en su historia la más importante colección de objetos pertenecientes a estas culturas.

Recorriendo el museo se puede seguir la historia de estos pueblos: capas de guanaco tehuelches, arpones alacalufes, canoas yaganas, zapatos onas y además una importante colección de fotografías, documentos únicos acerca de sus costumbres.

A través de esta exposición se puede conocer a los grandes y robustos selknam (onas), habitantes de la isla de Tierra del Fuego. Expertos cazadores, obtenían de animales como el guanaco la materia prima para sus instrumentos de caza, el ali-

mento necesario para la subsistencia diaria, y el vestuario indispensable para la protección contra el hostil clima austral. Exterminados por el hombre blanco, sólo queda de ellos el recuerdo de sus creencias, mitología y costumbres.

Emparentados con los onas y de alguna forma acorralados por éstos en el extremo sur de la isla de Tierra del Fuego, los haush vivían de la caza y recolección de productos del mar y de la tierra fueguina. Poco conocidos, desaparecieron casi al mismo tiempo que los onas, exterminados por los primeros colonizadores y buscadores de oro que llegaron a la zona.

Habitantes de las extensas estepas de coironales de la pampa magallánica, los gigantes

## Textos

Jiménez

## Nostalgia

Platero, tú nos ves, ¿verdad?

¿Verdad que ves cómo se ríe en paz, clara y fría, el agua de la noria del huerto; cuál vuelan, en la luz última, las afanosas abejas en torno del romero verde y malva, rosa y oro por el sol que aún enciende la colina?

Platero, tú nos ves, ¿verdad?

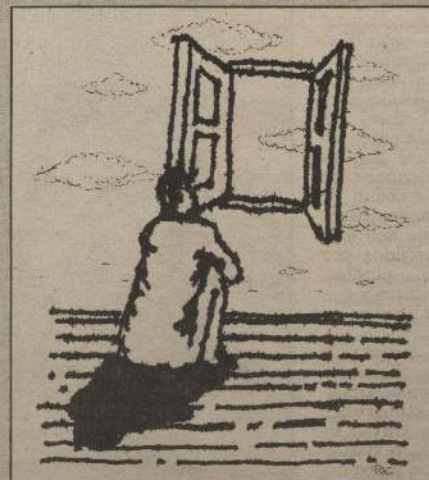
¿Verdad que ves pasar por la cuesta roja de la fuente vieja los borriquillos de las lavanderas, cansados, cojos, tristes en la inmensa pureza que une tierra y cielo en un solo cristal de esplendor?

Platero, tú nos ves, ¿verdad?

¿Verdad que ves a los niños corriendo arrebatados entre las jaras, que tienen posadas en sus ramas sus propias flores, liviano enjambre de vagas mariposas blancas, goteadas de carmin?

Platero, tú nos ves, ¿verdad?

Platero: ¿verdad que tú nos ves? Sí, tú me ves. Y yo creo oír, sí, sí, yo oigo en el poniente despejado, endulzando todo el valle de las viñas, tu tierno rebuzno lastimero...



(Juan Ramón, Nobel literario, echa de menos a su leal burro Platero. El libro acaba de ser editado por Andrés Bello.)



## Plástica

# Dos exposiciones extranjeras

Por Nena OSSA

Galería Praxis inauguró hace unas dos semanas "PLASTICA CONTEMPORANEA PERUANA", introduciendo así a Chile a seis pintores limeños de recorrido substancial. A dos, es cierto, ya los conocemos. Rafael Hastings ha venido antes a Chile, más de una vez. Ramiro Llona expuso en Galería Arte Actual en 1984. De ambos, lo que vemos ahora, es muy distinto a lo anterior. Hastings, que era aficionado al óleo y a un dibujo extremadamente esbozado y desolado, nos ha enseñado dibujos en técnicas mixtas. Dos forman parte de su serie de 15 sobre pintores clásicos. Una suerte de homenaje a sus rostros, o, más en claro, lo que sus obras parecen indicar a Hastings que serían los rostros de los artistas clásicos. Al menos su Rembrandt y su Durero, aunque algo poseen de los autorretratos de los dos autores, parecen a ser esquemas alejados de la visión personal que de sí mismos tuvieron Rembrandt y Durero, lo que no le quita a lo de Hastings su propio valor pictórico. Mas nos dice, sin embargo, su "Mount Sinai", título

monikénk (tehuelches), tuvieron igual suerte que los yaguas. Actualmente extintos, ha quedado de ellos el testimonio de quienes los conocieron y fueron cazados y finalmente, Nómades de la pampa, se desplazaban con toda la familia y los animales de caza para asegurar la sobrevivencia del grupo.

El pueblo más austral de la zona, yarra lo constituyó el de la etnia yamana o yagán. Grupo de economía marítima, vivía de los recursos que le entregaba el mar. Desplazándose constantemente en sus canoas, consumían de corteza de árboles, comían lobos marinos y focas; pescaban y recolectaban productos del mar, transportando además sus enseres domésticos. Acostumbrados al clima de la zona, desaparecieron al inicio de este siglo con la llegada de la "civilización".

Los habitantes de las islas, islotes y canales australes, al igual que los yamanas, los kaweshqar (uncalufes), se desplazaban por una abrupta geografía en sus canoas de fibras vegetales. Esos "nómades del mar" se desplazaban incesantemente en busca de los recursos que les entregaba el mar. Desaparecido el pueblo, sólo quedan de ellos algunos descendientes en Puerto Edén, los que han sido prácticamente absorbidos por la "occidentalización", perdiendo sus costumbres, mitos y tradiciones, y hasta su propia lengua.

En la exposición el Museo de Arte Precolombino Nacional entrega un testimonio arqueológico, histórico y etnográfico de estas culturas a través de objetos, fotografías, textos y videos, además de un video documental. Bastante material que en definitiva hacen de esta excelente exposición una muestra bien documentada y atractiva.

que nada sugiere de la mujer de cabeza y cara envueltas en vendas que parece debatirse contra las furias de un destino de ataduras que no la dejan mirar. Si sentir.

Llona es el absoluto reverso. No hay misterios o sugerencias arcanas en él. De los grandes y dinámicos manchones gestuales con mucho de expresionista que dominaron anteriormente en su pintura, ha pasado al uso semigeométrico de la línea para conducirnos a un extraordinario universo del color, en que con el más perfecto de los dominios coloca el tono estridente lado a lado del matiz pastel, sobresaliendo sus verdes y amarillos, sin que jamás el conjunto pierda la serenidad y cierta suavidad que desde el raciocinio matemático que hay tras cada mosaico y cada línea, de sus conjuntos por entero exentos del negro.

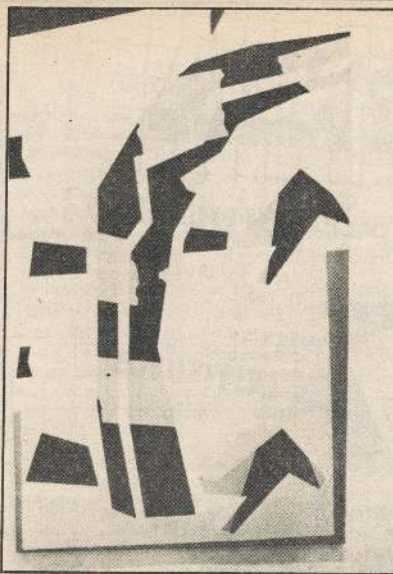
Hernán Pazos, en cambio, cuya elección como temática es la columna, algo tan calmo, inamovible, sostén de la arquitectura, nos conduce a la agitación, al completo quiebre de la quietud. No atraen en un comienzo sus pinturas. Es luego de detenerse en ellas varios minutos que comienza a emanar su atractivo, en especial cuando Pazos se torna atrabiliario, vehemente en cuanto al color, siendo más de una vez el negro el que confiere el dramatismo a la violencia cromática.

El más ceñido al ser humano como vehículo de expresión de la soledad, de la incomunicación, casi de la muerte en vida, es Salvador Velarde. A través del pastel sobre tela, pastel muy fijado, de más dibujo que color, y extremada soltura de líneas, Velarde se hunde en el abandono de la mujer. De la mujer sensual, semidesnuda, aplastada, por el sopor y las penumbras, inquietantemente más allá del dolor o de algún trágico manejo de su cuerpo.

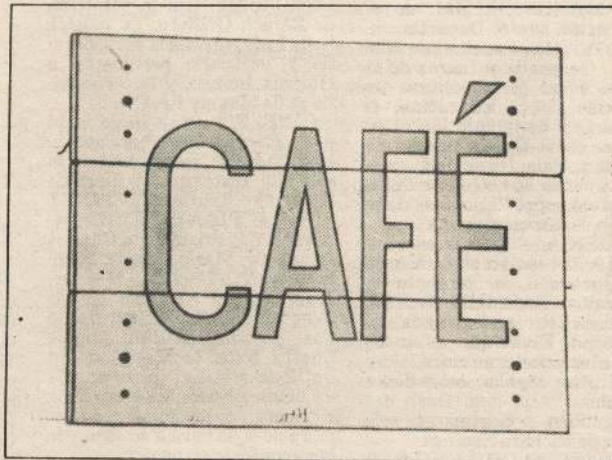
En Eugenio Raborg, que de entrada golpea con su impac-

tante "Gran Esfera", impera su magnífico dominio del círculo, los conos y los dados, quietos o en movimiento, en que la luz y la sombra son factores importantes. Golpea, atrae pero es, de los seis, el único que deja frío.

Harina de otro costal es en el Instituto Cultural de Las Condes, la exhibición de los 75 grabados de Patrick Caulfield, más que calificado artista londinense, nacido en 1936, que nos ha traído el Consejo Británico. 75 grabados, que van desde 1964 a 1981. Se podría decir que algunos emergen del Pop Art, o de algunos momentos de Matisse, o también en ciertos casos de la racionalidad de Mondrian. Representan más que nada un racimo de pequeñas influencias que derivan en algo exclusivamente Caulfield, muy personal, muy inglés en su medida. Mesura en el dibujo, medida en la ironía, medida en la temática dirigida esencialmente a la naturaleza muerta. Qué en Caulfield de muertas no poseen ni una gota. La absoluta severa simplicidad de la impecable línea negra que separa cada color, planos todos, sin matices, nace de tan magnífico cálculo que no borra ni por asomo el manejo cromático, sobresaliente por sobre todo. Los efectos ópticos que logra Caulfield a través de colores cercanos a una extralimitación, en que está estudiado cada resultado, provoca cambios de tonalidades inesperadas y hasta luminosidades que a primera vista aparentan ser imposibles. Para quienes se interesan por el arte actual, no tiene más que ir a contemplar la obra de Patrick Caulfield para entender lo que es llegar a la perfección en el grabado.



"Columna I", Hernán Pazos.



"Café Sign", 1968. Obra de Patrick Caulfield.

## Cine

## Vivir para contar

Por A.E. TORREALBA

Una torpe imitación del cine de los años sesenta se exhibe actualmente en los cines de Santiago. Ya en los créditos la leyenda "basado en un hecho real" hace desconfiar de la calidad del filme, puesto que parece una excusa, como si el director dijera: "Aunque ustedes no lo crean..." Aparte que ya ha existido el señor Ripley, el director tiene razón:

no se le cree.

Conviene analizar en detalle este cúmulo de ideas. Por imitación del cine de la década del sesenta se entiende un intento de reeditar ese conflicto generacional que hicieron famoso James Dean, Marlon Brando, Sal Mineo. Es decir, el joven que se rebela en contra de sus ancestros, pero que nada nuevo plantea como solución. Sólo destruye, se autodestruye. Esas imágenes son ciertamente respetables y la historia del cine les guarda un espacio merecido. Pero, trasladar estos modelos a los ochenta, no resulta.

Un muchacho, de un pequeño pueblo norteamericano, que interpreta el actor Sean Penn, descubre que su padre es el jefe de toda una "mafia provinciana", ladrones profesionales que a la postre serán asesinos. Como este muchacho no trabaja (y no por actitud de rebelión contra la sociedad, ya que no se produce ese tipo de conflictos), intenta obtener dinero fácil y organiza una pandilla de ladrones quinceañeros. Esto, mezclado con una historia de amor y luego con una carnicería (prácticamente mueren todos) termina en un confuso "mea culpa" de traición padre-hijo. Pero claro, el bien triunfa finalmente, aunque sea a costa de la estupefacción del espectador, que no se ha

tragado el anzuelo y siente que lo han burlado durante dos largas horas.

Aunque la película es larga, a favor de ella puede decirse que la gran cantidad de acción hace que se le siga la pista a la trama y admirar algunos detalles de su fotografía. Nada más.

El debut de Sean Penn (más conocido por haberse casado con la popular Madonna) es poco afortunado. El director James Foley, majaderamente lo hace imitar a James Dean. Es un actor bajo, exageradamente musculoso, algo panzón y con un rostro de niño taimado, como si siempre estuviera a punto de llorar. Le falta algo para ser James Dean: la serenidad, la inteligencia, el histrionismo. Christopher Walken en el papel de padre, tampoco convence: ambos actores protagonistas se quedan en nivel de caricaturas, por desgracia.

"Vivir para contar" es una película netamente comercial. La música proviene de una canción del mismo nombre que hiciera popular Madonna y que se repite con insistencia. En pocas palabras, está llena de anzuelos que se muerden... pero que no se tragan. Como para el caso de lo mismo tragar que morder el anzuelo, evitar este filme sería lo aconsejable.



El debutante actor cinematográfico Sean Penn junto a su esposa, la popular Madonna.



# AGENDA

por EDITH PHILLIPS



## INSTITUTOS

**INSTITUTO CHILENO ALEMÁN DE CULTURA.**— Esmeralda 650. **CONFERENCIA** Ciclo de Conferencias LOS HERMANOS GRIMM, en colaboración con el Departamento de Alemán, Facultad de Historia, Geografía y Letras de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, el viernes 19 de junio a las 11.30 horas, en el Departamento de Alemán, Sala Humboldt, calle J.E. Concha 504, Günter Saile, disertará sobre "Estudios de filosofía histórica alemana".

**MUSICA.**— El martes 16 a las 19.00 hrs., en el Auditorio del Instituto, se presenta la contralto CARMEN LUISA LETELIER, acompañada al piano por Elvira Savi. Las artistas interpretarán cinco lieder de Gustav Mahler; ocho lieder del ciclo "Aus dem Buch der Hängenden Gärten; y seis lieder de Richard Strauss.

**INSTITUTO CHILENO BRITÁNICO DE CULTURA.**— Santa Lucía 124. El lunes 15 de junio, a las 19.00 horas, se presenta en la Sala América, Moneda 650, el TRIO MISTRAL, conjunto musical compuesto por María Angélica Castellblanco, piano; Rubén Guarda, clarinete; y Armando Aguilar, fagot. Ellos interpretarán obras de Marcello, Weber, Leng, Hurlstone William -estreno en Chile-, Villa Lobos. La entrada a este concierto es libre.

**INSTITUTO CHILENO FRANCÉS DE CULTURA.**— Merced 298. **TEATRO.** Los días martes 16 y miércoles 17 de junio a las 21 horas, se estrenará en el Instituto "EL AVARO" de Molière, con Tomás Viñella en el rol del "Avaro" junto a un elenco de primerísimas figuras como: Silvia Santelices,

Magdalena Max-Neef, Aldo Bernales, María Paz Vial, Eugenio Morales, Rodrigo Bastidas, Alvaro Pacull, Rodrigo Pérez, todos bajo la dirección de Ramón Griffero. La música es de Luis Adviza; la escenografía y vestuario pertenecen a Herbert Ionkers y la coreografía es de Magaly Rivano.

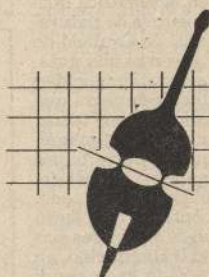
**CINE.** El martes 16 de junio y el miércoles 17, en horarios de 18 y 20 horas, se exhibirá en la sala del Instituto, el filme de François Truffaut "TIREZ SUR LE PIANISTE" (Disparen sobre Pianista), con Charles Aznavour, Marie Dubois, Nicole Berger, Michele Mercier, Jean-Jacques Aslanian en los roles protagónicos. Se trata de una parodia policial, donde Charlie Koler toca el piano en un "bar-dancing" popular. Es un hombre triste, discreto... La sirvienta del "dancing" se enamora de él, lo lleva a su casa y le hace confesar su pasado...

**INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA.**— Moneda 1467. **GALERIAS DE ARTE EN EL INSTITUTO:** El Túnel, "TUTTI QUANTI", fotografías; Sala Negra, "MAREAS", óleos de Ali Argandoña; Sala Nueva, "PROPUESTA", fotografías de Nelson Vergara. En la Sala Nueva exponen sus trabajos aquellos artistas que lo hacen por primera vez en forma individual.

**CINE.**— Continuando con el ciclo "LA VIDA... EL AMOR", el viernes 19 de junio se exhibirá en el auditorio en horarios de 13.00, 16.00 y 19.00 horas, la película del director Sydney Pollack, "AFRICA MIA", Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer en los roles estelares.



**RAMON VERGARA GREZ,**  
artista de Geometría Andina.



## MUSICA

**TEMPORADA INTERNACIONAL DE CONCIERTOS.**— Teatro El Golf. El jueves 18 de junio a las 19.15 hrs., continúan estas magníficas reuniones musicales, organizadas por el Instituto de Música de la Universidad Católica con la participación de la Orquesta de Cámara de la U.C. que dirige Sergio Prieto, connotado solista en violín. El programa incluye el Concierto Grosso N° 4 en fa mayor del compositor alemán Georg Friedrich Händel que, aunque el peso sobre los músicos de su época fue poderoso, no tuvo discípulos, principalmente porque su estilo es en absoluto inimitable.

El programa continúa con el Concierto N° 5 para violín y orquesta de Mozart, actuando como solista Sergio Prieto, virtuoso violinista que debutó a los 14 años junto a la Sinfónica de Chile, músico de gran trayectoria: fue miembro de la Sinfónica de Nueva Zelanda en 1966. Obtuvo becas de perfeccionamiento con Alberto Lysy y Yehudi Menuhin en Suiza y



**GALERIA CARMEN WAUGH-CASA LARGA.**— Bellavista 0182. **ASIA-AMERICA (GEOMETRIA ANDINA).** Esta vez el artista RAMON VERGARA GREZ, fundador del interesante movimiento pictórico "Forma y Espacio", nos presenta a través de una atractiva muestra, "Geometría Integral Cómica", hermosa denominación galáctica, donde según el creativo artista "aspira al encuentro de una pintura que exprese la pureza, la emoción estética en es-

tado naciente, el gesto inicial. Una pintura que preceda a la pintura como la magia precede a la ciencia. Una Ante o Pre pintura. No una Antipintura ni una Apintura. No una pintura como disciplina formal o académica".

**"GRABADOS DE JAIME CRUZ".** Las obras de este artista se exhiben en la Galería Carmen Waugh en colaboración con la Escuela de Arte de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

con S. Vegg in Italia. En 1969 ganó el primer premio en el Concurso Internacional de Violín. Fue concertino de la Orquesta de Radio Basilea y efectuó giras por Suiza, Alemania, Austria, Holanda, Inglaterra, Francia, Japón, Australia y Filipinas.

El concierto finaliza con la Sinfonía N° 29 de Mozart, uno de los más grandes genios de la música nacido en Salzburgo en 1756.

**TEMPORADA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE 1987.** Teatro Astor, Huérfanos-Estado. El viernes 19 de junio a las 19.00 hrs., en el Tercer Concierto de la Temporada, la dirección estará a cargo de Carmen Moral, consagrada artista peruana que empezó sus estudios en el Conservatorio Nacional y los continuó, como becada, en la Escuela de Música de Manhattan en Nueva York.

En 1979 fue directora titular invitada de la Orquesta de la Opera y del Ballet Estatal de Estambul, Turquía; y también ocupó el cargo de directora de la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Estambul.

El repertorio de la maestra Carmen Moral abarca todos los géneros: ópera, música sinfónica y música de cámara.

La Orquesta interpretará Bachiana N° 9 (orquesta de cuerdas) de Heitor Villa-Lobos; Concierto para flauta y percusión de Andrés Jolivet, actuando como solista Fernando Harms.

El programa finalizará con la Primera Sinfonía del compositor finlandés Jan Sibelius.

**PRIMERA TEMPORADA MUSICA DE CAMARA.** Este atractivo programa ha sido organizado por la Corporación Cultural de Las Condes y en él se han reunido obras de los períodos que van desde el barroco hasta mediados del presente siglo.

El miércoles 17 de junio a las 19.30 horas se presenta TRIO ARTE, cuyos intérpretes son: Sergio Prieto, violín; Edgar Fisher, cello; M. Iris Radrigán; piano. Ellos interpretarán el conocido TRIO en si bemol mayor, "ARCHIDUQUE" de Beethoven; y de Brahms, el TRIO en do mayor.

## PREMIO MAX FACTOR INTERNATIONAL 1987

**MAX FACTOR,** el famoso fundador de la firma de cosméticos que lleva su nombre, fue un hábil creador del maquillaje teatral y un gran experto en la confección de perfumes, pelucas y otros accesorios para caracterizar a la gente de teatro. El inventor del inefable "pancake", un ungüento mágico precursor del "borra-ojeras", radicado en Estados Unidos, creó un maquillaje tan especial que hizo aún más bellas, "fatales", y famosas a actrices como Marlene Dietrich, Bette Davis y Lana Turner.

La firma Max Factor en nuestro país ha querido estimular la actividad teatral, instituyendo un premio para el actor o actriz de trayectoria más destacada en la escena chilena.

En 1986 el premio Max-Factor International le fue otorgado a la destacada actriz ALICIA QUIROGA.

El jurado encargado de seleccionar al personaje teatral de este año tuvo en cuenta, para otorgar esta distinción, la trayectoria artística del actor o actriz, dando énfasis especial al aporte realizado al teatro, ya sea dando a conocer nuevas obras o difundiendo la labor teatral en diversos medios.

En esta oportunidad el jurado estuvo integrado por: RAMON NUÑEZ, actor, director y profesor de teatro; FERNANDO GONZALEZ, director y profesor de teatro, fundador de "El Club de Teatro" para formar nuevos actores; YOLANDA MONTECINOS, crítico de arte y espectáculos; y ALICIA QUIROGA, la actriz ganadora de 1986; e ITALO PASSALACQUA, comentarista de espectáculos.

El premio Max-Factor, pese al hermetismo del jurado, "Agenda", supo que éste le ha-

bia sido otorgado, al brillante hombre de teatro Eugenio Guzmán, se entregará mañana 15 de junio a las 20.30 horas en la avant-premiere de la obra "ACTO CULTURAL" en el teatro Galpón de Los Leones. La obra es del dramaturgo venezolano José Ignacio Cabrujas y será interpretada por Héctor No-guera, Julio Jung, José Miguel Soza, María Elena Duvauchelle, Alicia Quiroga y Alicia Hunt.

**COMISION DE CULTURA SECH.** Soc. de Escritores de Chile

En una loable iniciativa, la SECH, Almirante Simpson 7, ha iniciado los primeros viernes de cada mes, unas tertulias literarias, con participación de público y escritores con el fin de producir un acercamiento humano directo entre los lectores y sus creadores.

Son innumerables las activi-

dades culturales que se ha propuesto esta comisión: durante el año, en fechas que se comunicarán oportunamente se rendirá homenaje a los siguientes

escritores: Baldomero Lillo, Mariano Latorre, Vicente Pérez Rosales, José Victorino Lastarria, Manuel Rojas, Gabriela Mistral.



**ITALO PASSALACQUA, ALICIA QUIROGA, FERNANDO GONZALEZ y YOLANDA MONTECINOS,** miembros del Jurado que otorgó el premio Max Factor. (Fotografía, gentileza Diario "LA TERCERA").



4. Desplázanse de la comuna en que figuraron seleccionadas en la nómina primitiva e incorpóranse en la Nómina Definitiva de Selección en las comunas y con la prelación que para cada caso se indica, a las siguientes personas:

PREL.	R.U.T.	NOMBRE POSTULANTE	PTJE. TOTAL
50	09037763-9	Baldecchi Sepúlveda Marco A.	356.240

#### COMUNA : PUDAHUEL

95	09153802-4	Muñoz Morales Blanca del C.	322.260
71	08964076-8	Rodríguez Aparicio Gloria E.	343.680
326	05063626-7	Venegas Martínez Rosa Eugenia	206.460

#### COMUNA : LA FLORIDA

818	07334755-6	Contreras Bustos Abel Antonio	234.870
306	07077865-3	Flores Oliver Alejandro Fco.	333.917

#### COMUNA : SAN MIGUEL

148	05780864-0	Pérez Crespo Daniel Elías	294.420
94	06003332-3	Valenzuela Cabello Juan B.	344.930

5. Elimínase de las nóminas de Selección Definitiva y Complementaria y cancelése asimismo las respectivas inscripciones en el Registro Permanente de Postulantes de la Región Metropolitana a que se refiere el D.S. 62 84 (V. y U.) de las comunas en que fueron seleccionados los siguientes postulantes, por duplicación de inscripción o haber obtenido solución habitacional a través de otros sistemas de beneficio establecidos por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

#### COMUNA : PUDAHUEL

R.U.T.	NOMBRE POSTULANTE
08865206-1	Gálvez Morales Cecilia Rosa

#### COMUNA : LO PRADO

06063926-4	Acuña Velásquez América del C.
08900936-7	Rivas Ocampo Margot del C.

#### COMUNA : CERRO NAVIA

R.U.T.	NOMBRE POSTULANTE
08732336-6	Carrillo Catrino Ana E.
06340296-6	Urrutia Aguilera Juan Carlos

#### COMUNA : LA FLORIDA

05365444-4	Benavides Muñoz María Raquel
06805379-K	Castillo Carrasco Eduardo
05637693-3	Fonseca Sanhueza Rosa Elizabeth
08118554-9	Gallardo Rodríguez Camilo E.
06088899-K	Silva Calderón Manuel Humberto
09004714-0	Switt Martínez Mario Manuel

#### COMUNA : LA CISTERNA

07607805-K	Torres Martínez Fernando Elías
------------	--------------------------------

#### COMUNA : LA PINTANA

06914537-K	Castillo Peña Susana Angélica
06875758-4	Lastra Hidalgo Sergio Amador
07053497-5	Pino Vidal Emilina del C.

#### COMUNA : EL BOSQUE

09212764-8	Gallardo Gárate Silvia Eugenia
07401418-6	Jofré Gutiérrez Rebeca
08549430-9	Martínez Collao Jeanette del C.

#### COMUNA : BUIN

02749111-8	Reveco Pérez Tulio César
------------	--------------------------

6. Incorpóranse a la Nómina Complementaria en la respectiva comuna que se indica, a los siguientes postulantes:

#### COMUNA: LA FLORIDA

Prelación	R.U.T.	NOMBRE POSTULANTES	Pje. Total G.Fam.	C.A.S.	Pje. AHORRO	
78	06712102-3	Flores Gómez, Luis Enrique	201.540	3	1	13.436
100	07745861-1	González Cano, Rossana Teresa	198.030	5	3	19.803
156	06023190-7	Lira Canelo, Rosa Herminia	190.866	3	3	31.811
393	07987490-6	Orrego Guala, Mario Hernán	176.841	3	2	16.842
28	09453409-7	Ovalle Flores, Gabriel Angel	209.181	3	2	19.922
290	09034865-5	Rodríguez Ravanal, Sara Rosa	181.530	3	1	12.102
6	09965717-0	Rojas Gómez, Bernarda del Carmen	212.250	6	1	7.075

#### COMUNA: SAN MIGUEL

23	09911516-5	González Bustillo, María Eugenia	207.690	3	1	12.846
----	------------	----------------------------------	---------	---	---	--------

#### COMUNA : LA CISTERNA

247	06698330-7	Lara Rivera, María Cristina	156.460	3	2	14.901
276	08562050-9	Orozco de la Cuadra, Maritza B.	153.748	8	2	5.491
201	05812919-4	Parra Padilla, Verónica	159.435	3	1	10.629
154	05710771-5	Ríos Gutiérrez, María	163.528	4	3	20.441
239	08188514-1	Villalobos Rojas, Victor Iván	156.808	4	3	19.601

#### COMUNA: LA PINTANA

355	07673009-1	Urbina Garrido, Juan Humberto	33.540	6	1	1.118
-----	------------	-------------------------------	--------	---	---	-------

#### COMUNA: EL BOSQUE

151	08038042-9	Huera Véliz, Silvia del Carmen	84.465	3	1	5.631
115	09209561-4	Navarrete Fernández, Gonzalo A.	89.580	3	1	5.972
215	06346672-7	Pastén López, Sara Violeta	77.450	5	1	3.098
26	07571181-6	Riquelme Astete, Margarita	102.600	5	3	10.260
231	07571535-8	Sáez Briones, Gladys Ruth	76.104	4	2	5.436
204	08635015-7	Tapia Tapia, Jorge	79.206	3	3	13.201
294	07196656-9	Valenzuela Cáceres, Norma	70.584	3	3	11.764

7. Exclúyense de la Nómina Complementaria por haber resultado incorporados en la Nómina de Selección Definitiva a los siguientes postulantes:

R.U.T.	NOMBRE POSTULANTE
07413934-5	Garrido Soro Jaime
07049721-2	Neculmán Fuentes Carlos Andrés

8. Mantiénese en la Nómina Complementaria sólo con la Prelación que se señala, al siguiente postulante:

#### COMUNA: LA PINTANA

PRELACION	R.U.T.	NOMBRE POSTULANTE
274	05682368-9	Carrasco Riquelme Violeta del L.

9. Para todos los efectos reglamentarios se entenderá que la presente Resolución forma parte integrante de la Nómina de Selección publicada en el Diario "La Nación" del día 30 de Mayo de 1987 y que, en conjunto constituyen las Nóminas Definitiva y Complementaria ratificadas en conformidad a lo dispuesto en el art. 16 del D.S. N° 62-84 (V. y U.).

#### LLAMADO PARA LA ASIGNACION DE VIVIENDAS

La asignación de las viviendas a los seleccionados se hará por estricto orden de prelación en cada comuna, en los siguientes locales y horarios:

#### A.- LOCAL: VICUÑA MACKENNA 179

COMUNA	PRELACION	DIAS ATENCION	HORA
Estación Central	1 al 48	15-06-87	9 hrs.

#### NOTA:

Los postulantes de la Comuna Estación Central que no se presenten en la fecha indicada pueden concurrir como rezagados a este mismo local el día 16-06 en horario de 9 a 14 hrs.

COMUNA	PRELACION	FECHA	HORA
La Florida	1 al 70	19-06-87	9 hrs.
	71 al 140	22-06-87	" "
	141 al 210	23-06-87	" "
	211 al 280	24-06-87	" "



Chile, soluciones concretas.



281 al 350	25-06-87	9 hrs.
351 al 420	26-06-87	" "
421 al 490	30-06-87	" "
491 al 560	01-07-87	" "
561 al 630	02-07-87	" "
631 al 700	03-07-87	" "
701 al 770	06-07-87	" "
771 al 840	07-07-87	" "
841 al 910	08-07-87	" "
911 al 988	09-07-87	" "

**NOTA:**

Los postulantes de la Comuna La Florida que no se presenten en la fecha indicada, pueden concurrir como rezagados en este mismo local en los días que a continuación se indican de 9 a 14 hrs.

1 al 330	10-07-87	9 hrs.
331 al 660	13-07-87	" "
661 al 988	14-07-87	" "
<b>COMUNA</b>	<b>PRELACION</b>	<b>FECHA</b>
<b>El Bosque</b>	1 al 70	20-07-87
	71 al 140	21-07-87
	141 al 210	22-07-87
	211 al 280	23-07-87
	281 al 350	24-07-87
	351 al 420	27-07-87

**NOTA:**

Los postulantes de la Comuna de El Bosque que no se presenten en las fechas indicadas, pueden concurrir como rezagados a este mismo local en los días que a continuación se indican de 9 a 14 hrs.

1 al 210	28-07-87	9 hrs.
211 al 420	29-07-87	" "
<b>COMUNA</b>	<b>PRELACION</b>	<b>DIAS ATENCION</b>
<b>La Cisterna</b>	1 al 70	05-08-87
	71 al 140	06-08-87
	141 al 210	07-08-87
	211 al 280	10-08-87
	281 al 306	11-08-87

**NOTA:**

Los postulantes de la Comuna de La Cisterna que no se presenten en las fechas indicadas, pueden concurrir como rezagados a este mismo local en los días que a continuación se indican de 9 a 14 hrs.

1 al 100	12-08-87	9 hrs.
101 al 200	13-08-87	" "
201 al 306	14-08-87	" "
<b>COMUNA</b>	<b>PRELACION</b>	<b>DIAS ATENCION</b>
<b>Lo Prado</b>	1 al 50	20-08-87
	51 al 86	21-08-87

**NOTA:**

Los postulantes de la Comuna de Lo Prado que no se presenten en las fechas indicadas, pueden concurrir como rezagados a este mismo local en los días que a continuación se indican de 9 a 14 hrs.

1 al 86	24-08-87	9 hrs.
1 al 47	26-08-87	9 hrs.
<b>COMUNA</b>	<b>PRELACION</b>	<b>DIAS ATENCION</b>
<b>Buín</b>	1 al 47	26-08-87

**NOTA:**

Los postulantes de la Comuna de Buín que no se presenten en la fecha indicada, pueden concurrir como rezagados a este mismo local en los días que a continuación se indican de 9 a 14 hrs.

1 al 47	27-08-87	9 hrs.
---------	----------	--------

**B.- LOCAL: SANTO DOMINGO 1382**

<b>COMUNA</b>	<b>PRELACION</b>	<b>DIAS ATENCION</b>	<b>HORA</b>
<b>Quilicura</b>	1 al 93	15-06-87	9 hrs.

**NOTA:**

Los postulantes de la Comuna de Quilicura que no se presenten en la fecha indicada, pueden concurrir como rezagados a este mismo local en los días que a continuación se indican de 9 a 14 hrs.

	1 al 93	16-06-87	9 hrs
COMUNA	PRELACION	DIAS ATENCION	HORA
Cerro Navia	1 al 70	19-06-87	9 hrs
	71 al 140	22-06-87	" "
	141 al 210	23-06-87	" "
	211 al 280	24-06-87	" "
	281 al 350	25-06-87	" "
	351 al 392	26-06-87	" "

**NOTA:**

Los postulantes de la Comuna de Cerro Navia que no se presenten en las fechas indicadas, pueden concurrir como rezagados a este mismo local en los días que a continuación se indican de 9 a 14 hrs.

	1 al 200	30-06-87	9 hrs
	201 al 392	01-07-87	" "
COMUNA	PRELACION	DIAS ATENCION	HORA
San Miguel	1 al 60	06-07-87	9 hrs
	61 al 120	07-07-87	" "
	121 al 183	08-07-87	" "

**NOTA:**

Los postulantes de la Comuna de San Miguel que no se presenten en las fechas indicadas, pueden concurrir como rezagados a este mismo local en los días que a continuación se indican de 9 a 14 hrs.

1 al 100	09-07-87	9 hrs.
101 al 183	10-07-87	" "

<b>COMUNA</b>	<b>PRELACION</b>	<b>DIAS ATENCION</b>	<b>HORA</b>
<b>La Pintana</b>	1 al 70	14-07-87	9 hrs.
	71 al 140	15-07-87	" "
	141 al 210	16-07-87	" "
	211 al 280	17-07-87	" "
	281 al 350	20-07-87	" "
	351 al 420	21-07-87	" "
	421 al 490	22-07-87	" "
	491 al 560	23-07-87	" "
	561 al 630	24-07-87	" "
	631 al 700	27-07-87	" "
	701 al 770	28-07-87	" "
	771 al 792	29-07-87	" "

**NOTA:**

Los postulantes de la Comuna de La Pintana que no se presenten en las fechas indicadas, pueden concurrir como rezagados a este mismo local en los días que a continuación se indican de 9 a 14 hrs.

	1 al 170	30-07-87	9 hrs.
	171 al 340	31-07-87	" "
	341 al 510	03-08-87	" "
	511 al 680	04-08-87	" "
	681 al 792	05-08-87	" "
COMUNA	PRELACION	DIAS ATENCION	HORA
Pudahuel	1 al 70	12-08-87	9 hrs.
	71 al 140	13-08-87	" "
	141 al 210	14-08-87	" "
	211 al 280	17-08-87	" "
	281 al 350	18-08-87	" "
	351 al 385	19-08-87	" "

**NOTA:**

Los postulantes de la Comuna de Pudahuel que no se presenten en las fechas indicadas, pueden concurrir como rezagados a este mismo local en los días que a continuación se indican de 9 a 14 hrs.

1 al 150	20-08-87	9 hrs.
151 al 300	21-08-87	" "
301 al 385	24-08-87	" "

**DOCUMENTACION REQUERIDA:**

Todos los seleccionados deben presentar los siguientes documentos:

- Certificado de Renta del Postulante y su cónyuge según corresponda.
- Si se trata de trabajador independiente debe adjuntar declaración jurada ante Notario de la renta mensual que recibe.  
En este caso deberá concurrir con un aval o co-deudor solidario quien debe presentar Certificado de Renta y Fotocopia del RUT y de su Cédula de Identidad.
- Original del o los documentos que comprueben el ahorro acreditado ante SERVIU.

**UBICACION DE LOS CONJUNTOS HABITACIONALES POR COMUNAS:**

Comuna	Población	Ubicación
<b>Estación Central</b>	"Los Aromos"	Agustín Riesco y Gregorio Olmos de Aguilera.
<b>La Florida</b>	"Chacón Zamora 2"	Chacón Zamora esquina calle Laguna Sur
	"San José de la Estrella 1"	Calle General Arriagada esquina calle Topacio
	"San José de la Estrella 2"	Calle San Miguel esquina Calle Topacio.
	"San José de la Estrella Sec. 3"	Calle San Miguel esquina calle Topacio.
	"San José de la Estrella Sec 4"	Calle Topacio esquina Pasaje La Topadura.
<b>El Bosque</b>	"Ríos de Chile"	Avda. Lo Blanco esquina pasaje Río Rapel.
<b>La Cisterna</b>	"El Tranque"	Avda. San Francisco esquina calle Santiago Rebolledo.
<b>Lo Prado</b>	"Jorge Alessandri Rodriguez"	Calle Nueve de Julio esquina Neptuno.
<b>Buín</b>	"El Quijote"	Calle Pinto esquina pasaje Sancho Panza.
<b>Quilicura</b>	"San Lucas"	Calle San Lucas esquina calle San Luis.
<b>Cerro Navia</b>	"Los Lagos" (ex Alianza 3)	Calle Mares de Chile esquina calle Las Fragatas.
	"Los Lagos 2" (ex Alianza 4)	Calle Las Fragatas esquina Calle Lanhue.
<b>San Miguel</b>	"Berlioz"	Calle Berlioz esquina calle Pentagrama.
<b>La Pintana</b>	"Santo Tomás Sec. 1"	Calle Joaquín Edwards Bello esquina Sto. Tomás.
	"Santo Tomás Sec. 2"	Joaquín Edwards Bello esquina Nor Poniente con Pasaje Pedro Huneeus Eastman.
	"Santo Tomás Sec. 3"	Santo Tomás esquina Sur-Oriente con calle Sofía Eastman de Zahartu.
<b>Pudahuel</b>	"Parque Industrial 10-B"	Calle Serrano esquina Sur Oriente con calle Aristóteles.

DIRECTOR SERVIU METROPOLITANO



Chile. soluciones concretas.



Señaló Alfredo Asfura

## Gremio todavía no autoriza a Astengo

■ El coordinador de las selecciones chilenas informó que el lunes se conocerá una respuesta definitiva de parte de los directivos brasileños

El coordinador de las selecciones nacionales, Alfredo Asfura, señaló ayer en Juan Pinto Durán, que el club Gremio de Porto Alegre aún no formaliza la venida del central Fernando Astengo para la Copa América. "Hoy (ayer) conversé con algunos dirigentes del equipo brasileño y quedaron de contestarme en forma definitiva el lunes. Por la premura que requerimos, les di a entender que necesitábamos su respuesta lo antes posible. En todo caso, no creo que existan problemas para que contemos con el jugador".

En relación a la situación de Jorge Aravena, Asfura señaló que lo acontecido con Jorge Contreras "es un buen ejemplo para la posibilidad de que alguna otra empresa pueda traer al futbolista, porque nosotros ya agotamos las gestiones con él".

—¿Qué es lo que pide Aravena para venir a la selección?

—Bueno, aparte de los siete mil dólares que supuestamente le debemos, solicita tres pasajes aéreos: uno para su señora, otro para sus dos hijos y el restante

para él. Además, pide un seguro personal —independiente del que la ANFP haga con el Deportivo Cali— ascendente a 400 mil dólares.

A propósito del asunto de los seguros, ¿cuándo se contactará con los dirigentes de Las Palmas para acordar el de Jorge Contreras?

—Cuando el jugador llegue a Chile. En ese momento, hablaré a España para convenir con el club el monto del seguro. Es un trámite rápido y no pienso que existan inconvenientes.

—¿Usted ya ha conversado con directivos de Las Palmas?

—No, todavía no. Por lo expuesto por el jugador, hemos dado por supuesto que Contreras consiguió la autorización de su equipo, por lo que no lo hemos estimado necesario.

—¿Y si Las Palmas solicitara un seguro que la ANFP no fuera capaz de asumir?

—No creo que se dé el caso. En este tipo de situaciones existen valores tradicionalmente establecidos y que no están fuera de nuestro alcance.

—En el caso de definir con Cobreloa, ¿Cólo Colo tiene definido ya el lugar para ese partido?

—No, la verdad que aún no lo hemos pensado. Debería ser una cancha neutral. No sé si el Estadio Nacional lo sería... Me imagino que se tomará en cuenta el aspecto económico. Espero que sea un acuerdo racional, positivo para ambos clubes".

—¿Y qué pasará con jugadores seleccionados para la Copa América, en la eventualidad que Colo Colo y Cobreloa deban disputar una definición?

—Es complicado pero estimo que esto se encuentra un poco entrelazado. Creo que lo que han hecho los equipos chilenos justamente con los representantes del rival que le tocará a la selección en Copa América es decidir y además una motivación. Estimo que al cuadro nacional le conviene contar con jugadores que hayan hecho un buen desempeño en Copa Libertadores. Y eso es doblemente importante si será ante los brasileños. Como siempre lo hemos realizado, coordinaremos y armonizaremos de la

mejor manera posible con los responsables del seleccionado, para así cumplir bien en los dos frentes".

—¿Pero un partido definitorio podría primar por sobre la preparación de la selección?

—Bueno, cuando se produzcan los hechos, veremos y conversaremos".

### LESIONADOS

En la práctica de ayer no participó nuevamente Raúl Ormeño, quien se está recuperando de un desgarro en el muslo derecho. El jugador explicó que la lesión ha evolucionado bien "pero aún siento un poquito de dolor, lo que podría hacer peligrar mi retorno en el pleito con Sao Paulo".

El médico de Colo Colo, por su parte, precisó que "es improbable que Ormeño y también Arturo Jauregui puedan jugar en el próximo partido". El que si se recuperó, interviniendo activamente en el entrenamiento fue Luis Hormazábal, quien seguramente regresará al equipo titular.



"Careca", la última adquisición del Nápoles de Italia, equipo donde juega Maradona, arribó ayer al país junto al representante de Sao Paulo, que enfrentará a Cobreloa y Colo Colo, por la Copa Libertadores de América.

### Síntesis

**LA LLEGADA DE SAO PAULO:** Anoche, cuando se cumplían las 21.00 horas, arribó a Santiago el campeón brasileño de fútbol, Sao Paulo. El elenco que dirige Cílinho marcha en el último puesto del Grupo 3 de Copa Libertadores, con 3 puntos, y deberá enfrentarse a partir de este martes a los clubes chilenos. Ese día se medirá a las 15.00 horas, con Cobreloa, en Calama; el viernes, a las 20.30 jugará su último compromiso ante Colo Colo, en el Estadio Nacional de Santiago.

Sao Paulo entrenará hoy día en un complejo deportivo de Santiago, para viajar mañana por la tarde a Calama.

**AUN NO ARREGLAN MEXICANOS Y L. RODRIGUEZ:** El seleccionado nacional y jugador de Universidad de Chile, Luis Rodríguez, manifestó ayer en el entrenamiento del representante que dirige Orlando Aravena que aún no existe un acuerdo con Carlos Reinoso y el empresario mexicano, Enrique Aceves, para incorporarse al cuadro Atlas de Guadalajara. A pesar de estar en conocimiento de las tratativas mantenidas por el presidente de su institución, Waldo Greene, Rodríguez señaló que todavía no hay versión oficial sobre su posible préstamo o venta. Reinoso declaró que en las próximas horas debería definirse el nombre de los valores chilenos que irán al equipo que comenzará a entrenar durante esta temporada.

**BRASIL SIN SORPRESAS.**— RIO DE JANEIRO, 13 (AP).— La prensa brasileña comentó que la selección definitiva de 22 jugadores que representará a Brasil en el torneo por la Copa América, el campeonato sudamericano de fútbol, no ofrece sorpresas.

El director técnico Carlos Alberto Silva, que anunció ayer (viernes) la constitución del equipo, escogió básicamente a los mismos jugadores que participaron en mayo en una gira de exhibición por Europa e Israel y ganaron 3 de sus 5 partidos.

"Un seleccionado nacional sin sorpresas", dice un titular del Jornal Dos Sports de Río. Silva explicó, según el periódico, que "preferí optar por jugadores que vi actuar juntos. De esa manera puedo observarlos y utilizarlos mejor".

O Globo de Río dice que a pesar del "clima de expectación que anunciaba muchas sorpresas", Silva "prácticamente mantuvo el equipo de la gira de exhibición".

"Sí, el equipo cometió errores, pero otros seleccionados previos cometieron más", dijo el director técnico.

El seleccionado jugó bien en la gira. Derrotó a Escocia 2-0, a Finlandia 3-2 y a Israel 4-0. Empatizó con Inglaterra 1-1 y perdió 1-0 ante Irlanda.

El único separado del equipo fue el defensor de reserva Batista, de Atlético Mineiro.

Entre los nuevos jugadores se incluyeron el defensor Julio César, que participó en la Copa Mundial 1986 y que fue vendido al club Brest de Francia, y Careca, atacante del Mundial de 1986 transferido al Nápoli de Italia.

Otros de los nuevos convocados fueron el arquero Zé Carlos y el defensor lateral Jorginho. Su club Flamengo se negó a cederlos para la gira, arguyendo que no era un torneo oficial.

Silva dijo a "O Globo" que no convocó al defensor Branco ni a los mediocampistas Alemão ni Elzo, que juegan en clubes europeos, debido a los problemas de readaptación a posiciones diferentes y a la calidad de los jugadores que actualmente ocupan esas posiciones.



la selección

## que ñeos"

Equipos chilenos ante el selector y una motivación, trataremos

En la semana que puede

Paulo podría ser más que Guarani?

Equipos distintos. Siempre Guarani es un cuadro fuerte, pero el que mete la pata en Sao Paulo es absolutamente con un fútbol de corte rápido, con muchas velocidades en el mediocampo hacia adelante. Será lo que tendremos que analizar".



Ello batalló arduamente en el mediocampo de Colo Colo. Puso su fuerza característica, discutiendo cada pelota con bravura. Rubio, en tanto, aportó con su talento desequilibrante. Opacó su juego, eso sí, al errar el penal.



## Segunda División

# Atacama y Temuco muestran su poder

■ Los líderes tienen desafíos duros, dentro de la jornada dominical que consulta catorce partidos

El fútbol de Segunda División ocupará toda la atención del domingo. Catorce partidos darán forma a la programación que cubre desde Arica a Puerto Montt.

El líder de la zona norte, Regional Atacama, buscará consolidar sus posiciones como local, ante La Serena que también marcha en los lugares de avanzada. Sin duda, un duelo

atractivo en el cual Atacama, a partir de las 15.30 horas, deberá revalidar todos sus méritos.

En el grupo sur, en cambio, el puntero Deportes Temuco debe desplazarse hasta Laja para refrendar sus antecedentes. Es cierto que el conjunto dueño de casa ha realizado una campaña por debajo de sus expectativas, pero igual ha de ser un gran obstáculo en el choque fijada para las 15.30 horas.

La jornada se completará con los siguientes encuentros. Zona Norte: Arica, Arica con Iván Mayo; Coquimbo, Coquimbo con Audax Italiano; Los Andes, Cobreandino con Deportes

Ovalle; La Calera, Unión Calera con San Felipe; Valparaíso, Wanderers con Antofagasta y en Melipilla, Soinca con Quintero. Todos los compromisos están fijados para las 15.30.

Zona sur: Valdivia, Valdivia con Malleco; Los Angeles, Iberia con Osorno; Curicó, Curicó con Santa Cruz; San Vicente, General Velásquez con O'Higgins; San Bernardo, Magallanes con Ñublense y, Puerto Montt, Puerto Montt con Linares. Este encuentro es el único que comienza en horario distinto, media hora antes del resto, a las 15.

## Síntesis

**LILAS QUIEREN RETENER A AHUMADA.**— El directorio de Deportes Concepción le ofrecerá la dirección técnica del equipo al actual preparador físico Carlos Ahumada, quien llegó al club como ayudante de Gustavo Cortés. Estos dos profesionales vienen trabajando juntos desde hace varias temporadas y resulta bastante difícil que Ahumada acepte el ofrecimiento. Pero, en estas cosas del fútbol nunca está dicha la última palabra. Cortés irá a Concepción el martes para despedirse del plantel y firmar el finiquito de su contrato y allí se sabrá si Ahumada acepta o no el cargo.

**RUBEN LERGEN SIGUE EN FERNANDEZ VIAL.**— De acuerdo al informe entregado por el cuerpo técnico al directorio del club, el portero argentino Rubén Darío Lergen, quien tenía contrato sólo por el Torneo de Apertura, seguirá en la tienda "carrilana" hasta término de temporada. Luis Miguel Sáenz, presidente de los vialinos, comentó: "no es un arquero como Roberto Rojas o Mario Osbén, pero ataja lo que tiene que atajar y como persona es un espejo".

**LOTA NO HA DECIDIDO REFUERZOS.**— Mañana lunes vuelven a los entrenamientos los jugadores de Lota Schwager, harán una pretemporada en Playa Blanca, para afrontar el campeonato nacional. Julio Rodríguez, presidente de los mineros, ha manifestado que el club todavía no ha pensado en refuerzos, "son necesarios, pero nuestros dirigentes viven la realidad económica y el presupuesto para el año está copado".

**MARCO FIGUEROA BUSCA VOLANTE.**— El destacado delantero chileno Marco Figueroa, quien triunfa en el club "Morelia" de México, convirtiéndose en el cuarto goleador de la temporada que acaba de concluir, ya se encuentra de vacaciones en el país, anda a la búsqueda de un medicampista para incorporarlo a la institución azteca.

Adelantó que tiene varios nombres en carpeta y que en el curso de su estadía en la zona conversará con ellos para conocer sus pretensiones económicas. Agregó que lo del arquero está "oleado y sacramentado" por cuanto "me llevo a Jaime Zapata al Morelia, ya que es el golero que se necesita. Además, el técnico Antonio Carbajal sabe de su valía, luego que tiene todos los antecedentes de su campaña, tanto en Everton como en otros clubes".

**BAJO POZO DE POLLA GOL.**— Una baja del 20 por ciento con respecto al juego anterior registró el concurso N° 582 del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol". El monto recaudado por apuestas alcanzó a los 97 millones 250 mil pesos.

El premio total a repartir considera 34 millones 50 mil pesos, de los cuales corresponden a la primera puntuación 20 millones 430 mil pesos y la segunda 13 millones 620 mil pesos.

La cartilla está integrada por partidos de Segunda y Tercera División.

4.500.000 personas han fijado su propio Plan de Ahorro en el Banco del Estado.

Y ahora le traigo las mejores noticias:

Junto a su Libreta Roja de Ahorro, tradicional.

Ud. tiene la



# LIBRETA DORADA DE AHORRO

De giros diferidos

ahora:

**4.0%**

**El mayor interés en Ahorro**

100% de reajuste, según variación del IPC y además... el mayor interés del mercado.

Con la Nueva Libreta Dorada de Ahorro del Banco del Estado de Chile, Ud. no paga comisiones y conserva su antigüedad, siempre que el cambio se efectúe antes del 31 de Diciembre de 1987.

La Nueva Libreta Dorada de Ahorro le da más interés. Ud. puede girar libremente hasta 30 UF ¡Cuanto quiera y cómo quiera! Y sobre este monto solamente con un simple aviso de 30 días.

Cámbiese a la Nueva Libreta Dorada de Ahorro, la de mayor interés. Infórmese en cualquiera de las sucursales del Banco en todo el país.



**Un Banco es un Banco, pero la seguridad hace la diferencia**



**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

Más de 100 años de experiencia en ahorro



## Atletismo

En los 400 metros vallas

# Squella logró 2º lugar en Francia

■ Destacada participación de los representantes chilenos en torneo internacional de Dijon, disputado bajo una persistente lluvia. Carlos Morales y la posta 4x100 lograron sus mejores marcas de la temporada

DIJON, Francia (Especial).— El atleta chileno Pablo Squella obtuvo el segundo lugar en los 400 metros vallas disputados aquí en el marco de un torneo internacional imponiendo un registro de 50.85, en la prueba que fuera ganada por el francés Philippe Gonigam, con 50.18.

Fue la mejor actuación del grupo de atletas nacionales que realiza una gira por diversas naciones de Europa en preparación para los Juegos Panamericanos y el Mundial de Atletismo.

El campeonato se disputó bajo condiciones inclementes, ya que corrió mucho viento y algunas competencias se disputaron bajo una intensa lluvia. En los 400 metros Carlos Morales obtuvo el tercer lugar cronometrado 47'3, que es la mejor marca lograda este año. Lo antecedieron Amadou Diaba, de Senegal y Jean Cuentreg, de Francia.

En los 100 metros planos

Carlos Moreno se ubicó sexto en la Serie A, con 10.88 y un factor de 1,25 de viento en contra. La manga fue ganada por Charles Jeck, de Senegal con 10.39. En la serie B Luis Schneider macó 11.01 con 0,50 de viento en contra, en la que ganó el francés Thierry Lamona, con 10,93. Alvaro Prenafeta corrió en la tercera serie cronometrando 11.26.

La Posta 4x100 también consiguió su mejor marca del año al rematar cuarta con un crono de 41.66, bajo una intensa lluvia. La carrera fue ganada por la cuarteta francesa con 40.71; luego remató un cuadro mixto con 41,39.

Finalmente en los 100 metros vallas George Biehl remató séptimo con 14.61. Los representantes nacionales se trasladarán hoy a Madrid, España, donde continuarán los entrenamientos para Meeting de Lisboa, que se disputará el 17 y una competencia internacional en Salamanca para el día 20.



Pablo Squella continúa expresando sus progresos en su excursión por las pistas atléticas de Europa.



Jacqueline Díaz, radicada actualmente en Brasil, exhibió notorios progresos en su juego cuando actuó ayer por el equipo Chile "A" en el Torneo Internacional de Tenis de Mesa. Junto a Sofía Tepes, del equipo "B", ofrecieron un interesante partido. Hoy culmina el certamen en el Estadio del Banco Chile. La selección titular nacional está en primer lugar y definirá con Argentina el título.

## Automovilismo

# Alcalde mandó en Arica

■ Gran triunfador en la más espectacular competencia de la Fórmula 3

ARICA.— El piloto Gonzalo Alcalde, representante de La Serena, se impuso en forma clara en la sexta fecha del campeonato nacional de la Fórmula 3, disputada en el circuito San Marco, de 2.200 metros, a los pies del histórico Morro y ante la presencia de 20.000 personas.

Alcalde conduciendo su máquina, (8) había triunfado en los piques de clasificación realizados en la mañana de ayer y posteriormente ganar el Gran Premio Ciudad de San Marcos, de Arica, con 40 minutos, 26 segundos, 55-100 para los 32 giros, a un promedio de 104,843 KPH. De los 18 coches que largaron a las 16.25 minutos sólo se registraron dos abandonos, el crédito local Sergio Santander que tuvo problemas con su coche, debiendo abandonar a la sexta vuelta, pero mantiene su condición de puntero en la clasificación del ranking nacional.

La competencia fue catalogada por la afición como la carrera

más espectacular que se tenga conocimiento en esta ciudad, ya que Alcalde tomó el liderato de carrera; fue acosado por los hermanos Horta y Juan C. Silva, quienes hicieron deleitar a la afición con sus entradas a la cerrada curva, pero luego por problemas mecánicos se vieron postergados, siendo reemplazados en este acoso a Alcalde por quienes lo escoltaron finalmente.

CLASIFICACION GENERAL: 1º Gonzalo Alcalde, La Serena, 40-26-55. Promedio de 104.843 KPH, 32 giros; 2º Giuseppe Bacigalupo, U. de Chile, 40-26-66; 3º Martín Ferrer, U. de Chile, 40-26-66; 4º Ramón Torres, Avoch, 40-40-94; 5º Carlos Capurro, Avoch, 41-15-45; 6º Clemente Gimeno, U. Católica, 41-41-63; 7º Juan Carlos Ridolfi, con un giro menos; 7º M. Perrot. La mejor vuelta fue de Alcalde con 1-12-23.

JUAN T. CUEVAS  
ARICA

## Télex-Télex-Télex

... TENIS EN LONDRES.— Jimmy Connors pasó a la final del torneo de Stella Artois, en cancha de césped al derrotar a Pat Cash 7/6 y 6/4. En la final de hoy Connors deberá enfrentar al germano Boris Becker. Tom Mayotte, EE.UU. Mientras que en Bolonia, Italia el sueco Kent Carlsson y el español Emilio Sánchez definirán hoy la final del certamen. Otra final de domingo será la del Grand Master de Barcelona, España, entre el australiano Ken Rosewall y Andrés Gimeno, de la ciudad Londa...

AUTOMOVILISMO. Los coches Jaguars Y Porphes librarán en la madrugada una violenta lucha por los primeros lugares en Las 24 Horas de Le Mans que se inició con bastante atraso debido a la lluvia. Más de 100.000 espectadores asistían a la 55ª edición de esta prueba. La pugna se tornó más dramática cuando los vehículos debían cambiar de neumáticos por el estado de la pista... BO-XEO. Michael Spinks y Gerry Cooney han dejado toda la publicidad de su pelea de mañana en manos del promotor. La llamada "Pelea de la costa" se realizará en el Centro de Convenciones y por circuito cerrado de TV para todo EE.UU. La

lucha será a doce vueltas en Atlantic City... RUGBY. Francia se apuntó una difícil victoria por 30x24 sobre Australia al comenzar la serie final de la Copa Mundial en match disputado en el Concord Oval de Sydney, Australia. A dos minutos de finalizar el partido, se encontraban igualados a 24, cuando el defensor francés logró la conquista definitiva. EL primer tiempo lo ganó Australia 9x6. Hoy juegan la otra semifinal: Nueva Zelanda - Gales en Brisbane... POLO. Luis Duggan, uno de los mejor polistas argentinos de todos los tiempos, falleció ayer a los 80 años, víctima de una crisis cardíaca. Duggan integró en 1936 el equipo de Argentina que ganó la medalla de oro en Berlín junto a Cavanagh, Gazzotti y Manuel Andradá... CICLISMO. El colombiano Pedro Chitiva del equipo "Aguardiente Lider-Lotería de Boyaca" se debate entre la vida y la muerte tras sufrir una caída en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Colombia. La jornada de 220 Kms. fué ganada por el local Néstor Mora; la clasificación general es del escarabajo Heriberto Urrut; ningún corredor extranjero aparece entre los 20 primeros lugares.

Este lunes en revista

# TRIUNFO



- Carlos Reinoso "No soy un vividor"
- Informe exclusivo de Pablo Squella desde España
- Toda la Copa Libertadores y los planes de la Selección

La única revista deportiva de los Lunes

# TRIUNFO

Exíjala con...  
La Nación



## Thomas Bata y UC-Talca por la corona

Los quintetos femeninos de Thomas Bata y Universidad Católica de Talca, definen en la mañana de hoy el título del campeonato santiaguino de baloncesto de Primera División. Partido a jugarse a las 11.00 horas en el gimnasio de calle Nataniel. De preliminar actuarán Investigaciones-Brisas por el tercer lugar.

El compromiso de mayor atracción es la culminación de etapas muy atractivas cumplidas por ambas representaciones, el cuadro batino logró

salvar todos sus compromisos con cierta holgura, salvo la lucha que le presentó Brisas de La Cisterna (55 x 45). Mientras que en la representación talquina, fue encomiable su actuación, pues todos los fines de semanas debía viajar a la capital para responder a sus compromisos y luego regresar al Píduco, por cuanto todas sus integrantes debían reintegrarse a sus estudios. La UC venció en su grupo a Contraloría, Universidad de Chile, Good Year, luego en la ronda semifinal a Policía y Brisas.

La reunión matinal se jugará en el gimnasio Nataniel a partir de las 10.00 horas con Policía de Investigaciones y Brisas de La Cisterna y de fondo, UC de Talca con Thomas Bata. Luego en el gimnasio de la Contraloría, del paradero 21 de Vicuña Mackenna, La Florida, a las 17.00 horas, se enfrentará Universidad de Chile con Colo Colo por el quinto lugar y de fondo, Contraloría General con Good Year. Pendiente está aún el duelo de la representación dueña de casa con Universidad de Santiago.



### HOMENAJE A PERIODISTA

Un homenaje a sus 40 años de profesión, del periodista Florindo Maulén Lillo, rindió la Ilustre Municipalidad de Santiago.

El emotivo acto realizado en el auditorium de la Casa Colorada contó con la presencia de altas personalidades del deporte y colegas del homenajeado como el señor director subrogante de Digerder, brigadier Roberto Schmied, del presidente del Comité Olímpico de Chile, Juan C. Esguep, además de jefes de algunos medios de comunicaciones, colegas y familiares de Maulén Lillo.

En representación del alcalde de Santiago, Carlos Bombal O., ofreció el homenaje Jaime Egaña Respaliza, quien destacó las dotes profesionales y humanas de Maulén Lillo, haciéndole entrega de una plaqueta con el escudo municipal. Luego el director subrogante de Digerder expresó el reconocimiento de la superintendencia del deporte nacional para el periodista que se acoge a merecida jubilación, distinguiéndolo con placa recordatoria.

Florindo Maulén Lillo (izquierda), que en breve se reintegrará a labores teatrales, aparece junto a Jaime Egaña Respaliza.



**CORPORACION DE CAPACITACION DE LA CONSTRUCCION**

## LICITACION PUBLICA

- 1.- Se llama a licitación pública para la ejecución de actividades de capacitación ocupacional establecidas en el Programa Sectorial elaborado por la Corporación de Capacitación de la Construcción y autorizado por el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo (SENCE), a realizarse en Santiago y sobre la siguiente materia:  
Soldadura en posición plana  
Soldadura en posición horizontal  
Soldadura en posición vertical  
Soldadura en posición sobre cabeza
- 2.- Podrán participar en la licitación los Organismos Técnicos de Ejecución en Capacitación que cuenten con la autorización o el reconocimiento de SENCE y dispongan de la infraestructura, capacidad técnica y personal idóneo para la adecuada ejecución de los cursos que se impartirán.
- 3.- Este programa se financiará con recursos del Estado, en conformidad al D.L. N° 1446 y el D.S. N° 50 de 1982, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.
- 4.- Las bases de esta licitación se encontrarán en venta desde el miércoles 17 del presente en la sede de la Corporación, ubicada en Av. Providencia N° 929 3er. piso - Santiago, en horarios de 9:00 a 12:30 y 14:30 a 18:00 hrs., de lunes a viernes.
- 5.- La apertura de la licitación se llevará a efecto el día 22 de junio de 1987, a las 15:00 hrs., en la sede de la Corporación en Santiago, ante la presencia de un representante del SENCE, quien actuará como Ministro de Fe.

Valor Bases: \$ 2.000.-

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Santiago, junio de 1987.

Juventud Puente Alto, líder del Grupo Norte de la Tercera División del Fútbol de ANFA se dirigirá mañana a la localidad de Concón para enfrentarse al dueño de casa, Nacional que es un adversario difícil en su papel de local. Un pleito bastante interesante es el que jugarán los mencionados elencos.

Sin embargo, el partido de mayor trascendencia en cuanto al puntaje que acumulan los actores es el que se jugará en el estadio municipal de Rencá, donde el popular conjunto de Santiago Morning (9) recibirá a Comercio (8) y que puede provocar un nuevo cambio en la tabla de posiciones al resultado de la jornada.

Mientras que en el Grupo Sur, los dos punteros se encuentran en grandes dificultades, pues deben salir de sus respectivos feudos para seguir defendiendo tan interesante posición. Juventud Ferro de Chimbarongo (10) se dirigirá a Chépica para medirse con la representación del Juventud (9), un match de muy difícil pronóstico. Colchagua (10) que es el otro puntero viajará a Buin (7) a medir fuerzas con Lautaro, con-

junto que siempre provoca sorpresas de enorme bulto.

### LOS PARTIDOS

La octava fecha de la primera rueda del torneo oficial contempla los siguientes partidos. **GRUPO NORTE.-** En Rencá, Stgo. Morning-Comercio. En Maipú, Good-Year-Juventud O'Higgins; Concón Nacional-Puente Alto; Gasco recibe a Cartagena. En Casablanca, Defensor-Estudiantes de Quilpué.

**ZONA SUR.-** En Buin, Lautaro-Colchagua; En Tala-

gante, Municipal-Ferrovianos; Maipo espera a Rengo; Juventud Chépica a Juventud Ferro y Cultural Doñihue a Victoria. La hora de iniciación para todos los encuentros es 15.30 horas.

### CUARTA DIVISION

Los conjuntos de la Cuarta División, siguen librando dramática lucha por conseguir los dos primeros lugares de cada grupo en el torneo de apertura donde se han asomado, elencos con muchas posibilidades de obtener los primeros lugares con victorias espectaculares.

## Programación en los barrios

- **MONUMENTAL LOS HEROES.-** Prosigue jugándose el certamen de fútbol de la CCAF Los Héroes. Desde las 9.30 horas en el Estadio del Físico. N° 1. Artin-Wenco; Dimacofi-Tec y Harseim; Trotter-Imp. Babul; en la cancha N° 2. Famic-Wrangler; Azap-Achis; Funansa-Rodesstock.
- **ASO. GENERAL VELASQUEZ.-** Jornada de hoy a iniciarse a las 9.00 horas

con la tercera división en Titán 4870. Serie superior. N° 3. Dep. Brasil-Estrella de Quinta; En Aeropuerto, Pob. Zelada-Solari; En la serie Ascenso: cancha N° 1. Villa Japón-Juv. Atl. Innovación; N° 2. Flecha-Javierra Carrera; N° 4. Pob. Igualdad y Trabajo- Juv. Abtao; Latorre recibe a Pob. Ecuador y República del Paraguay con Defensor Las Mercedes. Luego desde las 13.30 horas. Serie superior. Titán N° 1, Juv. Diban-Los 56 Unidos; N° 2. Máximo Garay-Rel Aeropuerto; N° 3 Unión Uruguay-Pob. Delicias; N° 4. Pob. Carrera-29 de Enero. En aeropuerto, se miden Unión Bélgica-Pobl. Velásquez. En serie ascenso. Aras del Progreso con Dinámico.

• **ASO. SANTIAGO.** Lista de partidos correspondientes a la primera fecha de la rueda de revanchas del torneo de apertura, comenzado a las 13.15 horas **GRUPO "A".- Cementerio General; Vista Hermosa-Nacional El Salto en Roberto del Río, Juventud Beltrán-Liverpool Wanderers. GRUPO "B". Est. Nacional N° 9. Ipiranga-Estrella San Francisco. C. General. Small Star-Juventud Balleteros. Grupo "C". Cordep.-Estrella con Cia. de Teléfonos. En San José. San Luis Juniors con Germinal. GRUPO "D". Villa El Esfuerzo, Carlos Walker y Unión Puma. C. Católico, Gold Star- México Central.**

• **CLUB GENERAL BONILLA.** La popular entidad de La Cisterna con sus tres cuadros de fútbol adultos se dirigirá mañana domingo a la localidad de "Villas Rosas" de Puente Alto comenzando a las 13.45 horas los encuentros a jugarse en el campo de la ciudad de la Cordillera. La delegación cisternina saldrá a las 13.00 horas desde su sede social ubicada en calle Jorge Luco 730.

### I. MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO PROPUESTA PUBLICA POR EL ARRIENDO DE LOS SIGUIENTES VEHICULOS

Cinco camiones Tolda: capacidad mínima 5 M3 un cargador frontal motor 100 HP, tracción cuatro ruedas articulado, capacidad balde 2,5 yardas cúbicas. Venta bases: En Tesorería Municipal, Eyzaguirre 450 primer piso desde el lunes 15 de junio de 1987 de 9:00 a 13:00 horas. Apertura Propuesta: En Salón Consistorial Eyzaguirre 450 segundo piso, el día lunes 22 de junio a las 12:00 horas. Valor de las Bases: 500 IVA incluido.

LA ALCALDESA

## CONCURSO

**CORPORACION EDUCACIONAL LLAMA A CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA PROVEER CARGOS DE:**

**DOCENTES DIRECTIVOS:**

-Jefe Unidad Técnico Pedagógica

-Evaluador

**DOCENTES:**

-Filosofía

-Educación Musical (Educación Básica y Media)

-Inglés (Educación Media)

-Educación Diferencial

-Educadora de Párvulos

**REQUISITOS: Título profesional.**

Remitir antecedentes a: **CORPORACION EDUCACIONAL, CASILLA 81-D, Santiago, hasta el día 30 de junio de 1987. (No se devuelven antecedentes)**



Coche de la guagua quedó en medio de los cadáveres

# Joven se suicidó lanzándose del 14º piso y al caer mató a niñera

Dos mujeres fallecieron ayer en forma instantánea cuando una de ellas se lanzó al vacío desde un décimo cuarto piso y aplastó a otra que se encontra-

ba en el estacionamiento del edificio.

La tragedia se produjo aproximadamente a las 14.30 horas, en el inmueble de departamen-

tos ubicado en avenida Francisco de Bilbao número 3561, en el barrio alto de la capital.

Las personas fallecidas fueron indentificadas por carabineros como Débora Elizabeth Decker Edwards, de 28 años de edad, casada, con domicilio en calle Mirasol 2516, Las Condes, y la empleada doméstica Adriana Escobar Alvarez, de 52 años, quien trabajaba en el departamento 503 del mismo edificio donde ocurrieron los hechos. Adriana Escobar vivía en calle Mamá Cristina, en la población Yugoslavía, de la comuna de Pudahuel.

Minutos antes de las 14.30 horas había llegado al lugar la joven suicida, que de acuerdo a informaciones policiales se hallaba en tratamiento psiquiátrico. Luego de beber una botella de pisco, Débora Decker subió al piso 14 del edificio, abrió una ventana y se lanzó.

Para desgracia de la empleada, la suicida cayó justo sobre ella, matándola en forma inmediata. Ambos cuerpos quedaron inertes sobre el pavimento, en el patio de estacionamiento de vehículos.

Por fortuna, dos pequeños que estaban bajo el cuidado de la niñera no sufrieron el más mínimo daño, a pesar que se encontraban a escasos centímetros del sitio del impacto, según dijeron testigos que habitan en el mismo recinto. Los menores son una criatura de un año y tres meses y una niña de cuatro años, hija de los patronos de Adriana Escobar. El coche en el que se encontraba el primero de los niños quedó en medio de los cadáveres, prácticamente sin ser tocado.

La madre de la suicida confirmó que ésta pasaba por una profunda crisis emocional, a raíz de lo cual era tratada por un psiquiatra.

En el sitio del suceso se constituyeron carabineros de la 10ª Comisaría de Providencia. También se hicieron presentes funcionarios de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, para efectuar el procedimiento de rigor.



El camión siniestrado se subió a la vereda, arrancó dos árboles y finalmente impactó a tres personas que caminaban por el lugar.

Otros dos heridos graves

## Camión sin frenos mató a una estudiante

Una estudiante de 15 años murió y otras dos personas quedaron gravemente heridas al ser atropelladas por un camión que sufrió el corte de frenos cuando se desplazaba por Avenida Vicuña Mackenna, sector del paradero 13, en La Florida.

Carabineros dijo que el accidente ocurrió alrededor de las 10.20 horas de ayer cuando el vehículo, patente CU-9833, conducido por Gabriel Lara Araya, transitaba a velocidad prudente, con productos agrícolas diversos, verduras y frutas.

Debido a la falla mecánica, el conductor perdió el control de la máquina subiéndose a la acera de dicha arteria capitalina.

Tras arrancar literalmente de raíz dos árboles, arrolló a las tres personas que transitaban por el sector, ocasionándole

mortales lesiones a la menor, Paola Azócar, de 15 años.

La niña, debido a la gravedad de las heridas, dejó de existir mientras recibía auxilio médico en el Hospital Sótero del Río.

En este mismo centro asistencial quedaron internadas, en carácter de observación, las otras dos transeúntes, identificadas como María Quezada Castañeda y Jislone Troncoso Bello, de quienes se desconocen mayores antecedentes.

La víctima fatal registraba domicilio en calle Tupungato, número 13350, en la comuna de San Bernardo.

La policía uniformada detuvo al conductor implicado en el accidente, con el fin de ponerlo a disposición del tribunal correspondiente, junto con el resultado del procedimiento policial efectuado por personal especializado.

## G. Arriagada declaró en 2ª Fiscalía

El cientista político, Genaro Arriagada, compareció ayer a declarar ante la Segunda Fiscalía Militar, en relación con una publicación en la cual se refirió a la actuación del coronel René Muñoz Bruce, ex comandante del Regimiento Libertadores, en el denominado "caso quemados".

En dicha publicación, Arriagada dijo que el oficial

ocultó información a sus superiores sobre los hechos ocurridos el 2 de julio de 1986.

Luego de prestar declaraciones, Genaro Arriagada afirmó que no había ofendido a las Fuerzas Armadas y que jamás había sido esa su intención.

La Segunda Fiscalía Militar, tiene a su cargo un proceso al coronel Muñoz Bruce, por faltas al cumplimiento del deber.



En forma instantánea fallecieron la joven suicida y la desafortunada niñera que estaba cuidando a dos pequeños.

Mañana se permitirá el acceso de la prensa

## Cultura precolombina en cementerio de Sta. Elena

IQUIQUE (por Andrés Leyton G.)— Mañana lunes será autorizado el paso de periodistas hasta el cementerio de culturas antiguas que fue hallado en la mina Santa Elena, ex Huartajaya, a 15 kilómetros de este puerto. Así lo informó el magistrado del Tercer Juzgado, Humberto Mondaca, quien inició la investigación para determinar el origen de las osamentas humanas.

El lugar, en donde se hallaron más de cincuenta cadáveres, se encuentra aislado con el propósito de facilitar los trabajos de exploración que realizan arqueólogos de la Universidad Arturo Prat de este puerto.

El experto Jorge Checura, en forma preliminar indicó que se trataría de culturas precolombinas y que provenían de la zona altiplánica por la disposición

del entierro de los cuerpos. Tampoco se descarta la posibilidad de que constituyan parte de una epidemia que haya afectado a esta zona entre el siglo XVII y XVIII.

Las vestimentas de los cadáveres corresponden a épocas antiguas. También se pudo establecer que la ropa que llevan fue fabricada en forma artesanal. Llamó la atención el estado de conservación de los cuerpos, los que en su mayoría se hallan momificados a raíz de la salinidad de este terreno.

Anteriormente, en las cercanías del sitio de hallazgo, se ubicaron cementerios indígenas. Para los científicos dedicados a la antropología cultural, será de vital importancia este enterratorio masivo para determinar aspectos desconocidos de la historia de nuestros antepasados.

## Trabajador pereció decapitado

PUERTO MONTT, (Donald Bello M., corresponsal).— Un obrero murió decapitado, por la propia sierra que manejaba para cortar leña. El terrible suceso ocurrió en la localidad de Río Negro, en circunstancias que Roberto Soto Pradines, de 65 años, al parecer por causa de un resaca, cayó sobre una sierra circular, instalada en el patio de su domicilio, ubicado en calle Arturo Prat 1211 de la mencionada localidad. El mecánico Hugo Aráneda Méndez, quien presenció el trágico accidente, manifestó que, dada la rapidez con que ocurrieron los hechos, no pudo ayudar a Soto, pues en segundos la sierra le cercenó el cuello, separando la cabeza del tronco. La tragedia fue puesta en conocimiento de la Segunda Comisaría de Carabineros de Río Negro.

### I. MUNICIPALIDAD DE LA LIGUA

Dirección de Obras Municipales

#### PROPUESTA PUBLICA

1.— Solicita predio municipal rol 500-1 del Servicio de Impuestos Internos, inscrito a fs. 826 N° 986 de 1981 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de La Ligua, destinado según proyectos municipales para uso de Rodoviario y Mercado.

A.— Superficie lotes para Rodoviario

Lote R1 = 2.100 M2

Lote R2 = 2.100 M2

Tasación Municipal para propuesta A = \$ 3.600 M2

B.— Superficie lotes para Mercado

Lote M1 = 896 M2

Lote M2 = 896 M2

Lote M3 = 896 M2

Lote M4 = 896 M2

2.— Tasación municipal para propuesta B = 2.100 M2

A.— Apertura de propuestas: Día viernes 12 de junio a

Zona Rodoviario las 16,00 hrs.

B.— Apertura de propuestas: Día viernes 19 de junio a

Zona Mercado las 16,00 hrs.

3.— Venta de bases: Dirección de Obras Municipales ubicada en calle Portales 555 2º piso en La Ligua, horario de 8,30 a 13,00 hrs.

4.— Precio de bases: \$ 2.000 IVA Inc.

EL ALCALDE



### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA GRANJA

#### PROPUESTA PUBLICA A SUMA ALZADA

"Construcción graderías, proyecto y ejecución de camarines en Parque Intercomunal República del Brasil"

Se llama a todos los contratistas inscritos en algunos de los siguientes registros:

- I. Municipalidad de La Granja, en subespecialidades B-1 o B-2.
- Registro General de contratistas del MINVU, registro de edificación A-2 en 4ª categoría o superior.
- Registro general de contratistas del M.O.P., registro 6 OC 3ª categoría o superior.

Monto máximo del contrato: \$ 2.500.000

Venta de Antecedentes: Del 15 al 19 de junio de 1987, de 09.00 a 13.00 Hrs. en las oficinas de Secplac, Avda. Américo Vespucio N° 002.

Valor de los Antecedentes: \$ 2.000

Apertura de la Propuesta: El día jueves 2 de julio de 1987 a las 12.00 Hrs. en la sala de reuniones de la I. Municipalidad, ubicada en Avda. A. Vespucio N° 002.

EL ALCALDE



Tropiezos en el pasto

# Malos fueron con "Rajadiablo"

1ª CARRERA: SIR JOHN fue cargado en los últimos metros. RENO partió desmejorado. GOOD BROTHER fue cargado a 200 metros de la meta. SOUL TRAIN fue cargado a poco de partir.

2ª CARRERA: NACHO fue abierto de los 900 a 700 metros. PALUJO se abrió en la curva. BUSTER fue cargado a 150 metros corridos.

3ª CARRERA: FELIPON fue cargado a 200 metros corri-

dos. PURPLE le tocó correr muy encajonado de los 500 a 200 metros de la meta.

5ª CARRERA: HELLERY se abrió en la curva y en tierra derecha. DONA DIANA se encajonó a 100 metros de la meta, debiéndose abrir. GOYOCLAN se desbocó en las primeras distancias.

6ª CARRERA: GOOD LOOKING fue cargado a 100 metros de la meta. RUBIRAL-

TA zigzagueaba en el curso de la carrera.

8ª CARRERA: DETECTIVE partió ligeramente desmejorado. REY SOL se cargó en los últimos 200 metros. BROMO mañoseó en tierra derecha. MORIO corrió encajonado en toda la tierra derecha.

10ª CARRERA: PICARON fue cargado a 300 metros de la meta. TINTERILLO fue abierto a 200 metros de la meta.

CRASO fue cargado al partir. RAJADIABLO su jinete corrió cegado por el barro.

12ª CARRERA: PROTECCIÓN se iba de punta en tierra derecha. CANYENHUE se iba de punta en el curso de la carrera. ESMERADO se abría en el curso de la carrera.

13ª CARRERA: MONITO GAME se abrió en los últimos metros.

14ª CARRERA: RAZONADA se abrió en la curva. TORRETERO su jinete perdió la huasca a 450 metros de la meta. HALOGENO zigzagueó

en tierra derecha. PACIFISTA fue cargado al partir; además su jinete recibió un champazo en el rostro a la altura de los 1.300 metros.

15ª CARRERA: DEMOSTRADO se fue de punta y cargado al partir. RAND fue cargado en la curva. KATERINO fue cargado a 150 metros de la meta. GOLDEN COLT se abría en el curso de la carrera.

16ª CARRERA: MAMY UP su jinete perdió la huasca a 350 metros de la meta. ALEXANDER se abrió bruscamente a 350 metros de la meta. GENIO Y FIGURA zigzagueó los últimos 200 metros.

## Club Hípico

Domingo 14 de junio de 1987

### 1ª CARRERA a las 13.30 horas. 1.300 metros. Ind. 19 al 14. Hand. (1ª TR. N° 1). QUINELA.

1341 P.Mejor	3-9	1 M.End	55 J.Verdugo	11
853 C.González	9-5	2 Monadita	55 M.Santos	3
1276 A.Bullezu	4	3 Nerón	54 L.Ramos	8
1288 G.Mejor	6-2	4 Sir John	54 C.Galleguillos	12
1365 A.López	10-14h	5 Arrabal	52 J.Mora	4
1341 G.Mejor	1-12	6 Matambre	53 R.Pérez	10
1290 J.Mejor	8-5	7 Pilin	53 J.Barraza	4
1341 J.Mejor	13-11	8 Quirinal	53 E.Suárez	17
1348 M.Velarde	2-1	9 Oronino	52 P.Muñoz	15
1563 O.Orellana	2-16h	10 Rengo	51 O.Sánchez	13
1306 E.Leiva	1-9	11 Apogeo	51 J.Vergara	6
339 M.Campos	1-7	12 Bailanta	51 R.Soto	1
1306 J.Ramírez	2-2	13 Gancho	51 S.Zúñiga	14
1303 A.López	6-2h	14 G.Brother	51 M.Vergara	2
1345 A.Valdés	6-4	15 Tropigold	51 R.Chamorro	5
1345 R.Jaque	3-5	16 Alcalde	50 C.Rojas	7
1348 C.Tapia	3-3	17 S.Train	50 F.Santos	16

### 2ª CARRERA a las 13.55 horas. 1.000 Mts. Condicional (2ª TR. N° 1). QUINELA.

1293 A.Abarca	12-8	1 Buster	56 F.Carvajal	11
1205 H.González	11h-10h	2 Crespo	56 O.Escobar	3
1204 H.Hersei	11-9h	3 Debate	56 E.Silva	8
1264 J.Hersei	11-9h	4 D.Armando	56 H.Mellado	12
1264 J.Hersei	11-9h	5 Embarque	56 J.Barraza	4
1264 J.Hersei	11-9h	6 Exultito	56 M.Santos	10
1264 J.Hersei	11-9h	7 G.Homero	56 G.Barrera	4
1353 L.Santos	12-12h	8 Lantío	56 A.Pérez	15
305 C.Bagú	6-7v	9 Manizales	56 J.Castillo	13
1295 E.Inda R.	3-8	10 Molinillo	56 M.Aranda	6
122 S.Begnal	4-43	11 Nacho	56 R.Pérez	1
120 C.Aguirre	6-6	12 Palujo	56 C.Leighton	14
1264 R.Jaque	7h-9h	13 Preceptor	56 C.Maldonado	2
753 A.Martínez	8h	14 Songeur	56 O.López	5
		15 Yajil	56 L.Ramos	7

### 3ª CARRERA a las 14.20 horas. 2.000 Mts. Ind. 38 al 31. Handicap. (3ª TR. N° 1) 1ª Etapa P. de Oro. EXACTA.

1297 C.Tapia	4-12	1 General	55 O.Escobar	3
1286 A.Bullezu	1-6	2 C.Gris	53 F.Díaz	4
1286 A.Bullezu	7	3 Felipón	53 G.Barrera	6
1286 J.Cavieses	1-5	4 C.León	51 R.Pérez	1
609 G.González	4-6h	5 Manacor	50 C.Rojas	2
1286 J.Zúñiga	4-2	6 Bodegón	48 R.Chamorro	5
1167 P.Baeza	2-5	7 Purple	48 M.Aranda	7

### 4ª CARRERA a las 14.45 horas. 1.000 Mts. Condicional (2ª ETAPA POLLON DE ORO). QUINELA y TRIEFCA.

664 G.Silva	9h	1 Aymalen	56 G.Barrera	11
1227 F.Solar	6h-10	2 Congregado	56 O.Escobar	3
924 P.Bagú	12	3 Dean	56 S.Vásquez	8
664 J.Silva	6-10h	4 Deporte	56 S.Soto	12
625 A.Abarca	4-7	5 Doquier	56 E.Silva	9
1263 C.Bagú	11-5h	6 Exito	56 F.Carvajal	10
1356 J.Vélez	3-6h	7 F.Game	56 S.Suárez	4
— D.Bernal	—	8 Gemido	56 S.Azúcar	15
— A.López	—	9 Magdeburgo	56 N.N.	13
568 H.Miranda	—	10 M.Tatán	56 R.Miranda	6
— O.Martínez	—	11 Olivero	56 D.Medina	1
— H.González	—	12 Pascense	56 D.Salinas	14
— R.Jaque	—	13 R. Gume	56 N.N.	2
1293 A.Carreño	16-15	14 Sabalero	56 R.Toledo	5
		15 Yaqulino	56 M.Vargas	7

### 5ª Carrera 1.300 metros a las 15.15 horas.— Índice 42 al 32. Handicap. Tercera etapa Pollón de Oro. EXACTA.

1346 O. González	9-8	1 Helly	58 M. Santos	11
1280 D. Bernal	6-10	2 Capecetti	57 E. Silva	3
1280 A. Breque	4-5	3 Lomada	54 E. Guzmán	8
1305 E. Inda	3-1	4 Valladolid	54 R. Jaquez	9
1345 J. Cavieses	7h-4	5 Doña Diana	53 F. Díaz	10
1346 H. González	7h-11	6 Led Zeppelin	53 R. Miranda	4
1346 P. Mejero	6-2	7 Pioner	53 J. Barraza	6
1305 A. Bullezu	2-2	8 Big John	52 R. Pérez	1
1286 P. Medina	6h-8	9 Goyoclan	52 D. Salinas	2
1346 A. Bullezu	1-5	10 Bochinchero	49 M. Aranda	5
875 A. Carreño	3-5	11 Resuelto	48 C. Rojas	7

### 6ª Carrera 1.000 metros a las 15.45 horas.— Condicional. Cuarta etapa Pollón de Oro. Trifecta y Quinela.

1264 J. Cavieses	8h	1 Almahue	56 F. Díaz	11
1227 C. Tapia	12h-16	2 Cacique Negro	56 L. Corvalán	3
625 W. Robles	10-10	3 Chulero	56 C. Galleguillos	8
1295 D. Bernal	11	4 Del Rio	56 E. Silva	12
1293 O. Martínez	3-5	5 Domenech	56 L. Marin	9
1353 A. López	13-11h	6 Estético	56 C. Maldonado	10

### 7ª Carrera 1.500 metros a las 16.15 horas.— Clásico. Pr. Policía de Investigaciones de Chile. Peso reglamento. Quinta etapa Pollón de Oro. EXACTA.

1225 C. García	2-1	1 Dragón II	61 G. Barrera	4
1297 J. Inda	1-3	2 Cobrador	61 S. Vázquez	3
1225 J. Cavieses	1-2	3 Galaico	61 F. Díaz	8
743 O. Martínez	1v-6	4 Olingo	61 D. Salinas	6
1225 A. Padovani	7v-6	5 Pacato	61 J. Verdugo	1
1112 R. Lorca	10h-7h	6 Sedorio	68 S. Azúcar	2
1054 A. Bullezu	2-3	7 Gran Blas	58 C. Leighton	5
1297 A. López	4-6	8 Nankur	58 M. Vergara	7

### 8ª Carrera 1.600 metros a las 16.45 horas.— Índice 15 e inferiores. Sexta etapa Pollón de Oro. Trifecta y Quinela.

1341 E. Pinochet	6-8	1 Banderillero	56 R. Vergara	11
1257 E. Pinochet	2-8h	2 Rey Sol	53 S. Vázquez	3
1288 R. Jaque	6-7	3 Detective	56 J. García	4
1304 J. Inda	7-4	4 Precos	56 C. Delgado	12
1341 J.L. Mejero	10-6	5 Parlamentaria	55 C. Rojas	9
1299 P. Campos	12h-1	6 Pin Pin	55 H. Berrios	10
1341 G. Peralta	11-10	7 Reginald	55 P. Santos	4
1360 O. Bagú	8h-12h	8 Montecoso	53 E. Silva	17
1301 A. González	7-2	9 Plateaux	53 R. Chamorro	15
987 E. Rodríguez	17h-12h	10 Potralera	53 O. López	13
1327 P. Mejero	6-14h	11 Seleucia	53 J. Barraza	6
1360 A. Quiroz	9-9h	12 Bromo	52 L. Ramos	1
1299 E. Leiva	9-3	13 Morio	52 R. Miranda	14
1285 C. Tapia	11-8	14 Supuesta	52 J. Verdugo	1
1292 A. Valdés	1-2	15 Platero	51 I. Manriquez	2
1299 E. Inda	9-9	16 Ramita	51 M. Vergara	5
1356 A. López	6-5h	17 Esponjado	49 J. Muñoz	7
1327 L. Díaz	5-6h	18 Set Off	48 J. Duarte	16

### 9ª Carrera.— A las 17.10 hrs. 1.200 mts. Condicional. Hembras 2 años ganadoras. Pr. RADIO MINERIA.— EXACTA (7ª ETAPA POLLON DE ORO).

1080 P.Bagú	3-6h	1 A Tu Salud	58 O.Escobar	3
1283 P.Bagú	5-4	2 Pafama	56 S.Vásquez	8
923 P.Bagú	5-4	3 Bellasol	53 E.Silva	4
1322 P.Inda	1h	4 Juguetes	53 R.Miranda	6
1279 J. Cavieses	2-1	5 Manta Roja	53 F.Díaz	2
1238 J.Inda	2h-1h	6 Set Fun	53 G.Suárez	1
1240 P.Baeza	1h	7 Sienna	53 M.Aranda	5
1278 T.Jacial	11-5	8 Tormentera	53 P.Santos	7

### 10ª Carrera.— A las 17.40 hrs. 1.200 mts. Ind. 7 al 2. HAN-DICAP. TRIFECTA - QUINELA. (8ª ETAPA POLLON DE ORO).

1356 F.Martin	8h-9h	1 Picarón	54 J.Berrios	11
1334 E.Cortez	4-3	2 Tinterillo	55 R.Chamorro	3
1334 M.Rodríguez	12h-4	3 Brindis	54 S.Zúñiga	8
1334 J.Ramírez	14-12	4 C.Nation	54 S.Soto	12
1334 A.Martínez	13h-8	5 Craso	54 J.Vergara	9
1289 J.Mejero	11-13	6 Matriz	54 J.Alarcón	10
1289 D.Contreras	4-2	7 Nahuelhuen	54 J.Castillo	4
1334 M.A.Velarde	6-10	8 Piedemonte	54 Juan Soto	17
1334 F.Solar	3-7	9 Rabetita	54 R.Miranda	15
1334 R.Adams	9-5	10 Rajadiablo	54 L.Corvalán	13
1131 J.Bravo	12h-15h	11 Foraida	53 D.Medina	6
1318 P.Polanco	3h-10h	12 Florenciano	52 P.Muñoz	1
1292 W.Robles	10-6	13 Fluor	52 C.Galleguillos	14
1334 A.Carreño	14-15	14 Bajail	51 J.Duarte	18
663 J. L. Mejero	11v-12h	15 Instantánea	51 Jorge Soto	2
1131 A. Quiroz	16h-10h	16 Temperamento	51 H. Mellado	7
1220 G. Mejero	15h-4	17 M. Terca	50 C. Delgado	5

### 11ª Carrera.— A las 18.10 Hrs.— 1.000 Mts. Condicional.— Machos 3 años ganadores.— EXACTA (9ª ETAPA POLLON DE ORO).

1326 J. Cavieses	A.12-8h	1 Condiso	61 E. Silva	3
1314 A. Bullezu	M.3v-2v	2 Sylvester	56 G. Barrera	8
1305 A. López	11-4	3 Ch. Never	53 I. Manriquez	9
115 A. Abarca	5-1	4 Exitum	53 L. Marin	4
1152 P. Bagú	7-11	5 Par Inglés	53 F. Mora	6
1315 J. Cavieses	A.2v-9v	6 Shamus	53 F. Díaz	1
1276 F. Olave	11h-10	7 Atractivo	50 J. Berrios	2
1347 L. Díaz	8-6	8 Hobbit	50 L. Menghini	5
444 O. Orellana	14h-14h	9 Soltero	50 O. Sánchez	7

### 12ª Carrera.— A las 18.40 Hrs.— 1.200 Mts. Ind. 17 al 12.— HAN-DICAP.— (1ª VÁLIDA Triple N° 2) QUINELA (10ª ETAPA POLLON DE ORO).

1343 J. Inda M.	8-8	1 Protección	56 H.Mellado	11
1307 A. González	4-10	2 Tamal Game	56 O. Escobar	3
1042 G. Silva	8h-6	3 B. Muchacho	55 J. Muñoz	8
1347 R. Serrano	11-7	4 Canyenhue	55 J. Pailamilla	12
1306 M.A. Velarde	14-5	5 Pemehue	55 P. Muñoz	9
1304 A. Bullezu	13-7	6 Computador	54 M. Vergara	10
1306 P. Bagú	15h-10	7 León	54 S. Soto	4
1363 A. López	13h-11h	8 Tabacalero	53 F. Carvajal	17
1334 R. Quiroz	4-1	9 Catemu	53 E. Silva	16
1271 N. Hadwa	7h-13h	10 Cricoli	53 J. Berrios	13
1345 M. Velarde	14h-16	11 Esmerado	53 L. Rojas	6
1303 C. Bagú	7h-1	12 Gran M.	53 P. Santos	1
1329 F. Solar	8h-2h	13 Nominal	53 R. Jaquez	14
1348 R. Muñoz	8h-2	14 Ordenado	53 D. Salinas	2
1345 G. Mejero	12-7	15 Pick	52 J. Verdugo	5
1345 E. Carreño	12h-13	16 Radian	52 M. Vargas	7
818 J. Mejero	8-5	17 Gargola	51 L. Marin	16

### 13ª Carrera a las 19.10 hrs. 1.600 mts. Ind. 30 al 22. HAN-DICAP. Pista Comb. (2ª VÁLIDA Triple N° 2) EXACTA (11ª ETAPA POLLON DE ORO) y 2

1174 O. González	11h-4	1 Mandante	56 M. Santos	3
1224 G. Mejero	5-1	2 Babieca	55 R. Chamorro	8
1302 P. Medina	11h-8	3 Tandeo	52 N.N.	9
1349 P. Mejero	4-12	4 Zacatal	52 C. Rojas	10
1224 G. Silva	5-2	5 Soon	51 L. Marin	4
1341 A. Zamorano	4h-1	6 S. Awake	50 J. Pailamilla	6
1302 A. Bullezu	M.3	7 Esquinado	49 M. Aranda	1
1276 P. Molina	2-1	8 M. Game	49 J. Berrios	2
1156 J. Inda M.	1-3	9 P. Grace	49 C. Delgado	5
1302 A. López	3h-5	10 Melindre	48 J. Muñoz	7

### 14ª Carrera a las 19.40 hrs. 1.200 mts. Ind. 12 al 7. HAN-DICAP. (3ª VÁLIDA Triple N° 2) TRIFECTA-QUINELA (12ª ETAPA POLLON DE ORO)

1329 R. Jaque	10-15h	1 Razonada	55 F. García	11
1345 E. Inda S.	14-11	2 Torrentero	55 R. Jaquez	3
1258 R. Maggi W.	2v-3v	3 Halógeno	54 R. Pérez	8
1348 P. Polanco	7h-10	4 S. Maria	54 S. Soto	12
1329 O. Manso	15h-10h	5 Budu	53 J.C. Silva	9
1292 E. Inda S.	7-12	6 Tallarola	53 C. Delgado	10
1345 E. Carreño	11-14	7 Antonia	52 N.N.	4
210 G. Reyes	10h-9h	8 Broquelada	52 Jorge Soto	15
1313 F. Martin	5v-14v	9 Ranchera	52 Juan Soto	13
1066 G. Mejero	13v-12v	10 Rodeleira	52 C. Galleguillos	1
1287 P. Bagú	9-4	11 R. Real	52 G. Barrera	14
1243 H. González	15-12h	12 Mosquetón	51 M. Santos	2
1299 L. Díaz	11-7	14		



Enfrenta a Dragón II

# "Galaico" va por la revancha

El encuentro de Galaico con Dragón II es la principal atracción de la cartilla de hoy en el Club Hípico. El encuentro de estos excelentes mediodistas se concretará en la séptima competencia clásico "Policia Investigaciones de Chile". La prueba, reglamentaria sobre 1.500 metros, se largará a las 16.15 horas.

**Dragón II**, Gustavo Barrera. Doblegó por media cabeza a Galaico en estelar de milla. Su estado es insuperable. Nuevamente complicará al favorito.

**Cobrador**, 61, Sergio Vásquez. En central handicap fue tercero de Spezia, potranca a la que brindaba siete kilos de ventaja. Una de las mejores opciones.

**Galaico**, 61, Fernando Díaz. Dragón II lo sorprendió recientemente. Antes venció por 2 1 4 cuerpos a Atrio. Nuestro favorito.

**Olingo**, 61, Danilo Salinas. Venció en el "Municipal de Viña del Mar y luego fue sexto de Par Ten en la Copa de Oro. Está insuperable.

**Pacato**, 61, Juan Verdugo. El viñamarino finalizó sexto de

Dragón II y antes fue séptimo de Shire en Viña.

**Señorio**, 61, Sergio Azócar. Reaparece en la plenitud de sus formas. En la arena fue séptimo de Bochero. Llega en óptima condición a la carrera.

**Gran Blas**, 58, Claudio Leighon. Viene de alternar con éxito en trámites de velocidad. En su más reciente fue tercero de Rosalva. Excelente monta le contrataron.

**Naskur**, 58, Manuel Vergara. Clasificó sexto de Spezia en 1.800 metros. La menor distancia lo favorece enormemente.



GALAICO, nuestro favorito en la competencia central de la cartilla de Blanco Encalada.

Exitum pasó 400 en 22 4/5

## Aprontes de selección

### PISTA DE ARENA (Pasada)

**1.800 Metros**  
**SENSATO**, L. Muñoz en 2.06 1-5 con 13 2-5

**1.600 Metros**  
**SPEZIA**, L. Muñoz en 1.47 con 13

**1.400 Metros**  
**PROUD**, C. Leighton en 1.32 con 14 1-5  
**ROUND TRIP**, S. Soto en 1.31 4-5 con 13 4-5  
**TEMPERADA**, J. Díaz en 1.23 2-5 con 13 2-5

**1.200 Metros**  
**CLAUDINO**, E. Guzmán en 1.17 4-5 con 3-5  
**AGUANTAO**, L. Muñoz en 1.17 4-5 con 13  
**BURLONE**, E. Silva en 1.19 3-5 con 13 1-5  
**BROMUSA**, F. Díaz en 1.18 1-5 con 13 1-5  
**SET ROAD**, E. Silva en 1.19 con 13 2-5  
**REMATADO**, F. Díaz en 1.16 con 12 2-5  
**TULIPANA**, F. Díaz en 1.18 con 13 2-5

**1.000 Metros**  
**DIETRICH**, E. Silva en 1.06 con 14  
**FRUCTUOSA**, R. Pérez en 1.04 con 12 2-5  
**PURPLE**, M. Aranda en 1.04 4-5 con 12 4-5  
**REPESCO**, R. Miranda en 1.03 con 13

**800 Metros**  
**ESTAQUITA**, J. Barraza en 50 2-5  
**SUPUESTA**, J. Verdugo en 51 3-5  
**BANKALA**, J. Duarte en 50  
**JUSTIFICADA**, J. Muñoz en 52 1-5  
**ESTOCADA**, G. Barrera en 49 4-5  
**AVIGNON**, O. Escobar y **MANACOR**, M. Santos en 49 2-5 iguales.  
**PAQUIRRI**, F. Díaz en 49 2-5  
**RAMITA**, P. Muñoz en 49 3-5  
**SHIRE**, J. Muñoz en 51 2-5  
**GUARDEÑA**, F. Díaz en 50  
**CHITO LEON**, R. Pérez en 29 3-5  
**BABIECA**, R. Chamorro en 49 3-5  
**ESTIMACION**, R. Pérez en 48 3-5

**700 Metros**  
**TEPA**, L. Muñoz en 42 4-5  
**SMUTTY**, J. Barraza en 44 4-5  
**CENTRAL**, G. Barrera en 44  
**ESQUINADO**, M. Aranda en 43  
**GRAN BLAS**, C. Leighton en 44 1-5  
**WAGERS DELIGHT**, L. Muñoz en 41 3-5  
**BIG JOHN**, R. Pérez en 43 2-5  
**ACTINA**, L. Marín en 44  
**TROPICOLD**, R. Chamorro en 42 2-5  
**MILK RUN**, H. Mellado en 44  
**RENEGOCIADA**, P. Muñoz en 44  
**OPALLO**, S. Zúñiga en 43 4-5

**600 Metros**  
**F. C. Maldonado** en 35 4-5  
**CIERRA ESPAÑAL**, R. Chamorro en 37 2-5  
**PH REASON**, G. Barrera en 36 3-5  
**BARIBALDI PUM**, M. Aranda en 38  
**AMBERA**, O. Escobar en 35 2-5  
**MANTECOSO**, J. Barraza en 37 1-5

**PAFAMA**, J. Duarte en 36 3-5  
**SELEUCIA**, J. Barraza en 37  
**LONGOTORO**, G. Barrera en 36 1-5  
**TAPICUARO**, C. Paredes en 38 4-5  
**SEMENTADO**, E. Guzmán en 39 2-5

**JACARENA**, S. Soto en 36  
**CANON GRIS**, F. Díaz en 38 2-5  
**PILIN**, J. Barraza en 37 4-5  
**MINCH**, G. Barrera en 38 2-5  
**HAMPON**, M. Aranda en 37 2-5  
**DOUGLAS**, F. Díaz en 37 3-5  
**JAQUELINO**, M. Aranda en 37 2-5  
**TRINI**, C. Leighton en 35 4-5  
**COMPUTADOR**, A. Miranda en 36 3-5

**RUCAMANQUI**, L. Marín en 37  
**WINNERS BET**, G. Barrera en 36 2-5  
**MALVA GRIS**, A. Miranda en 38 4-5  
**TRONADERA**, E. Cisternas en 37 2-5  
**CLASSIC**, O. Escobar y **MANDANTE**, M. Santos en 35 3-5 iguales.  
**FISCHER**, I. Manríquez en 36 3-5  
**PICK**, A. Miranda en 36 4-5  
**PRINCESA GRACE**, C. Delgado en 37.

**500 Metros**  
**REPOSO**, E. Silva en 30  
**EXITO**, J. Vergara en 30 3-5  
**DARAYYA**, E. Cisternas en 30 1-5  
**GRAN ESTIMA**, E. Cisternas en 30 3-5

**TORMENTERA**, P. Santos en 30 4-5  
**MELINDRE**, J. Muñoz en 30 3-5  
**MISS BRIO**, G. Barrera en 30  
**PINTUDA**, J. Díaz en 30 2-5  
**400 Metros**  
**FELIPON**, C. Paredes en 24, repitido en 25 1-5

### 400 Metros (Partidor)

**EXITUM**, L. Marín en 22 4-5  
**GRAN HONORINO**, G. Barrera en 23 2-5  
**TALHUAN**, P. Santos en 23 2-5  
**PICAPORTE**, J. Barraza en 23 3-5  
**MOINILLON**, M. Aranda en 23 4-5  
**CONGREGADO**, O. Escobar en 23 2-5  
**DEBATE**, E. Silva en 24 3-5  
**GORDO**, C. Paredes en 24 1-5  
**NOBLE**, J. Díaz en 24 2-5  
**CHICLE**, R. Miranda en 24 3-5  
**MAGDEBURGO**, L. Marín en 24 3-5  
**PROYECTO**, H. Mellado en 23 1-5  
**MUCHACHA TERCA**, J. Verdugo en 23 3-5  
**YAJIL**, L. Ramos en 23 4-5  
**CHAMBO**, A. Miranda en 23 2-5  
**AYMALEN**, G. Barrera en 24 2-5  
**ALMAHUE**, A. Miranda en 24  
**DIEGO ARMANDO**, H. Mellado en 24  
**PARADISE**, J. Muñoz en 24 1-5  
**GALAICO**, F. Díaz en 23 1-5  
**LUCKY GUY**, E. Cisternas en 24 1-5

## Retiros

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de carreras que, se desarrollará esta tarde en el césped del hípico.

pódromo de la Avenida Blanco Encalada:

**Cuarta Carrera:** (3) Dean, (4) Deporte y (9) Magdeburgo. **Sexta Carrera:** (11) Platónico. **Octava Carrera:** (1) A Tu Salud. **Décimotercera Carrera:** (3) Tandeo.

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	EL CLUB
1ª	Pilin Tropigold	Pilin S.Train	Ganchero G.Brother	Cronino Mil.End	Nerón Tropigold	Tropigold Pilin	G.Brother Nerón	Arrabal Tropigold	Pilin Cronino	S.Train Cronino	Nerón M.End
2ª	Embarque G.Honorino	Moinillon G.Honorino	G.Honorino Preceptor	Embarque G.Honorino	Embarque Moinillon	G.Honorino Moinillon	Preceptor G.Honorino	G.Honorino Moinillon	Embarque Debate	G.Honorino Palujo	Embarque G.Honorino
3ª	Bodegón Canón Gris	Purple Ch.León	Felipón Ch.León	Bodegón Purple	Purple Bodegón	Felipón General	Bodegón Felipón	Bodegón Felipón	Purple Ch.León	Ch.León Bodegón	General Ch.León
4ª	Aymalén Dean	Aymalén Magdeburgo	Gemido Aymalén	Aymalén Magdeburgo	Aymalén Mio Tatán	Aymalén Dean	Aymalén Gemido	Aymalén Magdeburgo	Aymalén Gemido	Aymalén Dean	Dean Aymalén
5ª	D.Diana Lomada	Resuelto B.John	Picaporte Lomada	Lomada D.Diana	B.John D.Diana	D.Diana Capeletti	Picaporte Lomada	Lomada B.John	B.John Resuelto	Bohinc. D.Diana	D.Diana Goyocalán
6ª	Almahue Tablero	Del Río Tablero	Tablero Domenech	Tablero Del Río	Tablero Almahue	Tablero Domenech	Tablero Platónico	Tablero Domenech	Tablero Platónico	Tablero Almahue	Domenech Tablero
7ª	Galaico Dragón II	Galaico Cobrador	Galaico Dragón II	Cobrador Olingo	Galaico Cobrador	Dragón II Gran Blas	Galaico Cobrador	Galaico Dragón II	Galaico Dragón II	Galaico Cobrador	Galaico Dragón II
8ª	Parlamen. Rey Sol	Plateaux Platero	Plateaux Platero	Platero Precoz	Precoz Rey Sol	Plateaux Rey Sol	Platero Plateaux	Plateaux Precoz	Plateaux Rey Sol	Rey Sol Platero	Rey Sol Precoz
9ª	M.Roja Stanza	M.Roja Stanza	Stanza Pafama	M.Roja Stanza	Stanza M.Roja	M.Roja Pafama	Pafama Stanza	M.Roja Set Fun	M.Roja Stanza	Stanza A Tu Salud	M.Roja Stanza
10ª	Rajadiablo Tinterillo	Picaron Tinterillo	Tinterillo Brindis	Tinterillo Nahuelhuén	Nahuelhuén Tinterillo	Brindis Tinterillo	Nahuelhuén Tinterillo	Tinterillo Rabietita	Tinterillo Tinterillo	Nahuelhuén Picaron	Picaron Rajadiablo
11ª	Exitum Conciso	Sylvester Conciso	Conciso Sylvester	Exitum Conciso	Exitum Conciso	Shamus Sylvester	Exitum Shamus	Exitum Conciso	Conciso Sylvester	Conciso Conciso	Conciso Conciso
12ª	Ordenado Nominal	Ordenado T.Game	Computador Catemu	B.Muchacho Ordenado	Catemu Computador	G.Maestra Computador	Computador Ordenado	B.Muchacho Catemu	Ordenado Pemehue	Ordenado Nominal	Nominal B.Muchacho
13ª	S.Awake Soon	Mandante Soon	Mandante Soon	Soon M.Game	S.Awake Mandante	Esquinado Soon	Soon Mandante	Esquinado Zacatal	Melindre Babieca	Mandante S.Awake	Soon S.Awake
14ª	R.Real Halógeno	Pacifista Halógeno	Halógeno R.Real	R.Real Halógeno	R.Real Halógeno	R.Real Halógeno	R.Real Halógeno	R.Real C.Picture	R.Real Halógeno	R.Real Mosquetón	Halógeno Mosquetón
15ª	Klairón Panty	Slough Klairón	Klairón Cosmonauta	Panty Fischer	Panty Fischer	Klairón Panty	Cosmonauta Klairón	Klairón Rand	Klairón Cosmonauta	Cosmonauta C.Game	Tanis Cosmonauta
16ª	Mamy Up Show Off	Mamy Up G.y Figura	Good Moon G.y Figura	Mamy Up Reposo	Mamy Up G.y Figura	Mamy Up G.y Figura	G.y Figura Good Moon	Mamy Up Show Off	Mamy Up G.y Figura	Athanasia Mamy Up	Mamy Up Reposo



## Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera 1.200 mts. para potrancas de dos años no ganadoras

1ª (13) SOMAGLIA 53 por Carral y D'Alma

Pag. 4,60

jinete Rafael Chamorro

2ª (4) Histórica 53 D. Salinas

3ª (3) Chinada 53 P. Cerón

4ª (15) Super Película 53 S. Azócar

5ª (11) Otra Copa 53 M. Aranda

6ª (14) Soy Picarona 52 C. Ubillo

7ª (1) Aprobada 53 R. Pérez

8ª (8) Moraina 52 L. Marín

9ª (2) Carchada 53 C. Galleguillos

10ª (5) Inversión 52 S. Soto

11ª (12) Quintadina 51 G. Muñoz

12ª (6) Liebre Voladora 53 J. Tobar

13ª (7) Mediana 53 J. Verdugo

14ª (9) Nice Queen 53 R. Soto

Ganada por 4 cpos. el 3º a 1.2 cpo. el 4º a pzo. el 5º a 2.1 cpo. y el 6º a 3.4 cpo. Tpo. 1.12.3.5 No corrió (10) Niña Huasa. Prep. Guillermo Romero. Div. \$ 4.60, 1.60, 2.30, 3.00 Quinela: \$ 2.100 comb. 4 con 13. Exacta \$ 4.390 comb. 13 con 4

2ª Carrera 1.200 mts. para potrancas de dos años no ganadoras

1ª (13) REINA FLOR 53 por King Green y Diestre

Pag. 5,00

jinete Juan Berrios

2ª (6) Pacundia 53 M. Aranda

3ª (1) Apatia 53 S. Vázquez

4ª (14) Remolona 51 C. Maldonado

5ª (8) Locución 53 G. Barrera

6ª (12) Mejor Pinta 52 C. Ubillo

7ª (9) Lolein 53 R. Miranda

8ª (7) Ironía 53 C. Galleguillos

9ª (4) Doña Ana Luisa 53 J. Tobar

10ª (15) Sally Ride 53 J. Verdugo

11ª (5) Empirica 53 O. López

12ª (2) Boltaña 53 S. Azócar

13ª (10) Mar y Sol 53 J. Amestelly

14ª (11) Marilina 53 R. Castillo

Ganada por pzo. el 3º a 1.1 cpo. el 4º a 1.2 cpo. el 5º a 1.1 cpo. y el 6º a V.P. Tpo. 1.13.3.5 No corrió (3) Chiriguana. Prep. Luis Herrera Div. \$ 5,00, 1.60, 2.30, 1.50 Quinela: \$ 2.590 comb. 6 con 13. Trifecta \$ 17.890 comb. 13 con 6 y 1, 3.

3ª Carrera 2.000 mts. Índice 32 e inferiores

1ª (3) APITUTADO 43 por Apollo Streak y Pirola

Pag. 1,80

jinete Sergio Vázquez

2ª (2) Chateau Noir 56 L. Yáñez

3ª (1) Cachotero 56 J. Pailamilla

4ª (6) Llegado 48 R. Chamorro

5ª (4) Cristóbal 51 M. Olguín

6ª (5) Floreo 50 J. Berrios

Ganada por 3 cpos. el 3º a 1.1 cpo. el 4º a 2 cpos. el 5º a 12.1 cpo. y el 6º a 1.2 cpo. Tpo. 2.04.3.5 Corrieron todos. Prep. Carlos Urbina Div. \$ 1.80, 1.40, 2.00 Quinela: 430 comb. 2 con 3. Trifecta \$ 5.900 comb. 3 con 2 y 1. Div. Triple del Desquite: al primer lugar con 314 vales \$ 5.290; al segundo lugar con 142 vales \$ 2.970 a c.u.

4ª Carrera — 1.200 mts. para potrancas de dos años no ganadoras.

1ª (1) ASTILLERA 53 por Bless This Horse y

Pag. 41,90

jinete Francisco Carvajal

2ª (15) Sueñada, 52 C. Ubillo

3ª (8) Fusilada, 53 J. Turrieta

4ª (5) Doña Alicia, 53 O. López

5ª (3) Beadle, 53 C. Galleguillos

6ª (13) Reina de Corazón, 51 J. Amestelly

7ª (9) Happy Lora, 51 H. Mellado

8ª (11) Moruna, 53 C. Silva

9ª (4) División, 53 R. Pérez

10ª (6) Dorela, 53 R. Chamorro

11ª (10) Limpadora, 53 J. R. Castillo

12ª (12) Paloma Blanca, 51 C. Maldonado

13ª (14) Reina Viva, 53 S. Azócar

14ª (2) Barrosa, 53 S. Suárez

15ª (7) Escarpada, 53 J. Berrios

Ganada por 1.3/4 cpo. el 3º a 1.1/4 cpo. el 4º a 1/2 pzo. el 5º a pzo. el 6º a 1/2 pzo. Tpo. 1.14.2.5 Corrieron todos. Prep. Sergio Escalante. Div. \$ 41,90 \$ 7,30 \$ 4,10 \$ 3,10 \$ 2,40 Quinela: \$ 41.000. Comb.: 1 con 15. — Exacta: \$ 24.730. Comb.: 1 con 15. —

5ª Carrera — 1.600 mts. — Índice 43 al 33. —

1ª (7) TRIBUNAL, 51 por Sememco y

Pag. 5,70

jinete Rafael Chamorro

2ª (2) Hibiscus, 55 F. Díaz

3ª (6) Swami, 54 C. Leighton

4ª (11) Naskra, 49 M. Aranda

5ª (9) Micerinos, 49 J. Berrios

6ª (1) Akelarre, 56 S. Azócar

7ª (3) Mandada, 55 S. Soto

8ª (5) Llaverizo, 54 O. Escobar

9ª (8) Bubú, 50 L. Marín

10ª (4) Super Mota, 55 J. Ubillo

11ª (10) Tamerlán, 49 M. Olguín

Ganada por 1 cpo. el 3º a cza. el 4º a nar. el 5º a 2.3/4 cpos. el 6º a V. P. — Tpo. 1.36.3/5. Corrieron todos. Prep. Samuel Fuentes. Div. \$ 5,80 \$ 3,90 \$ 7,30. Quinela: \$ 3.240. Comb.: 2 con 7. — Exacta: \$ 4.740. Comb.: 7 con 2. —

6ª Carrera — 1.400 mts. — Clásico "Victor Matetic Fernández".

1ª (8) SITTING BULL, 56 por Germán II y

Pag. 9,80

jinete Pedro Cerón

2ª (3) Mocito Manso, 56 H. Berrios

3ª (9) Sobretodo, 56 L. Yáñez

4ª (6) Gito Go Go, 56 S. Azócar

5ª (4) Buonarrotti, 56 S. Vázquez

6ª (7) Set Flag, 56 G. Barrera

7ª (5) Della Robbia, 56 R. Chamorro

8ª (1) Azarko, 56 M. Santos

Ganada por 5 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a cza. el 5º a nar. el 6º a 2.1 cpos. — Tpo. 1.24.4/5. No corrió: (2) Barzio. Prep. Cristian Muñoz. Div. \$ 9,80 \$ 5,00 \$ 3,30. Quinela: \$ 2.060. Comb.: 3 con 8. — Trifecta: 88.870. Comb.: 8 con 3 y 9. —

7ª Carrera — 1.500 metros. Para potrancas de dos años no ganadoras.

1ª (5) SEFARDY 53 por Pinganilla y Sex Lady.

Pag. 7,40

jinete Vicente Rojas

2ª (7) Galil 53 S. Vázquez

3ª (4) Chifla 53 C. Delgado

4ª (9) Jamica 53 D. Salinas

5ª (11) Panpin 53 M. Aranda

6ª (8) Gallareta 53 J. Berrios

7ª (3) Chair Moon 53 E. Silva

8ª (12) Pasadora 51 C. Maldonado

9ª (14) Reina Nieves 53 S. Vera

10ª (13) Piragua 53 R. Chamorro

11ª (2) Olave 53 C. González

12ª (5) Damsel Silver 54 J. Amestelly

13ª (1) Baila Sola 53 S. Azócar

14ª (10) Milonguera 53 O. Díaz

Ganada por 1.1/2 cpo.; el 3º a 1.1/2 cpo.; el 4º a 1.1/4 cpo.; el 5º a 1.1/4 cpo.; el 6º a pzo. Tpo. 1.33.2.5. No corrió: (6) Francamente. Prep. Héctor Espinoza Div. \$ 7,40; \$ 1,10; \$ 1,40; \$ 3,80. Quinela: \$ 800. Comb.: 7 con 15. Exacta: \$ 3.639. Comb.: 15 con 7.

8ª Carrera — 1.200 metros. Para potrancas de tres años no ganadoras.

Premio \$ 250.000 a la primera.

1ª (10) MAS 51 por Montespan y Romanina.

Pag. 2,70

del Sr. Bernardo Guerrero G.

jinete Marcos Vargas

2ª (1) Baillista 53 M. Olguín

3ª (13) Moza Negra 53 O. Díaz

4ª (7) Jocosca 52 C. Ubillo

5ª (3) Explicita 53 G. Barrera

6ª (14) Pequeñuela 53 O. Sánchez

7ª (4) Flaca 53 P. Santos

8ª (6) Jacarena 40 J. Mora

9ª (2) Ensaima 49 J. Manríquez

10ª (9) Magaña 53 J. Pailamilla

11ª (15) Shikoku 53 F. Carvajal

12ª (5) Gavia Mia 53 S. Soto

13ª (8) Nagra Presa 53 G. Muñoz

14ª (16) Villa Carriño 49 L. Rojas

15ª (11) Miss Panty 51 D. Medina

Ganada por 4 cpos.; el 3º a 1.3/4 cpos.; el 4º a 1.1/2 cpo.; el 5º a cba.; el 6º a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.14. No corrió (12) Mother Goose. Prep. Alonso Carreño. Div. \$ 2,70; \$ 1,50; \$ 2,50; \$ 3,70. Quinela: \$ 1.330. Comb. 1 con 10. Trifecta: \$ 30.220. Comb. 10 con 1 y 13.

9ª Carrera — 1.500 metros. Clásico "Radio Minería".

1ª (3) ESTRIBERO 53 por Quick Decision y Espartana.

Pag. 2,00

del stud "L.F."

jinete Marcos Aranda

2ª (7) Air Dart 52 G. Barrera

3ª (4) Martillero 53 R. Miranda

4ª (2) Troquel 54 P. Cerón

5ª (5) Rey Blanco 53 H. López

6ª (6) Soplonero 53 C. Delgado

7ª (9) Chino 49 M. Olguín

8ª (1) Timotin 54 F. Carvajal

Ganada por 3/4 cpos.; el 3º a 4 cpos.; el 4º a 6.1/2 cpos.; el 5º a 1/2 cba.; el 6º a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.30.4.5. No corrió (8) Naktout. Prep. Patrio Baeza. Div. \$ 2,00; \$ 1,40; \$ 1,50. Quinela: \$ 420. Comb.: 3, 8 con 7. Exacta: \$ 590. Comb.: 3, 8 con 7.

10ª Carrera 1.200 mts Índice 12 al 8.

1ª (10) PORTENTOSA 53 por Dorileo y

Pag. 4,60

Propylea del stud "Solita"

jinete Raúl Miranda

2ª (9) Montego 54 A. Gutiérrez

3ª (2) Esgrima 54 R. Pérez

4ª (6) Royal Eyes 54 L. Yáñez

5ª (13) Fantasmagoría 51 O. Sánchez

6ª (8) Miraggio 53 C. Ubillo

7ª (3) Linchaco 54 L. Marín

8ª (16) Edú 51 J. C. Silva

9ª (14) Saint Germain 51 D. Medina

10ª (15) Ido 55 J. R. Castillo

11ª (5) Petit Jeune 54 R. Chamorro

12ª (7) Decamerón 52 R. Soto

13ª (4) Pachorra 54 C. Rojas

14ª (1) Bisagra 54 C. Leighton

15ª (11) Regalón 53 J. Orellana

Ganada por 2.1/4 cpos. el 3º a 2.3/4 cpos. el 4º a 1.3/4 cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1.2 cza. Tpo. 1.12.4/5. No corrió: (12) Exotic King. Prep. Pedro Polanco. Div. \$ 4,60 \$ 1,50 \$ 1,80 \$ 1,60. Quinela: \$ 1.500. Comb.: 9 con 10. Trifecta: \$ 17.510. Comb. 9 y 2, 6, 12.

11ª Carrera — 1.400 mts. — Índice 32 al 22. —

1ª (5) STOCK, 54 por Sovereign Deck y

Pag. 12,90

Silenciosa del stud "Segitarius"

jinete Pedro Santos

2ª (6) Subaru, 54 C. Leighton

3ª (13) Gran Danny, 48 R. Chamorro

4ª (10) Materialista, 49 J. Berrios

5ª (8) Adriana, 49 M. Olguín

6ª (4) Lord Eyrón, 55 L. Yáñez

7ª (3) Paco Camino, 58 F. Díaz

8ª (14) Probanza, 48 O. Sánchez

9ª (7) Just Be, 51 C. Rojas

10ª (12) Demostrado, 48 R. Soto

11ª (2) Jovenzuelo, 58 J. Turrieta

12ª (1) Cardalero, 58 D. Salinas

13ª (11) Run Up, 49 O. Díaz

14ª (9) Mascarell, 49 D. Medina

Ganada por pzo. el 3º a 1.2 cpo. el 4º a 1.2 cpo. el 5º a 1.2 cpo. el 6º a 1.2 cza. — Tpo. 1.25.1.5. Corrieron todos. Prep. Francisco Pinochet. Div. \$ 12,90 \$ 3,50 \$ 2,60 \$ 3,30. Quinela: \$ 4.660. Comb.: 5 con 6. — Trifecta: \$ 89.430. Comb.: 5 con 6 y 13. —

12ª Carrera — 1.200 mts. Índice 16 al 11.

1ª (4) MERRY PLAY 54 por Merry Tony y Modelia

Pag. 5,10

del stud "Full De Reinas"

jinete Juan Berrios

2ª (11) Spell 54 J. Amestelly

3ª (7) Dijon, 53 J. Tobar

4ª (8) Fao 53 M. Olguín

5ª (13) Triturese 52 M. Santos

6ª (2) Borromeo 54 D. Salinas

7ª (5) Ruente 54 A. Gutiérrez

8ª (16) Salón 53 R. Soto

9ª (1) Quieta 55 P. Vega

10ª (6) Ampurias, 53 J. R. Castillo

11ª (9) Reina Pachi 53 S. Vera

12ª (15) Montway 50 D. Medina

13ª (12) Submarina 52 J. Castillo

14ª (3) Don't Be 54 O. Díaz

15ª (10) Rey Gringo 53 O. Sánchez

16ª (14) Gallito Cantor 51 H. Burgos

Ganada por 2 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 2 cpos. el 5º a pzo. el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.13.1/5 Corrieron todos. Prep. Carlos Miranda. Div. \$ 5,10 \$ 2,10 \$ 1,90 \$ 2,70. Quinela: \$ 1.000. Comb.: 4 con 11. — Exacta: \$ 1.8600. Comb.: 4 con 11. —

13ª Carrera — 1.400 mts. — Índice 20 al 14. —

1ª (10) PARRANDERO 51 por Parbury y Villa Bella

Pag. 11,60

del stud "Baccarat"

jinete Juan Berrios

2ª (1) Gran Full 55 P. Santos

3ª (7) Botado 51 O. Valenzuela

4ª (3) Barón Rojo 54 R. Miranda

5ª (18) Capitancito 54 M. Olguín

6ª (6) Grande Con Chico 52 J. Verdugo

7ª (2) Maipopolian 55 L. Yáñez

8ª (5) Yako 53 R. Vergara

9ª (9) Logos 51 C. Galleguillos

10ª (15) Faldita 50 R. Soto

11ª (12) Requeno 51 C. Ubillo

12ª (8) Kutia 51 M. Aranda

13ª (11) Quintal 51 R. Chamorro

14ª (14) Taileso 51 C. Rojas

15ª (4) Saltador 54 F. Díaz

16ª (17) Momio 49 O. Sánchez

17ª (16) Maldonado 49 J. Manríquez

18ª (13) Rosa Náutica 50 C. González

Ganada por 5.1/2 cpos. el 3º a 1/2 cza. el 5º a 1 cpo. el 6º a 1/2 cza. Tpo. 1.25.1/5 corrieron todos. — Prep. Francisco Castro C. DIV. \$11,60 \$ 3,80 \$ 7,00 \$ 8,00. — Quinela: \$19.740. — Comb.: 1 con 10. — Trifecta: \$ 45.070. — Comb.: 10 con 1 y todos los restantes ejemplares.

14ª Carrera 1.200 mts. Índice 19 al 16

1ª (8) MOZO ROJO 53 por Mocito Tincudo y Javelle

Pag. 3,60

del stud "Chino"

jinete Danilo Salinas

2ª (3) Nelly 54 P. Santos

3ª



## Económicos

### 1 JUDICIALES Y LEGALES

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Oscar Cifuentes Torres y Emelina Fuentealba Leiva para Emelina, Oscar, Elba y Víctor Cifuentes Fuentealba. 13-15-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Myrna Navarro Núñez para Gerda y Sergio Torres Navarro, sin perjuicio derechos Sergio Torres Flores. 13-15-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Bernardo Angel Torres para Víctor y Raquel Angel Matte, sin perjuicio derechos Eloisa Matte. 13-15-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesiones efectivas: Primero) de Manuel Urzúa Abarca y Virginia González para María, Dolores, Lidia y Luis Urzúa González y Segundo) de Luis Urzúa González para María Dolores y Lidia Urzúa González y Luzmira Aguilar Ulloa, sin perjuicio derechos última como conyuge. 13-15-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Lautaro González Pérez para Marcelina Vega, sin perjuicio derechos como conyuge. 13-15-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Danna Pinilla García para María, Danna y Wilma Rivera Pinilla, sin perjuicio derechos Miguel Rivero Pinto. 13-15-16

**PARA** inscribir propiedad, por primera vez ubicada en Av. Victoria N° 826, Comuna de Pudahuel, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, según art. 58 del Reglamento Conservador Bienes Raíces. 13-14-15

### VIÑA SAN PEDRO S.A.

Aisén 115 Santiago - Macul  
RUT. N° 91.041.000-8

Comunica el hurto de los siguientes originales de facturas; documentos que estaban utilizados.

N° 1.031.923 - 1.035.302 - 1.043.451 - 1.044.795 - 1.044.797 - 1.044.798 - 1.044.800 - 1.044.802 - 1.047.326 - 1.047.329 - 1.047.330 - 1.050.605 - 1.050.606 - 1.050.608 - 1.050.609 - 1.052.273 - 1.052.274 - 1.052.275 - 1.052.276 - 1.051.055.

Se da el aviso correspondiente a fin de evitar un mal uso que de ellas puedan hacer terceras personas.

VIÑA SAN PEDRO S.A.

**QUEDA** nulo por extravío vale de prenda N° 3377 y certificado de Depósito N° 3377 emitido por Tattersall Warrants Ltda. con fecha 15.12.86 a favor de Agrícola y Comercial Logroño, endosado a Banco Nacional. 12-13-14

**QUEDAN** nulos por extravío títulos CAR 71.111.031.965.699-00, 1.111.031.965.799-06, 71.111.031.965.899-01, 71.113.032.052.099-10, 71.113.032.052.199-05, 71.113.032.052.299-00, 71.118.032.419.499-03, 71.118.032.419.599-09. 12-13-14

**POR** robo quedan nulos los cheques: series A-2 del N° 121936 al 121950 cta. cte. 20.269-3 Banco Banespa. 13-14-15

**POR** extravío queda nula original factura N° 24 a nombre de Enrique Heriberto Alvarez Valdivia. RUT. 2.436.096-2 Agricultura Ganadería Chacarera Copequén. 12-13-14

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Eliana Avila Liberona para Eliana, Ana y Ricardo Figueroa Avila, sin perjuicio derechos Luis Figueroa Acuña. 13-15-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Laureano Cantillano Garcés para María, Marta, Francisco y Sergio Cantillano Gómez. Practicará Secretaría inventario solemne 17 junio 1987, quince horas. 13-15-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Luis Osorio Rivera para Mirza, Luisa y Alejandro Osorio Salazar, sin perjuicio derechos Gladis Salazar Pinochet. Practicará Secretaría inventario solemne 17 junio 1987, quince horas. 13-15-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Carlos González Cabello para Sandra, Williams, Ana, María y Georgina González Madrid. 13-15-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Alamiro González Moreno para Juana y Sergio González Saavedra. 13-15-16

### APORTO TERRENO PARA CONSTRUIR EN MAIPU:

Tratar en Santa Inés  
N° 2393 Conchalí

**NULO** por robo cheque Banco Boston DD-0143074 \$ 404.041. 12-13-14

**POR** extravío nulo cheque serie TR N° 894958 Cta. subsidiaria N° 901.633-3 Bco. del Estado Of. Principal. 12-13-14

**POR** extravío queda nulo indebid certificado subsidio habitacional serie N° 9004 octubre 1986 a nombre de Raúl Leonidas Barra Contreras por 165 U.F. 12-13-14

**QUEDA** nulo por extravío vale de prenda N° 2949 y Certificado de Depósito N° 2949 emitido por Tattersall Warrants Ltda. con fecha 05.05.86 a favor de Hernán Rodríguez Ortúzar, endosado a Banco del Estado de Chile. 12-13-14

**NULAS** por extravío, libretas de ahorro de Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo N°s 30.31101319-0 y 20.31103833-8. 12-13-14

**VIGESIMOQUINTO Juzgado** Civil Santiago, amplió posesión efectiva herencia Adolfo Humberto Gutiérrez Rivas, declarando que Zoila Rosa Cuevas Espinoza es heredera. Secretario. 13-15-16

**POR** extravío quedan nulos los cheques N°s 25494 al 25.500 de la cuenta corriente N° 30-00033-1 del Banco de Santiago sucursal El Arzobispo. 14-15-16

**POR** extravío quedan nulos cheques serie BQ N° 02121995 al 02121004, Banco de Chile, sucursal Plaza Bulnes. 13-14-15

**POR** robo quedan nulos cheques N° 6917699 PCA - N° 6917700 PCA Cta. Cte. N° 514.122-2. Banco Osorno y La Unión. 13-14-15

**QUEDA** nulo título de acciones de AFP Cuprum S.A. N° 1.401 por 30 acciones a nombre de Daniel Antonio Muñoz Santibáñez. 4 12-13-14

**POR** extravío quedan nulos los cheques del número 85714 al 85725 cuenta corriente 010-02-10025-4 Banco de Santiago sucursal Ahumada. 14-15-16

**QUEDAN** nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Herrman del Solar Carlos H. 71.111.031.965.699-00, 71.111.031.965.799-06, 71.111.031.965.899-01, 71.113.032.052.099-10, 71.113.032.052.199-05, 71.113.032.052.299-00, 71.118.032.419.499-03 y 71.118.032.419.599-09. 14-15-16

**DECIMO Juzgado** Civil concedió posesión efectiva Hernando Díaz Torres a hijo Erik Díaz Pastén, sin perjuicio derechos conyugales Orfilia Pastén Angel. Practicará secretaria inventario solemne el día 22 de junio 1987, a las 16 horas. Secretaria. 12-13-15

**POR** robo de talonario de boletas 300 al 350 boletas emitidas 301 a 314 Alberto Montero Luco. Rut. 6.227.275-9 12-13-14

**NULO** extravío cheque N° 2509048 Banco Estado Chile. 12-13-14

**ORDEN** de no pago por robo cheques Banco Chile agencia Huelén Moneda, 87 BS-2603019 al 2603048 y 87 BS-2554281. 12-13-14

**EXTRACTO** de Estatutos. Con fecha 23 de abril de 1986, a las 20.15 horas, en calle Mac-Iver N° 245, Santiago, con asistencia de 50 socios, se constituyó la Cooperativa de Ahorro y Crédito "Coperco Ltda." En que se aprobó el estatuto social incluyendo artículos transitorios que designan las personas que como titulares y suplentes constituirán el Consejo de Administración, Junta de Vigilancia, Comité de Crédito y Gerente, Provisionarios. Su capital suscrito es \$300.000.- constituido por 3.000 acciones de valor nominal de \$10.- cu su capital pagado es de \$50.000.- efectuadas las modificaciones establecidas e informadas al Consejo de Administración, el estatuto primitivo fue protocolizado con fecha 26 de mayo de 1987 por Notario Público don Martín Fuentes Hurtado, domiciliado en Bandera 318 local 14, Santiago. El Consejo de Administración. Rut: 3.415.768-5 13-14

**POR** robo quedan nulos los siguientes cheques: Serie STC 4242141 al 4242150 del Bco. Español Chile. Cta. Cte. 002002412-7 12-13-14

**CTA.CTE. N° 01.13100-1** Raymundo de Hollanda Cavalcanti, cheques N°s. 59838 al 59850. Banco do Brasil S.A. Santiago. 12-13-14

**POR** extravío queda nulo cheque S.S.21 N° 2837264 del Banco Nacional Cta. Cte. 21-14017-8. 12-13-14

**NULO** Por extravío cheque 760.215-30 mayo 87 por \$ 58.272 Cuenta 901.633-3 Banco Estado. 12-13-14

**POR** robo queda nulo cheque serie DK328993 cuenta corriente 9548661 del Banco del Estado de Chile, Sucursal Providencia. 12-13-14

**POR** extravío o robo queda nula credencial de acceso al lugar de trabajo de Hernán Genaro Cáceres Rodríguez. 13-14-15

día siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista, equivalente 10% del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Vergara Debastiani Alberto". Rol 562-85. Secretaria. 11-12-13-14

**REMATE. 25° Juzgado** Civil Santiago se rematará día 24 de junio 1987, 16 horas., propiedad consiste en un retazo de sitio ubicado en calle Serrano 560 Los Angeles, mide 15 mts. frente por 12,50 de fondo, inscrito a fs. 418 vta. N° 473, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Los Angeles año 1960. Mínimo \$ 421.350.- Interesados rendir caución en dinero efectivo o depósito a la vista orden tribunal o consignación Cta. Cte. Juzgado, por el 10% del mínimo fijado, bases y demás antecedentes juicio "The First Wisconsin National con Lara", 4304-84, Desposeimiento. La secretaria. 13-14

**REMATE: Ante Décimo Cuarto** Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, 3er. piso, rematará 30 junio 1987, 16.30 horas, bien raíz denominado Higuera Tercera Santa Teresa o Fundo Las Canchillas, ubicado en comuna Chépica, departamento Santa Cruz. Título dominio a nombre de Cooperativa Campesina Chépica Ltda., rol fs. 882 N° 262, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santa Cruz, año 1972; se incluyen en el remate del bien raíz Higuera Santa Teresa o Fundo Las Canchillas, los derechos de agua que le corresponden del Canal San Antonio de Quillón. Mínimo posturas \$ 20.522.718. Precio contado. Interesados deberán presentar vale vista orden Tribunal, consignación cuenta corriente juzgado el equivalente 10% mínimo postura. Demás antecedentes juicio Rol 1820-85 "Banco del Desarrollo con Cooperativa Campesina Chépica Ltda.". Secretario. 13-14-15-16

**REMATE. Ante el 22° Juzgado** Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, remátase en Secretaria día 3 de julio de 1987, a las 16 horas, propiedad ubicada en Santiago, Comuna de Renca, calle Viña del Mar N° 1375, inscrita a fs. 5.541 N° 6.965 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1974. El mínimo para las posturas será \$ 3.700.000. Precio remate pagadero contado dentro quinto día. Interesados participar subasta deberán acompañar vale vista por cantidad equivalente al 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes, juicio rol 1104-85 Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Landeeta Concha, Julio Enrique. La secretaria. 13-14-15-16

### 2 CITACIONES

**CITACION:** Cítase a junta general extraordinaria de socios de la Soc. Cooperativa de Edificación de Viviendas "José Miguel Carrera" Ltda. (en liquidación), que se efectuará en la sede social, Av. Apóstol Santiago 1417 esq. Los Aromos, Renca, el domingo 21 de junio de 1987, a las 10.30 en primera citación y a las 11.00 hrs. en segunda citación; Tabla: 1. Lectura acta anterior. 2. Informe final de la Comisión Liquidadora. 3. Recepción municipal del Centro Comunitario. 4. Varios. La Comisión Liquidadora. 14

### 3 REMATES

**REMATE. Ante Décimo Sexto** Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 2 julio 1987, 16 horas, se rematará propiedad situada calle Los Naranjos 663, El Belloto Norte, lote 20, Quilpué, inscrita fs. 583 vta. N° 769, Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raíces Quilpué. Mínimo posturas: \$ 4.790.249. Precio pagadero contado, consignado dentro 5°

### 11 OCUPACIONES OFRECEN

**NECESITO** empleada puertas adentro, 2 niños, para todo servicio, con recomendaciones. Tratar al fono: 2210171. 9 al 15

### 27 COMPRA - VENTA TELEFONOS

**TELEFONOS:** N.K.M. comunicaciones compraventa permuta líneas 41891-495306. 11-12-13

### 31 VARIOS

**SE** arrienda casa Tegualda 3025, Quinta Normal Lo Espinoza, altura 30. 13-14

**VENDO** 4 acciones de Inmobiliaria Estadio Colo Colo. Tratar señor Pino. Fono: 6982191. 13-14-15-16-17-18

**ESTUFAS** Comet con estancque 500 litros parafina vendo ocasión teléfono 227 13 56. 14-15



## Guía Profesional

### ABOGADOS

Posesiones efectivas 20 días: \$ 10.000.  
Escrituras en el día.  
Revisión títulos  
Separación bienes, cambio nombres. Testamentos, facilidades.  
Estado 215, oficina 908.  
Fono: 396752.

Abogados  
Garcimuñoz con especialistas.  
Fono: 6962956  
Larga experiencia  
Teatinos 666

Nulidades urgentes, facilidades, gastos incluidos, consulta gratuita. Escrituras, testamentos, posesiones efectivas y otras especialidades.

San Antonio N° 378, of. 509  
Fonos: 333504-335892  
Jorge Eugenio Valladares C.

### MEDICOS

Dr. Rodríguez  
Medicina interna - enfermedades infecciosas virales - bacterianas - pruritos - hongos.  
Condell - Providencia  
Fono: 2256331

### ORTOPEDIA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPE-  
DIA LA EUROPEA

Plantillas calzado, accesorios ortopédicos, despacho recetas complementado con Depto. Podología.  
Convenios Servicios Bienestar e Isapres.  
Mac Iver 267  
Fono: 391583

SOLICITE UN REPRESENTANTE  
AL FONO 6982222  
ANEXO: 222 - 214



1

JUDICIALES  
Y LEGALES

**NOTIFICACION:** Secretario Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resoluciones números 236 a la 274 de 1987, acogió solicitudes de regularización de posesión de inmuebles que más adelante se singularizan, a nombre de siguientes personas. Nota: Los números 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 25 corresponden a la Villa San Agustín y cuya inscripción es la de fs. 423 N° 710 de 1977, CBR San Bernardo.

1.- **LUIS EMILIO ESPINOZA HERNANDEZ.** Calle Las Acacias N° 114, Valdivia de Paine, Buin. Superficie: 2.404,00 M2. Deslindes: Norte, Carlos Liberona; Este, Rita González; Sur, Calle Las Acacias; Oeste, Teolinda Cáceres, Juan Carrasco, Remigio Díaz, Sucesión Carreño Godoy, Sucesión Godoy Ríos y Gustavo Carreño. Inscripción: 8-11-1905 CBR Buin.

2.- **DULIA ELIANA Y FRANCISCO REINALDO GONZALEZ CARREÑO.** Avenida Calera de Tango s-n, Calera de Tango. Superficie: 2.434,00 M2. Deslindes: Norte, Avenida Calera de Tango; Este, Irene Tapia y varios propietarios; Sur, Rafael Espina; Oeste, Enrique Martínez. Inscripciones: 94-156-1914 y 1716-3264-1985 CBR San Bernardo.

3.- **ALIRO OCTAVIO ACEVEDO ESCOBEDO.** Resto Higuera Santa Margarita, sector Viluco, Buin. Superficie: 0,253 Há. Deslindes: Norte, Resto de la Higuera Santa Margarita, hoy Pedro Arroyo Correa y Camino Interior Fundo Las Acacias; Este, Camino interior Fundo Las Acacias; Sur, Carlos Ariztia; Oeste, Gerardo Ariztia. Inscripción: 175-218-1980 CBR Buin.

4.- **JORGE ORLANDO VASQUEZ CORTES.** Calle Los Alamos s-n, Calera de Tango. Superficie: 288,00 M2. Deslindes: Norte, Calle Los Alamos; Este, Sitio 127, hoy Alicia Canales; Sur, Sitio 113, hoy Luis Muñoz; Oeste, Sitio 125, hoy Luis Sánchez.

5.- **VICTOR DANIEL ALVAREZ VELIZ.** Calle Los Cipreses s-n, Calera de Tango. Superficie: 345,00 M2. Deslindes: Norte, Calle Los Cipreses; Este, Sitio 71, hoy José Escobar; Sur, Sitio 69, hoy Ruth Allende; Oeste, Calle Los Almendros.

6.- **JOSE ALFONSO ARISTIDES CASAS CORDERO PEREZ.** Calle Los Alamos s-n, Calera de Tango. Superficie: 276,00 M2. Deslindes: Norte, Calle Los Alamos; Este, Sitio 28, hoy Moisés Villegas; Sur, Sitio 52, hoy Armandina Leyton; Oeste, Sitio 30, hoy Raquel Ojeda.

7.- **PEDRO PABLO CASAS CORDERO PEREZ.** Calle Los Alamos s-n, Calera de Tango. Superficie: 276,00 M2. Deslindes: Norte, Calle Los Alamos; Este, Sitio 31, hoy Bernardita Alfaro; Sur, Sitio 49, hoy Jorge Torres; Oeste, Sitio 33, hoy Olga Ortega.

8.- **CARLOS ENRIQUE PINO ALBORNOZ.** Calle El Carmen s-n, Calera de Tango. Superficie: 431,20 M2. Deslindes: Norte, Calle El Carmen; Este, Sitio 1, hoy Patricio Maulén; Sur, Calle Los Alamos; Oeste, Sitio N° 27, hoy Olga Barrios y Sitio N° 3, hoy María Marín.

9.- **DAVID DEL CARMEN MACIAS ROMAN.** Calle Los Cipreses s-n, Calera de Tango. Superficie: 276,00 M2. Deslindes: Norte, Calle Los Cipreses; Este, Sitio 104, hoy Elvira Ritz; Sur, Sitio 102, hoy Iván Cabello; Oeste, Calle Los Atacameños.

10.- **HERNAN ISIDRO BARROS MORALES.** Calle Los Atacameños s-n, Calera de Tango. Superficie: 325,00 M2. Deslindes: Norte, otros propietarios; este, Sitio 132, hoy Manuel Tapia; Sur, Calle Los Alamos; Oeste, Calle Los Atacameños.

11.- **MANUEL JESUS ACUÑA CHANDIA.** Calle Los Alamos s-n, Calera de Tango. Superficie: 276 M2. Deslindes: Norte, Calle

Los Alamos; Este, Sitio 33, Olga Ortega; Sur, Sitio 47, Vicente Vera; Oeste, Sitio 35, hoy Enrique Acuña.

12.- **JOSE SEGUNDO NALLAR PIZARRO.** Calle Manuel Rodríguez s-n, Calera de Tango. Superficie: 662,5 M2. Deslindes: Norte, Calle Manuel Rodríguez; Este, Pasaje Manuel Rodríguez; Sur, Canal San Vicente; Oeste, Sitio 88, hoy Elías Nallar.

13.- **OSVALDO BARROS MORALES.** Calle El Carmen s-n, Calera de Tango. Superficie: 259,60 M2. Deslindes: Norte, Calle El Carmen; Este, Sitio 6, hoy Eugenio Garrido; Sur, Sitio 23, hoy Silvia Oyarce; Oeste, Sitio 8, hoy Samuel Hernández.

14.- **CARMEN ROSA COFRE PEREZ.** Calle Los Almendros s-n, Calera de Tango. Superficie: 420,00 M2. Deslindes: Norte, Sitio 67, hoy Guillermo Moraga y Calle Los Almendros; Este, Sitio 69, hoy Ruth Allende; Sur, Canal San Vicente; Oeste, Sucesión Espina.

15.- **MARIA MORALES HERRERA.** Calle Los Almendros s-n, Calera de Tango. Superficie: 300,00 M2. Deslindes: Norte, Sitio 65, hoy José Beas; Este, Calle Los Almendros; Sur, Sitio 67, hoy Guillermo Moraga; Oeste, Sucesión Espina.

16.- **BERNARDITA DE LAS MERCEDES ALFARO ALIAGA.** Calle Los Alamos s-n, Calera de Tango. Superficie: 264,00 M2. Deslindes: Norte, Calle Los Alamos; Este, Sitio 30, hoy Raquel Ojeda; Sur, Sitio 50, hoy Germán Casas Cordero; Oeste, Sitio 32, hoy Pedro Casas Cordero.

17.- **SERGIO ENRIQUE CHANDIA ROMERO.** Calle Manuel Rodríguez s-n, Calera de Tango. Superficie: 372,00 M2. Deslindes: Norte, Calle Manuel Rodríguez; Este, Sitio 85, hoy Oscar Pradeda; Sur, Canal San Vicente; Oeste, Area Verde.

18.- **ENRIQUE JOSE ACUÑA BAHAMONDES.** Calle Los Alamos s-n, Calera de Tango. Superficie: 276,00 M2. Deslindes: Norte, Calle Los Alamos; Este, Sitio 34, hoy Manuel Acuña; Sur, Sitio 46, hoy Rogelio Acosta; Oeste, Sitio 36, hoy Raúl Badilla.

19.- **MARIA HUMILDE VINET.** Calle Los Alamos s-n, Calera de Tango. Superficie: 276,00 M2. Deslindes: Norte, Calle Los Alamos; Este, Sitio 121, hoy Oscar Chávez; Sur, Sitio 119, hoy Ester Aguirre; Oeste, Calle Los Atacameños.

20.- **ROLANDO DEL CARMEN MUÑOZ ALIAGA.** Calle Los Alamos s-n, Calera de Tango. Superficie: 228,00 M2. Deslindes: Norte, otro propietario; Este, Sitio 128, hoy Luis Muñoz; Sur, Calle Los Alamos; Oeste, Sitio 130, hoy Gabriel Jiló.

21.- **LUIS ALBERTO DISNUNDO MANRIQUEZ TAMAYO.** Avenida Chile N° 849, Valdivia de Paine, Buin. Superficie: 515,00 M2. Deslindes: Nor-Poniente, Amable Arredondo; Este, Avenida Chile; Sur, Galvarino Lazo Lazo.

22.- **FLORINDA INES ESCOBAR CARVAJAL.** Calle Las Acacias N° 199, Valdivia de Paine, Buin. Superficie: 0,355 Há. Deslindes: Norte, Calle Las Acacias; Este, Calle Las Lilas; Sur, María Carrasco; Oeste, Benito Muñoz Alvarez y Sucesión Caru Flores.

23.- **RITA JESUS GONZALEZ ESCOBAR.** Calle Las Lilas N° 5, Valdivia de Paine, Buin. Superficie: 2,055 M2. Deslindes: Norte, Sucesión Manriquez Tamayo; Este, Calle Las Lilas; Sur, Alfredo Carrasco; Oeste, Aquiles Espinoza.

24.- **JORGE CHOMALI CORNEJO.** Calle Rengifo N° 859, Recoleta. Superficie: 242,00 M2. Deslindes: Norte, Hugo Herrera; Este, Sucesión Elías Richmagui Casis; Sur, Sucesión Elías Richmagui Casis; Oeste, Calle Rengifo. Inscripción: 9337-10809-1975 CBR Santiago.

25.- **JORGE TORRES PEDREROS.** Calle Los Cipreses

s-n, Calera de Tango. Superficie: 276,00 M2. Deslindes: Norte, Sitio 32, hoy Pedro Casas-Cordero; Este, Sitio 50, hoy Germán Casas-Cordero; Sur, Calle Los Cipreses; Oeste, Sitio 48, hoy Juana Poblete.

26.- **ANTONIO LABRA RODRIGUEZ.** Calle Moneda N° 812, Oficina 912, Santiago. Superficie: 33,00 M2. Deslindes: Norte, Calle Moneda; Este, Oficina 911, hoy Proveedora e Importadora de equipos Industriales S.A.C.I.; Sur, Pasillo Interior; Oeste, Oficina 913, hoy Antonio Labra Rodríguez. Inscripción: 9785-10854-1963 CBR Santiago.

27.- **MARIO HERNAN GONZALEZ.** Avenida Italia N° 0991, La Cisterna. Superficie: 219,46 M2. Deslindes: Norte, Juana Miranda; Este, Raúl Aguayo Gana; Sur, Avenida Italia; Oeste, Pasaje Interior. Inscripción: 15-23-1956 CBR San Miguel.

28.- **MARIO ALIRO FLORES KAUSLAVICH.** Calle Angel Guarello N° 2711, Pedro Aguirre Cerda. Superficie: 212,15 M2. Deslindes: Norte, Sitio 98, hoy Maglen Mondaca; Este, Sitio 100, hoy Sigifredo Madariaga; Sur, Calle Angel Guarello; Oeste, Pasaje Berenice.

29.- **SERGIO ARIEL SALAS MENESES.** Calle Benjamín Molina Ramos N° 1132, Valdivia de Paine, Buin. Superficie: 328,00 M2. Deslindes: Norte, Tobias Valdivia; Este, Parcela 31, Las Pataguas, hoy otro propietario, canal sin nombre de por medio; Sur, Gastón Palominos; Oeste, Calle Benjamín Molina.

30.- **IRIS LUZ MOLINA MEZA.** Pasaje 3 Oriente N° 7444, La Cisterna. Superficie: 147,70 M2. Deslindes: Norte, Lote 6536, hoy María Zuñiga; Este, Lote 6507, hoy Margarita Orozco; Sur, Lote 6538, hoy Luis González; Oeste, Pasaje 3 Oriente. Inscripción: 8456-15577-1968 CBR San Miguel.

31.- **RAQUEL RIQUELME RIFFO.** Pasaje Haití N° 776, El Bosque. Superficie: 125,96 M2. Deslindes: Norte, Sitio 263, hoy Isaias Tapia; Este, Sitio 271, hoy Eduardo García; Sur, Sitio 261, hoy Juana Aguilera; Oeste, Pasaje Haití.

32.- **LUISA YOLANDA MAUREIRA ARQUEROS.** Calle Costa Rica N° 9020, La Florida. Superficie: 11,23,00 M2. Deslindes: Norte, Sitio 6, hoy Luis Simonsón; Este, Sitio 9, hoy otro propietario y sitio 10, hoy Claudio Fuenzalida Bunster; Sur, Sitio 4, hoy varios propietarios; Oeste, Calle Costa Rica. Inscripción: 8105-13547-1948 CBR Santiago.

33.- **ENEDINA MARIA ORTIZ ARIAS Y URZUA DE LAS MERCEDES AGUILAR ABARCA.** Calle Augusto B. Ibañez N° 0770, La Cisterna. Superficie: 272,00 M2. Deslindes: Norte, Calle Augusto B. Ibañez; Este, Sitio 466, hoy José Césped Valenzuela; Sur, Sitio 489, hoy Domingo Ruiz Garcés; Oeste, Sitio 488, hoy Julio Manriquez Beas.

34.- **IVO ANTONIO Y ANIBAL ROBERTO LARENAS RAMIREZ; MANUEL ENRIQUE Y JORGE ANTONIO JULIO FENIEUX.** Parcela N° 18, Falda Larga, El Arrayán, Lo Barnechea. Superficie: 1,12 Há. Deslindes: Norte, Area Verde, Sector N° 3 y Parcela N° 34, hoy Rosario Cox Vergara; Este, Parcela N° 23, hoy otro propietario y Parcela N° 10, hoy Carlos Aldunate del Solar; Sur, Parcela N° 11, hoy Nigel Strang Campion; Oeste, Parcela N° 13, hoy Ismael Espinoza y Camino Público de Santiago a Lomas Suaves. Inscripción: 18338-21888-1983 CBR Santiago.

35.- **LIDIA PEZO ZAMBRANO.** Calle Alicahue N° 7175, La Florida. Superficie: 382,47 M2. Deslindes: Norte, Sitio 19, hoy Juan Mondaca; Este, Calle Alicahue; Sur, Sitio 17, hoy Silvia Guajardo; Oeste, Terreno Eriazo, hoy otro propietario. Inscripción: 4752-8761-1950 CBR Santiago.

36.- **LUIS HUMBERTO DONOSO GONZALEZ.** Pasaje Santa Claus N° 7476, La Florida. Superficie: 210,68 M2. Deslindes: Norte, Sitio 92, hoy Alejandro Alfaro; Este, Sitio 89, hoy Norberto Cardenasco; Sur, Sitio 88, hoy Angel Ibarra; Oeste, Pasaje Santa Claus. Inscripción: 8073-10616-1972 CBR Santiago.

37.- **RAUL GUTIERREZ GODOY.** Calle Alejandro Vial N° 8561, La Cisterna. Superficie: 544,00 M2. Deslindes: Norte, Lote B, hoy Mafalda Valdés Fernández y otros; Este, Calle Alejandro Vial; Sur, Salvador Delgado; Oeste, Jorge Quinteros. Inscripción: 555-685-1978 y 556-686-1978 CBR San Miguel.

38.- **PATRICIO GUJARDO GONZALEZ.** Calle Cuevas N° 1642, Santiago. Superficie: 232,00 M2. Deslindes: Norte, Sitio 514, hoy Luis Segovia; Este, Parte del sitio 594, hoy Flor Navarrete y parte del sitio 594, hoy Escuela Santa Bernardita; Sur, Sitio 516, hoy Sucesión María Bravo Adams; Oeste, Calle Cuevas. Inscripción: 3679-7372-1947 CBR Santiago.

39.- **SEGUNDO MODESTO NAVARRO RIQUELME.** Calle Purísima N° 298, Buin. Superficie: 792,00 M2. Deslindes: Norte, Segundo Corona y Augusto Pattstock; Este, Rodrigo Miranda; Sur, otro propietario; Oeste, Calle Purísima y Gregorio Muñoz. Inscripción: 13-17-1965 CBR Buin. Conforme D.L. N° 2.695 de 1979, terceros interesados tienen plazo de 30 días hábiles contados desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento de ordenar inscripción dominio en favor solicitantes. Dominium Ltda.

1-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Zunilda Cordero Berrios para Iván, Luisa, Luis y Zunilda Morales Cordero, sin perjuicio derechos Luis Morales Mancilla. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva: Primero) de Elisa Rodríguez Zuleta para Julia, Luis y Roberto Alamos Rodríguez, sin perjuicio derechos Luis Alamos Luque; y Segundo) de Luis Alamos Luque para Julia, Luis y Roberto Alamos Rodríguez, sin perjuicio derechos Olga Meynet Blanco. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Moisés Fuenzalida Navarro para Ivona Valenzuela Calderón, sin perjuicio derechos como cónyuge. Ley 16.271, artículo 33. 13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Gumerindo Aravena Carrillo para Lucy Aravena Mardones. Ley 16.271, artículo 33. 13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Mario Vera Valenzuela para José, Héctor y Lucy Vera Valenzuela. Ley 16.271 artículo 33. 13-15

**TERCER Juzgado Civil** de Santiago concedió posesión efectiva Héctor Ernesto Modesto Salinas Salinas, para hijos legítimos Blanca Magaly; Héctor Juan; María Angélica; Rosa Mariela; y Angel Custodio Salinas Solís, sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Solís Solís. Ley 16.271. 13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Carlos Mohor Mohor, para Farid Mohor Montecinos, sin perjuicio derechos María Montecinos Vera. Practicará Secretaría inventario solemne dieciséis junio 1987, quince horas. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Isabel Muñoz García para Mario, Telma, Mary, Rudy y Roland Ramos Muñoz, Elena, Adriana, Cecilia, Antonio, Héctor, Alvaro y Juan Ramos Díaz. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Elsa Sanfuentes Torres, para Waldo, Elsa y Ricardo de la Maza Sanfuentes. 12-13-15

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva María del Carmen Pino Cabello a Roberto Saldivar Saldivar, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. 12-13-15

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Diógenes Barrera Valdebenito a María Barrera Rojas. 12-13-15

**EXTRACTO.** Causa Rol N° 10857 sobre Suspensión de Patria Potestad, menores Gaete Rodríguez Cristián y Soraya de este Tercer Juzgado de Letras de Menores del Dpto. Pde. Aguirre Cerda. Cítese a audiencia de parientes para el día 17 de junio próximo a las 9 horas. Marjorie Woodbridge Sueyras, Secretaria titular. 12-13-15

**NOTIFICACION:** Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, preséntese María Mercedes Bahamondes Armanet solicitando se declare interdicción de Antonio Segundo Maira Maira. Causa Rol 9142-87 "Bahamondez con Maira", interdicción. Cítese parientes audiencia 16 junio 15 horas. Secretaria. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Luis Ureta González, para Hermosina, Adriana, Luis y Juana Ureta Lazo, sin perjuicio derechos Adriana Lazo. Practicará Secretaría inventario solemne dieciséis junio 1987, quince horas. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Magda Franulic Stiepcovic, para Alejandro, Jorge, Daniela, Dunia, y Lenka Chelén Franulic, sin perjuicio derechos Alejandro Chelén Rojas. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Hellmuth Brikisak Cieska, para Hellmuth, Graciela y Hellmuth Brikisak Asenjo sin perjuicio derechos Graciela Asenjo Almonacid. Practicará secretaria inventario solemne dieciséis junio 1987, quince horas. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Juan Elgueta Rosas, para Nancy, Juan, Sergio, y Marta Elgueta Zenteno, sin perjuicio derechos Blanca Zenteno Villarroel. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Lidy Muñoz Constant para Blanca y Lidy Yáñez Muñoz. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Jorge Quiroz Torres, para Emma Bozzo Ferrada, sin perjuicio derechos como cónyuge. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Amandina Pardo Venegas para Humberto, María e Isabel Blanco Pardo, sin perjuicio derechos Eduardo Blanco Alborno. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Corina Bravo Cerpa para Misael Correa Bravo. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Jorge Castro Salgado para Luisa, Jorge y Elizabeth Castro Espinosa, sin perjuicio derechos Luisa Espinosa Soto, Practicará secretaria inventario solemne dieciséis junio 1987, quince horas. 12-13-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Norma Fritz Filgueira y Héctor Riquelme Romero para Luis, Verónica, Sandra, Héctor, y Nelly Riquelme Fritz. 12-13-15



## Servicios

### ITINERARIO DE TRENES

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
9.00	Concepción (2)	Aut. Expreso	Diario
12.00	Concepción (1), (2)	Aut. Salón	Diario
14.00	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
15.00	Chillán	Aut. Expreso	Diario
17.30	Concepción (1), (2)	Aut. Salón	Diario
19.30	P. Montt (3)	T. Rápido	Diario

- "El Rápido de Puerto Montt"
- |       |                     |            |        |
|-------|---------------------|------------|--------|
| 20.30 | P. Montt (4)        | T. Expreso | Diario |
| 23.00 | Concepción (5), (6) | Aut. Salón | Diario |
- (1) Lleva clase económica.  
 (2) Combina en Chillán con bus a Concepción.  
 (3) Lleva dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica y "autotren". Combina en Mariquina con bus a Valdivia, y en Osorno con bus a Puerto Montt.  
 (4) Lleva Coches de 1ª y 2ª clase, y comedor. Dormitorio y autotren a Temuco. Combina en Mariquina con bus a Valdivia.  
 (5) Lleva dormitorio.  
 (6) Lleva clase económica. Combina en Chillán a Concepción, en bus.

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción (5), (6)	Aut. Salón	Diario
8.15	P. Montt (1)	T. Expreso	Diario
9.00	P. Montt (2)	T. Rápido	Diario
13.30	Chillán	Aut. Expreso	Diario
14.20	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
16.45	Concepción (4)	Aut. Expreso	Diario
18.30	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
20.20	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario
22.20	Concepción (6)	Aut. Salón	Diario

- (1) Trae coches 1ª y 2ª clase y comedor. Dormitorio y autotren de Temuco. Combinación en bus de Valdivia.  
 (2) Trae dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica, "autotren". Sector: Puerto Montt, Osorno y Valdivia-Mariquina, en bus.  
 (3) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillán, en bus.  
 (4) Trae combinación bus de Concepción.  
 (5) Trae dormitorio.  
 (6) Trae clase económica. Sector: Concepción-Chillán, en bus.

**INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES**  
 Of. Central (Alameda 853): 330746-391818. Estación Central: Fonos 92157 y 91682. Metro Escuela Militar: 2282983.

### PUZZLE

**SOLUCION**

### MOVIMIENTO DE AVIONES

LLEGADAS:			
Procedencia	Vuelo	Compañías	Hora
Concepción	002	LADECO	09.55
Pta. Arenas, Pto. Montt	070	LADECO	11.40
Temuco	018	LADECO	13.00
Arica, Iquique	095	LAN-Chile	14.40
Arica, Iquique, Antofagasta	061	LADECO	15.55
Pta. Arenas, Pto. Montt	084	LAN-Chile	17.20
Balmaceda, Pto. Montt	050	LADECO	18.30
Concepción	004	LADECO	20.30
Concepción	020	LAN-Chile	20.35
Calama, Antofagasta	053	LAN-Chile	21.30
Calama, Antofagasta	023	LADECO	21.55

SALIDAS:			
Hora	Compañías	Vuelo	Destino
08.00	LAN-Chile	094	Iquique, Arica
08.00	LADECO	003	Concepción
08.10	LAN-Chile	085	Concepción, Pto. Montt, Pta. Arenas
08.10	LADECO	060	Antofagasta, Iquique, Arica
10.30	LADECO	019	Temuco
12.30	LADECO	051	Pto. Montt, Balmaceda
15.45	LAN-Chile	052	Antofagasta, Calama
16.30	LADECO	022	Antofagasta, Calama
18.00	LADECO	073	Concepción, Pta. Arenas
18.30	LAN-Chile	021	Concepción
18.30	LADECO	005	Concepción

VUELOS INTERNACIONALES			
LLEGADAS:	Vuelo	Compañías	Hora
Amsterdam, Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Bs. Aires	791	KLM	04.55
Montreal, N. York, Miami	161	LAN-Chile	08.10
Buenos Aires	040	Ecuatoriana	08.30
Madrid, Las Palmas, Bs. Aires	983	Iberia	09.30
Frankfurt, Bruselas, Madrid, Miami	502	Paraguay	10.20
N. York, Miami, Bs. Aires	027	Eastern	10.24
Miami, Caracas, Manaus, Sta. Cruz, La Paz	907	Lloyd	12.00
Bs. Aires, Córdoba, Mendoza	226	Aerolineas	12.20
Sao Paulo, Río de Janeiro	920	Varig	12.50
Madrid, Río, Sao Paulo	171	LAN-Chile	13.20
Miami, Montego Bay, Lima	695	Aeroperú	13.30
Miami, Caracas	159	LAN-Chile	18.20
Buenos Aires	124	LAN-Chile	19.10
Buenos Aires	696	Aeroperú	19.35

SALIDAS:			
Hora	Compañías	Vuelo	Destino
07.00	KLM	792	Bs. Aires, Montevideo, Sao Paulo, Río, Amsterdam
09.15	Ecuatoriana	040	Quito, Guayaquil, México, Los Angeles
11.20	Iberia	982	Bs. Aires, Las Palmas, Madrid
12.00	Paraguay	503	Miami, México, Madrid, Bruselas, Frankfurt
13.00	Aerolineas	237	Mendoza, Córdoba, Bs. Aires
13.15	Lloyd	908	La Paz, Sta. Cruz, Panamá, Miami
14.15	Varig	921	Sao Paulo, Río de Janeiro
14.15	Aeroperú	695	Buenos Aires
14.35	LAN-Chile	125	Buenos Aires
18.40	Eastern	010	Bs. Aires, Miami, Nueva York
20.00	LAN-Chile	140	Lima, Miami, Nueva York
20.30	Aeroperú	696	Lima, Guayaquil, Panamá, Montego Bay, Miami

### TURNOS DE FARMACIAS

#### SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 13 Y EL 19 DE JUNIO DE 1987

##### SECTOR METROPOLITANO CENTRAL

AEROPUERTO. Félix Margoz 37: MEBAL N° 2. II Transversal 2303: LAYNE. Vicuña Mackenna 129: NUBLE. San Diego 1796: BELLEN, Natanell 935: ESTEFANIA, Alameda 2822: IMPERIO. Estado 269: SANTA INES, Santo Domingo 1040.

##### SECTOR NORTE

Pio Nono, Avda. Santa María, Carretera Panamericana Norte, comunas Conchalí, Quilicura, Colina

NUEVA INDEPENDENCIA. José María Caro 1505: SANTOS. Avda. Independencia 4884: LORETO. Loreto 34: MAIPO. Recoleta 2211: PROGRESO. Pedro Fontova 4099: CHILE N° 2. Avda. Independencia 294: SANTA LAURA, Santa Laura 1435.

##### SECTOR SURORIENTE

Comunas Puente Alto, Pirque, San José de Maipo, La Florida, La Granja, La Pintana, San Ramón

GRUPO "A": ROUBILLARD, Concha y Toro 302, Puente Alto. GRUPO "B": PICTON, Vicuña Mackenna 10710: MEDITERRANEO, Américo Vespucio 7975: LA GRANJA, Santa Rosa 7949.

##### SECTOR OCCIDENTE

Comunas Renca, Pudahuel, Cerro Navia, Lo Prado, Quinta Normal, Santiago Oeste

GRUPO "B": MATUCANA, Matucana 830: CUETO, Cueto 1179: FENIX, José Joaquín Pérez 6099: SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745: FARMACEUTICA MC. José Joaquín Pérez 7435: LA ESTRELLA, San Pablo 8735: SANTA MARIA N° 1, Avda. Domingo Santa María 3645: DORSAL, Avda. Dorsal 5411-A.

##### CUARTO SECTOR

Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao

GRUPO "B": LA PORTADA, Isidora Goyenechea 2862: ANDRADE, Avda. Providencia 1312: PLAZA CENTRO, Embajador Doussinague 1767: ABADIA, Avda. Las Condes 9190: NEVADA, Avda. Apoquindo 7272: LOS ANGELES, Avda. Francisco Bilbao 2949: GIL, Avda. Manquehue Norte 457: ROZZI N° 2. Avda. Salvador 149: SANTOS, Avda. Providencia 2203: FLE. MING, Tomás Moro 1690: S y S, Avda. Providencia 2502.

##### QUINTO SECTOR

Avda. Irrazábal, Bilbao, Avda. Bustamante, La Reina, Macul

GRUPO "B": MUNDIAL, Avda. Irrazábal 710: ACUARIUS, Avda. Irrazábal 4651: BRAND N° 2, Avda. Irrazábal 2842: PRINCIPAL, Avda. Las Parcelas 8640: UNIVERSO N° 2, Avda. Francisco Bilbao 8010: MIAMI, Avda. Pedro de Valdivia 2076: D'ALMAGRO, Diego de Almagro 5447: EL PRADO N° 1, Las Carretas 2369: JAIME EYZAGUIRRE, Calle Nueva 2090 (Pobl. Eyzaguirre).

##### COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA

CARYON, Gran Avenida José Miguel Carrera 4558: SAN CRISTOBAL, Sebastopol 406: LOS MANOS, Las Industrias 4421: LA GRANJA N° 2, Gran Avenida José Miguel Carrera 8239: PANAMERICANA, Brisas del Maipo 0797: PANAMERICANA SUR, J.J. Prieto 5383.

##### COMUNA DE SAN BERNARDO

PRAT, Prat 49: LOS OLIVOS, Gran Avenida José Miguel Carrera 13631.

##### COMUNA DE BUIN

EL SOL, Balmaceda 112.

##### COMUNA DE PAINE

ARTURO PRAT, General Baquedano 988.

##### FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155: DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430: SUIZA, Gran Avenida José Miguel Carrera 3050: LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170: ANDRADE, Avda. Lib. Bco. O'Higgins 2902: GIL N° 2, Avda. Cuarto Centenario 992: FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Ramón Freire 2475, Maipo.

### ASTROSUERTE

- ARIES** (21 de marzo al 21 de abril) Durante unos días sus sentimientos girarán con más fuerza alrededor de las personas más allegadas a Ud. Con simpatía avanzará hacia metas del futuro próximo. Hoy: alegrías matrimoniales.
- TAURO** (22 de abril al 21 de mayo) Perspectivas económicas más alentadoras en la semana. Improvisos le favorecerán materialmente. Circunstancias inesperadas le permitirán destacarse profesionalmente. Hoy: salud estable.
- GEMINIS** (22 de mayo al 21 de junio) Planes de su cónyuge o socios serán muy buenos para su economía. Durante algunos días su magnetismo personal estará muy elevado. Agrados sociales. Hoy: esparcimientos felices.
- CANCER** (22 de junio al 21 de julio) Se inclinará a buscar más tranquilidad y aislamiento esta semana. Obtendrá una victoria imaginando como atacar un recurso escondido de competidor (a). Hoy: satisfacciones familiares.
- LEO** (22 de julio al 21 de agosto) Parientes políticos o personas que viven en otra ciudad ayudarán a solucionar imprevistos que le afectarán esta semana. Amistades del sexo opuesto se mostrarán cooperadoras. Hoy: viajes felices.
- VIRGO** (22 de agosto al 22 de septiembre) Familiares materializarán cierto deseo suyo estos días. Notará que se facilitan algunos compromisos profesionales y sociales; etapa de avances. Hoy: facilidad para destacarse.
- LIBRA** (23 de septiembre al 22 de octubre) Buenos días para estrechar lazos con familiares de su cónyuge o socios. Los planes distantes, las personas y lugares apartados o nuevas ideas cautivarán su imaginación. Hoy: bien lo romántico.
- ESCORPION** (23 de octubre al 21 de noviembre) Perspectivas de crecimiento económico aumentarán adoptando una planificación adecuada para el largo plazo. Apoyos conyugales o de socios. Hoy: intimidad familiar dichosa.
- SAGITARIO** (22 de noviembre al 21 de diciembre) Entra en un ciclo bueno para impulsar asuntos públicos, matrimoniales y de sociedades. Éxitos por nuevas ideas que ponga en práctica. Hoy: alegrías con amistades íntimas.
- CAPRICORNIO** (22 de diciembre al 19 de enero) Su esposo (a) tocará algunas fibras íntimas de su ser por estos días. Tal vez se decida a mostrar sentimientos que no revela jamás. Hoy: satisfacciones en la vida social.
- ACUARIO** (20 de enero al 18 de febrero) Planes íntimos, de trabajo y sociales se beneficiarán si aplica ideas creadoras que acudrán a su mente. Semana de acercamiento a su pareja o los hijos. Hoy: amor favorecido.
- PISCIS** (19 de febrero al 20 de marzo) Circunstancias nuevas encauzarán sus sentimientos hacia lo familiar por estos días. Amigos de empleos o subalternos le beneficiarán. Hoy: agrados en planos más íntimos.



# Varios postulantes a dirigir Conservatorio de Música de Viña

VIÑA DEL MAR (Juan Gálvez G.).— En el curso de la semana será designado el nuevo director del Conservatorio de Música de Viña del Mar, de acuerdo a lo informado por la alcaldesa, Eugenia Garrido de Vargas, y la presidenta de la Corporación Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, Oriana Ortúzar de Sigall.

El cargo se encuentra vacante a raíz del sensible fallecimiento del maestro Izidor Handler, ocurrido en la ciudad de Linz, Austria, por lo que la autoridad municipal convocó a una selección para ocupar el

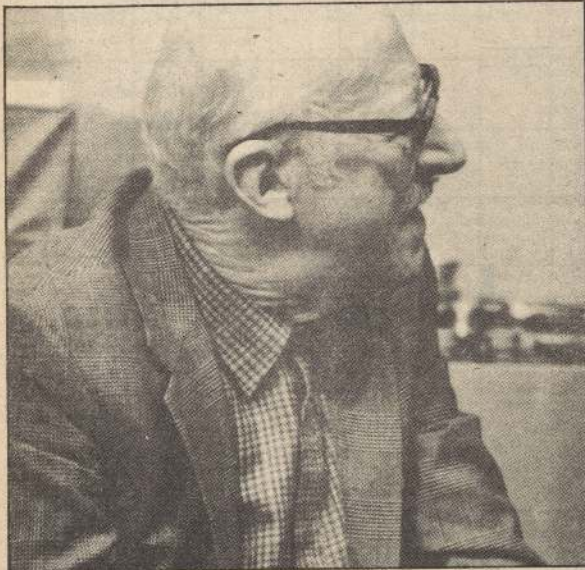
cargo de director, agregando que "estamos estudiando los antecedentes de los postulantes para adoptar una decisión final".

Sobre el futuro del Conservatorio de Música "Izidor Handler", la alcaldesa indicó que "no sufrirá cambios porque seguiremos con la labor iniciada por el maestro Handler, que supo darle dinamismo y prestigio al conservatorio".

Precisó Eugenia Garrido que en breve se verá la posibilidad de formar grupos de música de cámara y, más adelante, una orquesta de Viña del Mar.

Por su parte, Oriana Ortúzar indicó que la persona que reemplazará al maestro Handler deberá tener amplios conocimientos musicales y que posea las cualidades y condiciones que requiere un director.

Consultada sobre la formación de una Orquesta Sinfónica, puntualizó que ello es más difícil, porque se requiere de dinero y profesionales de la zona, "lo que lamentablemente no tenemos". Por último dejó claramente establecido que para el décimo cuarto concurso de ejecución musical, mención piano, el director del evento será el maestro Víctor Tevah, y que para esa oportunidad se formará, especialmente, la orquesta".



El maestro Victor Tevah.



RAMBO EN DIBUJOS ANIMADOS.— Debido al éxito de taquilla logrado por "Rambo", con Sylvester Stallone como protagonista, el héroe surgió ahora, gracias a la iniciativa norteamericana, en dibujos animados. Todo un éxito en la televisión estadounidense, TVN transmite hoy, a las 12.30 horas, un nuevo capítulo de esta serie, que muestra al líder de una organización que se dedica a combatir el crimen.

## Cines y teatros

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Rebelión de mujer" y "Las danesas de placer" (21) \$ 140.

ALFIL. Alameda (335357) Desde las 11.30 hrs. "Delito en la playa del vicio" y "Pasión sin límites" (21) \$ 180.

APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Un amor en Florencia" (14) \$ 350.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12.00 hrs. "Esperando la carroza" (14) \$ 280.

AUTOCINE VIZCACHAS. (8500931) Desde las 19.30 horas. "La tiendita del horror" (14) \$ 250.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.00 hrs. "Los aristogatos" y "La bella durmiente" (men) \$ 250.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10.00 hrs. "Ojo por ojo, diente por diente", "El exterminador" y "El imperio Ninja" (18) \$ 120.

CENTRAL UNO. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Arma mortal" (18) \$ 280 L. a V. may. 65 años \$ 180.

CENTRAL DOS. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Dos tipos duros" (14) \$ 280 L. a V. may. 65 años \$ 180.

CERVANTES. M. Causiño 134 (3811894). Desde las 12.00 hrs. "Te amaré en silencio" (18) \$ 250.

CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 13 hrs. "Relaciones inconfesables", "Doble de cuerpo" y "Los desvíos del sexo" (21) \$ 150.

CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 hrs. "La tiendita del horror" (14) \$ 200.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.00 hrs. "Su excelencia" (men) \$ 280.

DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.45 hrs. "Nada en común" (18) \$ 280.

ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22

hrs. "La naranja mecánica" (18) \$ 350 Estud. \$ 300.

EL GOLF. Apoquindo 3820 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Arma mortal" (18) \$ 350 y \$ 380.

FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Tributo al dragón Bruce Lee" y "Arriendo a mi marido" (21) \$ 200.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11.00 hrs. "pelotón" (18) \$ 280.

HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 hrs. "Ben Hur" (men) \$ 230.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Vivir para contar" (18) \$ 280 L. a V. may 65 años \$ 180.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.00 hrs. "De vuelta al Colegio" (TE) \$ 280.

KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 11.00 hrs. "Halcón" (men) \$ 280.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Sin piedad" (18) \$ 350 y \$ 380.

LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19.00 y 22.00 "Cocodrilo Dundee" (TE) \$ 350 y \$ 380.

LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.00 Hrs. "Sin piedad" (18) \$ 300.

LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Sol de medianoche" (men) \$ 350 y \$ 380.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14.00 hrs. "Lluvia de plomo", "Comando" y "Eso no se investiga" (21) \$ 120.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs. "Departamento compartido", "La casa del amor" y "Cuarto de hotel" (21) \$ 140.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14.00 hrs. "16 años", "El pecado de Lola" y "Karate Kid II" (21) \$ 120.

MONTECARLO. Huérfanos 869 (398488) Desde las 10.45 hrs. "El universitario virgen" (21) \$ 250.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10.00 hrs. "El diablo en el cuerpo" y "Apasionados" (21) \$ 160.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 11 hrs. "El deseo de Verónica Voss" (18). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Coronel Red" (18) \$ 230 Estud. \$ 150.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16.00, 19.15 y 21.45 hrs. "Dos tipos duros" (14) \$ 350 y \$ 380.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 16.00 19.00 y 22.00 Hrs. "Otello" (14) \$ 350 y \$ 380.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.00 hrs. "La mosca" y "Alien, el regreso" (18) \$ 200.

PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14.00 hrs. "Los siniestros rompecoches", "El último valiente" y "El gato negro" (18) \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "La decadencia del Imperio Americano" (18) \$ 350 y \$ 380.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16 y 22 hrs. "Macarroni" (14) \$ 350.

REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.00 hrs. "Rocky Tres" y "Rocky Cuatro" (TE) \$ 200.

REX UNO. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "La decadencia del imperio americano" (21) \$ 280.

REX DOS. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "La misión" (14) \$ 280.

REX TRES. Huérfanos 735 (331144) Desde las 10.30 hrs. "Pecado en familia" (21) \$ 250.

RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 13 hrs. "La intrusa", "Su primera experiencia" y "Marido erótico" (21) \$ 150.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.00 hrs. "Extrañas experiencias sexuales", "Atrapadas" y "Caricias de amante" (21) \$ 120.

ROXY. Huérfanos 1955 (6980809) Desde las 10.00 hrs. "Profesora

de lenguas" "Infidelidad" y "Amor a domicilio" (21) \$ 160.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.00, 19.00 y 22.00 hrs. "Esperando la carroza" (14) \$ 350 y \$ 380.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 18.45 y 21.30 hrs. "Nada en común" (18) \$ 350 y \$ 380.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 14, 16, 19 y 21.45 hrs. "Cocodrilo Dundee" (Men) \$ 280.

U.C., J. Washington 26 (465652) 21.30 hrs. "Ensayo de orquesta" (18) \$ 250 Estud. \$ 150.

YORK. Agustinas 1022 (696687) Desde las 14.30 hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 200.

### TEATROS

ABRIL. Huérfanos 786 (335932) 16.30 hrs. "No hay que llorar" de R. Cossa. \$ 600 Estud. \$ 300.

19.30 hrs. "Los compraditos" de R. Cossa. \$ 1.000 Estud. \$ 500.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200) 19 hrs. "El abanderado" de L.A. Heiremans \$ 700 estud. \$ 150.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6989039) 19.30 hrs. "Bodas de sangre" de F. García Lorca \$ 400 estud. \$ 150.

CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638) 20. hrs. "Páramo" de Juan Rulfo (Versión libre). \$ 600 Estud. \$ 300.

DE LAS AMERICAS. Providencia 2563 (2315001) 19.30 hrs. "Te llamabas Rosicler" de L. Rivano. \$ 800, \$ 600 y \$ 400.

EL CONVENTILLO DOS. Bellavista 173 (774164) 18 hrs. "Tres tristes tigres" de A. Sieveking. \$ 700 Estud. \$ 500.

EL ROMEO. Descanso.

HECTOR DUVAUCHELLE. Descanso.

LA COMEDIA. Descanso.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Con el trasplante quedó caballo".

LA CASA. Romero 2423 (92672) 19.30 hrs. "Huínca Emperador" de F. Cuadra \$ 700 Estud. \$ 300.

PICARESQUE. Recoleta 345. (776883). 20.30 y 22.30 Hrs. "A la Quintrala la guaraca se le resbala".

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 19 hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand. \$ 900 P. Alta \$ 500.

MUNICIPAL. Agustinas 794 (712900) 19 hrs. "Romeo y Julieta". Ballet de Santiago. \$ 200 hasta \$ 2.500 (música grabada).

UC. J. Washington 26 (465652) 17.30 hrs. "Esperando la carroza" de Jacobo Langsner. \$ 800. Estud. \$ 300.

VALERO. Av. Bulnes 188 (727333) 19.30 hrs. "A mi niña bonita". Grupo Subterráneo. \$ 300. Estud. \$ 150.

INFANTILES

INST. CULT. BCO. DEL ESTADO. Alameda 123 (392624) 12.30 hrs. "Rumi y el león" de S. Urrutia. \$ 200.

UC. J. Washington 26 (465652) 11.30 hrs. "Computadora última generación" de R. Valenzuela. \$ 300 Niños \$ 150.

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6989350) 11.30 y 16 hrs. "Ali Baba y el diamante mágico" y "Aventuras de dos perritos". Cia. Muñecos Girasol. \$ 150.

ESC. ESTUDIOS SUPERIORES. Alameda 2109 (6990776) 12 hrs. "El duende melodía" y "La jirafa distraída". Cia. Titeres Guinól. \$ 150.

GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099) 11.30 y 16 hrs. "Tic-Tac" de J.A. Sepúlveda. \$ 250.

ABRIL. Huérfanos 786 (335932) 11.30 hrs. "Los grillos sordos" de J. Silva \$ 300 Niños. \$ 200.



"El campeón", esta noche a las 21.30 horas

# Filme de Franco Zeffirelli en "Los Grandes Eventos" del Trece

■ Drama de gran contenido humano, protagonizado por Jon Voight, que asalta los valores de la relación padre e hijo

Un excelente drama de gran contenido humano, que exalta los valores en la relación padre-hijo, está contenido en "El campeón" (The Champ), película protagonizada por Jon Voight, en el papel de un ex campeón mundial de boxeo, y el pequeño Ricky Schroeder, como su hijo, que será exhibida el domingo 14 de junio a las 21.30 horas.

Billy Flynn es un ex campeón mundial que se desvive por su hijo T.J. y se gana su subsistencia limpiando caballos en un hipódromo de Florida. Su mente la tiene siempre puesta en la posibilidad de regresar al ring para recuperar el título y brindar con ello a su hijo la mayor satisfacción de su vida.

El amor de T.J. hacia su padre —el pequeño actor se roba la película y emocionará hasta las lágrimas— es tan tierno y entrañable como su frágil figura y perspicaz personalidad. Lo acompaña por dondequiera que él vaya, en las buenas y en las malas, y ha llegado a idealizarlo llamándolo cariñosamente "campeón". Pero a éste le persigue la angustia del abandono de su esposa Annie (Faye Dunaway), quien rehizo su vida junto a un prominente médico y se dedicó al diseño de vestuario, lo que le ha reportado gran éxito y fortuna.

Los conflictos en la vida de Billy surgen como una estaca cuando casualmente Annie los descubre mientras presencia una carrera de caballos y decide reclamar ante el padre sus derechos de madre. Su actitud indigna a Billy, tanto más cuanto que él le encara que debió asumir a solas su paternidad, a que tuvo que mentir a su hijo diciéndole que ella había muerto, y a que aún él la ama. No obstante, accede a que el pequeño pueda visitarla en su yate anclado en la bahía, donde se producirán memorables encuentros entre ambos.

¿En qué medida afectarán estos encuentros la relación padre e hijo? ¿Qué actitud asumirá él frente al pequeño?

El tema de esta emotiva película pertenece a Frances Marion, quien obtuvo un premio Oscar cuando King Vidor hizo la primera versión cinematográfica en 1939, con los actores Jackie Cooper y Wallace Beery. El remake de "El Campeón" fue dirigida por Franco Zeffirelli y completa su repertorio con Jack Warden, Arthur Hill y Joan Blondell, entre otros.

Cabe señalar que Jon Voight, actor de Midnight Cowboy y Deliverance, había ganado el año anterior (1978) una estatuilla dorada por su actuación

en Coming Home. Su personificación del boxeador Billy Flynn es tan real, que muchos creerán que es un pugilista profesional. Ello encuentra respuesta en el hecho de que Jimmy Gambina, el entrenador que preparó a Sylvester Stallone para "Rocky", se encargó de acondicionar físicamente a Voight para el desafío.



Jon Voight caracteriza a un ex campeón mundial, que se desvive por su hijo y se gana la vida limpiando caballos en un hipódromo de Florida.

## Marilú Cuevas hará un personaje infantil en el Festival de la Una

El debut del personaje infantil "La Pequita", es una de las novedades que presentará esta semana "El Festival de la Una". Con la ternura y espontaneidad que le caracteriza, La Pequita será la coanimadora de la nueva sección infantil que se llevará a cabo los martes y jueves bajo el título de "Festi-Niños '87", competencia de canciones de famosos compositores interpretadas exclusivamente por niños. El ganador de este certamen infantil obtendrá dos pasajes a Disney World.

Esta semana debuta también la nueva sección "Ay que me gustaría", bajo la conducción

de Ricardo Calderón. Este espacio, que irá lunes, miércoles y viernes, contará con la participación de niños que quieran demostrar sus condiciones artísticas, poniéndose bajo el juicio de un jurado compuesto también por niños. Los ganadores de esta competencia también obtendrán dos pasajes a Disney World.

Ambas secciones infantiles irán mostrando día a día diversas novedades y situaciones que enternecerán al público presente en el estudio y a telespectadores, quienes podrán apreciar el encanto de este mini grupo artístico. Cabe destacar la

participación de La Pequita en el Festi-Niños, donde animará cada jornada junto a Enrique Maluenda. No sería raro presenciar por ejemplo, más de alguna rabieta de esta niña de gran carácter... Maluenda sabrá salir del paso. La Pequita es personificada por la actriz Marilú Cuevas.

### BUSCAN A LARA

Esta semana comienza la gran búsqueda del doble de Lara, la protagonista de la exitosa teleserie "Mi nombre es Lara". Las interesadas deberán parecerse a la destacada actriz Elena Muñoz.

## Teleprogramas



Canal 5

- 6.30 SINTONIA MUSICAL.
- 7.00 VIDEO DISCO. Los éxitos musicales del momento con la conducción de Luis García.
- 10.10 AQUÍ ESTAMOS. Los jóvenes de hoy conversan de sus inquietudes, sus problemas y su futuro.
- 11.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil.
- 11.10 GUARDIANES DEL ESPACIO. Aventuras.
- 11.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil.
- 12.50 EL MONSTRUO MILTON. Dibujos animados.
- 13.15 FANTASMA.
- 13.30 LA HADA CHAPPIE. Dibujos animados.
- 14.00 ROBERTO NICOLINI. Roberto responde la correspondencia enviada por los pipiripaitos a la casilla 4059.
- 15.10 SANKUOKAL. Serie de aventuras ciencia ficción.
- 15.45 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados.
- 16.30 SU PALABRA. Un análisis del mensaje dejado en Chile por S.S. Juan Pablo II en su reciente visita. "Yo estoy dispuesto a escuchar".
- 17.30 ESPECIALES. "La Universidad de Pretoria".
- 18.00 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DÍA. Comentario cristiano.
- 19.05 HOY EN FRANCIA.



Canal 7

- 09.10 SANTA MISA.
- 10.00 LOS PITUFOS. Dibujos animados.
- 10.30 LOS TRANSFORMERS. Dibujos animados.
- 11.00 G.I. JOE. Dibujos animados.
- 11.30 CACHUREOS.
- 12.30 RAMBO. Dibujos animados.
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Programa juvenil.
- 15.00 BLANCO Y NEGRO.
- 15.30 TARZAN. Aventuras.
- 16.30 LARGOMETRAJE. "LA CARRERA DE LAS ROSAS". Con Vera Miles, Stuart Whitman. Un niño habitante de una granja donde se crían y preparan caballos de carrera, recibe de regalo un potrillo recién nacido, pero con grave defecto que lo inhabilita para correr.
- 18.30 JAPPENING CON JA. Humor.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 BEST SELLER. "OH, DIOS". Segunda parte. Con George Burn, Suzanne Pleshette. Dios personificado en un anciano, se le aparece a una pequeña, cuyos padres están separados, y le pide que le ayude para que los hombres no se aparten de él.
- 23.40 ZOOM DEPORTIVO. Resumen deportivo nacional e internacional; la jornada hípica del fin de semana.



Canal 9

- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
- 19.00 RICK-RICH.
- 19.30 DOCUMENTAL. "Lluvia de terror". Las temerarias cámaras de la cadena ABC se internan en los secretos de casos sensacionales de los hechos más actuales y polémicos del planeta. Una valiente acusación —que implica especialmente a la Unión Soviética— acerca de los espantosos extremos y consecuencias de la "Guerra Química". En diferentes guerras, la gente muere por miles, debido a los gases y otras sustancias, incluyendo la llamada "Guerra amarilla". Gases venenosos, toxinas, bacterias, en cualquier rincón del mundo ocasionan una muerte atroz con una destrucción previa al organismo.
- 20.15 DOCUMENTAL. "Especial de Moda".
- 20.30 OPERA. "CARMEN". La obra estrenada en la Ópera cómica de París en 1875. Con Elena Obraztsova como Carmen, Plácido Domingo como Don José, Juri Mazurok como Escamillo e Isabel Buchanan como Micaela. Orquesta, coros y ballet de la Ópera de Viena y dirección musical de Carlos Kleiber. Franco Zeffirelli tuvo a su cargo la escenografía y la regie de esta obra para televisión.
- 23.00 CIERRE.



Canal 11

- 12.30 CARTA DE AJUSTE.
- 12.45 VISIONES DEL MUNDO. Documental.
- 13.00 TENIS DE MESA INTERNACIONAL. Desde el Estado Chile, final Campeonato Sudamericano Copa Naciones.
- 15.00 VOLEIBOL. Desde el gimnasio Manuel Plaza, selección chilena frente a Club Regatas de Argentina.
- 17.00 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES.
- 17.30 TENIS INTERNACIONAL. Final Copa Mundial de Tenis por equipos, Checoslovaquia vs. EE.UU.
- 19.00 REINO NATURAL. Documental.
- 19.30 SEPTIMO ARTE. Conduce Luz María Vargas, reportaje a la relación padre e hijo en el cine basado en las películas "Vivir para contar" y "Nada en común"; en los musicales "Footlose", "Nada en común" y "Calle de fuego".
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.20 LA DUQUESA DE LA CALLE DUKE. Luisa Trotter acepta que una escritora norteamericana escriba un libro sobre su vida, pero algunos acontecimientos que le suceden la hacen desistir.
- 22.30 MUSICA SERIA. "Un pequeño universo musical". Texto de Francisco Rettig, con obras de Beethoven, Mendelssohn, Haendel. Orquesta Sinfónica de Chile.



Canal 13

- 08.15 TELEDUC. Introducción a la mercadotecnia; Comunicación efectiva; No sólo de pan...; Club oreja, pestaña y ceja.
- 10.45 CREACIONES. "Goya".
- 12.00 HE MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO.
- 12.30 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA. Espacio infantil.
- 14.00 LA ISLA DE LA FANTASIA. "Buen ganso, buen paté".
- 15.15 MAS MUSICA.
- 16.30 HONOR Y GLORIA. "Doble agente".
- 17.30 EL SHOW DE BILL COSBY. "El dedo de Clairs".
- 18.15 CINE EN SU CASA. "Artistas y modelos" con Jerry Lewis y Dean Martin.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 GRANDES EVENTOS: "EL CAMPEON" Con John Voight, Ricky Schroeder, Faye Dunaway. Un ex campeón mundial que se desvive por su hijo y se gana su subsistencia limpiando caballos en un hipódromo. Su mente siempre la tiene puesta en la posibilidad de regresar al ring para recuperar el título y brindar con ello a su hijo la mayor alegría de su vida. Su hijo lo idolatra y lo llama "campeón", pero a éste le persigue la angustia del abandono de su esposa, quien rehizo su vida.
- 23.45 CUENTOS DE MISTERIO.
- 00.15 EL HEROE CAIDO.



Nuevas áreas verdes en La Cisterna y Conchalí

## Continúa campaña de arborización

La Intendencia Región Metropolitana continúa activamente con su programa de arborización en distintas comunas con una sola finalidad: ayudar a descontaminar el Gran Santiago. Ayer, en La Cisterna y Conchalí fueron plantados árboles de distintas especies, en sendas ceremonias que contaron con la aprobación de todos los pobladores.

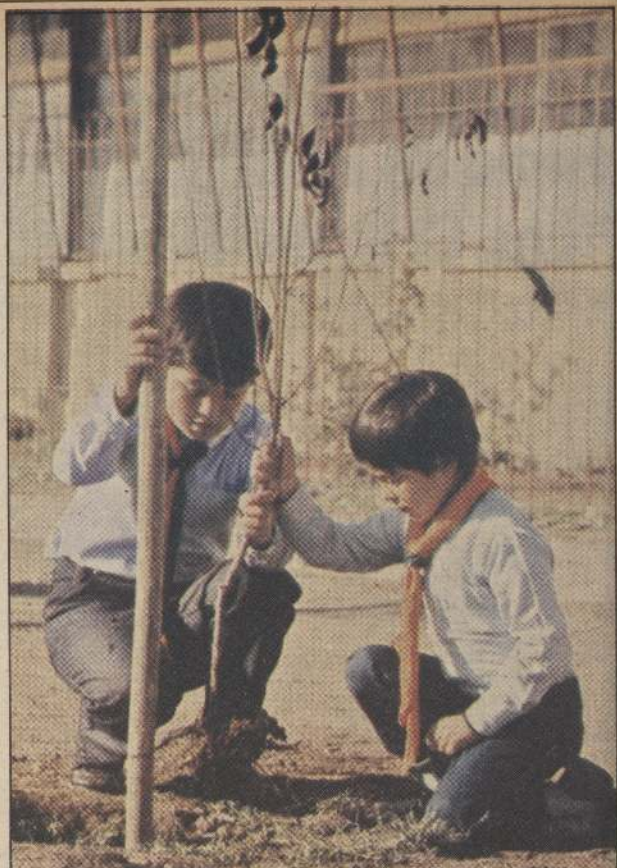
En el conjunto habitacional "Cardenal Cassaroli", ubicado en La Villa Nueva Imperial, de

La Cisterna, más de cien árboles adornan desde ayer ese sector. Esta actividad fue organizada por el Departamento de Aseo de ese municipio, respondiendo a un convenio con la Intendencia.

La ceremonia, presidida por el alcalde de La Cisterna, contó además con la presencia de autoridades comunales como asimismo vecinales. En parte de su alocución, la primera autoridad señaló: "Este tipo de actividad va en beneficio de todos ustedes, de tal modo que

vuestra tarea es ayudar a cuidar y conservar las especies que ahora estamos plantando".

La misma actividad se cumplió en la comuna de Conchalí, en la Escuela D-116, donde el alcalde, Fernando Álvarez, inauguró una campaña de arborización de establecimientos educacionales, como una forma de ayudar también a la descontaminación y además crear conciencia dentro del estudiantado de la importancia de crear nuevas áreas verdes.



Arboles de distintas especies fueron plantados ayer en las comunas de La Cisterna y Conchalí, como una forma de ayudar a la descontaminación. En la fotografía, dos scouts plantan un arbolito en el conjunto habitacional "Cardenal Cassaroli", de La Cisterna.

### Enciclopedia del Tejido

Especial de Revista Verónica

Diario La Nación le entrega todos los MARTES, una serie de fascículos coleccionables sobre EL ARTE DE TEJER, desarrollado en forma didáctica y amena, con muchas fotografías, ilustraciones y modelos de prendas de vestir realizadas a palillo.

RESERVE CON TIEMPO SU EJEMPLAR.



lanas cisne La Nación



### La Nación al cierre...

**VICECANCILLER CHILENO EN GIRA POR AFRICA.**— El viceministro de Relaciones Exteriores de Chile, brigadier general Francisco Ramírez, viajó al continente africano con el fin de incrementar los lazos comerciales y estudiar convenios de cooperación científica y técnica con Gabón, Costa de Marfil y Zaire.

Ramírez asistirá del 16 al 18 de junio en Libreville, a la primera reunión bilateral chileno-gabonesa, para visitar a continuación Camerún y tomar contacto con sectores de gobierno y empresariales.

Posteriormente, en Adbilán, Costa de Marfil, el 25 y 26 de junio mantendrá reuniones de trabajo con los ministerios de Finanzas, Comercio, Planificación y cámaras de Comercio e Industria.

El viceministro chileno estará entre el 29 de junio y 1° de julio en Kinshasa, donde se celebrará la reunión de la primera comisión mixta chileno-zairena.

**CONTRAS DERRIBAN HELICOPTERO.**— Tegucigalpa, 13 (DPA).— La antisandinista Fuerza Democrática Nicaragüense, informó hoy que derribó un helicóptero gubernamental del tipo MI-17, el cual fue abatido por un misil, mientras en Managua el Ministerio de Defensa informaba que una aeronave similar fue alcanzada con un saldo de 15 muertos.

Voceros rebeldes nicaragüenses, que pidieron el anonimato, informaron a DPA que el helicóptero, de fabricación soviética, fue alcanzado en el sector fronterizo con Honduras, cuando se dedicaba al transporte de tropas.

**VIOLENCIA EN MISA POR LA PAZ.**— Panamá, 13 (Reuter).— Tropas fuertemente armadas rodearon una iglesia durante el desarrollo de una "Misa por la paz", mientras helicópteros militares que transportaban soldados armados con ametralladoras sobrevolaban el templo, en el marco de una tensa pulseada entre los militares de Panamá y la Iglesia Católica.

El oficio religioso se desarrolló mientras los empleados de muchos bancos, comercios y empresas de esta capital, lanzaban los escombros diseminados en las calles y abrían las puertas, luego de varios días de violentos disturbios que se originaron en marchas de protesta contra el poder militar.

# ANACIN ANACIN ANACIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN